





#### BIBLIOTECA AMENA É INSTRUCTIVA

# CALDERON

SEGUN SUS OBRAS, SUS CRÍTICOS Y SUS ADMIRADORES

٠,

CRÓNICA DEL SEGUNDO CENTENARIO DE SU MUERTE

Festejado en Madrid durante los últimos dias de Mayo de 1881

POR

#### J. ALONSO DEL REAL

OBRA ADORNADA CON GRABADOS DE LOS SIGLOS XVII, XVIII Y XIX

#### CONTIENE

El Alcalde de Zalamea (drama)

Lances de Amor y Fortuna (comedia) — El Gran Teatro del Mundo
(auto sacramental)

El Dragoncillo (entremes)—El Mellado (jácara)

Catálogo de todas sus comedias, (anotado) — Juicios críticos, (diversos)

Biografía — Crónica del Centenario



508462

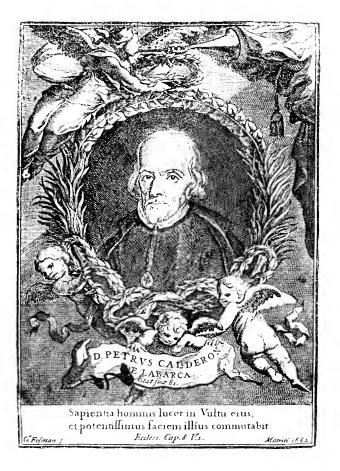
#### BARCELONA

ADMINISTRACION

Nueva de San Francisco, 11 y 13

1881

Establecimiento Tipográfico « La Academia » de Evaristo Ullástres 96, Ronda de la Universidad, 96 Barcelona



Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Toronto

## EL ALCALDE DE ZALAMEA

#### PERSONAS

EL REY FELIPE II.

D. LOPE DE FIGUEROA.

D. ALVARO DE ATAIDE, CAPITAN.

UN SARGENTO.

LA CHISPA.

REBOLLEDO, SOLDADO.

PEDRO CRESPO, labrador, viejo.

JUAN, hijo de Pedro Crespo.

ISABEL, hija de Pedro Crespo.

INES, prima de Isabel.

D. MENDO, hidalgo.

NUÑO, su criado.

UN ESCRIBANO.

Soldados. — Un tambor.

Labradores. — Acompañamiento.

#### JORNADA PRIMERA

Campo cercano a Zalamea

#### ESCENA I

REBOLLEDO, CHISPA, SOLDADOS

REBOLL. ¡Cuerpo de Cristo con quien Desta suerte hace marchar De un lugar á otro lugar Sin dar un refresco!

Topos. Amen.

REBOLL. ¿Somos gitanos aquí Para andar desta manera? Una arrollada bandera ¿Nos ha de llevar tras sí? Con una caja...

Sold. 1° ¿Ya empiezas?

Reboll. ¿Que este rato que calló, Nos hizo merced de no Rompernos estas cabezas?

Sold. 2º No muestres deso pesar Si ha de olvidarse, imagino, El cansancio del camino A la entrada del lugar.

REBOLL. ¿A qué entrada, si voy muerto? Y aunque llegue vivo allá, Sabe mi Dios si será Para alojar; pues es cierto Llegar luégo al Comisario Los Alcaldes á decir Que si es que se pueden ir, Oue darán lo necesario. Responderles, lo primero. Que es imposible, que viene La gente muerta; y si tiene El Concejo algun dinero. Decir: «Señores soldados. Orden hay que no paremos: Luégo al instante marchemos.» Y nosotros, muy menguados, A obedecer al instante Orden, que es en caso tal, Para el órden monacal. Y para mí mendicante. Pues, ¡voto á Dios! que si llego Esta tarde á Zalamea. Y pasar de allí desea

Por diligencia ó por ruego, Que ha de ser sin mí la ida; Pues no, con desembarazo, Será el primer tornillazo Que habré yo dado en mi vida.

Sold. 1º Tampoco será el primero
Que haya la vida costado
A un miserable soldado;
Y más hoy, si considero
Que es el Cabo desta gente
Don Lope de Figueroa,
Que si tiene fama y loa
De animoso y de valiente,
La tiene tambien de ser
El hombre más desalmado,
Jurador y renegado
Del mundo. y que sabe hacer
Justicia del más amigo,
Sin fulminar el proceso.

Reboll. ¿Ven ustedes todo eso? Pues yo haré lo que yo digo.

Sold. 2º ¿Deso un soldado blasona?

REBOLL. Por mí muy poco me inquieta; Pero por esa pobreta, Que viene tras la persona...

Chispa. Seor Rebolledo, por mí Voace no se afiija, no; Que, como ya sabe, yo, Barbada el alma, nací: Y ese temor me deshonra;

Pues no vengo yo á servir Ménos que para sufrir Trabajos con mucha honra; Que para estarme, en rigor, Regalada, no dejara En mi vida, cosa es clara, La casa del Regidor, Donde todo sobra, pues Al mes mil regalos vienen; Que hay Regidores que tienen Mesa franca con el mes. Y pues al venir aquí, A marchar y padecer Con Rebolledo, sin ser Postema, me resolví, Por mí ¿en qué duda ó repara?

REBOLL. ¡Viven los Cielos, que eres Corona de las mujeres!

Sold. 2º Aquesa es verdad bien clara. ¡Viva la Chispa!

Reboll.

¡Reviva!

Y más si por divertir Esta fatiga de ir, Cuesta abajo y cuesta arriba, Con su voz al aire inquieta Una jácara ó cancion.

Снізра. Responda à esa peticion Citada la castañeta.

Reboll. Y yo ayudaré tambien. Sentencien los camaradas, Todas las partes citadas.

SOLD. 1º ¡Vive Dios, que ha dicho bien.

(Cantan Rebolledo y la Chispa.)

Chispa. Yo soy titiri, titiri, tina, Flor de la jacarandina.

REBOLL. Yo soy titiri, titiri, taina. Flor de la jacarandaina.

CHISPA. Vaya á la guerra el Alférez, Y embárquese el Capitan.

REBOLL. Mate moros quien quisiere, Que á mí no me han hecho mal.

Chispa. Vaya y venga la tabla al horno, Y á mí no me falte pan.

Reboll. Huéspeda, máteme una gallina; Que el carnero me hace mal.

Sold. 1º Aguarda; que ya me pesa (Que íbamos entretenidos En nuestros mismos oídos) De haber llegado á ver esa Torre, pues es necesario Que donde paremos sea.

Reвоll. ¿Es aquella Zalamea?

Chispa. Dígalo su campanario.
No sienta tanto voacé,
Que cese el cántico ya:
Mil ocasiones habrá
En que lograrle, porque
Esto me divierte tanto.
Que como de otras no ignoran
Que á cada cosita lloran,

Yo á cada cosita canto; Y oirá Usted jácaras ciento.

REBOLL. Hagamos alto aquí, pues
Justo, hasta que venga, es,
Con la órden el Sargento.
Por si hemos de entrar marchando
Y en tropas.

SOLD. 1° Él solo es quien Llega ahora; mas tambien El Capitan esperando Está...

#### ESCENA II

EL CAPITAN, EL SARGENTO, DICHOS

CAPITAN. Señores soldados,
Albricias puedo pedir:
De aquí no hemos de salir,
Y hemos de estar alojados
Hasta que Don Lope venga
Con la gente que quedó
En Llerena; que hoy llegó
Orden de que se prevenga
Toda, y no salga de aquí
A Guadalupe, hasta que
Junto todo el tercio esté,
Y él vendrá luégo; y así,
Del cansancio bien podrán
Descansar algunos días,

Reboll. Albricias pedir podías.

Todos. ¡Víctor nuestro Capitan!

CAPITAN. Ya está hecho el alojamiento:

El Comisario irá dando Boletas, como llegando Fueren.

Chispa.

Hoy saber intento Por qué dijo, voto á tal, Aquella jacarandina: «Huéspeda, máteme una gallina: Que el carnero me hace mal.» (Vanse.)

Calle

#### ESCENA III

EL CAPITAN, EL SARGENTO

Capitan. Señor Sargento: ¿ha guardado Las boletas para mí. Que me tocan?

Sangen. Señor sí.

Capitan. ¿Y dónde estoy alojado? Sargen. En la casa de un villano.

Que el hombre más rico es
Del lugar, de quien despues
He oído que es el más vano
Hombre del mundo, y que tiene
Más pompa y más presuncion
Que un Infante de Leon.

Capiran. Bien á un villano conviene Rico, aquesa vanidad.

SARGEN. Dicen que esta es la mejor Casa del lugar, Señor; Y si va á decir verdad, Yo la escogí para tí, No tanto porque lo sea, Como porque en Zalamea No hay tan bella mujer...

Capitan. Dí

Sargen. Como una hija suya.

Capitan. Pues

Por muy hermosa y muy vana, ¿Será más que una villana Con malas manos y piés?

Sargen. ¿Que haya en el mundo quien diga Eso?

CAPITAN. ¿Pues no, mentecato?
SARGEN. ¿Hay más bien gastado rato
(A quien amor no le obliga,
Sinó ociosidad no más)
Que el de una villana, y ver
Que no acierta á responder
A propósito jamas?

Capitan, Cosa es que en toda mi vida.

Ni áun de paso, me agradó;

Porque en no mirando yo

Aseada y bien prendida

Una mujer, me parece

Que no es mujer para mí.

Sargen. Pues para mí, Señor, sí, Cualquiera que se me ofrece. Vamos allá; que por Dios, Que me pienso entretener Con ella.

CAPITAN.

¿Quieres saber
Cuál dice bien de los dos?
El que una belleza adora,
Dijo, viendo á la que amó:
«Aquella es mi dama» y no:
«Aquella es mi labradora.»
Luego si dama se llama
La que se ama, claro es ya,
Que en una villana está
Vendido el nombre de dama.
Mas ¿qué ruido es ese?

SARGEN.

Un hombre

Que de un flaco rocinante A la vuelta desa esquina Se apeó, y en rostro y talle Parece á aquel Don Quijote, De quien Miguel de Cervántes Escribió las aventuras.

Capitan, ¡Qué figura tan notable! Sargen. Vamos, Señor, que va es hora,

Capitan. Lléveme el Sargento ántes A la posada la ropa, Y vuelva luégo á avisarme.

(Vanse.)

#### ESCENA IV

#### Don Mendo, Nušo

D. Mendo ¿Cómo va el rucio?

Nuño. Rodado,

Pues no puede menearse.

D.Mendo; Dijiste al lacayo, dí,

Que un rato le pasease?

Nuño. ¡Qué lindo pienso!

D.MENDO No hay cosa
Oue tanto á un bruto descanse.

". At' anio a un bruto descans

Nuño. Aténgome á la cebada.

D.Mendo ¿Y que á los galgos no aten, Dijiste?

Nuño. Ellos se holgarán; Mas no el carnicero.

D.Mendo Baste:

Y pues han dado las tres, Cálzome palillo y guantes.

Nuño. ¡Si te prenden el palillo Por palillo falso?

D.Mendo Si álguien,

Que no he comido un faisan, Dentro de sí imaginare, Que allá dentro de sí miente, Aquí y en cualquiera parte Le sustentaré.

Nušo. ¿Mejor

No sería sustentarme A mí, que al otro? que en fin Te sirvo.

D.MENDO ¡Qué necedades! En efecto. ¿Que han entrado Soldados aquesta tarde En el pueblo?

Nuño. Sí señor. D.Mendo Lástima da el villanaje Con los huéspedes que espera...

Nuño. Más lástima da y más grande Con los que no espera...

D.Mendo ¿Quién?

Nuño. La hidalguez; y no te espante; Que si no alojan, Señor, En cas de hidalgos á nadie, ¿Por qué piensas que es?

D.MENDO ¿Por qué? Nuxo. Porque no se mueran de hambre

Nuño. Porque no se mueran de hambre. D.Mendo En baen descanso esté el alma De mi buen Señor y padre. Pues en fin me dejó una Ejecutoria tan grande, Pintada de oro y azul.

Exencion de mi linaje.

Nuño. Tomáramos que dejara Un poco del oro aparte.

D.MENDO Aunque si reparo en ello. Y si va à decir verdades, No tengo que agradecerle De que hidalgo me engendrase. Porque yo no me dejara Engendrar, aunque él porfiase, Si no fuera de un hidalgo En el vientre de mi madre.

Nuño. Fuera de saber difícil, D.Mendo No fuera sinó muy fácil.

Nuño. ¿Cómo, Señor?

D.Mendo Tú, en efecto, Filosofía no sabes, Y así ignoras los principios.

Nuño. Sí, mi Señor, y áun los ántes Y postres desde que cómo Contigo; y es, que. al instante, Mesa divina es tu mesa. Sin medios, postres ni ántes.

D.MENDO Yo no digo esos principios. Has de saber que el que nace. Sustancia es del alimento Que ántes comieron sus padres.

Nuño. ¿Luego tus padres comieron? Esa maña no heredaste.

D.Mendo Esto despues se convierte
En su propia carne y sangre:
Luego si hubiera comido
El mío cebolla. al instante
Me hubiera dado el olor, Y hubiera dicho yo: «Tate,
Que no me está bien hacerme
De excremento semejante.»

Nuño. Ahora digo que es verdad... D.MENDO ¿Qué?

Nuño. Que adelgaza la hambre Los ingenios.

D.Mendo Majadero.

¿Tengola yo?

Nuño.

No te enfades;
Que si no la tienes, puedes
Tenerla, pues de la tarde
Son ya las tres, y no hay greda
Que mejor las manchas saque,
Que tu saliva y la mía.

D.MENDO Pues esa ¡es causa bastante Para tener hambre yo? Tengan hambre los gañanes; Que no som ›s todos unos; Que á un hidalgo no le hace Falta el comer.

Nuño. ¡Oh! ¡quién fuera ¡Hidalgo!

D.MENDO Y más no me hables Desto, pues ya de Isabel Vamos entrando en la calle.

Nuño. ¡Por qué, si de Isabel eres
Tan fino y rendido amante,
A su padre no la pides?
Pues con eso tú y su padre
Remediaréis de una vez
Entrambas necesidades:
Tú comerás, y él hará

Hidalgos sus nietos.

D.MENDO No hables
Más, Nuño, en eso. ¿Dineros
Tanto habían de postrarme,
Que á un hombre llano por suegro
Había de admitir?

Nuño.

Pues ántes

Pensé que ser hombre llano,

Para suegro, era importante;

Pues de otros dicen, que son

Tropezones, en que caen

Los yernos. Y sinó has

De casarte, ¿por qué haces

Tantos extremos de amor?

D.Mendo¿Pues no hay, sin que yo me case, Huélgas en Búrgos, adonde Llevarla, cuando me enfade? Mira si acaso la ves.

Nuxo. Temo, si acierta á mirarme Pedro Crespo...

D.MENDO ¿Qué ha de hacerte, Siendo mi criado, nadie? Haz lo que manda tu amo.

Nuxo. Si haré, aunque no he de sentarme Con él à la mesa.

D.MENDO Es propio De los que sirven, refrancs.

Nuso. Albricias, que con su prima Ines á la reja sale.

D. Mendo Dí que por el bello Oriente,

Coronado de diamantes. Hoy, repitiéndose el Sol, Amanece por la tarde.

#### ESCENA V

#### ISABEL É INES Á UNA VENTANA, DICHOS

Ines. Asómate á esa ventana, Prima, así el cielo te guarde: Verás los soldados que entran En el lugar.

Isabel. No me mandes
Que á la ventana me ponga.
Estando este hombre en la calle.
Ines, pues ya cuanto el verle
En ella me ofende sabes.

Ines. En notable tema ha dado De servirte y festejarte.

Isabel. No soy más dichosa yo.

Ins. A mi parecer mal baces

A mi parecer mal haces
De hacer sentimiento desto.

Isabel. ¿Pues qué había de hacer? Ines. Donaire

Isabel. ¿Donaire de los disgustos? D.MENDO (Llegando à la ventana.)

> Hasta aqueste mismo instante. Jurara yo à te de hidalgo (Que es juramento inviolable) Que no había amanecido:

Mas ¿qué mucho que lo extrañe, Hasta que á vuestras auroras Segundo día les sale?

Isabel. Ya os he dicho muchas veces.
Señor Mendo, cuán en balde
Gastáis finezas de amor,
Locos extremos de amante
Haciendo todos los días
En mi casa y en mi calle.

D.Mendo Si las mujeres hermosas
Supieran cuanto las hace
Más hermosas el enojo,
El rigor, desden y ultraje;
En su vida gastarían
Más afeite que enojarse.
Hermosa estáis, por mi vida.
Decid, decid más pesares,

Isabel. Cuando no baste el decirlos.

Don Mendo, el hacerlos baste
De aquesta manera.—Ines,
Éntrate acá dentro, y dale
Con la ventana en los ojos.

(Vase.)

Ines. Señor caballero andante,
Que de aventurero entráis
Siempre en lides semejantes,
Porque de mantenedor
No era para vos tan fácil,
Amor os provea.

(Vase)

D. MENDO Ines, Las hermosuras se salen Con cuanto ellas quieren.—Nuño. Nuño. ¡Oh qué desairados nacen Todos los pobres!

#### ESCENA VI

PEDRO CRESPO, DESPUES JUAN CRESPO Y DIGHOS

Crespo. (Ap.) ¡Que nunca Entre y salga yo en mi calle, Que no vea este hidalgote Pasearse en ella muy grave!

Nuño. (Ap. á su amo.) Pedro Crespo viene aquí.
D. Mendo Vamos por esotra parte;

D. MENDO Vamos por esotra parte;

Que es villano malicioso. (Sale Juan Crespo.)

JUAN (Ap.) ¡Que siempre que venga, halle Esta fantasma à mi puerta Calzada de frente y guantes!

Nuño. (vp. á su amo.) Pero acá viene su hijo.

D. Mexpo No te turbes ni embaraces.

Crespo. (Ap.) Mas Juanico viene aquí.

Juan. (Ap)Pero aquí viene mi padre.

D. Mendo Ap. á Nuño, Disimula.) Pedro Crespo, Dios os guarde.

CRESPO.

Dios os guarde.

(Vanse Don Mendo y Nuño.)

#### ESCENA VII

#### PEDRO Y JUAN CRESPO

Crespo (Ap.) El ha dado en porfiar, Y alguna vez he de darle De manera que le duela.

Juan. (Ap. Algun dia he de enojarme.) ¿De dónde bueno, Señor?

Crespo. De las eras; que esta tarde Salí á mirar la labranza, Y están las parvas notables De manojos y montones. Que parecen al mirarse Desde lėjos montes de oro, Y áun oro de más quilates, Pues de los granos de aqueste Es todo el cielo el contraste. Allí el bieldo, hiriende á soplos El viento en ellos suave Deja en esta parte el grano, Υ la paja en la otra parte: Oue aun allí lo más humilde Da el lugar á lo más grave. Oh! quiera Dios que en las trojes Yo llegue á encerrarlo, ántes Que algun turbion me lo lleve. O algun viento me lo tale! Tú. ¿ qué has hecho?

JUAN.

No sé cómo

Decirlo sin enojarte.
A la pelota he jugado
Dos partidos esta tarde,
Y entrambos los he perdido.

CRESPO. Haces bien, si los pagaste.

Juan. No los pagué; que no tuve Dineros para ello: ántes Vengo á pedirte, señor...

Cresco. Pues escucha ántes de hablarme.

Dos cosas no has de hacer nunca:

No ofrecer lo que no sabes

Que has de cumplir, ni jugar

Más de lo que está delante;

Porque si por accidente

Falta, tu opinion no falte.

Juan. El consejo es como tuyo:
Y porque debo estimarle
He de pagarte con otro.
En tu vida no has de darle
Consejo al que há menester
Dinero.

Crespo.

Bien te vengaste.

(Vanse)

Patio ó portal de la casa de Pedro Crespo

#### ESCENA VIII

CRESPO, JUAN, EL SARGENTO

Sargen. ¿Vive Pedro Crespo aquí? Crespo. ¿Hay algo que usted le mande? Sargen. Traer á su casa la ropa De don Alvaro de Ataide.

> Que es el Capitan de aquesta Compañía, que esta tarde Se ha alojado en Zalamea.

CRESPO. No digáis más: eso baste;
Que para servir á Dios,
Y al Rey en sus Capitanes,
Está mi casa y mi hacienda,
Y en tanto que se le hace
El aposento, dejad
La ropa en aquella parte,
Y id á decirle que venga
Cuando su merced mandare
A que se sirva de todo.

Sargen. El vendrá luégo al instante.

(Vase.)

#### ESCENA IX

CRESPO, JUAN

JUAN. ¿Que quieras, siendo tan rico, Vivir á estos hospedajes Sujeto? Crespo.

Pues ; cómo puedo Excusarlo ni excusarme?

Jrax.

Comprando una ejecutoria.

Crespo. Dime por tu vida, įhay álguien,

Que no sepa que yo sov. Si bien de limpio linaje. Hombre llano? No por cierto: Pues ¿qué gano vo en comprarle Una ejecutoria al Rev. Si no le compro la sangre? Dirán entónces que sov Mejor que ahora? Es dislate: Pues, ¿qué dirán? Que soy noble Por cinco ó seis mil reales. Y eso es dinero, y no es honra; Que honra no la compra nadie. ¿Quieres, aunque sea trivial, Un ejemplillo escucharme? Es calvo un hombre mil años. Y al cabo de ellos se hace Una cabellera, Este. En opiniones vulgares, ¿Deja de ser calvo? No. Pues que dicen al mirarle: «¡Bien puesta la cabellera Trae fulano!» Pues ¿qué hace, Si aunque no le vean la calva, Todos que la tiene saben?

JUAN.

Enmendar su vejacion. Remediarse de su parte. Y redimir las molestias Del sol, del hiclo y del aire.

Crespo. Yo no quiero honor postizo,
Que el defecto ha de dejarme
En casa. Villanos fueron
Mis abuelos y mis padres:
Sean villanos mis hijos.
Llama á tu hermana.

Juan. Ella sale.

#### ESCENA X

ISABEL, INES, CRESPO, JUAN

Crespo. Hija, el Rey nuestro Señor, Que el cielo mil años guarde. Va á Lisboa, porque en ella Solicita coronarse Como legítimo dueño: A cuvo efecto marciales . Tropas caminan con tantos Aparatos militares Hasta bajar á Castilla El tercio viejo de Flandes Con don Lope, que dicen Todos que es español Marte. Hoy han de venir á casa Soldados, y es importante Que no te vean; y así, hija, Al punto has de retirarte

En esos desvanes, donde Yo vivía.

ISABEL.

A suplicarte Me dieses esta licencia Venía. Yo sé que el estarme Aquí, es estar solamente A escuchar mil necedadés. Mi prima y vo en ese cuarto Estaremos, sin que nadie, Ni áun el mismo Sol, hoy sepa de nosotras.

CRESPO.

Dios os guarde. Juanito, quédate aquí. Recibe á huéspedes tales, Miéntras busco en el lugar Algo con que regalarles.

(Vasa.)

ISABEL.

Vamos Ines.

INES. Vamos, prima: Mas tengo por disparate

El guardar á una mujer, Si ella no quiere guardarse.

(Vanse Isabel é Ines.)

### ESCENA XI

EL CAPITAN, EL SARGENTO, JUAN

Sargen. Esta es, Señor, la casa. Capitan. Pues del cuerpo de guardia al punto Toda mi ropa. [pasa SARGEN. (Ap. al Capitan.) Quiero
Registrar la villana lo primero (Vase.)

JUAN. Vos seáis bien venido
A aquesta casa; que ventura ha sido
Grande venir á ella un caballero
Tan noble como en vos le considero.
(¡Qué galan! ¡Qué alentado!
Envidia tengo al traje de soldado).

Capitan. Vos seáis bien hallado.

Juan. Perdonaréis no estar acomodado:
Pues mi padre quisiera
Que hoy un alcázar esta casa fuera.
Él ha ido á buscaros
Que comáis; que desea regalaros,
Y yo voy á que esté vuestro aposento
Aderezado.

Capitan. Agradecer intento

La merced y el cuidado.

Juan. Estaré siempre á vuestros piés postrado.

(Vase.)

#### ESCENA XII

EL SARGENTO, EL CAPITAN

Capitan. ¿Qué hay, Sargento? ¿Has ya visto A la tal labradora?

Sargen. Vive Cristo,
Que con aquese intento
No he dejado cocina ni aposento,
Y no la he encontrado.

Capitan. Sin duda el villanchon la ha retirado.

Sargen. Pregunté à una criada

Por ella, y respondióme que ocupada Su padre la tenía

En ese cuarto alto, y que no había De bajar nuncaacá: que es muy celoso.

Capitan, ¿Qué villano no ha sido malicioso? Si acaso aquí la viera, Della caso no hiciera:

> Y sólo porque el viejo la ha guardado. Desco, vive Dios, de entrar me ha dado Dónde está.

Sargen. Pues, ¿qué haremos.

Para que allá, Señor, con causa entre-Sin dar sospecha alguna? [mos?

Capitan. Sólo por tema la he de ver, y una Industria he de buscar.

Sargen. Aunque no sea De mucho ingenio, para quien la vea Hoy, no importará nada:

Que con eso será más celebrada.

Capitan. Óyela, pues, ahora.

SARGEN. Dí, ¿qué ha sido?

Capitan. Tú has de fingir... Mas no: pues ha ve-[nido

(Viendo venir á Rebolledo.)

Ese soldado, que es más despejado, Él fingirá mejor lo que he trazado,

#### ESCENA XIII

#### REBOLLEDO, LA CHISPA, DICHOS

Reboll. (A la Chispa) Con este intento vengo Á hablar al Capitan, por ver si tengo Dicha en algo.

CHISPA. Pues háblale de modo
Que le obligues; que en fin no ha de
Desatino y locura. [ser todo

REBOLL. Préstame un poco tú, de tu cordura.

Chispa. Poco y mucho pudiera.

Reboll. Mientras hablo con él, aquí me espera
—Yo vengo á suplicarte... (Adelántasc.)

CAPITAN. En cuanto puedo Ayudaré; por Dios, á Rebolledo, Porque me ha aficionado Su despejo y su brío.

Sargen. Es gran soldado.

Capitan. Pues, ¿qué hay que se ofrezca?

REBOLL. Yo he perdido

Cuanto dinero tengo y he tenido Y he de tener, porque de pobre juro En presente, pretérito y futuro. Hágaseme merced de que, por vía De ayudilla de costa, aqueste día El Alférez me dé...

CAPITAN. Diga: ¿qué intenta? REBOLL. El juego del boliche por mi cuenta;

Que soy hombre cargado

De obligaciones, y hombre al fin hon-

Capitax. Digo que eso es muy justo, [rado. Y el Alférez sabrá que ese es mi gusto.

1 et Allerez sabra que ese es mi gusto. Chispa. (Ap.) Bien le habla el Capitan. ¡Oh si me

Llamar de todos yo la Bolichera! [viera.

Reloll. Daréle ese recado.

Capitan. Oye, primero.

Que le lleves. De tí fiarme quiero Paracierta invencion que he imaginado. Con que salir espero de un cuidado.

Reboll. Pues ¿qué es lo que se aguarda? Lo que tarda en saberse, es lo que tarda En hacerse.

Capitan. Escúchame; yo intento

Subir á ese aposento Por ver si en él una persona habita, Que de mí hoy esconderse solicita.

Reвогг. Pues, ¿por quẻ á él no subes?

Capitan. No quisiera

Sin que alguna color para esto hubiera, Por disculparlo más; y así, fingiendo Que yo riño contigo, has deirte huyendo Por ahí arriba. Entónces yo enojado, La espada sacaré. Tú, muy turbado, Has de entrarte hasta donde La persona que busco se me esconde.

Reboll. Bien intormado quedo.

Chispa. (Ap.) Pues habla el Capitan con Rebolledo Hoy de aquella manera, Desde hoy me llamarán la Bolichera.

REBOLL. (Alzando la voz); Vive Dios que han tenido
Esta ayuda de costa que he pedido.
Un ladron, un gallina y un cuitado!
Y ahora que la pide un hombre honrado
¡No se la dan!

CHISPA. (Aparte.) Ya empieza su tronera.

Capitan. Pues ¿cómo me habla á mí desa manera?

Reboll. ¿No tengo de enojarme Cuando tengo razon?

Capitan. No, ni ha de hablarme. Y agradezca que sufro aqueste exceso.

REBOLL. Ucé, es mi Capitan: sólo por eso Callaré; mas por Dios, que si tuviera La bengala en la mano...

Capitan (Echando mano á la espada.) ¿Qué me hiciera? Chispa. Tente, Señor. (Ap.) su muerte considero.

REBOLL. Que me hablara mejor.

Capitan. (Desenvaina.) ¡Qué es lo que espero Que no doy muerte á un pícaro atrevido!

Reboll. Huyo. por el respecto que he tenido A esa insignia.

Capitan. Aunque huyas. Te he de matar.

Chispa. Ya él hizo de las suyas.

SARGEN. Tente, Señor.

Chispa. Escucha.

SARGEN. Aguarda, espera.

CHISPA. Ya no me llamarán la Bolichera.

(Vase el Capitan corriendo tras Rebolledo; el Sargento tras el Capitan: sale Juan con espada, y despues su padre.)

#### ESCENA XIV

JUAN, CRESPO, LA CHISPA.

Juan. Acudid todos presto.

Crespo. ¿ Qué ha sucedido aquí?

JUAN. ?Qué ha sido esto?

Chispa. Que la espada ha sacado

El Capitan aquí, para un soldado,

Y esa escalera arriba,

Sube tras él.

Crespo. ¿Hay suerte más esquiva?

Chispa. Subid todos tras él.

Juan. (Ap.) Accion fué vana

Esconder á mi prima y á mi hermana.

(Vanse.)

Cuarto alto en la misma casa

### ESCENA XV

REBOLLEDO HUYENDO, Y SE ENCUENTRA CON ISABEL É INES; DESPUES EL CAPITAN Y EL SARGENTO.

REBOLL. Señoras, pues siempre ha sido Sagrado el que es templo, hoy Sea mi sagrado aqueste, Puesto que es templo de amor.

Isabel. ¿Quién á huir de esa manera Os obliga? INES.

¿Qué ocasion

Tenéis de entrar hasta aquí?

Isabel. ¿Quién os sigue ó busca?

(Salen el Capitan y el Sargento.)

CAPITAN.

Yo,

Que tengo de dar la muerte Al pícaro, ¡vive Dios! Si pensase...

ISABEL.

Detenéos,
Siquiera, porque, Señor.
Vino á valerse de mí;
Que los hombres como vos
Han de amparar las mujeres,
Si no por lo que ellas son,
Porque son mujeres; que esto
Basta, siendo vos quien sois.

Capitan. No pudiera otro sagrado
Librarle de mi furor,
Sinó vuestra gran belleza:
Por ella vida le doy,
Pero mirad que no es bien
En tan precisa ocasion
Hacer vos el homicidio
Que no queréis que haga yo.

ISABEL.

Caballero, si cortés Ponéis en obligacion Nuestras vidas, no zozobre Tan presto la intercesion. Que dejéis este soldado Os suplico; pero no Que cobréis de mí la deuda A que agradecida estoy.

Capitan. No sólo vuestra hermosura
Es de rara perfeccion.
Pero vuestro entendimiento
Lo es tambien, porque hoy en vos
Alianza están jurando
Hermosura y discrecion.

### ESCENA XVI

CRESPO Y JUAN, CON ESPADAS DESNUDAS, LA CHISPA, DICHOS

Crespo. ¿Cómo es eso, caballero? ¿Cuando pensó mi temor Hallaros matando un hombre Os hallo...

Isabel. (Ap.) ¡Vålgame Dios!
CRESPO. Requebrando una mujer?
Muy noble, sin duda, sois,
Pues que tan presto se os pasan
Los enojos.

Capitan. Quien nació Con obligaciones, debe Acudir á ellas, y yo Al respeto desta dama Suspendí todo el furor.

Crespo. Isabel es hija mía, Y es labradora, Señor, Que no dama.

JUAN. (Ap.) (¡Vive el cielo.

Que todo ha sido invencion

Para haber entrado aquí!

Corrido en el alma estoy

De que piensen que me engañan.

Y no ha ser.) Bien, Señor

Capitan, pudierais ver

Con más segura atencion

Lo que mi padre desea

Hoy serviros, para no

Haberle hecho este disgusto.

CRESPO. ¿Quién os mete en eso á vos,
Rapaz? ¿Qué disgusto ha habido?
Si el soldado le enojó,
¿No había de ir tras é!? Mi hija
Estima en mucho el favor,
Del haberle perdonado.
Y el de su respeto yo.

Capitan. Claro está que no habrá sido Otra causa, y ved mejor Lo que decís.

Juan. Yo lo he visto Muy bien.

Crespo. Pues, ¿cómo habláis vos

Capitan. Porque estáis delante Más castigo no le doy A este rapaz.

Crespo. Detened.

Señor Capitan, que yo Puedo tratar á mi hijo Como quisiere, y no vos.

Juan. Y yo sufrirlo á mi padre, Mas á otra persona no.

Capitan.; Qué habías de hacer?

Juan. Perder

La vida por la opinion.

Capitan. ¿Qué opinion tiene un villano?

Juan. Aquella misma que vos; Que no hubiera un capitan Si no hubiera un labrador.

Capitan.; Vive Dios, que ya es bajeza Sufrirlo!

Crespo. Ved que yo estoy
De por medio. (Sacan las espadas.)

REBOLL. ¡Vive Cristo,

Chispa, que ha de haber hurgon! Chispa. (Voceendo.) ¡Aquí del cuerpo de guardia Reboll. ¡Don Lope! (Ap.) Ojo avizor.

#### ESCENA XVII

DON LOPE, CON HÁBITO MUY GALAN Y BENGALA: SOLDADOS, UN TAMBOR, DICHOS

D. LOPE. ¿Qué es aquesto? La primera Cosa que he de encontrar hoy, Acabado de Hegar, ¿Ha de ser una cuestion? Capitan. (Ap.) ¡A qué mal tiempo Don Lope De Figueroa llegó!

CRESPO. (Ap.) Por Dios que se las tenía Con todos el rapagon.

D. Lope. ¿Qué ha habido? ¿Qué ha sucedido?
Hablad, porque ¡vive Dios,
Que á hombres, mujeres y casa
Eche por un corredor!
¿No me basta, haber subido
Hasta aquí, con el dolor
Desta pierna, que los diablos
Llevaran, amén. sinó
No decirme: «Aquesto ha sido.»

CRESPO. Todo esto es nada, Señor.

D. LOPE. Hablad, decid la verdad.

Capitan. Pues es, que alojado estoy En esta casa: un soldado...

D. LOPE. Decid.

Capitan. Ocasion me dió
A que sacase con él
La espada: hasta aquí se entró
Huyendo; entréme tras él
Donde estaban esas dos
Labradoras; y su padre
Y su hermano, ó lo que son,
Se han disgustado de que
Entrase hasta aquí.

D. Lope. Pues yo A tan buen tiempo he llegado. Satisfaré á todos hoy. ¿Quién fué el soldado, decid, Que à su capitan le dió Ocasion de que sacase La espada?

Reboll. (Ap). ¿A que pago yo Por todos?

Isabel. Aqueste fué
El que huyendo hasta aquí entró.
D. Lope. Denle dos tratos de cuerda.

REBOLL. ¿Tra-qué han de darme, Señor? D. LOPE. Tratos de cuerda.

D. Lope. Tratos de cuerda.

Reboll. Yo hombre De aquesos tratos no soy.

Снізра. (др.) Desta vez me lo estropean.

Capitan. (Ap. à el.) ¡Ah Rebolledo! por Dios. Que nada digas: yo hare Que te libren.

REBOLL. (Ap. al Capitan) ¿Cómo no
Lo he de decir, pues si callo.
Los brazos me pondrán hoy
Atrás como mal soldado?)
El Capitan me mandó
Que fingiese la pendencia,
Para tener ocasion
De entrar aquí.

Crespo. Ved ahora Si hemos tenido razon.

D. LOPE. No tuvisteis para haber Así puesto en ocasion De perderse este lugar.— Hola, echa un bando, tambor,
Que al cuerpo de guardia vayan
Los soldados cuantos son,
Y que no salga ninguno,
Pena de muerte. en todo hoy.—
Y para que no quedéis
Con aqueste empeño vos,
Y vos con este disgusto,
Y satisfechos los dos,
Buscad otro alojamiento;
Que yo en esta casa estoy
Desde hoy alojado, en tanto
Que á Guadalupe no voy.
Donde está el Rey.

Capitan.

Tus preceptos

Ordenes precisas son

Para mí. (Vanse el Capitan, los soldados y la Chispa.)

CRESPO.

Entráos allá adentro.

(Vanse Isabel, Ines y Juan.)

# ESCENA XVIII

### CRESPO, DON LOPE

CRESPO. Mil gracias, Señor, os doy Por la merced que me hicisteis De excusarme la ocasion De perderme.

D. Lope. ¿Cómo habíais, Decid, de perderos vos?

Crespo. Dando muerte á quien pensara Ni áun el agravio menor...

D. Lope. ¿Sabéis, vive Dios. que es Capitan?

CRESPO. Sí, vive Dios,
Y aunque tuera el General,
En tocando á mi opinion
Le matara.

D. LOPE. A quien tocara,
Ni áun al soldado menor.
Sólo un pelo de la ropa,
Viven los cielos, que yo
Le ahorcara.

CRESPO. A quien se atreviera A un átomo de mi honor, Viven los cielos tambien, Que tambien le ahorcara yo.

D. Lope. ¿Sabéis que estáis obligado A sufrir, por ser quien sois, Estas cargas?

CRESPO. Con mi hacienda;
Pero con mi fama no.
Al Rey la hacienda y la vida
Se ha de dar, pero el honor
Es patrimonio del alma,
Y el alma sólo es de Dios.

D. LOPE. ¡Vive Cristo que parece Que vais teniendo razon!

Crespo. Sí, vive Cristo, porque Siempre la he tenido yo.

- D. Lope. Yo vengo cansado, y esta Pierna que el diablo me dió, Há menester descansar.
- Crespo. Pues ¿quién os dice que no? Ahí me dió el diablo una cama, Y servirá para vos.
- D. Lope. ¿Y dióla hecha el diablo? Crespo. Sí.
- D. Lope. Pues á deshacerla voy; Que estoy, voto á Dios, cansado.
- Crespo. Pues descansad, voto á Dios.
- D. LOPE. (Ap.) Testarudo es el villano: Tan bien jura como yo.
- Crespo. (Ap.) Caprichudo es el Don Lope; No haremos migas los dos.

### JORNADA SEGUNDA

Calle

# ESCENA I

Don Mendo, Nuño

- D.Mendo ¿Quién te contó todo eso?Nuño. Todo esto contó Ginesa,Su criada.
- D.MENDO ¡El Capitan,
  Despues de aquella pendencia

Que en su casa tuvo (fuese Ya verdad ó ya cautela) Ha dado en enamorar A Isabel!

Nuño. Y de manera,

Que tan poco humo en su casa El hace como en la nuestra Nosotros: en todo el día Se ve apartar de la puerta: No hay hora que no la envíe Recados: con ellos entra, Y sale un mal soldadillo Confidente suyo.

D.Mendo Cesa;

Que es mucho veneno, mucho, Para que el alma lo beba De una vez.

Nuño. Y más no habiendo En el estómago fuerzas Con que resistirle.

D.Mendo Hablemos

Un rato Nuño de véras.

Nuño. ¡Pluguiera á Dios fuesen burlas!

D.MENDO¿Y qué le responde ella?

Nuño. Lo que á tí, porque Isabel Es deidad hermosa y bella, A cuyo cielo no empañan Los vapores de la tierra.

D.MENDO ¡Buenas nuevas te dé Dios!

Al hacer la exclamación, da una manotada á Nuño en el rostro.)

Nuño. A tí te dé mal de muelas;
Que me has quebrado dos dientes.
Mas bien has hecho si intentas,
Reformarlos, por familia
Que no sirve ni aprovecha.—
El Capitan.

D.MENDO ¡Vive Dios,
Si por el honor no fuera
De Isabel, que le matara!
Nuño. (Ap.) Más será por tu cabeza.
D.MENDO Escucharé retirado—

#### ESCENA II

Aquí á esta parte te llega.

EL CAPITAN, EL SARGENTO, REBOLLEDO, DON MENDO Y NUÑO RETIRADOS

Capitan. Este fuego, esta pasion No es amor solo, que es tema, Es ira, es rabia, es furor.

REBOLL. ¡Oh! ¡Nunca, señor, hubieras Visto á la hermosa villana Que tantas ansias te cuesta!

Capitan. ¿Qué te dijo la criada?

Reboll. ¿Ya no sabes sus respuestas?

D.Mendo (Ap. 4 Nuño.) Esto ha de ser: pues ya tiende La noche sus sombras negras, Antes que se haya resuelto A lo mejor mi prudencia, Ven á armarme.

Nuño. ¡Pues qué! ¿tienes Más armas, Señor, que aquellas Que están en un azulejo Sobre el marco de la puerta?

D.MENDO En mi guadarnes presumo Que hay para tales empresas Algo que ponerme.

Nuño. Vamos. Sin que el capitan nos sienta. (vanse.)

#### ESCENA III

EL CAPITAN, EL SARGENTO, REBOLLEDO

Capitan. ¡Que en una villana haya Tan hidalga resistencia, Que no me haya respondido Una palabra siquiera Apacible!

SARGEN. Estas, Señor,

No de los hombres se prendan
Como tú: si otro villano
La festejara y sirviera,
Hiciera más caso dél:
Fuera de que son tus quejas
Sin tiempo. Si te has de ir
Mañana, ¿para qué intentas
Que una mujer en un día
Te escuche y te favorezca?

CAPITAN, En un día el Sol alumbra Y falta; en un día se trueca Un reino todo; en un día Es edificio una peña: En un día una batalla Pérdida v victoria ostenta; En un día tiene el mar Tranquilidad y tormenta; En un día nace un hombre Y muere; luego pudiera En un día ver mi amor Sombra y luz como planeta, Pena y dicha como imperio, Gente y brutos como selva, Paz y quietud como mar, Triunfo y ruina como guerra, Vida y muerte como dueño De sentidos y potencias: Y habiendo tenido edad En un día su violencia De hacerme tan desdichado, ¿Por qué? ¿por qué no pudiera Tener edad en un día De hacerme dichoso? ¿Es fuerza Que se engendren más despacio Las glorias que las ofensas? SARGEN. ¿Verla una vez solamente

A tanto extremo te fuerza?

Capitan. ¿Qué más causa había de haber,

Llegando á verla, que verla?

De sola una vez á incendio
Crece una breve pavesa;
De una vez sola un abismo
Sulfüreo volcan revienta;
De una vez se enciende el rayo,
Que destruye cuanto encuentra;
De una vez escupe horror
La más reformada pieza;
¿De una vez amor, que mucho,
Fuego de cuatro maneras,
Mina, incendio, pieza y rayo,
Postre, abrase, asombre y hiera?

Sargen. ¿No decías que villanas Nunca tenían belleza?

Capitan. Y áun aquesta confianza Me mató, porque el que piensa Que va á un peligro, ya va Prevenido á la defensa; Quien va á una seguridad Es el que más riesgos lleva, Por la novedad que halla. Si acaso un peligro encuentra. Pensé hallar una villana: Si hallé una deidad, ¿no era Preciso que peligrase En mi misma inadvertencia? Er, toda mi vida ví Más divina, más perfecta Hermosura. ¡Ay Rebolledo! No sé qué hiciera por verla.

REBOLL. En la compañía hay soldado
Que canta por excelencia,
Y la Chispa, que es mi Alcaida
Del boliche, es la primera
Mujer en jacarear.
Haya, Señor, gira y fiesta
Y música á su ventana,
Que con esto podrás verla,
Y áun hablarla.

Capitan. Como está Don Lope allí, no quisiera Despertarle.

REBOLL. ¿Pues Don Lope,
Cuándo duerme, con su pierna?
Fuera, Señor, que la culpa,
Si se éntiende, será nuestra,
No tuya, si de rebozo
Vas en la tropa.

Capitan. Aunque tenga
Mayores dificultades,
Pase por todas mi pena.
Juntáos todos esta noche;
Mas de suerte que no entiendan
Que yo lo mando. ¡Ay Isabel!
¡Qué de cuidados me cuestas!

(Vanse el Capitan y el Sargento.)

### ESCENA IV

# LA СПІЗРА. REBOLLEDO

Chispa. (Dentro.) Tenga esa.

Reboll. ¿Chispa, qué es eso?

Chispa. Ahí un pobrete que queda Con un rasguño en el rostro.

Reboll. Pues, ¿por qué fué la pendencia?

CHISPA. Sobre hacerme alicantina Del barato de hora y media Que estuvo echando las bolas, Teniéndome muy atenta

A si eran pares ó nones: Canséme y dile con esta

(Saca la daga.)

Mientras que con el barbero Poniendose en puntos queda, Vamos al cuerpo de guardia;

Que allà te daré la cuenta.

Reboll. ¡Bueno es estar de mohina Cuando vengo yo de fiesta!

Cmsra. Pues, ¿qué estorba el uno al otro? Aquí está la castañeta: ¿Qué se ofrece que cantar?

REBOLL. Ha de ser cuando anochezca. Y música más fundada, Vamos, y no te detengas, Anda acá, al cuerpo de guardia.

Сніврл. Fama ha de quedar eterna

De mí en el mundo, que soy Chispilla la Bolichera.

(Vanse)

Sala baja de casa de Crespo, con vistas y salida á un jardin Ventana á un lado

### ESCENA V

DON LOPE, CRESPO

CRESPO. (Dentro.) En este paso, que está Más fresco, poned la mesa Al Señor Don Lope. Aquí Os sabrá mejor la cena: Que al fin los días de Agosto No tienen más recompensa Que sus noches.

D. Lope. Apacible Estancia en extremo es esta.

CRESPO. Un pedazo es de jardin
En que mi hija se divierta.
Sentáos; que el viento suave
Que en las blandas hojas suena
Destas parras, y estas copas.
Mil cláusulas lisonjeras
Hace al compas desta fuente.
Cítara de plata y perlas.
Porque son en trastes de oro
Las guijas templadas cuerdas.
Perdonad si de instrumentos

Solos la música suena, Sin cantores que os deleiten, Sin voces que os entretengan; Que como músicos son Los pájaros que gorjean, No quieren cantar de noche, Ni yo puedo hacerles fuerza. Sentáos, pues, y divertid Esa continua dolencia.

D. LOPE. No podré; que es imposible Que divertimiento tenga. ¡Válgame Dios!

Crespo. Valga, amén.

D. Lope. Los cielos me den paciencia. Sentáos, Crespo.

Crespo. Yo estoy bien.

D. LOPE. Sentáos.

Crespo. Pues me dais licencia, Digo, Señor, que obedezco, Aunque excusarlo pudierais

(Siéntase.)

D. Lope. ¿No sabéis que he reparado? Que ayer la cólera vuestra Os debió de enajenar De vos.

Crespo. Nunca me enajena A mí de mí nada.

D. Lope. Pues, ¿Cómo ayer sin que os dijera Que os sentarais, os sentasteis, Y áun en la silla primera? Crespo. Porque no me lo dijisteis; Y hoy, que lo decís, quisiera No hacerlo; la cortesía, Tenerla con quien la tenga

D. LOPE. Ayer todo erais reniegos, Por vidas, votos y pesias; Y hoy estáis más apacible, Con más gusto y más prudencia.

Crespo. Yo, Señor, respondo siempre En el tono y en la letra Que me hablan; ayer vos Así hablabais, y era fuerza Oue fueran de un mismo tono La pregunta y la respuesta. Demas de que yo he tomado Por política discreta Jurar con aquel que jura, Rezar con aquel que reza. A todo hago compañía; Y es aquesto de manera, Que en toda la noche pude Dormir, en la pierna vuestra Pensando, y amanecí Con dolor en ambas piernas; Que por no errar la que os duele, Si es la izquierda ó la derecha, Me dolieron á mí entrambas. Decidme por vida vuestra Cual es, y sépalo yo, Porque una sola me duela.

D. Lope. ¿No tengo mucha razon
De quejarme, si há ya treinta
Años que asistiendo en Flandes
Al servicio de la guerra,
El invierno con la escarcha,
Y el verano con la fuerza
Del Sol, nunca descansé,
Y no he sabido que sea
Estar sin dolor un hora?

CRESPO. ¡Dios, Señor, os dé paciencia!

D. Lope. ¡Para que la quiero yo?

Crespo. No os la dé.

D. Lope. Nunca acá venga. Sinó que dos mil demonios Carguen conmigo y con ella.

Crespo. Amén, y si no lo hacen Es por no hacer cosa buena.

D. LOPE. ¡Jesus mil veces, Jesus! Crespo. Con vos y conmigo sea.

D. LOPE. ¡Vive Cristo, que me muero!

CRESPO. ¡Vive Cristo, que me pesa!

### ESCENA VI

JUAN, QUE SACA LA MESA, DON LOPE CRESPO

Juan. Ya tienes la mesa aquí D. Lope. ¿Cómo á servirla no entran Mis criados? CRESPO.

Yo, Señor,

Dije, con vuestra licencia, Que no entraran á serviros. Y que en mi casa no hicieran Prevenciones; que á Dios gracias, Pienso que no os falte en ella Nada.

D. Lope. Pues no entran criados, Hacedme merced que venga Vuestra hija aquí á cenar Conmigo.

Dila que venga Crespo. A tu hermana al punto, Juan. (Vase Juan.)

D. Lope. Mi poca salud me deja Sin sospecha en esta parte.

Aunque vuestra salud fuera, Crespo. Señor, la que yo os deseo, Me dejara sin sospecha. Agravio haceis á mi amor; Que nada deso me inquieta: Pues decirla que no entrara Aquí, fue con advertencia De que no estuviese á oir Ociosas impertinencias; Que si todos los soldados Corteses como vos fueran. Ella había de asistir A servirlos la primera

D. LOPE. (Ap.) ¡Qué ladino es el villano, O como tiene prudencia!

### ESCENA VII

JUAN, INES, ISABEL, DON LOPE, CRESPO

ISABEL. ¿Qué es Señor, lo que me mandas?

Crespo. El Señor Don Lope intenta Honraros. Él es quien llama.

Isabel. Aquí está una esclava vuestra.

D. Lope. Serviros intento yo.

(Ap). ¡Qué hermosura tan honesta!) Que cenéis conmigo quiero.

Isabel. Mejor es que á vuestra cena Sirvamos las dos.

D. LOPE. Sentáos.

Crespo. Sentáos, haced lo que ordena El Señor Don Lope.

ISABEL. Esté el mérito en la obediencia

(Siéntanse,-Tocan dentro guitarras )

D. Lope. ¿Qué es aquello?

Crespo. Por la calle Los soldados se pasean

Tocando y cantando.

D. LOPE. Mal

Los trabajos de la guerra Sin aquesta libertad Se llevaran; que es estrecha Religion la de un soldado, Y darle ensanches es fuerza.

Juan. Con todo eso es linda vida

D. Lope. ¿Fuérades con gusto á ella? Juan. Sí, Señor, como llevara Por amparo á Vuecelencia.

### ESCENA VIII

### SOLDADOS, REBOLLEDO, DICHOS

Un sold. (Dentro.) Mejor se cantará aquí. REBOLL. (Dentro.) Vaya á Isabel una letra, Y porque despierte, tira A su ventana una piedra.

(Suena una piedra en una ventana.)

Crespo. (Ap.) A ventana señalada Va la música: paciencia

UNA VOZ. (Canta dentro.) Las flores del Romero Niña Isabel, Hoy son flores azules, Y mañana serán miel.

D. Lope. (Ap. Música vaya; mas esto
De tirar es desvergüenza...
¡Y á la casa dónde estoy
Venirse á dar cantaletas!..
Pero disimularé
Por Pedro Crespo y por ella.)
¡Qué travesuras!

Crespo. Son mozos.

(Ap. Si por Don Lope no fuera
Yo les hiciera...)

Juan. (Ap.) Si yo

Una rodelilla vieja, Que en el cuarto de Don Lope Està colgada, pudiera Sacar...

(Hace que se va.)

Crespo. ¿Dónde vais mancebo? Juan. Voy à que traigan la cena.

Crespo. Allá hay mozos que la traigan.

SOLDAD. Despierta, Isabel, despierta.

(Dentro cantando.)

Isabel. (Ap.) ¿Qué culpa tengo yo, cielos, Para estar á esto sujeta?

D. Lope. Ya no se puede sufrir, Porque es cosa muy mal hecha.

(Arroja la mesa.)

CRESPO. Pues, jy cómo que lo es! (Arroja la silla.)
D. Lope. (Ap. Llevème de mi impaciencia.)

¿No es, decidme, muy mal hecho Que tanto una pierna duela?

Crespo. Deso mismo hablaba yo.

D. Lope. Pensė que otra cosa era. Como arrojásteis la silla...

Crespo. Como arrojásteis la mesa Vos, no tuve que arrojar Otra cosa, yo más cerca. (Ap.) Disimulemos, honor.

D. LOPE. (Ap. ¡Quién en la calle estuviera!) Ahora bien, cenar no quiero. Retirãos,

Crespo. En hora buena.

D. Lope. Señora, quedad con Dios.

ISABEL. El cielo os guarde.

D. LOPE. (Ap.) A la puerta De la calle ino es mi cuarto? Y en él, ino está una rodela!

Crespo. (Ap.) ¿No tiene puerta el corral Y yo una espadilla vieja?

D. Lope. Buenas noches.

Crespo. Buenas noches.

(Ap.) Encerraré por defuera
A mis hijos.

D. Lope. (Ap.) Dejaré Un poco la casa quieta,

Isabel. (Ap.) ¡Oh qué mal, cielos, los dos Disimulan que les pesa!

Ines. (Ap.) Mal el uno por el otro Van haciendo la deshecha.

CRESPO. ¡Hola, mancebo...

Juan. Señor.

Crespo. Acá está la cama vuestra.

(Vanse)

#### Calle

#### ESCENA IX

EL CAPITAN, EL SARGENTO, LA CHISPA Y REBOLLEDO CON GUITARRON. SOLDADOS

REBOLL. Mejor estamos aquí. El sitio es más oportuno: Tome rancho cada uno. Chispa. ¿Vuelve la música? Reboll.

Sí.

Chispa. Ahora estoy en mi centro.

Capitan. ¿Que no haya una ventana Entreabierto esta villana?

Sargen. Pues bien lo oyen allá dentro

Chispa. Espera.

Sargen. Será á mi costa

Reboll. No es más de hasta ver quién es Quien llega.

CHISPA. Pues qué ¿no ves Un jinete de la costa?

### ESCENA X

Don Mendo con Adarga, Nuño, dichos

D.MENDO (Ap. á Nuño.) ¿Ves bien lo que pasa? Nuño. No,

> No veo bien; pero bien Lo escucho.

D.Mendo ¿Quién, cielos, quien Esto puede sufrir?

Nuño. Yo.

D.Mendo¿Abrirá acaso Isabel La ventana?

Nuño. Sí abrirá.

D. Mendo No hará, villano.

Nuño. No hará.

D.Mendo; Ah, celos, pena cruel! Bien supiera yo arrojar A todos á cuchilladas, De aquí; mas disimuladas Mis desdichas han de estar, Hasta ver si ella ha tenido Culpa de ello.

Nuño.

Pues aquí

Nos sentemos.

D. Mendo

Bien; así

Estaré desconocido.

REBOLL. Pues ya el hombre se ha sentado, Si ya no es que ser ordena Alguna alma que anda en pena. De las cañas que ha jugado Con su adarga á cuestas, da

Voz al aire.

(A la Chispa.)

CHISPA.

Ya él la lleva.

REBOLL. Va una jácara tan nueva Oue corra sangre.

CHISPA.

Si hará.

#### ESCENA XI

DON LOPE Y CRESPO Á UN TIEMPO, CON BRO-QUELES, Y CADA UNO POR SU LADO. DICHOS

CHISPA. (Canta.) Érase cierto Sampayo, La flor de los andaluces, El jaque de mayor porte Y el rufo de mayor lustre, Este, pues, á la Chillona Halló un día...

REBOLL.

No le culpen

La fecha; que el asonante Quiere que haya sido en Lúnes.

CHISPA. Halló, digo, á la Chillona.

Que brindando entre dos luces.

Ocupaba con el Garlo

La casa de las azumbres.

El Garlo, que siempre fué,

En todo lo que le cumple,

Rayo de tejado abajo,

Porque era rayo sin nube,

Sacó la espada, y á un tiempo

De tajo y reves sacude

Crespo. Sería de esta manera.

D. Lope. Que sería así no duden.—

(Acuchillan Don Lope y Crespo á los soldados y á Don Mendo y Nuño; métenlos, y vuelve Don Lope.)

Huyeron, y uno ha quedado Dellos, que es el que está aquí.

(Vuelve Crespo,)

CPESPO. (Ap.) Cierto es que él queda allí Sin duda es algun soldado.

D. Lepe. (Ap.) Ni aun este se ha de escapar Sin almagre.

Crespo. (Ap.) Ni este quiero Que quede sin que mi acero La calle le haga dejar.

D. Lope. Huid con los otros.

Crespo. Huid vos.

Que sabréis huir más bien. (Riñen)

D. LOPE. (AP.) ¡Vive Dios, que riñe bien! CRESPO. (AP.) ¡Bien pelea, vive Dios!

#### ESCENA XII

### Juan con Espada, Don Lope y Crespo

Juan. (ap. Quiera el cielo que le tope.) Señor, á tu lado estoy.

D. Lope. ¿Es Pedro Crespo?

Crespo. Yo soy.

¿Es Don Lope?

D. LOPE. Sí. es Don Lope. ¿Que no habíais, no dijisteis De salir? ¿Qué hazaña es esta?

Crespo. Sean disculpa y respuesta, Hacer lo que vos hicisteis

D. Lope. Aquesta era ofensa mía, Vuestra no.

Crespo. No hay que fingir; Que yo he salido á reñir Por haceros compañía.

#### ESCENA XIII

SOLDADOS, EL CAPITAN, DICHOS

Soldads. (Dentro.) A dar muerte nos juntemos A estos villanos.

CAPITAN. (Dentro.) Mirad...

(Salen los Soldados y el Capitan.)

D. Lope. ¿A dónde vais? Esperad. ¿De qué son estos extremos?

Capitan. Los soldados han tenido
(Por que se estaban holgando
En esta calle, cantando
Sin alboroto y ruido)
Una pendencia, y yo soy
Quien los está deteniendo.

D. Lope. Don Alvaro, bien entiendo
Vuestra prudencia; y pues hoy
Aqueste lugar está
En ojeriza, yo quiero
Excusar rigor más flero;
Y pues amanece ya,
Orden doy que en todo el día,
Para que mayor no sea
El daño, de Zalamea
Saquéis vuestra compañía:
Y estas cosas acabadas,
No vuelvan á ser, porque
Otra vez la paz pondré,
Vive Dios, á cuchilladas.

Capitan. Digo que por la mañana La compañía haré marchar. (Ap.) La vida me has de costar, Hermosísima villana.

Crespo. (Ap.) Caprichudo es el Don Lope; Ya haremos migas los dos.

D. Lope. Veníos conmigo vos Y solo ninguno os tope.

(Vanse.)

### ESCENA XIV

Don Mendo; Nuño herido

D. Mendo ¿Es algo, Nuño, la herida? Nuño. Aunque fuera menor, fuera De mí muy mal recibida, Y mucho más que quisiera.

D.Mendo Yo no he tenido en mi vida Mayor pena ni tristeza.

Nuño. Yo tampoco.

D.MENDO Que me enoje
Es justo. ¿Que su fiereza
Luégo te dió en la cabeza?

Nuño. Todo este lado me coge. (Tocan dentro.)

D.Mendo¿Qué es esto?

Nuño. La compañía Que hoy se va.

D.MENDO Y es dicha mía,
Pues con eso cesarán
Los celos del Capitan.

Nuño. Hoy se ha de ir en todo el día.

## ESCENA XV

EL CAPITAN Y EL SARGENTO Á UN LADO, DON MENDO Y NUÑO AL OTRO

Capitan. Sargento, vaya marchando Antes que decline el día Con toda la compañía, Y con prevencion que cuando Se esconda en la espuma fría Del occéano español Ese luciente farol, En ese monte le espero, Porque hallar mi vida quiero Hoy en la muerte del Sol.

SARGEN. (Aparte al Capitan.)
Calla, que está aquí un figura
Del lugar.

D.MENDO (Aparte á Nuño.) Pasar procura, Sin que entienda mi tristeza. No muestres, Nuño, flaqueza.

Nuño. ¡Puedo yo mostrar gordura? (Vanse Don Mendo y Nuño.)

### ESCENA XVI

EL CAPITAN, EL SARGENTO

Capitan. Yo he de volver al lugar,
Porque tengo prevenida
Una criada, á mirar
Si puedo por dicha hablar
A aquesta hermosa homicida,
Dádivas han grangeado
Que apadrine mi cuidado.

SARGEN. Pues, Señor, si has de volver, Mira que habrás menester Volver bien acompañado; Porque al fin no hay que fiar De villanos.

Capitan. Ya lo sé.

Algunos puedes nombrar Que vuelvan conmigo.

Sargen. Haré

Cuanto me quieras mandar. Pero si acaso volviese Don Lope, y te conociese Al volver...

Capitan. Ese temor

Quiso tambien que perdiese En esta parte mi amor; Que Don Lope se ha de ir Hoy tambien á prevenir Todo el tercio á Guadalupe; Que todo lo dicho supe Yéndome ahora á despedir Dél, porque ya el Rey vendrá. Que puesto en camino está.

SARGEN. Voy, Señor, á obedecerte. Capitan. Que me va la vida advierte.

#### ESCENA XVII

REBOLLEDO, LA CHISPA, EL CAPITAN EL SARGENTO

REBOLL. Señor, albricias me dá. CAPITAN. ¿De qué han de ser, Rebolledo? REBOLL. Muy bien merecerlas puedo, Pues solamente te digo...

Capitan. ¿Qué?

Reboll. Que ya hay un enemigo Ménos á quien tener micdo.

Capitan. ¿Quién es? Dilo presto Reboll.

Aquel

Mozo, hermano de Isabel.

Don Lope se le pidió
Al padre, y él se le dió,
Y va á la guerra con él.

En la calle le he encontrado
Muy galan, muy alentado,
Mezclando á un tiempo, Señor,
Rezagas de Iabrador
Con primicias de soldado:
De suerte que el viejo es ya
Quien pesadumbre nos da.

Capitan. Todo nos sucede bien,

Y más si me ayuda quien Esta esperanza me da, De que esta noche podré Hablarla.

Reboll. No pongas duda.

Capitan. Del camino volverė;

Que ahora es razon que acuda A la gente que se vé Ya marchar. Los dos seréis Los que conmigo vendréis.

Reboll. Pocos somos, vive Dios, Aunque vengan otros dos, (Vase)

Otros cuatro y otros seis.

Chispa. Y yo, si tú has de volver, Allá, ¿qué tengo de hacer? Pues no estoy segura yo, Si da conmigo el que dió Al barbero que coser.

Reboll. No sé qué he de hacer de tí. ¿No tendrás ánimo, dí. De acompañarme?

CHISPA. ¿Pues no? ¿Vestido no tengo yo. Animo. y esfuerzo?

REBOLL. Sí.
Vestido no faltará:
Que ahí otro del paje está
De jineta que se fué.

Снівра. Pues yo plaza pasarė Por ėl.

Reboll. Vamos, que se va La bandera.

CHISPA. Y yo veo ahora
Por qué en el mundo he cantado
«Que el amor del soldado
No dura una hora.»

(Vanse.)

# ESCENA XVIII

DON LOPE, CRESPO. JUAN

D. Lope. A muchas cosas os soy En extremo agradecido; Pero sobre todas, esta De darme hoy á vuestro hijo Para soldado, en el alma Os lo agradezco y estimo.

Crespo. Yo os le doy para criado.

D. Lope. Yo os le llevo para amigo; Que me ha inclinado en extremo Su desenfado y su brío. Y la aficion á las armas.

Juan. Siempre à vuestros piés rendido Me tendréis, y vos veréis De la manera que os sirvo, Procurando obedeceros En todo.

CRESPO. Lo que os suplico,
Es que perdonéis, Señor,
Si no acertare à serviros.
Porque en el rústico estudio.
A donde rejas y trillos
Palas, azadas y bieldos
Son nuestros mejores libros.
No habrá podido aprender
Lo que en los palacios ricos
Enseña la urbanidad,
Política de los siglos.

D. LOPE. Ya que va perdiendo el Sol La fuerza, irme determino.

Juan. Veré si viene, Señor, La litera.

(Vase )

#### ESCENA XIX

ISABEL, INES, DON LOPE, CRESPO

Isabel. ¿Y es bien iros, Sin que os despidáis de quien Tanto desea serviros?

D. LOPE. (A Isabel.) No me fuera sin besaros
Las manos, y sin pediros
Que liberal perdoneis
Un atrevimiento digno
De perdon. porque no el premio
Hace el don, sinó el servicio.
Esta venera, que aunque
Está de diamantes ricos
Guarnecida, llega pobre
A vuestras manos, suplico
Que la toméis y traigáis
Por patena, en nombre mío.

Isabel. Mucho siento que p∋nséis, Con tan generoso indicio, Que pagáis el hospedaje, Pues de honra que recibimos, Somos los deudores.

D. Lope. Esto

No es paga, sinó cariño.

Isabel. Por cariño y no por paga, Solamente la recibo. A mi hermano os encomiendo, Ya que tan dichoso ha sido Que merece ir por criado Vuestro.

D. Lope. Otra vez os afirmo Que podéis descuidar dél Que va, Señora, connigo.

### ESCENA XX

JUAN, DICHOS

Juan. Ya está la litera puesta.

D. Lope. Con Dios os quedad.

Crespo. El mismo os guarde.

D. LOPE. ¡Ah buen Pedro Crespo!

Crespo. ¡Ah Señor Don Lope invicto!

D. Lore. ¿Quién os dijera aquel día Primero que aquí nos vimos, Que habíamos de quedar Para siempre tan amigos?

Crespo. Yo lo dijera , Señor. Sí allí supiera, al oiros. Que erais...

(Al irse ya.)

D. Lope. Decid por mi vida.

CRESPO. Loco de tan buen capricho. (Vase Don Lope.)

### ESCENA XXI

CRESPO. JUAN, ISABEL, INES

Crespo. En tanto que se acomoda El Señor Don Lope, hijo, Ante tu prima y tu hermana Escucha lo que te digo. Por la gracia de Dios, Juan, Eres de linaje limpio Más que el Sol, pero villano: Lo uno v lo otro te digo, Aquello, porque no humilles Tanto tu orgullo y tu brío, Que dejes desconfiado, De aspirar con cuerdo arbitrio A ser más: lo otro porque No vengas, desvanecido A ser ménos: igualmente Usa de entrambos designios Con humildad; porque siendo Humilde, con recto juicio Acordarás lo mejor: Y como tal, en olvido Pondrás cosas que suceden Al reves de los altivos. ¡Cuántos, teniendo en el mundo Algun defecto consigo, Le han borrado, por humildes! Y ; á cuántos que no han tenido Defecto, se le han hallado. Por estar ellos mal vistos! Sė cortės sobremanera, Sé liberal y esparcido; Que el sombrero y el dinero Son los que hacen los amigos.

Y no vale tanto el oro Que el Sol engendra en el Indio Suelo y que conduce el mar, Como ser uno bien quisto. No hables mal de las mujeres: La más humilde, te digo Que es digna de estimacion, Porque, al fin, dellas nacimos. No riñas por cualquier cosa; Que cuando en los pueblos miro Muchos que á reñir enseñan, Mil veces entre mí digo! «Aquesta escuela no es La que ha de ser, pues colijo Oue no ha de enseñarse á un hombre Con destreza, gala y brío A reñir, sinó à por què Ha de reñir; que vo afirmo Oue si hubiera un maestro solo Que enseñara prevenido, No el cómo, el porqué se riña, Todos le dieran sus hijos:» Con esto, y con el dinero Que llevas para el camino. Y para hacer, en llegando De asiento, un par de vestidos. El amparo de Don Lope Y mi bendicion, yo fío En Dios que tengo de verte En otro puesto: Adios hijo;

Que me enternezco en hablarte.

Juan. Hoy tus razones imprimo
En el corazon, adonde
Vivirán, miéntras yo vivo.
Dame tu mano, y tú, hermana,
Los brazos; que ya ha partido
Don Lope, mi Señor, y es
Fuerza alcanzarle.

Isabel. Los míos Bien quisieran detenerte.

Juan. Prima, Adios.

Ines. Nada te digo Con la voz, porque los ojos Hurtan á la voz su oficio. Adios.

CRESPO. Ea, vete presto;
Que cada vez que te miro.
Siento más el que te vayas;
Y haz por ser lo que te he dicho.

Juan. El cielo con todos quede. Crespo. El cielo vaya contigo.

(Vase Juan.)

### ESCENA XXII

CRESPO, ISABEL, INES

Isabel. ¡Notable crueldad has hecho! Crespo. (Ap.) Ahora que no le miro Hablaré más consolado ¿Qué había de hacer conmigo, Sinó ser toda su vida Un holgazan, un perdido? Váyase á servir al Rey.

Isabel. Qu'e de noche haya salido Me pesa à mí.

CRESPO. Caminar
De noche por el estío,
Antes es comodidad
Que fatiga, y es preciso
Que á Don Lope alcance luego
Al instante. (Ap. Enternecido
Me deja, cierto, el muchacho,

Aunque en público me animo.) Isabel. Éntrate, Señor, en casa.

INES. Pues sin soldados vivimos,
Estémonos otro poco
Gozando á la puerta el frío
Viento que corre; que luego
Saldrán por ahí los vecinos.

CRESPO. (Ap. A la verdad, no entro dentro,
Porque desde aquí imagino,
Como el camino blanquea,
Que veo á Juan en el camino.)
Ines, sácame á esta puerta
Asiento.

ISABEL. Esta tarde diz que ha hecho La villa elección de oficios.

Crespo. Siempre aquí por el Agosto Se hace.

(Siéntanse.)

### ESCENA XXIII

EL CAPITAN, EL SARGENTO, REBOLLEDO, LA CHISPA Y SOLDADOS EMBOZADOS, CRESPO, ISABEL, INES.

Capitan. (Ap. 4 los suyos.) Pisad sin ruido. Llega, Rebolledo, tú, Y da á la criada aviso De que ya estoy en la calle.

REBOLL. Yo voy. Mas ¡qué es lo que miro! A su puerta hay gente.

SARGEN. Y yo
En los reflejos y visos
Que la luna hace en el rostro.
Que es Isabel, imagino,
Esta.

CAPITAN. Ella es: más que la luna
El corazon me lo ha dicho.
A buena ocasion llegamos
Si ya, una vez que venimos,
Nos atrevemos á todo,
Buena venida habrá sido.

Sargen. ¿Estás para oir un consejo? Capitan. No.

Sargen. Pues ya no te le digo. Intenta lo que quisieres.

Capitan. Yo he de llegar, y atrevido Quitar á Isabel de allí. Vosotros, á un tiempo mismo, Impedid á cuchilladas El que me sigan.

Sargen. Contigo. Venimos, y á tu órden hemos De estar.

Capitan. Advertid que el sitio
Donde habemos de juntarnos
Es ese monte vecino,
Que está á la mano derecha
Como salen del camino.

REBOLL. Chispa.

CHISPA. ¿Qué?

Reboll. Ten esas capas.

Chispa. Que es del reñir, imagino, La gala el guardar la ropa, Aunque del nadar se dijo.

Capitan. Yo he de llegar el primero.

Crespo. Harto hemos gozado el sitio Entrémonos allá dentro.

CAPITAN. (Ap. á los suyos.)

Ya es tiempo, llegad, amigos.
(Llégause à los tres los soldados; detienen à Crespo y à
Ines, y se apoderan de Isabel.)

ISABEL. ¡Ah traidor! Señor; ¿qué es esto?

Capitan. Es una furia, un delirio,

De amor. (Llévala y vase.)

Isabel. (Dentro.) ;Ah traidor!—;Señor!

CRESPO. ;Ah cobardes!

ISABEL. (Dentro.) ¡Padre mío!

Ines. (Ap.) Yo quiero aquí retirarme

(Vase)

De La Hustracion Española y Americana) Composicion y dibujo de E. Serra,



Crespo. ¡Cómo echáis de ver (¡ah impíos!) Que estoy sin espada, aleves. Falsos y traidores.

REBOLL. Idos,
Si no queréis que la muerte
Sea el último castigo. (Vause los robadores.)

CRESPO. ¡Qué importará, si está muerto
Mi honor, el quedar yo vivo?
¡Ah! ¡quién tuviera una espada!
Porque sin armas seguirlos
Es en vano; y si brioso
A ir por ella me aplico,
Los he de perder de vista.
¡Qué he de hacer, hados esquivos;
Que de cualquiera manera
Es uno solo el peligro?

# ESCENA XXIV

INES CON UNA ESPADA. CRESPO.

Ines. Ya tienes aquí la espada. Crespo. A buen tiempo la has traído Ya tengo honra, pues tengo Espada con que seguiros.

(Vanse.)

#### Campo

### ESCENA XXV

CRESPO RIÑENDO CON EL SARGENTO, RE-BOLLEDO Y LOS SOLDADOS; DESPUES. 18ABEL.

CRESPO. Soltad la presa, traidores, Cobardes, que habéis cogido; Que he de cobrarla ó la vida He de perder.

Sargen. Vano ha sido Tu intento, que somos muchos.

CRESPO. Mis males son infinitos, Y riñen todos por mí... Pero la tierra que piso, Me ha faltado.

(Cae.)

REBOLL. Dadle muerte

Sargen. Mirad que es rigor impío Quitarle vida y honor. Mejor es en lo escondido Del monte dejarle atado, Porque no lleve el aviso.

ISABEL. (Dentro.) ¡Padre y Señor!

Crespo. ¡Hija mía!

REBOLL. Retírale como has dicho.

Crespo. Hija, solamente puedo Seguirte con mis suspiros, (Llévanle.)

#### ESCENA XXVI

ISABEL Y CRESPO DENTRO, DESPUES JUAN

Isabel. (Dentro.) ¡Ay de mí!

JUAN. (Saliendo.) ¡Qué triste voz!

CRESPO. (Dentro.) ¡Ay de mí!

Juan. ¡Mortal gemido!

A la entrada dese monte Cayó mi rocin conmigo Veloz corriendo, y yo ciego Por la maleza le sigo. Tristes voces á una parte, Y á otra míseros gemidos Escucho, que no conozco Porque llegan mal distintos. Dos necesidades son Las que apellidan á gritos Mi valor, y pues iguales A mi parecer han sido, Y uno es hombre, otro mujer. A seguir ésta me animo; Que así obedezco á mi padre En dos cosas que me dijo: «Reñir con buena ocasion, Y honrar la mujer» pues miro Que así honro las mujeres, Y con buena ocasion riño.

### JORNADA TERCERA

Interior de un monte

#### ESCENA I

Isabel. (Llorando.) Nunca amanezea á mis ojos La luz hermosa del día, Porque á su sombra no tenga Vergüenza yo de mí misma. ;Oh tú, de tantas estrellas Primavera fugitiva, No des lugar á la aurora Que tu azul campaña pisa, Para que con risa y llanto Borre tu apacible vista, O ya que ha de ser, que sea Con llanto, mas no con risa! Detente, oh mayor planeta, Más tiempo en la espuma fría Del mar; deja que una vez Dilate la noche esquiva Su trémulo imperio: deja Que de tu deidad se diga, Atenta á mis ruegos, que es Voluntaria y no precisa! ¿Para qué quieres salir A ver en la historia mía

La más enorme maldad, La más fiera tiranía, Que en vergüenza de los hombres Quiere el cielo que se escriba? Mas ;ay de mí! que parece Que es crueldad tu tiranía; Pues desde que te he rogado Que te detuvieses, miran Mis ojos tu faz hermosa Descollarse por encima De los montes. ¡Av de mí! Que acosada y perseguida De tantas penas, de tantas Ansias, de tantas impías Fortunas, contra mi honor Se han conjurado tus iras. ¿Que he de hacer? ¿Dónde he de ir? Si á mi casa determinan Volver mis erradas plantas, Será dar nueva mancilla Al anciano padre mío, Que otro bien, otra alegría No tuvo, sinó mirarse En la clara luna limpia De mi honor, que hoy ;desdichado! Tan torpe mancha le eclipsa. Si dejo, por su respeto Y mi temor afligida, De volver á casa, dejo Abierto el paso á que digan

Que fuí cómplice en mi infamia; Y ciega y inadvertida
Vengo á hacer de la inocencia
Acredora á la malicia.
¡Qué mal hice, qué mal hice
De escaparme fugitiva
De mi hermano! ¡No valiera
Más que su cólera altiva
Me diera la muerte, cuando
Llegó á ver la suerte mía?
Llamarle quiero, que vuelva
Con saña más vengativa
Y me dé muerte; confusas
Voces el eco repita,
Diciendo...

#### ESCENA II

### CRESPO, ISABEL

CRESPO. (Dentro.) Vuelve á matarme. Serás piadoso homicida: Que no es piedad el dejar A un desdichado con vida.

Isabel. ¿Qué voz es esta, qué mal Pronunciada, y poco oída, No se deja conocer?

Crespo. (Dentro.) Dadme muerte, si os obliga Ser piadosos.

ISABEL. ¡Cielos, cielos!

Otro la muerte apellida, Otro desdichado hay más, Que hoy á pesar suyo viva.

(Aparta unas ramas y descubrese Crespo atado.)

Mas ¿qué es lo que ven mis ojos?

CRESPO. Si piedades solicita
Cualquiera que aqueste monte
Temerosamente pisa,
Llegue á dar muerte... Mas, ¡cielos!

¿Qué es lo que mis ojos miran?

Isabel. Atadas atras las manos A una rigurosa encina...

Crespo. Enterneciendo los cielos Con las voces que apellida...

ISABEL. Mi padre está.

Crespo. Mi hija veo.

Isabel. ¡Padre y Señor!

Crespo. Hija mía Llégate y quita estos lazos.

Isabel. No me atrevo; que si quitan Los lazos que te aprisionan, Una vez las manos mías, No me atreveré. Señor, A contarte mis desdichas, A referirte mis penas; Porque si una vez te miras Con manos, y sin honor, Me darán muerte tus iras, Y quiero ántes que lo veas, Referirte mis fatigas.

Crespo. Detente. Isabel, detente No prosigas; que hay desdichas, Que para contarlas, no Es menester referirlas.

Hay muchas cosas que sepas, ISABEL. Y es forzoso que al decirlas, Tu valor se irrite y quieras Vengarlas ántes de oirlas. Estaba anoche gozando La seguridad tranquila. Que al abrigo de tus canas Mis años me prometían, Cuando aquellos embozados Traidores (que determinan Que lo que el honor defiende, El atrevimiento rinda). Me robaron: bien así Como de los pechos quita Carnicero hambriento lobo A la simple corderilla. Aquel Capitan, aquel Huésped ingrato, que el día Primero introdujo en casa Tan nunca esperada cisma De traiciones y cautelas, De pendencias y rencillas, Fué el primero que en sus brazos Me cogió, mientras le hacían Espaldas otros traidores, Oue en su bandera militan.

Aqueste intrincado, oculto Monte, que está á la salida Del lugar, fué su sagrado: ¿Cuándo de la tiranía No son sagrados los montes? Aquí, ajena de mí misma Dos veces me mirė, cuando Aun tu voz, que me seguía, Me dejó; porque ya el viento, A quien tus acentos fías. Con la distancia, por puntos Adelgazándose iba: De suerte que las que eran Antes razones distintas. No eran voces, sinó ruido; Luego, en el viento esparcidas, No eran voces, sinó ecos De unas confusas noticias: Como aquel que oye un clarin, Oue cuando del se retira. Le queda por mucho rato. Si no el ruido, la noticia. El traidor, pues, en mirando Que ya nadie hay que le siga, Que ya nadie hay que me ampare, Porque hasta la luna misma Ocultó entre pardas sombras, Ó cruel ó vengativa, Aquella ;ay de mí! prestada Luz que del Sol participa;

Pretendió ; ay de mí otra vez Y otras mil! con fementidas Palabras, buscar disculpa A su amor. ¿Á quiển no admira Ouerer de un instante á otro Hacer la ofensa caricia? ¡Mal haya el hombre, mal haya El hombre que solicita Por fuerza ganar un alma, Pues no advierte, pues no mira Que las victorias de amor, No hay trofeo en que consistan, Sinó en grangear el cariño De la hermosura que estiman! Porque guerer sin el alma Una hermosura ofendida. Es querer á una mujer Hermosa pero no viva. ¡Qué ruegos, qué sentimientos. Ya de humilde, ya de altiva, No le dije! Pero en vano, Pues (calle aquí la voz mía), Soberbio (enmudezca el llante). Atrevido (el pecho gima). Descortés (lloren los ojos), Fiero (ensordezca la envidia). Tirano (falte el aliento). Osado (luto me vista). Y si lo que la voz yerra. Tal vez con la accion se explica, De vergüenza cubro el rostro. De empacho lloro ofendida, De rabia tuerzo las manos, El pecho rompo de ira: Entiende tú las acciones, Pues no hay voces que lo digan. Basta decir que á las quejas De los vientos repetidas, En que ya no pedía al cielo Socorro, sinó justicia, Salió el alba, v con el alba, Travendo la luz por guía, Sentí ruido entre unas ramas: Vuelvo á mirar quien sería, Y veo á mi hermano ;ay cielos! ¿Cuándo, cuándo ;ah suerte impía! Llegaron á un desdichado Los favores más aprisa? Él á la dudosa luz. One si no alumbra ilumina. Reconoce el daño, ántes Que ninguno se le diga; Oue son linces los pesares, Que penetran con la vista. Sin hablar palabra, saca El acero que aquel día Le ceñiste: el Capitan, Oue el tardo socorro mira En mi favor, contra el suyo Saca la blanca cuchilla,

Cierra el uno con el otro; Este repara, aquel tira: Y vo, en tanto que los dos Generosamente lidian. Viendo temerosa y triste Que mi hermano no sabía Si tenía culpa ó no. Por no aventurar mi vida En la disculpa, la espalda Vuelvo, y por la entretejida Maleza del monte huyo; Pero no con tanta prisa Oue no hiciese de unas ramas Intrincadas celosías. Porque deseaba, Señor, Saber lo mismo que huía. A poco rato, mi hermano Dió al Capitan una herida: Cayó, quiso asegundarle, Cuando los que ya venían Buscando á su Capitan, En su venganza se irritan. Quiere defenderse, pero Viendo que era una cuadrilla, Corre veloz; no le siguen, Porque todos determinan Más acudir al remedio Que á la venganza que incitan. En brazos al Capitan Volvieron hácia la Villa.

Sin mirar en su delito; Que en las penas sucedidas. Acudir determinaron Primero á la más precisa. Yo, pues, que atenta miraba Eslabonadas y asidas Unas ansias de otras ansias, Ciega, confusa y corrida, Discurrí, bajé: corrí, Sin luz, sin norte, sin guía, Monte, llano y espesura, Hasta que à tus pies rendida Antes que me des la muerte Te he contado mis desdichas. Ahora que ya las sabes, Rigurosamente anima Contra mi vida el acero, El valor contra mi vida; Que ya para que me mates, Aquestos lazos te quitan Mis manos: alguno de ellos Mi cuello infeliz oprima. Tu hija soy, sin honra estoy, Y tú libre; solicita Con mi muerte tu alabanza, Para que de tí se diga Que por dar vida á tu honor, Diste la muerte á tu hija. CRESPO. Álzate, Isabel, del suelo;

(Le desata)

No, no estés más de rodillas:

Que á no haber estos sucesos
Que atormenten y que aflijan,
Ociosas fueran las penas,
Sin estimacion las dichas.
Para los hombres se hicieron,
Y es menester que se impriman
Con valor dentro del pecho.
Isabel, vamos aprisa;
Demos la vuelta á mi casa:
Que este muchacho peligra,
Y hemos menester hacer
Diligencias exquisitas
Por saber dél y ponerle
En salvo.

Isabel. (Ap.) Fortuna mía, O mucha cordura ó mucha Cautela es esta.

CRESPO.

Camina.

(Vanse.)

Calle à la entrada del pueblo

# ESCENA III

CRESPO, ISABEL

Crespo. ¡Vive Dios, que si la fuerza Y necesidad precisa De curarse, hizo volver Al Capitan á la Villa, Que pienso que le está bien Morirse de aquella herida, Por excusarse de otra Y otras mil! Que el ansia mía No ha de parar hasta darle La muerte. Ea, vamos, hija. A nuestra casa.

### ESCENAIV

EL ESCRIBANO, CRESPO, ISABEL

ESCRIBN. Oh Señor! Pedro Crespo! Dadme albricias. Crespo. ¡Albricias! ¿De qué, Escribano? Escribn. El Concejo aqueste día Os ha hecho Alcalde, y tenéis, Para estrena de justicia. Dos grandes acciones hoy: La primera, es la venida Del Rey, que estará hoy aquí O mañana en todo el día. Segun dicen; es la otra, Oue ahora han traído á la Villa De secreto unos soldados. A curarse con gran prisa, Aquel Capitan que ayer Tuvo aquí su compañía. Él no dice quien le hirió; Pero si esto se averigua.

Será una gran causa.

CRESPO. (Ap.)

(¡Ah cielos!

¡Cuando vengarse imagina. Me hace dueño de mi honor La vara de la justicia! ¡Cómo podré delinquir Yo, si en esta hora misma Me ponen á mí por Juez. Para que otros no delincan? Pero cosas como aquestas. No se ven con tanta prisa.) En extremo agradecido Estoy á quien solicita Honrarme.

ESCRIBN.

Venid á la casa Del Concejo, y recibida

La posesion de la vara Haréis en la causa misma Averiguaciones.

CRESPO.

Vamos-

A tu casa te retira.

¡Duélase el cielo de mí! ¡No he de acompañarte?

CRESPO.

ISABEL.

Hija,

Ya tenéis el padre Alcalde: El os guardará justicia.

(Vanse.)

#### Alojamiento del Capitan

#### ESCENA V

### EL CAPITAN CON BANDA, COMO HERIDO; EL SARGENTO

Capitan. Pues la herida no era nada ¿Por qué me hiciste volver Aquí?

Sargen. ¿Quién pudo saber
Lo que era ántes de curada?
Ya la cura prevenida
Hemos de considerar.
Que no es bien aventurar
Hoy la vida por la herida.
¿No fuera mucho peor
Que te hubieras desangrado?

Capitan. Puesto que ya estoy curado.

Detenernos, será error.

Vámonos, ántes que corra

Voz de que estamos aquí,
¿Están ahí los otros?

SARGEN. Sí.

Capitan. Pues la fuga nos socorra. Del riesgo de estos villanos; Que si se llega á saber Que estoy aquí, habrá de ser Fuerza apelar á las manos.

### ESCENA VI

REBOLLEDO, EL CAPITAN, EL SARGENTO

REBOLL. La justicia aquí se ha entrado.

Capitan ¿Qué tiene que ver conmigo Justicia ordinaria?

Reboll. Digo.

Que ahora hasta aquí ha llegado.

Capitan. Nada me puede á mí estar Mejor: llegando á saber

Que estov aquí, no hay temer

A la gente del lugar.

Que la justicia, es forzoso

Remitirme en esta tierra

A mi consejo de guerra:

Con que, aunque el lance es penoso,

Tengo mi seguridad.

Reboll. Sin duda

Se ha querellado el villano.

Capitan. Eso he pensado.

#### ESCENA VII

CRESPO, EL ESCRIBANO, LABRADORES,
DICHOS

Crespo. (Dentro.) Todas las puertas tomad. Y no me salga de aquí Soldado que aquí estuviere: Y al que salirse quisiere, Matadle.

CAPITAN. Pues. ¿cómo así Entráis? (Ap.) Mas ¡qué es lo que veo! (Sale Pedro Crespo con vara y Labradores con él.)

Crespo. ¿Cómo no? á mi parecer, La justicia ¿há menester Más licencia?

Capitan. A lo que creo, La justicia (cuando vos De ayer acá lo seais). No tiene, si lo miráis, Que ver conmigo.

Crespo. Por Dios,
Señor, que no os alteréis;
Que sólo á una diligencia
Vengo, con vuestra licencia,
Aquí, y que sólo os quedéis
Importa.

CAPITAN. (Al Sargento y a Rebolledo.) Salíos de aquí. CRESPO. (A los Labradores.) Salíos vosotros tambien. (Ap. al Escribano.) Con esos soldados ten Gran cuidado.

Escribn. Harélo así.

(Vanse los Labradores, el Sargento, Rebolledo y el Escribano.)

#### ESCENA VIII

# CRESPO, EL CAPITAN

CRESPO. Ya que yo, como justicia, Me valí de su respeto Para obligaros á oirme, La vara á esta parte dejo, Y como un hombre no más, Deciros mis penas quiero. (Arrima la vara.) Y puesto que estamos solos, Señor Don Alvaro, hablemos Más claramente los dos, Sin que tantos sentimientos Como han estado encerrados En las cárceles del pecho Acierten á quebrantar Las prisiones del silencio. Yo soy un hombre de bien: Que á escoger mi nacimiento. No dejara (es Dios testigo), Un escrúpulo, un defecto En mí, que suplir pudiera La ambicion de mi deseo. Siempre acá entre mis iguales, Me he tratado con respeto: De mí hacen estimacion El Cabildo y el Concejo. Tengo muy bastante hacienda,

Porque no hay, gracias al cielo, Otro labrador más rico En todos aquestos pueblos De la comarca; mi hija Se ha criado, á lo que pienso, Con la mejor opinion, Virtud y recogimiento Del mundo; tal madre tuvo: Téngala Dios en el cielo. Bien pienso que bastará Señor, para abono desto, El ser rico, y no haber quien Me murmure; ser modesto, Y no haber quien me baldone; Y mayormente viviendo En un lugar corto, en donde Otra falta no tenemos Más que saber unos de otros Las faltas y los defectos, Y ¡pluguiera á Dios, Señor, Que se quedara en saberlos! Si es muy hermosa mi hija, Díganlo vuestros extremos... Aunque pudiera, al decirlo Con mayores sentimientos Llorarlo, porque esto fué Mi desdicha.—No apuremos Toda la ponzoña al vaso; Quédese algo al sufrimiento. -No hemos de dejar, Señor,

Salirse con todo al tiempo; Algo hemos de hacer nosotros Para encubrir sus defectos. Este, ya veis si es bien grande, Pues aunque encubrirle quiero, No puedo; que sabe Dios Que á poder estar secreto Y sepultado en mí mismo, No viniera á lo que vengo; Oue todo esto remitiera, Por no hablar, al sufrimiento. Deseando, pues, remediar Agravio tan manifiesto, Buscar remedio á mi afrenta, Es venganza, no es remedio: Y vagando de uno en otro, Uno solamente advierto, Que á mí me está bien, y á vos No mal; v es. que desde luégo Os toméis toda mi hacienda, Sin que para mi sustento Ni el de mi hijo (á quien yo Tracré à echar à los piés vuestros), Reserve un maravedí, Sinó quedarnos pidiendo Limosna, cuando no haya Otro camino, otro medio Con que poder sustentarnos. Y si queréis desde luégo Poner una S y un clavo

Hoy á los dos y vendernos, Será aquesta cantidad Más del dote que os ofrezco. Restaurad una opinion Que habéis quitado. No creo Que desluzcáis vuestro honor, Porque los merecimientos Oue vuestros hijos, Señor, Perdieren por ser mis nietos, Ganarán con más ventaja Señor, por ser hijos vuestros. En Castilla, el refran dice Que el caballo (y es lo cierto) Lleva la silla. —Mirad (De rodillas,) Que á vuestros piés os lo ruego De rodillas, y llorando Sobre estas canas, que el pecho Viendo nieve v agua, piensa Oue se me están derritiendo. ¿Qué os pido? Un honor os pido Que me quitasteis vos mesmo, Y con ser mío, parece, Segun os lo estov pidiendo Con humildad, que no es mío Lo que os pido, sinó vuestro. Mirad que puedo tomarle Por mis manos, y no quiero Sinò que vos me lo deis.

Capitan. Ya me falta el sufrimiento. Viejo cansado y prolijo, Agradeced que no os doy
La muerte á mis manos hoy,
Por vos y por vuestro hijo;
Porque quiero que debais
No andar con vos más cruel,
A la beldad de Isabel.
Si vengar solicitáis
Por armas vuestra opinion,
Poco tengo que temer;
Si por justicia ha de ser,
No tenéis jurisdiccion.

Crespo. ¿Qué, en fin, no os mueve mi llanto?

Capitan. Llanto no se ha de creer De viejo, niño y mujer.

Crespo. ¿Que no puede dolor tanto Mereceros un consuclo?

Capitan. ¿ Qué más consuelo queréis Pues con la vida volvéis?

Crespo. Mirad que echado en el suelo, Mi honor á voces os pido.

Capitan.¡Qué enfado!

Crespo. Mirad que soy

Alcalde en Zalamea hoy.

Capitan. Sobre mí no habéis tenido Jurisdiccion: el consejo De guerra enviará por mí.

Crespo. ¿En eso os resolvéis?

Capitan. Sí:

Caduco y cansado viejo.

Crespo. ¿No hay remedio?

CAPITAN.

Sí, el callar

Es el mejor para vos.

CRESPO. ¿No otro?

CAPITAN.

No.

CRESPO.

Pues juro á Dios,

Que me lo habéis de pagar.

¡Hola!

(Levántase y toma la vara.)

## ESCENA IX

# LABRADORES, CRESPO, EL CAPITAN

UN LAB. (Dentro.) ¡Señor!

CAPITAN. (Ap.)

¿Qué querrán

Estos villanos hacer? (Salen los Labradores.)

Labrad. ¿Qué es lo que mandas?

CRESPO.

Prender.

Mando al Señor Capitan.

Capitan. ¡Buenos son vuestros extremos!

Con un hombre como yo, Y en servicio del Rey, no

Se puede hacer.

CRESPO.

Probaremos,

De aquí, sinó es preso ó muerto,

No saldrėis.

CAPITAN.

Yo os apercibo Que soy un Capitan vivo.

Crespo. ¿Soy yo acaso Alcalde muerto? Dáos al instante á prision. Capitan. No me puedo defender: Fuerza es dejarme prender. Al Rey desta sinrazon Me quejaré.

CRESPO. Yo tambien

De esotra:—y áun bien que está

Cerca de aquí y nos oirá

A los dos.—Dejar es bien

Esa espada.

Capitan. No es razon
Que...

Crespo. ¿Cómo no, si vais preso? Capitan. Tratad con respeto... Crespo. Eso

> Está muy puesto en razon. Con respeto le Hevad A las casas, en efeto, Del Concejo; v con respeto Un par de grillos le echad Y una cadena; v tened, Con respeto, gran cuidado Que no hable à ningun soldado; Y å esos dos tambien poned En la cárcel: que es razon. Y aparte, porque despues Con respeto, á todos tres Les tomen la confesion. Y aquí, para entre los dos, Si hallo harto paño, en eteto, Con muchísimo respeto

# Os he de ahorcar, juro Dios. Capitan, ¡Ah villanos con poder!

(Vause los Labradores con el Capitan.)

## ESCENA X

REBOLLEDO, LA CHISPA, EL ESCRIBANO, CRESPO

Escribn. Este paje, este soldado Son á los que mi cuidado Sólo ha podido prender; Que otro se puso en huida.

Crespo. Este el pícaro es que canta: Con un paso de garganta No ha de hacer otro en su vida.

Reboll. ¿Pues qué delito es, Señor. El cantar?

CRESPO. Que es virtud siento, Y tanto, que un instrumento Tengo en que cantéis mejor. Resolvéos á decir...

REBOLL. ¿Qué?

Crespo. Cuanto anoche pasó:..

Reboll. Tu hija mejor que yo Lo sabe.

Crespo. O has de morir.

Chispa. (Ap. 4 el.) Rebolledo, determina Negarlo punto por punto: Serás, si niegas, asunto Para una jacarandina, Oue cantaré...

Crespo. A vos despues. Tambien os harán cantar.

Chispa. A mí no me pueden dar Tormento.

Crespo. Sepamos pues, ;Por quė?

CHISPA. Eso es cosa asentada Y que no hay ley que tal mande,

Crespo. ¿Qué causa tenéis?

Chispa. Bien grande.

CRESPO. Decid, ¿cuál?

Chispa. Estoy preñada.

Crespo. ¿Hay cosa más atrevida? Más la cólera me inquieta. ¿No sois paje de jineta?

Снівра. No, Señor, sinó de brida.

Crespo. Resolvéos á decir Vuestros dichos.

Chispa. Sí, diremos Aun más de lo que sabemos: Que peor será morir.

Crespo. Eso excusará á los dos Del tormento.

Chispa. Sí es así.

Pues para cantar nací,

He de cantar, vive Dios

(Ganta.) Tormento me quieren dar

REBOLL. (Canta.) ¿Y qué quieres darme á mí?

Crespo. ¿Qué haceis?

CHISPA.

Templar desde aquí,

Pues que vamos á cantar.

(Vanse.)

Sala en casa de Crespo

## ESCENA XI

JUAN

Desde que al traidor herí
En el monte, desde que
Riñendo con él (porque,
Llegaron tantos) volví
La espalda, el monte he corrido,
La espesura he penetrado,
Y á mi hermana no he encontrado.
En efecto, me he atrevido
A venirme hasta el lugar
Y entrar dentro de mi casa.
Donde todo lo que pasa
A mi padre he de contar.
Veré lo que me aconseja
Que haga ¡cielos! en favor
De mi vida y de mi honor.

### ESCENA XII

INES, ISABEL MUY TRISTE, JUAN

Ines. Tanto sentimiento deja; Que vivir tan affigida, No es vivir, matarte es.

Isabel. ¿Pues quien te ha dicho ¡ay! Ines, Que no aborrezco la vida?

Juan. Diré à mi padre (A;.) ¡Ay de mí! ¡No es esta Isabel? Es llano.

Pues ¿qué espero? (Saca la daga.)

Ines. ¡Primo!

Isabel. ¡Hermano! ¡Qué intentas?

Juan. Vengar así
La ocasion en que hoy has puesto
Mi vida y mi honor.

Isabel. Advierte...
Juan. Tengo de darte la muerte

AN. ¡Tengo de darte la muerte Viven los cielos!

### ESCENA XIII

# CRESPO, LABRADORES, DICHOS

Crespo. ¿Qué es esto?

JUAN. Es satisfacer, Señor Una injuria, y es vengar Una ofensa, y castigar...

Crespo. Basta, basta; que es error Oue os atreváis á venir...

Juan. ¿Qué es lo que mirando estoy?

Crespo. Delante así de mí hoy, Acabando ahora de herir En el monte un Capitan.

Señor, si le hice esa ofensa, JUAN. Oue fué en honrada defensa De tu honor...

CRESPO. Ea. basta, Juan — Hola, llevadle tambien Preso.

¿A tu hijo, Señor, JUAN. Tratas con tanto rigor? Y áun á mi padre tambien CRESPO. Con tal rigor le tratara.

(Ap.) Aquesto es asegurar Su vida, y han de pensar Que es la justicia más rara Del mundo.

Escucha por qué, JUAN. Habiendo un traidor herido. A mi hermana he prometido Matar tambien.

Ya lo sé; CRESPO. Pero no basta sabello

> Yo como yo; que ha de ser Como alcalde, y he de hacer Información sobre ello. Y hasta que conste qué culpa Te resulta del proceso, Tengo de tenerte preso. (Ap.) Yo le hallaré la disculpa.

JUAN. Nadie entender solicita Tu fin, pues sin honra ya, Prendes á quien te la dá, Guardando á quien te la quita.
(Llévanle preso.)

# ESCENA XIV •

# CRESPO, ISABEL, INES

Crespo. Isabel, entra á firmar Esta querella que has dado Contra aquel que te ha injuriado.

Isabel. Tú, que quisiste ocultar La ofensa que el alma llora, ¡Así intentas publicarla! Pues no consigues vengarla, Consigue el callaría ahora.

CRESPO. No: ya que como quisiera.

Me quita esta obligación
Satisfacer mi opinion,
Ha de ser desta manera.
Ines, pon ahí esa vara:
Que pues por bien no ha querido
Ver el caso concluído,
Querrá por mal.

(Vase Ines)

### ESCENA XV

DON LOPE, SOLDADOS, CRESPO

D. LOPE. (Dentro.) Pára, pára. CRESPO. ¿Qué es aquesto? ¿Quién, quién hoy Se apea en mi casa así? Pero, ¿quién se ha entrado aquí?
(Salen Don Lope y Soldados.)

D. Lope. ¡Oh Pedro Crespo! yo soy:

Que volviendo á este lugar

De la mitad del camino

(Donde me trae, imagino,

Un grandísimo pesar),

No era bien ir á apearme

A otra parte, siendo vos

Tan mi amigo.

Crespo. Guardeos Dios; Que siempre tratáis de honrarme.

 Lope. Vuestro hijo no ha aparecido Por allá.

CRESPO. Presto sabréis
La ocasion: la que tenéis
Señor, de haberos venido,
Me haced merced de contar;
Que venís mortal, Señor.

D. Lope. La desvergüenza es mayor
Que se puede imaginar,
Es el mayor desatino
Que hombre ninguno intentó.
Un soldado me alcanzó
Y me dijo en el camino...
Que estoy perdido os confieso
De cólera.

Crespo. Proseguid.

D. Lope. Que un alcaldillo de aquí
Al Capitan tiene preso.—

Y ¡vive Dios! no he sentido En toda aquesta jornada Esta pierna excomulgada Sinó es hoy, que me ha impedido El haber ántes llegado Donde el castigo le dé. ¡Vive Jesucristo! que Al grande desvergonzado A palos le he de matar.

Crespo. Pues habéis venido en balde Porque pienso que el Alcalde No se los dejará dar.

D. Lope. Pues dárselos, sin que deje Dárselos.

Crespo. Malo lo veo;

Ni que haya en el mundo creo Quien tan mal os aconseje. ¿Sabéis por qué le prendió?

D. LOPE. No; mas sea lo que fuere, Justicia la parte espere De mí, que tambien sé yo Degollar, si es necesario.

Crespo. Vos no debéis de alcanzar, Señor, lo que en un lugar Es un alcalde ordinario.

D. Lope. ¿Será más que un villanote?

Crespo. Un villanote será
Que si cabezudo da
En que ha de darle garrote,
Por Dios, se salga con ello.

D. LOPE. No se saldrá tal; por Dios; Y si por ventura vos, Si sale ó no, queréis vello, Decid donde vive ó no.

Crespo. Bien cerca vive de aquí.

D. LOPE. Pues á decirme venid Quién es el alcalde.

Crespo. Yo.

D. LOPE. ¡Vive Dios, que si sospecho!...

CRESPO. ¡Vive Dios, como os lo he dicho!

D. LOPE. Pues, Crespo, lo dicho, dicho.

CRESPO. Pues, Señor, lo hecho, hecho.

D. Lope. Yo por el preso he venido Y á castigar este exceso.

Crespo. Pues yo acá le tengo preso, Por lo que acá ha sucedido.

D. Lope. ¿Vos sabéis, que á servir pasa Al Rey, y soy su Juez yo?

Crespo. ¿Vos sabéis que me robó A mi hija de mi casa?

D. Lope. ¿Vos sabéis que mi valor Dueño de esta causa ha sido?

Crespo. ¿Vos sabéis como atrevido Robó en un monte mi honor?

D. Lope. ¿Vos sabéis cuánto os prefiere El cargo que he gobernado?

Crespo. ¿Vos sabéis que le he rogado Con la paz y no la quiere?

D. Lope. Que os entráis, es bien se arguya, En otra jurisdiccion. Crespo. El se me entró en mi opinion Sin ser jurisdiccion suya.

D. Lope. Yo sabré satisfacer Obligándome á la paga.

Crespo. Jamas pedí á nadie que haga Lo que yo me puedo hacer.

D. Lope. Yo me he de llevar el preso. Ya estoy en ello empeñado.

Crespo. Yo por acá he sustanciado El proceso.

D. LOPE. ¿Qué es proceso?

Crespo. Unos pliegos de papel Que voy juntando, en razon De hacer la averiguación De la causa.

D. Lope. Iré por él A la cárcel.

Crespo. No embarazo
Que vais; sólo se repare
Que hay órden, que al que llegare
Le den un arcabuzazo.

D. Lope. Como esas balas estoy
Enseñado yo á esperar.
Mas no se ha de aventurar
Nada en esta accion de hoy.—
Hola, soldado, id volando.
Y á todas las compañías
Que alojadas estos días
Han estado y van marchando.
Decid que bien ordenadas

Lleguen aquí en escuadrones, Con balas en los cañones Y con las cuerdas caladas.

Unsold. No fué menester llamar La gente; que habiendo oído Aquesto que ha sucedido, Se han entrado en el lugar.

D. LOPE. Pues, vive Dios, que he de ver Si me dan el preso ó no.

Crespo. Pues, vive Dios, que ántes yo Haré lo que : e ha de hacer.

(Vanse.)

Sala de la cárcel

### ESCENA XVI

DON LOPE, EL ESCRIBANO, SOLDADOS, CRESPO. TODOS DENTRO

(Sueuan cajas.)

D. Lope. Esta es la cárcel, soldados,
Adonde está el Capitan;
Si no os le dan, al momento,
Poned fuego y la abrasad,
Y si se pone en defensa
El lugar, todo el lugar.

Escrib. Ya, aunque la cárcel enciendan No han de darle libertad.

SOLDAD. Mueran aquestos villanos.

Crespo. ¿Qué mueran? Pues ¡qué! ¿No hay más?

D. Lope. Socorro les ha venido, Romped la cárcel; llegad, Romped la puerta.

### ESCENA XVII

SALEN LOS SOLDADOS Y DON LOPE POR UN LADO; Y POR OTRO, EL REY, CRESPO, LABRADORES Y ACOMPAÑAMIENTO.

REY. ¿Qué es esto? Pues ¡desta manera estáis. Viniendo yo!

D. LOPE. Esta es, Señor,

La mayor temeridad

De un villano, que vió el mundo,

Y, vive Dios, que á no entrar

En el lugar tan aprisa.

Señor, Vuestra Majestad,

Que había de hallar luminarias,

Puestas por todo el lugar.

Rey. ¿Qué ha sucedido?

D. Lope. Un Alcalde Ha prendido un Capitan.

Y viniendo yo por él, No le quieren entregar.

REV. ¿Quién es el Alcalde? CRESPO. Yo.

REY. ¿Y qué disculpa me dais? CRESPO. Este proceso en que bien

Probado el delito está,
Digno de muerte, por ser
Una doncella robar,
Forzarla en un despoblado,
Y no quererse casar
Con ella, habiendo su padre
Rogádole con la paz.

D. Lope. Este es el Alcalde, y es Su padre.

CRESPO.

No importa en tal Caso, porque si un extraño Se viniera á querellar, ¿No había de hacer justicia? Sí: pues ¿que más se me da Hacer por mi hija lo mismo Que hiciera por los demas? Fuera de que, como he preso Un hijo mío, es verdad Que no escuchara mi hija, Pues era la sangre igual... Mírese si está bien hecha La causa. Miren si hav Quien diga que yo haya hecho En ella alguna maldad, Si he inducido algun testigo, Si está escrito algo de más De lo que he dicho, y entónces Me den muerte.

REY.

Bien está Sentenciado; pero vos No tenéis antoridad De ejecutar la sentencia Que toca á otro Tribunal. Allá hay justicia, y así Remitid el preso.

Crespo.

Mal

Podrė. Señor, remitirle, Porque como por acá No hay más que sólo una audiencia. Cualquiera sentencia que hay. La ejecuta ella, y así, Está ejecutada ya.

¿Qué decís? REY.

Crespo.

Si no creéis.

Que es esto, Señor, verdad, Volved los ojos, v vedlo.

Aqueste es el Capitan.
(Abren una puerta, y aparece dado garrote en una silla el

Pues ¿como así os atrevisteis? REY.

Crespo. Vos habéis dicho que está Bien dada aquesta sentencia. Luego esto no está hecho mal.

¡El Consejo no supiera Rey. La sentencia ejecutar?

Crespo. Toda la justicia vuestra Es sólo un cuerpo no más: Si este tiene muchas manos. Decid ;que más se me da Matar con aquesta un hombre Oue estotra había de matar?

Y ¿qué importa errar lo ménos Quien ha acertado lo más?

Rey. Pues ya que aquesto es así, ¿Por qué como á Capitan Y caballero, no hicistéis Degollarlo?

CRESPO. ¿Eso dudáis?

Señor, como los hidalgos
Viven tan bien por acá,
El verdugo que tenemos
No ha aprendido á degolfar.
Y esa es querella del muerto.
Que toca á su autoridad,
Y hasta que el mismo se queje.
No les toca á los demas.

Rey. Don Lope, aquesto ya es hecho.
Bien dada la muerte está;
Que errar lo ménos no importa,
Si acertó lo principal.
Aquí no quede soldado
Alguno, y haced marchar
Con brevedad; que me importa
Llegar presto á Portugal.—
Vos, por Alcalde perpetuo
De aquesta Villa quedad.

Crespo. Sólo vos á la justicia Tanto supierais honrar.

(Vase el Rey y el Acompañamiento.)

D. LOPE. Agradeced al buen tiempo Que llegó Su Majestad. Crespo. Por Dios, aunque no llegara No tenía remedio ya.

D. LOPE. ¿No fuera mejor hablarme, Dando el preso, y remediar El honor de vuestra hija?

CRESPO. En un convento entrará; Que ha elegido y tiene esposo Que no mira en calidad.

D. Lope. Pues dadme los demas presos.

CRESPO. Al momento los sacad (Vase el Escribano.

### ESCENA XVIII

REBOLLEDO, LA CHISPA, SOLDADOS, DES-PUES JUAN, DON LOPE, CRESPO. SOL-DADOS Y LABRADORES.

D. LOPE. Vuestro hijo falta, porque Siendo mi soldado ya, No ha de quedar preso.

CRESPO. Quiero
Tambieu, Señor, castigar
El desacato que tuvo
De herir á su Capitan:
Que aunque es verdad que su honor
A esto le pudo obligar,
De otra manera pudiera.

D. Lope. Pedro Crespo. bien está. Llamadle.

Crespo.

Ya él está aquí

Juan. Las plantas, Señor, me dad Que á ser vuestro esclavo iré.

Reboll. Yo no pienso ya cantar En mi vida.

CHISPA. Pues yo sí, Cuantas veces á mirar Llegue el pasado instrumento.

CRESPO. Con que fin el autor da A esta historia verdadera: Sus defectos perdonad.



# LANCES DE AMOR Y FORTUNA

#### PERSONAS

LOTARIO, Conde de Urgel. El Conde de Ruisellon.

RUGERO. DIANA.
ALEJO, criado. Soldados.
CELIO, criado. Músicos.
AURORA. Criados.
ESTELA.

La accion pasa en Barcelona y sus alrededores

## JORNADA PRIMERA

Plaza de Barcelona

# ESCENA I

RUGERO, ALEJO, VESTIDOS DE CAMINO

(Focan dentro cajas.)

Rugero, ¡Gracias á Dios que he llegado, Noble Barcelona á verte!

Alejō. Y no ha sido menor suerte Que tanto bronce animado Hov con salva nos reciba.

RUGERO, Mal articuladas voces Rompen los vientos veloces, (Voces dentro,) Uxos. ¡Viva Aurora!

Otros. ¡Estela viva!

Rugero. No pudo engañarse ahora Entre el rumor el oído: Las hijas del Conde han sido Las dos, Estela y Aurora.

¿Qué será?

ALEJO. ¿Que te da pena.
Que voces al viento escriban
Que Aurora y Estela vivan?
Vivan muy en hora buena.
Y vamos à la posada.
Donde nosotros tambien
Vivamos; porque no es bien
(Despues de tanta jornada)
Morirnos sin descansar.

Rugero. ¿A la posada sin ver, A mi hermana y sin saber, Qué ocasion pudo causar

Tal novedad?

ALEJO.

A la posada, y despues
De haber descansado un mes.
Y de haber dormido dos,
Saldremos de mejor gana,
Por Barcelona tú y yo,
A ver si viven ó nó,
Y á visitar á tu hermana.

RUGERO. A las puertas de Palacio Dividida en bandos ví Mucha gente. Desde aquí

Escuchemos.

ALEJO. Lindo espacio (Retiranse los dos.

#### ESCENA II

POR UNA PARTE ESTELA, EL CONDE DE RUI-SELLON, Y POR OTRA AURORA, LOTARIO, SOLDADOS.—RUGERO, ALEJO, RETIRADOS.

Estela. Ya sabes, hermosa Aurora, Y ya todo el munde sabe De mi justicia informado, Como el Conde nuestro padre (Que Dios haya) en Margarita Su esposa (que eterna yace En mejor imperio) tuvo Dos hijas; mas con tan grande Diferencia, que las dos Hemos de ser, aunque iguales En la sangre, no en el valor, Que comunicó una sangre; Pues el Conde, ántes que el nudo Del matrimonio enlazase Dos almas, de su hermosura Firme galan, tierno amante La sirvió. Si fué culpada En este amor, tú lo sabes, Pues publicaste naciendo. Sus necias facilidades. Si fué su esposa despues, Tambien fué su dama ántes. Y el futuro matrimonio No la disculpó de fácil. Casóse con ella en fin. Que es el yugo más suave, Cuando á su coyunda llegan Dispuestas dos voluntades. Nací vo, v el Conde muerto,

Tú, por mayor, te llamaste, Condesa de Barcelona, Sin ser legítima parte; Pues hay cláusula que diga, Y hay antigüedad que mande, Que si hay legítimo hijo, Este herede, y cuando faite, El bastardo y natural: Luego á mí es bien que me aclamen Por señora, siendo yo Legítima, pues durante El matrimonio nací; Y tú natural, pues ántes Que fuese su esposa, fuiste Fruto humilde si nó infame. Quise por piadosos medios Convencerte y obligarte Haciendo campo del duelo Jurídicos Tribunales; Pero tú con más poder, Con más industria ó más arte, Hiciste á los Jueces tuvos; Que no hay cosa que no alcance Sin justicia el interes. Pues quien la tiene no sabe Sobornar; quien no la tiene, Como del medio se vale. Consigue lo que desea; Y por esto en tiempos tales Vemos valer las mentiras Y padecer las verdades. Saliste con la sentencia: Pero yo viendo parciales Los Jueces, para mí apelo De una sin razon tan grande. Ya no quiero que te informen

De mi justicia legales Derechos, sinó las voces De la trompeta y el parche; Y así trueco hojas de libro A las hojas de diamante. Los consejos á las fuerzas. Los depuestos tribunales A las campañas, las plumas Que atrevidas se deshacen Entre los rayos del Sol A cuyō metal se abaten, A las plumas lisonjeras De los vistosos plumajes. Que en opnestos tornasoles Son primaveras del aire. La toga trueco á la malla: Que en las escuelas de Marte, El soldado que pelea Es el letrado que sabe. Señores hay que me sigan. Príncipes hay que me amparen. Reves que me favorezcan, Y vasallos que me aclamen Su legítima Señora: Y cuando todos me falten. No podré faltarme yo, Oue soy de mí misma atlante: Pues el invencible acero. Será en mi mano bastante Para postrar á mis pies. Montes de dificultades. Suene alentado el clarin, Resuene oprimido el parche. Gima el bronce repetido, Y abrasado el plomo brame; Que no sólo á Barcelona

Pienso gobernar triuntante, Pero sujetar despues Del mundo las cuatro partes. Aurora. Si la pasion y el enojo, En tu discurso dejasen Lugar á donde cupiese El desengaño, bastante Le vieras en tus razones; Pues la que juzgas más grande En tu favor, hoy pudiera Contra tí misma informarte. Tambien confieso que el Conde (Quiera el cielo que descanse En mayor quietud) murió. Sin que entre las dos dejase Declarada la justicia, Causa de enojos tan grandes: Confieso que enamorado De una dama, cuya sangre. Cuyo valor y virtud Vive en estatuas de jaspe (Que no es bien, cuando no fuese Tal, que vo la murmurase;) Porque, ¿quien me honrară â mí Si yo misma no sé honrarme? Solicitó sus favores, De cuyas finezas, ántes Que se casase, gozó Anticipadas señales; Mas no ántes de ser su esposo: Porque si entónces amantes Se dieron palabra, ya Se casaron; que es bastante Matrimonio para el cielo La union de dos voluntades. Y cuando no fuese así,

El día que llegó á darle La mano, legitimó Mi persona, y esto baste, Sin el comun parecer De hombres doctos, á quien hace Tu malicia lisonjeros, Cuando en ocasiones tales A los que sabios gobiernan, Y á los que juzgan leales, No hay soborno que los venza, Ni interes que los ablande. Mas cuando de la sentencia A ti apeles, y arrogante El templado acero vistas, Cuyos hermosos celajes Sirvan de espejos al Sol, Y en tornasoles errantes, Hecha una selva de plumas La celada, retratase Un sol que entre pardas nubes Sepultando estrellas sale: Cuando el valeroso Conde De Ruisellon, hoy te ampare Con dineros y con gente, Como esposo y como amante: Cuando en tu ejército asistan Uno ó muchos desleales, (No sé, si alguno me escucha, No importa; paso adelante), Que te ofrezcan su favor. Que su Señora te llamen, Siendo causa entre las dos, De tantas enemistades: No importa: que tambien yo Sabré altiva, y no cobarde, Vestir el templado acero,

Y en un caballo arrogante, Parto que engendró la tierra, Hijo del fuego y del aire, Sabre humillar tus soberbias. Abatir tus vanidades, Deshacer tus pensamientos Postrando altivez tan grande. Y así, Estela, ántes que llegue Con acciones semejantes A romper montes de acero, Despojo á mi ofensa fácil; Antes que llegue ofendida A vencerte y derribarte, Parte el Estado conmigo; Mandemos en él iguales; Tuyo será, siendo mío; No te muevan, no te ablanden Imposibles pretensiones Tan léjos de ejecutarse. Y este no es temor; pues cuando (Como tú dijiste) brame El bronce, y el plomo gima, Sonando el clarin y el parche, No habrá temor que me venza, No habrá furia que me espante. Asombro que me estremezca, Ni muerte que me acobarde. ¿Qué me respondes?

ESTELA. Que quiero
Mandar sola, y no es bastante
Tu razon á convencerme
Con fingidas humildades.
Hoy te declaro la guerra.
AUBOBA. Pues bien será desterrarte:

Aurora. Pues bien será desterrarte; Que apartar al enemigo Es razon. Sal al instante De Barcelona. ESTELA.

Si hare;

Y me huelgo de dejarte En el estado que tienes, Por tener más que quitarte.

Ruisel. Aurora, no te parezca

Que con amenazas tales
Como tú valor promete,
La venzas, ni me acobardes.
De tu Estado (si es que es tuyo).
Estela saldrá al instante
Para ser Señora en otro,
Miéntras vuelve á coronarse
En éste; pues faltará
Luz al fuego, aliento al aire,
Agua al mar, flores al suelo,
Antes, bella Aurora, ántes
Que mi Estado, hacienda y vida
A Estela divina le falten.

Lotario. Yo de Aurora bella sigo
Las banderas, por hallarme
De parte de su justicia;
Y hasta que llegue triunfante
A ser única en el cetro
Como en la beldad, mi sangre,
Mi sér, mi vida y mi Estado
Rendido á sus plantas yace.

Unos. ¡Viva Estela!

Otros. ; Aurora viva!

Aurora. Pues la guerra declaraste, Guardate de mí, que soy Fuego, que un monte deshace.

ESTELA. Yo rayo, hijo de ese fuego. Aurora. Ira soy, que vierto sangre. ESTELA. Yo soberbia, que la bebe.

Aurora. Yo un basilisco.

Estela. Yo un áspid.

### ESCENA III

### RUGERO, ALEJO

ALEJO. ¿A qué hemos venido acá? ¿A sólo guerra, Señor?

RUGERO. Ši la guerra altivo honor Fuera de la patria dá; En ella será forzoso Darle más adelantado. Dime: ¿á cual te has inclinado De las dos?

ALEJO. Estoy dudoso Hasta ahora.

Rugero. ¿En qué lo estás?

Alejo. Pues me preguntas en qué, Dirélo; en que yo no sé En qué parte están los más. Mas dime tú á quien te inclinas.

Rugero. Son dos prodigios humanos, Dos sujetos soberanos, Son dos mujeres divinas, Son de la hermosura dueños: Y Aurora es ángel en fin.

Alejo. Y Estela es un serafin, Si hay serafines trigueños.

Rugero. Es Aurora...

ALEJO. No prosigas; Que estás obligado ahora

Al concepto de la Aurora, Y no quiero que le digas... ¡Mas hablas de véras?

Rugero. Sí.

ALEJO. ¿En un punto, en un instante Puede un hombre hablar amante? Rugero. Bien puede ser.

ALEJO. ¿Cómo? dí.
RUGERO. Cuando Amor con arco y flecha
Los corazones hería.
Espacio el alma tenía
Para morir satisfecha
De un blando dolor; despues
Que pólvora se inventó,
Y armas de fuego tomó,
Hace el efecto que ves;
Y así en un punto amor ciego
Vence ya; porque no es bien
Que mate despacio, quien

(Vanse)

Sala en el palacio de la Condesa

Mata con armas de fuego.

# ESCENA IV

### LOTARIO, CEL10

Lotario. No hay mujer, Celio, en rigor.
Que aunque se muestre ofendida.
Le pese de ser querida.
Que es un exámen amor,
Del ingenio, del valor,
De la hermosura extremada.
La discrecion celebrada:
Y siendo imposible cosa
Que una sienta ser hermosa.
Lo es que sienta ser amada.
Yo quiero, y aunque no alcanza
Mi amor cobarde hasta ahora
Merecer tan gran Señora.
No he perdido la esperanza.
Todo vive á la mudanza

Sujeto, y más la mujer; Y así, aunque hoy la llegue á ver Ofenderse y desdeñarse, Espero que por mudarse Ha de venirme á querer. Ame y sienta su rigor Hasta ver la suerte mía, Que al fin vence quien porfía, Y más en guerras de amor. Si tú eres Conde, Señor De Urgel, y por tu persona Digno de mayor corona, ¿Qué temes, cuando á tu estrella Nada excede Aurora bella, Condesa de Barcelona? Aquí viene.

CELIO.

## ESCENA V

AURORA, DIANA, LOTARIO, CELIO

El sol me ciega LOTARIO. (Ap. Ši la miro: liermosa es.) Hoy á esos invictos piés (A Aurora.) Un nuevo soldado llega Que á vuestro servicio entrega Un escuadron de soldados. Donde vienen alistados, Para amaros y serviros, Lágrimas, penas, suspiros, Pensamientos y cuidados. Por capitan viene amor Resuelto á cualquiera daño, Y por cabo el desengaño, Cabo y fin de su rigor; Por artillero mayor

El corazon, porque luégo Que os mira, turbado y ciego, Rayos á los vientos dá: Qué mucho si en él está Toda la esfera del fuego? Luégo os vienen á servir De centinelas, mis ojos, Bien que mis penas y enojos No les dejarán dormir: Ellos sabrán resistir Sueño á la noche y al día: Y para perdida espía Viene mi loca esperanza. Oue bien este nombre alcanza Mi esperanza, por ser mía. Para hacer minas, tambien Conmigo vienen los celos. Porque siempre sus desvelos. Lo más escondido ven: Ingenieros son, á quien Ninguna máquina yerra, Pues en la amorosa guerra Saca á luz su resplandor, Estratagemas de amor De debajo de la tierra. Esto os ofrezco, y despues Mi vida, Aurora, entre tantas: Que es bien sirva á vuestras plantas Vida que tan vuestra es. Todo se ofrece á esos piés; Triunfad, v vuestra persona. Digna de mayor corona, La imperial ceñida vea, Porque todo el mundo sea. De quien es hoy Barcelona. Aurora, Invicto Conde de Urgel.

Cuya heróica frente viva. Ya coronada de oliva, Ya ceñida de laurel. No es ser altiva y cruel El no ofreceros la vida. A esa accion agradecida, Porque dudosa y turbada, No sé si estoy obligada, No sé si estoy ofendida. Si aqueste favor merezco Como mujer que amparáis, Y de amor os olvidáis, A vuestras plantas me ofrezco. Yo le estimo y le agradezco: Pero si el favor intimo Oue ofrecéis (mal me reprimo). Como mujer que queréis, Que amáis y que pretendéis, Ni le agradezco, ni estimo. Así á un tiempo combatida, No sé, desta accion dudosa, Si he de responder quejosa. Lotario, ó agradecida. No fué ofensa el ser querida: El decírmelo lo fué: Mi respuesta en vos se vé. Diga vuestra voz turbada Si queréis que esté agraviada. O que agradecida esté.

Lotario. Es argumento en amor
Tan sofístico y tan nuevo,
Que á determinar no atrevo
De dos males el menor.
No sé cuál me esté peor.
O no amaros, ó no veros
Obligada: si el quereros

Es ley, fuerza es agraviaros; Pues si os ofende el amaros, ¿Oué hiciera el aborreceros? De cualquiera suerte muero En el loco amor que sigo, Si le callo y si le digo, Si os aborrezco ó si os quiero; Y pues que la muerte espero Cada punto, cada instante, Máteme un amor constante; One necia eleccion hiciera Ouien de mudable muriera, Pudiendo morir de amante. Así el favor que miráis, Amor fué quien lo causó: Sabed que os adoro yo, Y no me lo agradezcáis; Aunque si vos misma halláis Que la culpa de amor fué El decirlo, yo amaré Callando, porque se escriba Que soy una estatua viva Oue se ofrece á vuestra fe. Yo os doy palabra que siga Vuestra justicia y derecho, Sin que dé muestras el pecho, Y sin que la lengua diga Que es amor el que me obliga: Pero vos, divino encanto, No estéis satisfecha tanto, Que podrá ser (no os asombre). Que la aurora que os dió el nombre, Os dé su amor y su llanto.

(Vanse Lotario y Celio.)

## ESCENA VI

# AURORA, DIANA

¡Oue en tí, Señora, estuviste! Diana. Y no sé en leyes de amor Si es crueldad, ó si es valor, El que tanto se resiste. Aurora. Qué bien, Diana, dijiste, Pues no es valor ni crueldad! Valor, pues la voluntad A ajeno dueño rendí: Ni es crueldad, pues que ya ví Otro dueño con piedad. No sé qué digo (¡ay de mí!) Mas bien, Diana, lo sé; Yo ví, yo quise, yo amé. Ya lo dije, ya rompí El secreto; y pues de tí Fío los necios enojos, De mis fáciles antojos, Salgan con cordura poca Los suspiros á la boca. Las lágrimas á los ojos. Mucho, Diana, te fío; Pero bien está mi pecho De tu lealtad satisfecho; Vuelvo, pues, al llanto mío. Blasonaba mi albedrío De libre (mal blasonaba), Y un día, que lugar daba A necias melancolías, Sola por las galerías Del jardin me paseaba.

El mar á una parte vía

Que con azules bosquejos, Entre las sombras y lejos. Varios países fingía: A otra un jardin, donde había Flores de rizadas plumas. Tal, que es razon que presumas Entre lejos y colores, Al jardin, un mar de flores, Y al mar, un jardin de espumas. Allí el viento levantaba Edificios de cristal. Y el aura aquí celestial, Los de rosas humillaba: Allí el agua murmuraba De los céfiros herida. Y en las hojas repetida La tierra aquí; y en tal calma. Toda era sombras el alma. Toda imágenes la vida. Dispuesta la voluntad A amar entónces vivía: Que amor es filosofía Hallada en la soledad. La ociosa curiosidad Al parecer, me culpaba De que yo sola no amaba. Y dijele: Yo tambien Amara, si hubiera á quién. Divertida en esto estaba. Cuando á mis pies un retrato De un hombre (que acaso allí Perdió alguna dama) ví Cuyo pincel no fué ingrato Al dueño. Suspensa un rato. Dudé si era cierto, ó era Una imägen lisonjera

De mi misma fantasía, A quien el alma decía: A éste amara, si á éste viera. En fin. los vanos desvelos De un triste, ó la privacion De una imposible aficion. O la espuela de los celos. O la fuerza de los cielos. Que su máquina perfeta, Siempre en sí misma inquieta. Contra mi pecho previno En aquel punto el destino De algun amante planeta... Fué, en fin, mi desdicha (ví Un hombre) ó mi estrella fué: A este quise, y á este ame. Mi libertad á éste dí. Advierte, Diana, aguí. Si vo en mis locos desvelos Celos tengo y amor (¡cielos!) Con tan extraño rigor, Que ni sé á quién tengo amor. Ni sé de quién tengo celos. Con admiracion te escucho

DIANA. Con admiracion te escucho ¿Que no sabes cuyo fué?

Aurora. A nadie lo pregunté.

Diana. Muestra, yo conozco mucho. Lo dire (conmigo lucho).

Aurora. Mira, Diana.

Diana. ¡Ay de mí!

Aurora. ¿Hásle conocido?

Diana. Si. Aurora. ¿Sabes su nombre?

Diana. Pues no

He de saberlo, si yo Este retrato perdí? Aurora. ¿Qué dices? Midan los cielos Mi dolor con tu dolor; Mis celos dije y mi amor, Tu amor dijiste y tus celos: Unos son nuestros desvelos, Presto, Diana, vengaste Tu agravio.

DIANA.

Señora, baste
La presuncion hasta aquí;
Que aunque es verdad que perdí
El retrato que tú hallaste,
Tu temor ha sido vano;
Porque el retrato que ves...

Aurora. No dudes, dí cuyo es.

DIANA. Es de Rugero mi hermano. Aurora. Hoy nueva esperanza gano

Con tal desengaño yo.

DIANA. Cuando de aquí se partió A Italia, para una dama Que amaba...

Aurora. ¿Y ya no le ama?

Diana. No, pues de ella se ausentó.

Se retrató, y disgustado

Me lo dejó á mí, y no á ella.

Aurora. Y era esa dama muy bella? Diana. No hermosa, mas con agrado.

Aurora, ¿Y está muy enamorado Todavía?

Diana. No, Señora.

Aurora. ¿Sábeslo tú?

Diana. ¿Quien lo ignora?

Aurora. ¿De qué?

Diana. Sélo claramente

De que es hombre, y está ausente.

Aurora. ¿Y era su nombre?

DIANA. Leonora.

### ESCENA VII

# ALEJO, AURORA, DIANA

¡Válgate Dios por Diana ALEJO. O por diablo! ¿Dónde estás?

DIANA. ¡Ah soldado! ¿Dónde vas? A besar de buena gana Alejo.

Con toda esta boca alana. Por el gusto deste día El pié de Vueseñoría. Tragaré, cuando le bese. El chapin, como si fuese Chapin de pastelería.

¡Alejo!

DIANA.

ALEJO. Señora.

Diana. Cesa

De loquear.

A esto nací. ALEJO. Considera que está aquí DIANA. Mi Señora la Condesa.

(A Aurora.) A mí, pecador, me pesa. ALEJO.

Y mucho, de haber llegado Tan grosero y tan turbado, A vuestras plantas, Señora; Mas no fuérades Aurora. A no haberme deslumbrado. Beso, no el pié ni escarpin Que el pié alabastrino toca, Ni aun besa mi sucia boca El zapato, ni el chapin, Ni la tierra, que está al fin Tan cerca; sinó se yerra Mi memoria, aquí se encierra Piedra de un rayo, esta beso,

Y vendrà à quedar con eso A siete estados de tierra.

DIANA. (A Aurora.) Es un loco...

ALEJO. ¿Quién lo ignora?

Diana. Y así á mi hermano entretiene.

Aurora. ¿Viene Rugero?

ALEJO.

Porque ha venido, Señora.
A la puerta queda ahora
Esperando á ver su hermana.
La bellísima Diana.
Mas yo, que no sé esperar,
Me entré acá dentro, hasta hallar
Tu hermosura soberana.

Tu hermosura soberana, Por no perder mi porqué.

AURORA. Esta cadena te doy Que estando con guerras hoy. Es bien que albricias te dé De que en mi campo se vé Tal soldado.

ALEJO. ¿No dirás
Tales, puesto que verás.
Que somos los dos iguales.
Dos tales, y áun dos por cuales?
Que él ni vo no somos más.

Aurora. Di que éntre Rugero à verme.

(Vase Alejo)

(Le da una.)

# ESCENA VIII,

AURORA, DIANA, DESPUES RUGERO

AURORA. Diana: tu pecho fiel
No le descubra mi amor:
Y pues de tí me fié.
Débate más mi secreto
Que tu sangre. Advierte pues.

Que el día que mi aficion Digas á Rugero, en él He de vengarme; tirana, Más que piadosa, seré.

DIANA. Conocerás mi lealtad,
Mas díme, ¿cómo sabre
Si hace, visto el mismo efecto?
Y es fácil, como me des
Una seña.

Aurora. Pues Amor
Y Marte á un tiempo se vé
En mi pecho (estáme atenta),
Los dos la seña han de ser:
Marte, si parece mal,
Amor, si parece bien.
Lo primero que nombrare
Me ha parecido. (Salen Rugero y Alejo.

RUGERO. (De rodillas.) A tus piés Llega, bellísima Aurora. Un soldado, cuya fé Pretende abrasado y ciego Resistir y defender Tanto fuego, tantos rayos, Como el águila que vé Al Sol mismo, y en el viento Reina de las aves es. Mas no soy águila yo, Mariposa sí, que al ver. Haciendo á la llama visos Las alas de rosicler, Muere en su mismo deseo. Mas si con vida me ves. Tampoco soy mariposa, Sinó aquel pájaro, aquel Prodigio, que nace y muere Hijo y padre de su sér:

Pues en mis propias cenizas Perdí la vida, y despues La volvió à resucitar Tal favor y tal merced; Siendo mi vida la llama, Al fuego y al Sol tambien, Mariposa si se quema, Águila hermosa si os ve, Y Fénix si muere y vive A vuestros ojos; porque Sea sólo un corazon Imágen de todos tres.

Aurora. Seais, Rugero, bien venido.
Ya ¿qué tengo que temer,
Si en mi defensa se emplea
De vuestro brazo el poder?
Alzad, no estéis en la tierra
Rugero; porque no es bien
Que quien merece los brazos,
Tanto sin ellos esté.
Dad los vuestros á Diana
Vuestra hermana, que yo sé
Que há días que lo desea;
Llegad á hablarla.

Rugero. Despues, Señora, hablaré à Diana, Que ahora no es tiempo.

Aurora. ¿Por qué?
Rugero. Porque en la presencia vuestra
Ni ha de buscar ni tener
El alma segundo objeto,
Señora: porque no es bien
Mudar á segunda especie
La gloria que en vos se vé.
¿Si no es para mejorarse
Quién se mudó? Siendo pues,

Cierto mi argumento, yo Que he llegado á merecer Veros, por qué he de dejar Hasta que vos me dejeis, Pues no puedo mejorarme?

Aurora. (Aparte.) ¡Qué argumento tan cortés!

Dice bien Rugero, y yo Diana. Perdono al tiempo esta vez La dilacion por tal causa—

¿Qué te parece? (Ap. á Aurora.)

Aurora. No se.

DIANA. ¿Quien vive, Marte of Amor? Aurora. Ya te lo diré despues.—

Mucho habéis estado ausente. (A Rugero.)

Rugero. Mucho, que no pudo ser Poco estándolo de vos.

Aurora. Aunque por disgusto sé Que os ausentasteis, quisiera Solamente por saber (Que en efecto fué el primero . Delito de la mujer), Quisiera que me dijerais Todo el caso como fué: Que tendré gusto de oirle Muy despacio.

Rugero. No podrė, Que está ya muy olvidado; Pero la obediencia es ley.

(Ap. á Aurora.) ¿Qué tenemos, paz ó guerra? Diana.

Aurora. Ya te lo dire despues, Rugero. En la ilustre Barcelona.

> A cuyo altivo dosel El mar con rizas espumas Argenta el sagrado pié, Nací noble, que en un hombre.

La dicha primera es:

Moncada, en fin, deudo tuyo, Que no hay más que encarecer. El ocio y la juventud ¿A quién libraron, á quién, Del yugo de amor? Perdona Que es fuerza, si has de saber La causa, que hable de amor En tú presencia.

AURORA.

Está bien,

Prosigue, dí.

Rugero.

En un caballo
Por Barcelona pasé
Un día, que mis desdichas
Todas nacieron en él.
Que este día en una reja
Con más cuidado miré
Una dama, á quien serví
Algunos días...

Aurora.

Tened,
Que vais muy apriesa; poco
Os han ilegado á deber
Ese caballo, esa dama,
Pues la relacion hacéis
Sin pintar uno ni otro,
Que es de relaciones ley.

Rugero. No es importante el caballo;
Y si la dama lo es,
¡Quién en presencia del alba
Pintara la noche? ¡Quién.
Con el Sol verá un lucero,
Ni una llama, cuando esté
Lleno de rubias estrellas
El cristalino dosel?
¡Quién pintó un cárdeno lirio
En presencia del clavel?
¡Un alhelí de la rosa?

Y al fin bella Aurora. ¿Quién Pintará ajena hermosura Donde la vuestra se vé? Pues más quiero que mi voz, Sujeta, Señora, esté A descuidos de ignorancia, Que á culpas de descortés.

Aurora. Las vuestras perdono, y quiero Muy por extenso saber Como fué todo.

Rugero. Escuchadme, Que desta manera fué.

DIANA. (Ap. 4 Aurora.) ¿De que ramas le coronas? ¿Es oliva ó es laurel? Declárate ya.

AURORA. No puedo.

Ya te lo diré despues.

Rugero Salí en un caballo hormoso

Rugero. Salí en un caballo hermoso, A quien el docto pincel De naturaleza, hizo Con más estudio, y á guien Hijo del viento engendró En las orillas de aquel Centro de animados rayos Un andaluz cordobes: Todos los cuatro elementos Hicieron un mapa en él, Tierra el cuerpo, mar la espuma, Viento el alma y fuego el piè. Este, pues, aire sin plumas. Rayo sin luz, este pues, Ocupaba tan señor De mis.acciones y dél, Que su instinto no tenía Más obediencia ó más ley, Que el gobierno de las manos

Y la eleccion de los piés: Cuando en un balcon, Señora, Que, ó por asistir en él Un sol, ó por ser azul Pedazo de cielo fué. Ví una dama, ví al Sol mismo. Que más triste alguna vez, Por el balcon del Oriente Le he visto vo amanecer. Al hacer la cortesía Hasta el suelo me incliné: Que, por lisonjear al dueño Sabe un bruto ser cortés. Doradas hebras al viento Flechaba, que amor cruel Cansado del arco y flecha, Trocó la aljaba á la red. Cejas grandes, ojos negros Que sobre la blanca tez, Muestra que la oposicion Es hermosura tambien. Pequeña boca, que junta Era un hermoso clavel. Y partida, dos rubíes Oue sirviendo de cancel Al tesoro de sus perlas. Dejaban ver v no ver El marfil, tal vez negado. O concedido tal vez. Manos blancas, gentil talle, Y en todo tan gentil fué, Oue con ser amor su Dios Con amor no tuvo te. En fin, era en breve suma Del soberano poder El más dilatado amago

Que hizo el natural pincel. Era un rasgo...

Bien está Aurora.

Rugero.

No os erojeis Rugero. Si como fué os lo repito; Oue desta manera fué.

Aurora. Aunque fuese, habéis andade Muy grosero y descortés; Bien que la pintarais quise, No que la pintarais bien. No prosigáis: que no quiero Que en el cándido papel De mis orejas, se imprima La imágen de quien haceis Vuestras razones matices, Siendo la lengua el pincel.

Rugero, Señora...

AURORA. Basta, Rugero. Rugero. Mirad, que la causa fué Vuestro gusto.

Y mi pesar.— AURORA. Diana, conmigo ven.

DIANA. (A Aurora.) ¿Eres Vénus ó eres Pálas?

Aurora. No sé, Diana, no sé.

Marte venció con los celos, Amor venció con la fe; Guerra dice quien le oye, Paz publica quien le vé; Laurel es, si he de olvidar, Oliva, si he de querer: Y al fin, ya Vénus, ya Pálas, Entre el favor y el desden, Venció Amor para conmigo, Y Marte para con él.

¿Mas qué es esto? (Se oven cajas.)

## ESCENA IX

LOTARIO, AURORA, DIANA, RUGERO, ALEJO

LOTARIO.

Bella Aurora,

Sal donde tu hermosa vista Del necio vulgo resista La turbacion; porque ahora. Viendo que Estela se parte, Ya de la piedad movidos, Ya del interes vencidos. Muchos, valiendo su parte, Oue no se ausente desean, O por ostentar lealtades O por valer novedades. Y como á tí no te vean, Sus lágrimas te harán guerra; Porque á todos despidiendo Va con engaños, diciendo Oue su hermana la destierra De Barcelona: de suerte, Que allí tu presencia importa: Este alboroto reporta.

Aurora. ¿Pues Barcelona no advierte Oue queda en su amparo Aurora, Hermana mayor de Estela, Y sin engaño ó cautela Su legítima Señora? Si Estela á sí se destierra. Yo ni la fuerzo, ni sigo; Quédese á mandar conmigo, Y cese por mí la guerra. Viva en Barcelona altiva, Teniendo en ella igual parte; Porque entre el Amor y Marte, Muera Marte y Amor viva.

(Vanse Aurora y Diana,)

# ESCENA X

# RUGERO, LOTARIO, ALEJO

Rugero. Pues desta ocasion espero Honrarme, no me neguéis Los brazos que me debéis.

LOTARIO. ¡Oh valeroso Rugero! ¿Quién duda que una ocasion Hoy tenga á los dos aquí?

Rugero. Yo sólo diré de mí,
Que la justa pretension
De Aurora sigo, y por ella
Daré mil veces la vida,
Dichosamente perdida
En su servicio. ¡Qué bella,
Qué cuerda, qué generosa!
Le dió igual naturaleza
El ingenio y la belleza.
¡Qué liberal! ¡Qué piadosa!
Siempre la paz pretendió.
Cuando razon no tuviera,
Por sus virtudes se hiciera
Señora del mundo.

ALEJO. Yo,
Miéntras que los dos habláis,
Ver en lo que pára quiero
Esta novedad.

(Vase.)

LOTARIO.

Rugero,
Bien claramente mostráis
En lo que cuerdo decís,
Y en lo que valiente hacéis,
La fama que merecéis,
La opinion que conseguís.
¿Quién, Rugero, no procura

Seguirla en esta ocasion? Rugero. Su valor, su discrecion, Y celebrada hermosura, Que en competencia se atreve A la luz que nos fatiga. ¿Qué voluntades no obliga? ¿Qué corazones no mueve? Que haya quien niegue me espanto, Su valor.

Lotario.

Basta, Rugero, Que bien que la alabes quiero. Mas no que la alabes tanto. (Ap. Siempre amor fue desigual. Pues de lo que quiere bien, Siente que le digan bien. Siente que le digan mal. No hicieron cosa los cielos Tan sujeta á sus mudanzas: Celos dan las alabanzas Y los desprecios dan celos. El nombre en ajenos labios Siempre dar penas pretende. Pues con lisonjas se ofende. Y se ofende con agravios. ¿Cómo con Rugero haré Que áun para alabar su nombre Ni la imagine ni nombre?)

Rugero. ¡Qué cuerdamente que fué Publicando paz! ¡Por Dios

Que es su valor singular! Lotario. ¿En ella volvéis á nablar?

Rugero. Hablo porque calláis vos. Lotario. (Ap. Mucho Rugero atropella:

Al principio de un engaño Puede remediarse el daño: Diréle mil males della.)

Callo, porque nunca yo Lo que es dudoso afirmé; Y aunque la sirvo, no sé Si tiene justicia ó no: Pues și Estela no tuviera Tambien su justicia clara, Estas guerras no intentara, Ni el de Ruisellon le diera Favor. Esto es cuanto á esto. Cuanto á que hermosa se ofrece. Lo es, si á vos os lo parece, Por vos, pero es muy presto. En cuanto el haber pensado Que es tan cuerda y tan discreta. Prudente, sabia y perfeta Ouedaréis desengañado.

Rugero. Aurora es Señora mía,

Y dejando aparte el ser La más principal mujer, Cuyo honor es Sol del día, Quien pensare que no fué La más bella y más hermosa. Cuerda, afable y generosa Del mundo... sustentaré Solo, desnudo ó armado En el campo, en la estacada Cuerpo á cuerpo, espada á espada, Que á lo ménos se ha engañado, y á lo más mentido.

LOTARIO.

Presto

Será tu muerte castigo De mi agravio. (Sacan las espades.)

### ESCENA XI

Aurora, Diana, Alejo, Rugero, Lotario

Alejo. Fuera, digo. Aurora. ¡Espadas aquí! ¿qué es esto? Rugero. Es satisfacerte así Pe una ofensa.

LOTARIO. Es defenderte De una injuria desta suerte.

Aurora. ¿Cómo me amparáis á mí Los dos, y reñís los dos, Si causa de entrambos fué?

Lotario. Yo, Señora, la diré.

Rugero. Y yo tambien.

Aurora. Callad vos

Rugero, y hable el de Urgel. Lotario. (Ap.) ¡Válgame el ingenio hoy!

Aurora (Ap.) Así no verán que estoy Apasionada por él.

RUGERO. A ningun temor me obliga
Que hoy el Conde en tu presencia
Diga, Aurora, la pendencia;
Mas temo que no la diga.
Quédese en aqueste estado.
Y lo que ello fuere sea.

Lotario. El que partidos desea, Ya se confiesa culpado: Siempre al silencio se obliga El que sin razon se vé.

Aurora. Decidme vos como fué. Rugero. No hayas miedo que él lo diga.

Lotario. Miéntras tu vista procura Apaciguar aquel bando.

Quedamos los dos hablando De tu valor y hermosura, Y dije: «cuando no fuera La legítima Señora, Por sus virtudes, Aurora, Reina del mundo se hiciera, Demas de que su justicia Es clara.» A esto respondió: «No hablo en esas cosas yo; Porque la humana malicia A Estela no la moviera, Sin tener justicia clara, A que guerras intentara, Ni el de Ruisellon la diera Favor. Esto es cuanto á esto: Cuanto á que hermosa se ofrece, Lo es, si á vos os lo parece, Para vos.» Mas descompuesto Le repliqué : «Es muy mal hecho, Y en un caballero espanta, Que tenga distancia tanta Entra la lengua y el pecho.» Dijo, que no me tocaba Reñir por causa tan poca. Yo le dije: «Sí me toca,» Y con cólera más brava Proseguí: «Que es luz del día Aurora.....» No digo aquí Lo más que dije de tí, Y lo que sustentaría En el campo, como era Todo nuestro honor Aurora. Esta es la verdad, Señora. Rugero.; Pluguiera á Dios que lo fuera! Porque yo soy...

Bien está.

AURORA.

Rugero. Quien...

Aurora. Me desprecia y ofende.

Rugero. Tu fama...

Aurora. Borrar pretende.

Rugero. Es engaño.

Aurora. Baste ya.

Rugero. Oigame tu Alteza.

Aurora. Mucho

Debo à mi paciencia.

Rugero. Yo

Soy...

Aurora. Quien en mi ofensa habló Diana. (Ap.) ¿Esto de Rugero escucho? Rugero. No, sinó que sólo intenta Que tu fama eterna vuele.

Como en el teatro suele
Errarse el que representa,
Y otro que los versos sabe.
Decirlos por el que erró;
Así suspendido yo
A tu enojo hermoso y grave,
Tardé en hablar siendo fiel.
Y enmendóme mi contrario;
Mas cuanto ha dicho Lotario.
Son versos de mi papel:

Y aunque tu rostro me ciega. Viven los cielos, que yo Soy el que te defendió.

Aurora. Tarde la disculpa llega.
A Lotario he examinado
Con muestra más verdadera.
Y en mi ofensa no dijera
Quien estaba enamorado:
Así á creerle me obligo.
Pues vos no lo estáis de Aurora.
Sinó sólo de Leonora.

Venid, Lotario, conmigo; Muestren mis favores hoy. Con agrado y con desden, Lo que puede el hablar bien. (Ap. á Diana.) ¡Ay Diana. muerta voy!

(Vanse Aurora, Diana y Lotario.)

#### ESCENA XII

#### RUGERO

Rugero. A quien no espanta y admira Ver. con tanta novedad. Oue padezca la verdad A manos de la mentira? Oh pasion dura v cruel De la estrella en que nací! Yo las gracias merecí, ¡Y viene à gozarlas él! Ya no tendré dicha alguna: Pues aunque en tanto rigor De mi parte esté el amor, De la suva la fortuna. Y si en la opinion dudoso Mi amor es, amor hurtado, Finezas del desdichado Serán premios del dichoso. Sal, oculto resplandor De la verdad: ¿dónde estás? Veremos quien puede más, La fortuna ó el amor.

# JORNADA SEGUNDA

Playa de Barcelona

#### ESCENA I

## AURORA, DIANA

DIANA. Esta es la verdad, Señora, Aurora. Diana, en vano procuras A mis desdichas consuelo, Ni á mis ofensas disculpa.

DIANA. Que él fué el que te defendía, Con mil juramentos jura.

Aurora. Algo había de decir;
Pero tú, Diana, juzga
Que si de un hombre tuvieses
Mil experiencias seguras
De su amor y sus finezas,
Y de otro apénas una,
Que ántes creyeras que había
Vuelto á las espaldas tuyas
Por tí el que te había querido.
¿Quién lo niega, quién lo duda?
Rugero es el que me ofende.

Diana. Satisfaccion que es tan justa
Hoy te diera con su muerte.
A no mirar que es locura:
Pues ya su vida le importa,
Para que el tiempo y fortuna
Saquen la verdad á luz;
Y pues se dice que nunca
Quiebra, esperemos del tiempo
Las experiencias que apura.

Aurora. ¿Y si llega la experiencia Cuando ya mi pecho ocupan Resucitados deseos Entre esperanzas difuntas? Mas con todo. quiero hacer. Pues tú lo pretendes, una Experiencia entre los dos: Sabré, con arte é industria Cuál me ofende. cuál me obliga.

DIANA. Verás como se disculpa;
Y pues vienes á alegrarte
A estos jardines, que usurpan
Al año la primavera
Y aquí la tienen por suya.
Treguas den Amor y Marte
Señora, á las penas tuyas.
Y alégrate.

Aurora. Mal podré; Porque tarde llega ó nunca El contento al desdichado.

#### ESCENA II

LOTARIO, DESPUES RUGERO, DICHOS

Lotario. Ya Vuestra Alteza, si gusta,
Podrá en el mar divertirse:
En su orilla está una urca,
Que es cisne de plata y oro,
Siendo los remos las plumas:
Nada, pensando que vuela.
Cuando sus cristales sulca.
Entre Vuestra Alteza en ella:
Será, si su espalda ocupa,
Toro de mejor Europa.
Proteo de luz más pura

(Sale Rugero.)

Rugero. El de Ruisellon y Estela, Teniendo su armada junta, Vienen contra Barcelona, Cuyo poder se asegura La victoria: ésto he sabido. Ahora Vuestra Alteza supla Por el aviso el pesar, Si de mi boca le escucha: Que aunque Vuestra Alteza esté A donde todos procuran Divertirla y darla gustos, Yo que no he sabido nunca Lo que son, mal podré darlos; Y así estos pesares sufra, Oue de un hombre desdichado. Son dádivas como suyas.

Aurora. El mismo semblante tienen, Cuando en mis extremos luchan. Las glorias que los pesares; Pues ni aquestos me disgustan, Ni aquéllos me dan contento: Y por mostrar que se aunan Tanto en mí, que los estima Igualmente mi fortuna, A los dos os doy las gracias De las dos nuevas. (Ap. Escucha Diana, esta es la experiencia Que mi desengaño busca.) Y ya que los dos estáis Presentes, de aquella duda Pasada, á los dos absuelvo: Mi pecho á ninguno culpa, Y no creo que ninguno Diga de mí cosa alguna Que me ofenda: y si la dijo. Quizá por causas ocultas.

Le perdono.

LOTARIO. Tus piés beso
Dos mil veces. Hoy pronuncias
La sentencia de mi vida.
Tanto se aumente la tuya.
Que imites la edad luciente
Del Sol, que por siglos dura.
Aurora i Pues no llogáis vos Buggro

Aurora. ¿Pues no llegais vos, Rugero, A darme las gracias? Rugero. Nunca

Nunca Dí gracias del beneficio Oue no he recibido. Injusta Es tu liberalidad Para conmigo, si excusas El enojo de esa suerte De guien te ofende é injuria. Lotario, pues lo agradece Debe de ser (¿quién lo duda?) Quien há menester perdon: Yo no, que donde no hay culpa, El perdon está de más. ¿De qué servirá la cura Donde jamas hubo herida? No hay respuesta sin pregunta, Satisfaccion sin agravio, Ni sin delito disculpa.

Ni sin dento discurpa.

Lotario. (Ap. ¡Vive Dios que estoy corrido!
El temor me cegó: mucha
Es mi turbacion.) Rugero,
Si agradecido me escuchas,
No fue porque en mi favor
Agora el perdon resulta,
Sinó por ver olvidada
La ofensa, que siendo tuya,
Publique yo. Esto agradezco
Solamente.

Rugero.

¿Que áun procuras Desmentir esos colores, Que en tus mejillas dibuja El temor?

LOTARIO. ¿Temor en mí? (Mete mano á la espada.)

Aurora. ¡Lotario! ¡la espada empuñas? ¡Rugero! ¡qué es esto? ¡Es bien Que esto en mi presencia sufra?

Lotario. Esa mi brazo detiene.

Rugero. Esa me enfrena.

DIANA. (Ap. á Auror?.) ¿Qué juzgas Desta experiencia?

Aurora. No sé:

En pié se queda la duda— Si bien voy más consolada. Y por mostrar que no turban Mi pecho las novedades, Llegue á la orilla la urca: Entrad, Lotario, conmigo. (Ap. Desta manera se excusa Su muerte, quedando solos, Y la sospecha importuna Que de mi amor resultara, Si á Rugero en tales dudas Nombrara.) Quedáos, Rugero.

DIANA. Yo, con la licencia tuya, No entraré en el mar, señora.

AURORA. Ya sé que del mar no gustas.

DIANA. Resisto mal su rigor.

Aurora. Quédate en tierra. (Ap.) ¡Ay fortuna.

Y cuántas veces amor A su costa disimula?

Lotario. Llegue la urca à la orilla, Voces dulces y confusas, Rompan los vientos, y todas Saluden al alba juntas.

### ESCENA III

# RUGERO, DESPUES ALEJO

«En vano se atreve, en vano A quien la suerte no ayuda; Que el valor da la osadía Y el galardon la fortuna. Quien no tiene ventura, Ofensas halla, donde agrados busca.»

Rugero. (Repitiendo.) ¡Quien no tiene ventura. Ofensas halla, donde agrados busca! (Sale Alejo.)

ALEJO. Quiero preguntarte ¿á quién Tales suspiros envías?
Dime, amante Jeremías
De Doña Jerusalen,
¿Hay lamentacion de amor?

Rugero. Vuelve, Alejo, al mar cruel, Verás mi desdicha en él, Oirás en él mi dolor.

ALEJO. Ya volví, y cuando temía
Escuchar de un monstruo fiero:
«¡Ay de tí, triste Rugero,
Si no lloras noche y día!»
Quieto miro el mar: no creo
Que será tu dolor mucho,
Pues dulce música escucho,
Y un dorado barco veo
Solamente.

Rugero. Pues advierte
Que, aunque quieto el mar se ostenta.
Yo estoy corriendo tormenta,
Yo estoy bebiendo la muerte.

Estas voces que has oído Con amorosa atencion. Exeguias, exeguias son De la vida que he perdido. El barco ataud famoso Es, que dice: En este puerto Yace un desdichado, muerto A manos de un venturoso. En él, Lotario y Aurora Van, y la voz me asegura, Que quien no tiene ventura, En vano suspira y llora. A caber consuelo en tí. Sólo lo pudiera ser. Cuando ves el barco, ver Oue și va Lotario allí, Tambien los músicos van, One los favores de Aurora Los estorbaran ahora, Y despues los cantarán: Tú sabrás cuanto han hablado. Muy triste Marte se vió, Por saber quien le contó A Vulcano su cuidado. Y díjole el vil herrero: ¿No he saber cuanto pasa Y no pasa, si en mi casa Tengo músico y cochero? Pero dejando esto, mucha Es mi turbacion, Señor, Porque en el barco un rumor De tristes voces se escucha. Rugero. ¿No ves que les hace guerra Y que no les da lugar,

> Para poderse acercar. Un viento que de la tierra

ALEJO.

Los aparta?

ALEJO. Ya los remos Resistirán su rigor.

RUGERO. Y ya con fuerza mayor
Tierra y mar en sus extremos
Luchan con violencia suma;
Y él que sus furias desata,
Montes fabrica de plata,
Torres levanta de espuma,
Todo el reino de cristal,
Monstruo de vidrio, gigante
De zafir, es nuevo atlante
De la esfera celestial.
Tanto se atreve violento,
Que ya será Aurora bella
Nuevo signo, nueva estrella.
Nueva luz del firmamento.

Alejo. Ya en los abismos se encierra.

Rugero. Entre las ondas veloces Sirvan de Norte mis voces. ¡Ah patron, á tierra, á tierra!

Alejo. Ya triste y desesperado, Sin remedio alguno, choca En esa desnuda roca.

Rugero. Ya roto y despedazado En breves partes está.

Alejo. Bien de los celos de Aurora Estarás vengado ahora.

Rugero. Argos su vista me dá,
O el cielo quiere que vea
(tanto la piedad le mueve)
Que en guerras de nieve á nieve,
Cristal con cristal pelea:
Y así entre los dos violento,
Seguro podré fiar
Tanto fuego á tanto mar,

Tanta llama á tanto viento.
ALEJO. Señor, ¿qué intentas? ¡Señor!
RUGERO. No hay peligro en que repare

(Arrójase al mar.)

ALEJO. ¡Leandro te valga y ampare.
Que es amante nadador!
Poco riesgo le amenaza.
Aunque el mar se haya alterado,
Que de todo enamorado
La cabeza es calabaza.
Mas yo, que no sé nadar,
Rompiendo vientos veloces,
Con mis lastimosas voces
Animo les quiero dar;
Todo mortal abadejo,
Que agora en remojo muere.
Salga á tierra si pudiere:
Tome de mí este consejo.

(Vase.)

#### ESCENA IV

RUGERO TRAYENDO EN SUS BRAZOS DESMAYADA Á AURORA

Rugero. Si en los brazos se ofrece
Nuevo sol, de las ondas dividido,
Hoy diré que amanece
Segunda vez, segundo oriente ha sido
Ese reino de plata,
A cuyo abismo el cielo se desata.
Mas ¡ay de mí! ¡qué miro!
Nuevo dolor, nuevas desdichas creo,
Mayor estrago admiro,
Si la llama que traigo helada veo,
En cuya sombra oscura
Duerme el sentido y vela la hermosura.

¡Ah mi bien! ¡Ah Señora! Ove siguiera quejas repetidas De un alma que te adora, Y que rindiera á tu beldad más vidas Oue el mar sediento bebe. Ni oye, ni ve, ni alienta, ni se mueve, El cristal de su mano Helado yace, pálido el semblante: Piedad espero en vano. Oh clavel deshojado, oh flor fragante, Òh maravilla fría, Cuya edad es el término del día! Ni el eco me responde, Ni se qué ordene agora el albedrío. Iré á ver si hay adonde Pueda llevar este cadáver frío. Tú en tanto, peña dura, Depósito serás de su hermosura. (vase.)

#### ESCENA V

# LOTARIO, AURORA DESMAYADA

Agonizando me saca
El ansia de vivir, siendo
De mi tormenta la tabla.
¡Oh madre tierra, que bien
Me recibes! dulce patria
Eres. ¡Mal haya quien fía
Del viento sus esperanzas!
En un punto. en un instante
Sierras y edificios de agua
Me coronaron de nubes,
Y en otro abismo de plata
Me escondieron; siendo el barco.

Al medir esta distancia. En monumento de arena Pálida tumba y mortaja. :Oh, cuántas vidas le debes A la tierra! Mas de cuantas Tu hambriento rigor destruve. Tu sedienta furia acaba, Ninguna, ninguna (¡ay cielos!) Causará desdicha tanta, Como la infeliz Aurora. Lloren aquesta desgracia Cielo, sol, luna y estrellas, Tierra, viento, fuego y agua: Y yo más que todos llore; Llore, pues no pude darla Favor, cuando agonizando La ví en las ondas. El alma Parece que me repite, (Reparando en Aurora,) Entre sombras y fantasmas, La misma imágen jay cielos! Si es idea que retrata Mi ilusion y mi deseo? Mas no, verdades son claras, Pues veo entre aquestas peñas. Pálida, triste v helada A Aurora. Sin duda el mar La arrojó de sus entrañas A esta orilla, por no ver Sus estragos y venganzas; O indigno de merecerla, De sus ondas la traslada A este monte, como suele Dejar en conchas de nácar Las perlas que el mar concibe Hijas del Sol y del alba: Y como entre los peñascos

Desde sus ondas saladas, Envuelta en blancas espumas La ballena escupe el ámbar. ¡Ay de tí, Aurora infelice! ¡Ay Aurora desdichada!

AURORA. (Volviendo en sí.)

¿Dónde estoy? ¿Válgame el cielo: ¿Quién me nombra? ¿Quién me llama?

Lotario. Quien llorando está tu muerte, Y ya rendido á tus plantas. En venturosas albricias De tu vida, ofrece el alma; Quien vive, si vives tú; Quien, si tú mueres, se mata.

Porque más tu vida estima.

Aurora. ¿Quién sinó amor intentara
Tan peligrosa fineza
Y tan venturosa hazaña?
Pues me respondes quien eres.
Oye, y con mucha mudanza
Sabrás quien soy. Yo soy quien
De tu valor obligada,
A tu amor agradecida.
Despues de experiencias tantas
Esta por último estima.
La vida te debo; basta
Que reconozca la deuda
Por lo ménos quien no paga.

Lotario. (Ap. ¿Qué es lo que escucho? Si aquí Me ofrece con mano franca Sus favores la fortuna, Ningun temor me acobarda. Si el mar la arrojó piadoso, Y ella piensa que la amparan Mis brazos, á nadie ofendo En concederlo.) No haga Tales extremos tu Alteza Con quien no la sirve en nada.

Aurora. Mucho te debo.

Lotario. Es engaño; Pues con sólo una palabra. Cuando la vida me debas, Más que me debes, me pagas.

### ESCENA VI

DIANA, CELIO, DESPUES RUGERO Y ALEJO, AURORA, LOTARIO

Hacia esta parte los ví. CELIO. Desde aquellas peñas altas.

(A Aurora.) ¿Es posible que te veo? Diana. No lo creo.

Sí, Diana, Aurora. Posible es, porque á Lotario Le debo ventura tanta. El, á riesgo de la vida. Me ha librado.

Mucho agravia LOTARIO. Tu Alteza á quien no la sirve.

(Salen Rugero y Alejo.)

Rugero. Entre aquestas peñas pardas La dejé, habiendo sacado Un rayo sin luz, sin llama Una antorcha, una venera Sin aljófar, una caja Sin joya: que esto es al fin Una hermosura sin alma.

 $\Lambda$  las voces que tú diste. Alejo. Discurriendo á partes varias. Como vo, desde esas quintas Todos los vecinos bajan:

Y áun me parece que veo, Sinó es que el temor me engaña, Viva á Aurora.

RUGERO.

Vuestra Alteza Me dé, Señora, sus plantas, Y viva felices años, Siempre altiva, siempre ufana, Más que el Sol estrellas dora, Y flores matiza el alba. Apénas desde esta orilla Ví que los Cielos desatan Las furias, y que en un punto Gime el viento, y el mar brama, Apénas ví el barco pobre Como zozobrando andaba, Poca victoria del viento. Fácil despojo del agua: Apénas ví que en la roca Se quiebra y se despedaza. Cuando...

AURORA.

Arrojándoos al mar Y nuevo bajel con alma, Haciendo remos los brazos Sujetasteis su arrogancia: Y recibiéndome en ellos, De entre espumosas montañas Me sacasteis. ¡No es verdad?

Rugero. Sí. Señora.

AURORA.

Si esperara
Aquese favor de vos,
Muriera en mi confianza.
Peligrosa enfermedad,
Que hoy á muchas necias mata.
Sinó llegara Lotario
Antes que vos; ¡que burlada
Me hallara, Señor Rugero.

Librando en vos mi esperanza! ¿Mi muerte pudisteis ver Desde la orilla con tanta Flema, y al mar no os echasteis? :Poco amor! Lotario estaba Hoy en su mismo peligro, Y pudiera, sin que en nada Fuera culpado, salvar Su vida, y aventurarla Quiso por librarme á mí; Y es fineza más bizarra La que, sin temer peligros, De un riesgo á otro riesgo pasa.

Rugero. ¡Que Lotario os libró!

Aurora.

Sí. ¿Qué Lotario ó qué Lotaria? Alejo.

Aurora. Mucho queréis vuestra vida; Sois muy temeroso al agua.

Rugero. ¿Dícelo él?

Aurora. Yo lo digo.

Rugero, Pues si tú lo dices, basta. Es Lotario más dichoso.

¡Vive Dios! Alejo.

Alejo, calla. RUGERO.

Que es quien lo dice Su Alteza.

(A Aurora )

Miente Su Alteza.  $\Lambda$ LEJO.

Rugero. ¿Que áun hablas?

Vive tú, y vive dichosa Por siglos y edades largas, Y háyate dado la vida Quien quiera que pudo darla, Oue á mí, como vivas tú, Sólo el saberlo me basta. Sólo te responderé, Al temor con que me infamas, Que estoy mojado, y no pude,

Teniendo paciencia tanta, Mojarme desde la orilla.

AURORA, Bien está, Rugero, basta. (Vase con Diana.)

Lotario. (Ap.) Yo no busqué la ocasion, Pero no he de despreciarla,

Que no he de cerrar la puerta Si se entra la dicha en casa. (Vase con Celio.)

### ESCENA VII

# Rügero, Alejo

¡Buenos habemos quedado! ALEJO.

Rugero. Hay estrella más contraria?

¿Hay vida más perseguida? ¿Hay suerte más dedichada?

¿Hay hombre más infelice?

¿Hay mujer más temeraria? ALEJO. ¿Hay Lotario más dichoso

En cuantos Lotarios se hallan? ¿Hay hombre más desgraciado,

Ni hay lacayo con tal plaga Que ovendo lamentaciones

De la noche á la mañana. Esté en tinieblas de amor?

Rugero. ¿Lotario la libró?

ALEJO. Calla

Que es quien lo dice Su Alteza.

Rugero. Qué haré?

ALEJO. Enjugarte.

¿Qué traza RUGERO.

Daré?...

Irte á una chimenea. ALEJO.

Rugero. Para que hoy Aura salga

Deste engaño?

Echarla dél. ALEJO.

Rugero. ¿Cómo?...

Alejo. A coces y á puñadas. Rugero. ¿Diré que fuí quien le dió

La vida?

Alejo. Llegando á hablarla.

Rugero. ¿Qué me dirá si la digo Hoy, Alejo, que se engaña En pensar que fué Lotario?

ALEJO. Diráte muy remilgada: Mucho queréis vuestra vida: Sois muy temeroso de agua.

Rugero. ¡Maldígate el cielo, amén. Pues eso me dices!

Alejo. Calla. Que es quien lo dice Su Alteza.

Rugero. Pues si ella lo dice, basta:
Y yo la hago juramento
Que en la guerra con las armas.
Y con mi hacienda en la paz.
He de servirla y amarla,
Sin que sepa que yo soy;
Pues no pretende más fama
Ni más agradecimiento,
Que amar quien de véras ama.

(Vase.)

### ESCENA VIII

ESTELA, EL CONDE DE RUISELLON, DESPUES ALEJO Y SOLDADOS

Ruisel. Ya desde aquí la ilustre Barcelona Se mira opuesta á la celeste lumbre, Pues á la luz del alba se corona Opuesta al ceño de una y otra cumbre. El mar, que sus extremos aprisiona, Mucha prision á mucha pesadumbre, Cuando en su terso espejo nos retrata La luna de zafir ceñida en plata.

ESTELA. ¿Qué puede responder, ilustre Conde, La que tan obligada teme y duda? Harto el silencio con callar responde, Harto dice la lengua á veces muda; Pues si el concepto, que en el alma es-[conde,

No es posible que igual al labio acuda, Calla quien ama á extremos semejantes; Que el silencio es retórica de amantes. Sólo me pesa que esta quinta sea, Y la tierra que ocupa nuestra gente, La hacienda que destruye y que saquea, De Rugero mi primo, porque ausente Ni contra mí ni en mi favor pelea.

Ruisel. Es Rugero mi amigo, y si presente En Barcelona á esta ocasion se hallara, La verdad defendiera y amparara. No ha sido esta eleccion, ha sido engaño A fuerza por el sitio que hemos puesto; Mas fácil es de redimir el daño Despues de la victoria.

(Salen dos Soldados con Alejo preso.)

Sold. 1° Llegad presto.

Alejo. Llėguenme ellos á mí (¡rigor extraño!)

Si importa. ¡En mil peligros estoy puesSold. 2° Este hombre hemos hallado... [to!
Alejo. Engaño ha sido.

Sold. 2º ¿Por qué? Dí.

ALEJO. Porque no estaba perdido. Sold. 1º Que sólo hacia tu campo se venía, Y espía parece.

ALEJO. Preguntarle quiero,
Para enmendarme, ¿en qué parezco esRUISEL. ¿Quién eres? [pía?

ALEJO.

Alejo.

Un lacayo, hacia escudero, De un desdichado, que en la traza mía Conoceréis, de un pobre caballero, Cuya haci∋nda. honra y vida es desgraſciada.

Sirvo en fin à Rugero de Moncada.
Desgraciado en la hacienda, pues ahora
En un punto la suya vé perdida;
En la honra, pues siempre dél se ignora
La alabanza que tiene merecida;
Y en la vida tambien, pues sirve à Aurora.
Que le aborrece, y de su honor se olvida.
Y llévase tras sí mi poca dicha,
Que es de participantes su desdicha.

ESTELA. ¿Que Rugero mi primo en Barcelona Sirve en esta ocasion á Aurora bella?

ALEJO. Más valiera que no, pues su persona Ni es estimada, ni se acuerdan della. Y si aquesa hermosura que te abona Llegara mi Señor á conocella, No fuera contra tí.

Estela. ¿Que mal contento Rugero está de Aurora?

Así lo siento.

Que un pobre caballero, que ha venido
De tan largas ausencias empeñado;
Que á riesgo de su vida la ha servido
En más de una ocasion, que se ha mosEn su defensa fuerte y atrevido; [trado
Que la sirve su hermana, y no le ha dado
Una ayuda de costa, ni un sustento,
Claro se vé que no estará contento.
Sólo á mí tiene ayuda desta costa,
Que le ayuda á gastar lo que no tiene;
Y á ti cuyo rigor pienso que á posta
Hoy á acabar con sus haberes viene;

Pues hoy su poca hacienda por la posta Tu gente ha despachado, y no previene Otra esperanza: todo cuanto había, Guardado en esta quinta lo tenía; Y tan guardado está, que eternamente Lo verá de sus ojos.

ESTELA.

Si Rugero,
Como tan cuerdo, sabio y tan prudente,
Y al fin como tan noble caballero,
Ya que de Aurora esos rigores siente,
A mi campo se pasa hacerle espero
Tanta merced, que su valor no ofenda
Falta de galardon, fama ni hacienda.
Y tú, porque lo digas así, vete
Libremente, y tambien dirás á Aurora
La victoria que el cielo me promete,
Saliendo desta empresa vencedora.

Ruisel.

Descuidados están, y si acomete De improviso la gente, ¿quién ignora? Que ya la fama en tu alabanza vuela? Vámonos, pues, llegando. (Tocan cajas.)

Topos.

¡Viva Estela;

Jardin del palacio de Aurora

## ESCENA IX

LOTARIO, DIANA, AURORA DURMIENDO Y CON UN RAMILLETE DE FLORES EN LA MANO

Lotario. ¿Qué hace Su Alteza? Diana. Re

Rendida

Al temor que discurrió Sin sentidos, se quedó En una silla dormida En este jardin.

LOTARIO. Y en él Serán con su vista hermosa,

Seran con su vista nermosa, Sus mejillas nueva rosa, Sus labios rojo clavel.

Diana. No te acerques, y despierte Con el ruido.

LOTARIO. ¿Qué temor

Puede acobardar mi amor? Puede contrastar mi suerte? Si dicen que la fortuna Favorece al atrevido. Yo, que tan dichoso he sido. No pienso perder alguna. Mas va á su hermoso arrebol. Hacen mis sentidos salva: Hoy en los brazos del alba Desmayado he visto el Sol. En su blanca mano tiene Una flores: si es Aurora Del cielo, en la tierra es Flora, Pues sembrando rosas viene. ¿Si me atreveré á tomar Aquel ramillete? Sí; Pucs si dijeren que fuí Atrevido, disculpar Puedo atrevimiento igual. Las rosas, responderé, De Aurora no las quité, Sinó de un bello rosal. Esta arena blanda y bella Salpica una clara fuente; Humeda está: fácilmente Diré mi ventura en ella.

(Escribe en la arena con el dedo

«El que á tu rara belleza

(Vase

Aquellas flores hurtó. El alma en prendas dejó. Que esta es la mayor riqueza.»

(Vase.)

## ESCENA X

RUGERO, CON UN COFRECILLO DE JOYAS AURORA DORMIDA

Rugero. Sin que ninguno me vea Hasta el jardin he llegado: Pienso que el cielo me ha dado La ocasion que amor desea; Que en él Aurora dormida Está, y por no despertarla, Todos guisieron dejarla. Oh nueva luz, nueva vida De las plantas! Aunque oscura La nube del sueño esté. Bien por los claros se ve El cielo de tu hermosura. Aquí las joyas pondré. Sin que diga cuyas son, Pues en aquesta ocasion Los muchos alcances sé. ¿Letras en la blanda arena Deste jardin (¡ay de mí!) A sus plantas? Dice así, Si es que acierto á leer mi pena: «El que á tu rara belleza Aquellas flores hurtó, El alma en prendas dejó, Que esta es la mayor riqueza.» Otro, ántes que yo, llegó, Y con intentos mejores. Pues él vino á llevar flores.

Y á dejarlas vengo yo, Borraré el mote amoroso: No sabrán que aquí llegó: Húrtele la dicha yo, Que á un traidor, un alevoso. Señas pondré, que por ellas No se sepa quién ha sido El que ha llegado y traído Aquí aquestas joyas bellas.

(Borra lo que estaba escrito y escribe.

«Quien en aquesta ciudad Guerra espera por momentos. A tales atrevimientos Da licencia: Perdonad.»

(Vase.

### ESCENA XI

AURORA. (Despertando.) Hola, ¿qué es esto? que aquí Ruido sentí, juraría; Pero en las hojas sería El viento. Mas no: si aquí Un pequeño cofre veo. Cierto es que alguno llegó. Y que él tambien me llevó El ramillete. No creo Que haya ladron tan felice. A quien dé el sueño tirano Tales prendas de mi mano. Pero así un rótulo dice: «Quien en aquesta ciudad Guerra espera por momentos. A tales atrevimientos Da licencia: perdonad.» ;Diana!

## ESCENA XII

## DIANA, Y LUEGO LOTARIO, AURORA

DIANA.

Señora.

AURORA.

Dı,

¿Quien en el jardin entró Estando durmiendo yo?

DIANA. A Lotario sólo ví,

Aurora. Mal el testigo primero

Empieza á decir: ¡ay triste!
¿Como Lotario dijiste,

No dijeras, á Rugero?

(Sale Lotario.)

Lotario. ¿Cómo se siente tu Alteza?

Aurora. Mala estoy, mi muerte creo.

Pues cuanto oigo y cuanto veo Todo me causa tristeza.

(Ap. Y es verdad, pues te oigo á tí,

Y en tí veo aquesas flores Cuyos vistosos colores

Son veneno para mí. Cada matiz diferente

Cada mauz dherente Una yerba es ponzoñosa,

Un áspid es cada rosa. Cada flor una serpiente.

Pero quizá será engaño.

Que acaso pudo cogellas. Así sabré si son ellas,

Y-máteme el desengaño). ¿Qué flores habéis cogido

Del jardin?

Lotario. Las que aquí veis En cuyo enigma sabeis

Que cifras de amor han sido.

Aurora. ¿Por qué?

LOTARIO. Por que el alma llena De temor dice que tiene

> Un bien perdido, y no viene A ser torre sobre arena. Es una dicha soñada, Pues el cielo permitió Que pueda tenerla yo; Es una ventura hurtada.

Es una ventura hurtada, Pues, sin voluntad del dueño, Hoy en mis manos la ves. Y con saber que al fin es

Hurto, fantasía y sueño, No me costó muy barato:

Que sabe amor lo que fué Lo que por prendas dejé.

Aurora. Ya ¿qué pretendo? ¿Qué trato De desengañarme más, Si en cifra, sueño y arena, Gloria hurtada y propia pena Bastantes señas me das? Tú, que con extremo igual Cada momento me pones En nuevas obligaciones, Ya altivo, ya liberal. No sé, no sé como diga Que venciste mi desden; Porque no es mujer á quien Un buen termino no obliga. Si fué contra tí algun día Esquiva mi voluntad. Ya tu liberalidad. Tu agrado, tu cortesía La venció, y así se ofrece

Más agradecida ya. Lotario. (ap. ¡Válgame Dios! ¡qué será Lo que tanto me agradece?)

Si porque el alma he dejado En prendas (que yo no sé Si otra cosa te dejé) Destas flores, te he obligado, No fué liberalidad.

Aurora. Amorosos pensamientos A tales atrevimientos Dan licencia: perdonad. Muy bien el mote entendí. Y estimé lo que mostró Tu amor liberal.

Lotario. Si yo En el arena escribí Que el alma en prendas dejaba Destas flores; verdad fué, Pues sólo el alma dejé, Que es lo que más estimaba.

Aurora. ¡Qué bien tu cordura dice Que lo una vez ofrecido Nunca ha de ser repetido!

LOTARIO. (Ap.) ¡Ay confusion más felice!

(Vase.)

## ESCENA XIII

RUGERO, ALEJO, AURORA, DIANA

Rugero. ¿Ya qué tengo que esperar? Esto es, Señor, lo que pasa: ALEJO. Estela vive en tu casa, Sin quererla tú alquilar.

Rugero. ¡Válgame el Cielo!

AURORA. ¿Qué es eso?

Rugero. Señora...

ALEJO. ¡Qué desvarío! Rugero. Un suceso como mío,

Sabrás que es malo el suceso.

Estela en mi quinta ha entrado Y mi hacienda ha destruído.

Alejo. Y pagarnos no ha querido Aun medio año adelantado.

Aurora. ¿Cuándo os tengo de escuchar, O cuándo queréis que os vea, Decid, decid, que no sea Para darme algun pesar? Nunca habéis llegado á verme Que no haya sido anunciando Desdichas. ¿Andáis buscando Malas nuevas que traerme? De vos, Rugero, escuchė Si gente Estela tenía. De vos supe que venía, De vos, que ha llegado sé. ¿Qué es esto? ¿Tanto os holgáis De las penas que advertís. Que todas me las decís Y ninguna remediáis? ;Cuán al contrario se halla En otro un amor tan justo. Pues no diciendo el disgusto. Ann el beneficio calla! Y porque veais los dos Que haberme dado me niega, Diana, ese cofre llega De Lotario

ALEJO. ¡Vive Dios!
RUGERO. Calla.
ALEJO. Que este es de Rugero...
RUGERO. ¡Qué dices?
ALEJO. Y que él ha sido...
RUGERO. ¡Mientes!
ALEJO. Quien eso ha ofrecido.
AURORA. ¡Tambien vos sois embustero?

Alejo. ¡No están los embustes malos. Pescadas las joyas!

Aurora. ¿Vos, Fingís así? ¡Vive Dios Que haga mataros á palos!

Alejo. Morir yo á palos no puedo.

Aurora. ¿Cómo os libraréis?

ALEJO. Muy bien; Porque ántes que me los den.

Aurora. ¿Qué?

Alejo. Me moriré de miedo.

Aurora. (A Rugero.) Vos. que siempre me tenéis
Una pena prevenida,
No me habléis en vuestra vida:
Que yo sé que excusaréis
Mil disgustos, porque creo
Que nunca es para alegrarme
Y sé que venís á darme
Un pesar, siempre que os veo:
Porque á tal punto ha llegado.
Como dicen el temeros,
Que ya no quisiera veros,

Ni haberos visto pintado. (Vase con Diana.)

Rugero. Si siempre que à veros vengo
Un disgusto se os previene,
Nadie da lo que no tiene,
Y así doy yo lo que tengo.
¿Cómo ha de dar alegría
Quien siempre tiene tristeza?
Parto así con tu belleza
El caudal y hacienda mía.
Pues sirviendós en secreto.
Dirá una cifra desde hoy
En mi escudo, que yo soy;
En amar el más perfeto;
Porque en mi suerte importuna

Quede el cielo satisfecho. Examinando en mi pecho Lances de amor y fortuna.

# JORNADA TERCERA

Casa pobre en que vive Rugero

## ESCENA I

ALEJO, RUGERO CON UN ESCUDO, PINTADAS EN ÉL CUATRO ESES, Y UNA BANDA EN EL ROSTRO

Rugero. Guarda, Alejo, ese escudo. Para que su concepto quede mudo. Donde nadie le vea, Y por sus señas conocido sea.

ALEJO. Cuentame, pues, ahora, Lo que ha pasado.

Rugero. Dí la vida á Aurora; Porque muerto el caballo...

¡Mal haya quien tal dió! ALEJO. Rugero. Calla.

ALEJO. Ya callo.

Rugero. Cavó rendida en tierra, Cuando el furor de la trabada guerra En la campaña hacía Una esfera de fuego, y mi osadía Levantó al Sol del suelo. Atlante fuí, la máquina del cielo Entre rayos y asombros Felice aseguré sobre mis hombros. Cuando para más gloria, Ya su gente cantaba la victoria.

ALEJO. ¿Y al fin allí dijiste Quién eras?

RU JERO. No hice tal.

A' EJO. ¡Qué mal hiciste! ¡Esperas, pues, que con azar más fuerte Un fullero de amor trueque la suerte?

Rugero. No es posible, que tengo Señas muy claras; antes me prevengo Á la mayor venganza.

Alejo. ¡Si él tambien á saber la seña alcanza, Y mete á su provecho En garitos de amor el naipe hecho?

RUGERO. No es posible, ni puede;
Porque entónces el Cielo le concede
Á Aurora el desengaño,
Mejor, porque verá...

Alejo. Temo tu daño.

Rugero. Si esta accion se atribuye,

Que hizo así las demas, pues bien se ar
Que el que en ésta la miente [guye;
En todas ha mentido.

ALEJO. Así lo siente
Un cofrade que dice
Que el mentir es la cosa más felice,
Y el estar uno loco,
Porque es de mucho gusto y cuesta poco.

RUGERO. En fin, vine rodeando largo espacio; Que como vivo á espaldas de palacio, Alejo, no quisiera Que álguien me viera entrar ó me si-

ALEJO. Y vienes tan contento, [guiera. Como si te esperara un opulento Banquete, donde hallaras
En blancas mesas, diferencias raras
De cazas de la tierra, aves del viento,
Peces del saladísimo elemento

Pues ya no hay que comer hasta este Si no te comes una pierna mía; [día Pues que empeñar, en casa Están nuestras alhajas tan por tasa, Que si no empeño agora Algunos palos que me preste Aurora. Defendiendo á Lotario No tengo nada encima.

RUGERO. ¡Oh tiempo vario! ¡Oh inconstante fortuna! ¡Oh riguroso hado! ¡oh importuna Suerte!

( Al hacer extremos, Rugero da un golpe á Alejo en el rostro.)

ALEJO. ¡Cuerpo de Cristo!

Las estrellas jurara que había visto.

Rugero. Admiro así mi estado.

Alejo. Admírate otra vez desotro lado,
Que un duende no tuviera
Mano de hierro más pesada y fiera.
¿Con qué, Señor, me diste?
Pero ¿qué es lo que veo? ¡Bien hiciste!
Otra vez te provoca,
Admírate otra vez, quiebra mi boca.
¿Sortijon? ¿diamantazo?
No diera la de lana igual porrazo.
Gracias á Dios, que al fin destos extre-

Gracias á Dios, que al fin destos extre-Ya que vender tenemos. [mos Rugero. No tenemos. Alejo. Que empeñar: no es muy malo. Ya es-

RUGERO. Ni que empeñar tampoco [toy loco. Alejo. Pues duélame el porrazo; y diga ahora, Gracias á Dios hay ya que dar á Aurora.

Rugero. Y dices bien, que para Aurora bella Es aquesta sortija. Hasta que á ella Se la dé, que esta caja honestamente La ha de guardar, el Sol eternamente

La ha de ver, hasta tanto Oue la mire en sus manos.

No me espanto: ALEJO. Que una mujer que tanto lo agradece. Ese cuidado y mucho más merece.

Rugero. De locuras acorta.

Que no sabes, Alejo lo que importa; Y es verdad, pues no sabes Que de mis hechos son señas tan graves. Oue me la dió su mano Cuando la dí la vida, y así es llano Que nadie hurtarme puede La dicha que el diamante me concede.

(Siéntase Rugero en ura silla y quédase dormido.)

Ni lo espero saber, pues ya no espero ALEJO. Vivir; pero quejarme sólo quiero De que tu mano tal rigor prevenga. Que en penas semejantes Para romperme las narices tenga Y no para otra cosa, los diamantes. Si de hambre murieses, ¿Cómo hicieras despues? Y que impor-La fama que dejaba [taba El caballero de las cuatro eses? ¿No respondes? rendido Al cansancio, ó al hambre se ha dor-Oh qué sutil intento! ¡Famoso es, si le logro, el pensamiento! Si la sortija cojo, Hago tres cosas: vengo aquel enojo De Aurora, pues á ella Nunca se la dará; luégo con ella Aseguro la vida de mi amo: Ladron piadoso de su honor me llamo, Viviendo de este modo. Y coma yo, que importa más que to do Que una vez empeñada, Segura esta la piedra, y más guardada Para cuando importare.

(Mete la mano en el bolsillo de su amo y sácale la sortija.) El dos de bastos meto. ¡Aquí me ampare Caco! La caja hallė! Qué hermosa y bella Es la piedra! pondréle un canto en ella; (Quítale la sortija, pónele una piedra, y vuélvele la caja al bolsillo.)

Que si él mismo no quiere que la vea El Sol, hasta que sea De Aurora, está con eso Más engañado por el son y el peso.

(Golpes dentro.)

Llamaron á buen punto. Todo parece que ha llegado junto.

RUGERO. (Despertando.) ¿Qué es eso? ALEJO. Que han llamado

A la puerta.

RUGERO. ¿Y quién es? ALEJO. Es un soldado. RUGERO. ¿Soldado á mí? Entre pues.

## ESCENA II

## UN SOLDADO. DICHOS

Soldado. Antes que bese

Tus piés, deja admirarme de que fuese Tan humilde posada Palacio de un Rugero de Moncada; Y ahora dame tus manos.

Rugero. Prolijos son excesos cortesanos, Y así su cumplimiento está excusado: Porque yo soy también pobre soldado. Decid. ¡qué me mandáis? SOLDADO.

Rugero.

Sólo quisiera

Hablaros.

Pues, Alejo, salte fuera.

ALEJO. (Ap.) Y yo lo deseaba,

Rabiando por buscar á Celio estaba.

Que me preste el dinero

Con que comprar alguna cosa espero.

(Vase Alejo.)

Soldado. Dijera los peligros que he pasado

Hasta el haber llegado

A vuestra casa, porque fuerza ha sido: Pero baste deciros que he venido Con ánimo y cautela

Con esta para vos.

(Dale una carta.)

Rugero.

¿Cuya es?

SOLDAD. De Estela.

Rugero. ¡Dichosa el alma vive!

¿Estela á mí? Veré lo que me escribe. (Lee.) «Primo, yo he sabido vuestras quejas, y vos no habéis ignorado mi justicia; y así, para que quedemos yo satisfecha y vos vengado, venid á mi ejército, donde disculparé vuestros agravios, adelantando vuestra persona. Ahí van de primera muestra las joyas que ese soldado lleva, y de creencia esta carta. Dios os guarde.»

»Vuestra prima, ESTELA.»
Si en una ocasion tan fuerte
No os disculpara en rigor
La exencion de embajador.
Yo mismo os diera la muerte.
Pluma aqueste acero fuera.
Papel la tierra sucinta,
Y vuestra sangre la tinta
C n que á Estela respondiera.

Pero ya que os ha librado La lev que os aseguró, Decid á Estela que yo Jamas estuve engañado En la justicia de Aurora; Y que aunque tan pobre vivo Y quejoso, no recibo Esas joyas, y que ignora. Que, humilde y pobre, me fundo En que más contento estoy Sirviendo así á Aurora hoy, Oue siendo Señor del mundo. Esto decid á su hermana. Y llevad con el recado Las joyas, ántes, soldado, Que os eche por la ventana.

Soldado. Obligarte pensé así, No ofenderte.

RUGERO.

Ya lo veo; Pero en mis dudas aquí Conmigo mismo peleo. ¡Defiendame Dios de mí!

(Vase el Soldado.)

#### ESCENA III

RUGERO. Ya mi pecho desleal

De la fortuna no es bien

Quejarse en extremo igual:

Ya me dió el bien; pero es bien

Que vale ménos que el mal.

¡Pero qué notable extremo

De desdicha, poner pudo

Sombra al resplandor supremo?

Mi desgracia: ¡qué bien dudo!

Mi desdicha: ¡qué bien temo!

Cuando aquesto á pensar llego.

Fuego arrojo por despojos. Fuego à los aires entrego. Fuego vierto por los ojos: ¡Que me abraso: fuego, tuego!

## ESCENA IV

ALEJO. CORRIENDO Y TRAYENDO QUE COMER RUGERO

Alejo. ¿Dónde está el fuego. Señor. Que aquí no estoy satisfecho De su furia y su rigor?

Rugero. Bien dices, que está en mi pecho. Porque todo es fuego amor.

ALEJO. ¡De dónde agora salió Tal frialdad, haber pudiera Fuego?

Sí. Alejo: ¿pues no? Rugero. Por poco nos sucediera ALEJO. Hoy lo que le sucedió A un poeta con su ama. Como dicen que se inflama De un espíritu su pecho. De cuvo ardor satisfecho. Es el corazon la llama: El enfurecido estaba Y tanto se divertía Del afecto que llevaba. Que todo cuanto escribía. A voces representaba. Llegó al paso de un leon. A aquella misma ocasion Que con la comida entraba El ama: y como el estaba Llevado de su pasion:

:Guarda el leon! con voz fiera Dijo. Y el ama ligera. Que ya temió sus cosquillas. Con puchero y escudillas Rodó toda la escalera. Diciendo: ¡Ay Vírgen sagrada, Librad á Mari-guisada De sus uñas importunas! Quedando el amo en ayunas. Y la rucia ama rodada. No pienso que es menester Aplicallo; cuando llego A casa con que comer. Y puesto que no hizo el fuego Lo que el leon pudo hacer. Sientate à comer, pues ves, Oue te traigo qué, Señor.

Rugero. ¿Con qué pagaré cortés Ahora tanto favor?

Con no renirme despues. (Llaman á la puerta.)

Rugero. ¿Llaman á la puerta? Alejo. Sí

Rugero. Quita todo esto de aquí.

## ESCENA V

## UN CRIADO, RUGERO, ALEJO

CRIADO. La condesa, mi Señora
Que vais á palacio ahora.
RUGERO. Iré, si la sirvo así. (Vase el Criado.)
Alejo, ya en mi conceto,
Alta ocasion me prometo.
Trae ese escudo.—¡Oh, si vieses

(Vase.)

Descifradas ya las eses Del amante más perfeto! Sala en el palacio de Aurora

## ESCENA VI

LOTARIO, CELIO

Lotario. ¿Hiciste ese escudo? Celio. Sí.

Pintadas las cuatro eses, Tal, que en los dos engañarse El mismo artífice puede.

Lotario. Si el que vence por industria Su corona de laureles. Y es tan celebrado como El que por las armas vence; Y que hasta aquí en mi favor Tuve à la fortuna siempre; Pretendo, pues es mudable, Dejarla ántes que me deje. Y valerme del ingenio. Venza la industria la suerte. Oue harto hace la fortuna Pues que la ocasion me ofrece. No fuera traidor, si el Cielo No me hiciera que lo fuese, Atribuyéndome glorias Que ya es fuerza que sustente: Demás de que por amor

Ninguno este nombre tiene.
Celio. Dices bien, y no lo fuera
Más al yerro que pretendes,
Entre traiciones de amor
Mezclar otras.

LOTARIO. ¿De qué suerte? CELIO. Hoy Alejo me pidió

Que unos dineros le preste Sobre una sortija.

Lotario. (Toma la sortija.) Muestra.

Prosigue ¿qué te detienes?

Celio. Díjele que me esperase En su casa, y brevemente Le llevaría el dinero.

LOTARIO. (Observando la sortija.)

¡Ella es! ¿qué te suspendes?

CELIO. Fuí á su casa, y della vi Salir encubiertamente
Y con recelo un soldado.
Á quien yo vi algunas veces
Sirviendo al de Ruisellon.
Dudé si era ó no, y halléme
Tan empeñado, que quise
Seguirle, y ví claramente.
Que de la ciudad salía
Entre algunos mercaderes.
Disfrazado y encubierto.
De donde claro se infiere
Que Rugero se cartea
Con Estela.

Lotario. Tú me ofreces

Con una ocasion dos dudas:
Y es una, pensar que ofende
Rugero á Aurora; y la otra,
Ver que este anillo parece
A otro que he visto en sus manos;
Y con mirar que es aqueste
De tan extraña labor,
Más mis confusiones crecen.
¿Pudo ser de Aurora?

Celio. Sí.

Lotario. Dí, ¿cómo? Celio. Muy fácilmente;

Que Alejo es muy despejado Y pudo ser se le diese Celebrando algun donaire. LOTARIO. Bien discurres; bien adviertes; Si es de Aurora, por qué es suyo. Si no, por qué lo parece; Toma el dinero que diste, Y el que Alejo te trajere, Que yo me quedo con él; Pues si Aurora no le tiene, Sin duda es suyo el diamante: Fuera de que no se puede Imitar tanto una piedra Tan perfecta y excelente. ·Tú, Celio, trae ese escudo, Y al descuido si pudieres, Haz que Aurora te le vea, Y a este mismo puesto vuelve. (Vase Celio.)

## ESCENA VII

AURORA, DIANA, LOTARIO

AURORA. (Ap. Amor que en mi pecho vives, Amor, que en mi llanto mueres, Un día te doy de plazo. Un día de vida tienes.

Pues si Rugero no es
Á quien mi pecho le debe
Dos vidas en dos peligros,
Y á quien dí aquel excelente
Diamante, tan prodigioso,
Que desmentirse no puede;
Diré, contando y midiendo
Del tiempo las horas breves,
De las horas los minutos:

Corre veloz, porque llegue A un mismo tiempo á mi pecho Ó el desengaño ó la muerte.) Lotario, ¿qué haces aquí?

LOTARIO. Dándome estoy parabienes
De que la divina fama
Hoy tus victorias celebre.
(Ap. ¿Cómo veré si el diamante
En sus blancas manos tiene?)

Aurora. (Ap.) ¿Cómo sabré si este es? Diré mejor, ¿si no es éste?

Lotario. (Ap.) ¿Qué ocasion podré tomar Para que los guantes deje?

Aurora. (Ap.) ¿Con qué ocasion saldré ya De confusiones tan fuertes?

Lotario. Oí decir que en una mano Un golpe tu Alteza tiene,

Aurora. Engaño, Lotario, fué. Lotario. No podré satisfacerme Del cuidado que he tenido. Si no es, Señora, que llegue A verlas sanas.

AURORA. Si á mí,
Con ser mías, no me duelen.
No queráis más desengaño;
Peor pudiera sucederme
Si no llegara á aquel punto
Un soldado tan valiente
Que me dió victoria v vida.

Lotario. Eslo mucho quien bien quiere.
Aurora. (Ap. ¿Qué espera mi sufrimiento?
¿Mi desengaño. qué teme?
¿Qué duda mi confusion?
Mucra, sabiendo que mucre.
No le hablaré en el diamante.
Porque si acaso no es este,

No se advierta para hacer Engaños. ¡Cielos, valedme!) Quisiera que me dijerais. Pues vuestro ingenio se atreve A competir con Apolo, De quien tanta luz le viene, ¿Qué es lo que quieren decir De un escudo, cuatro eses? Buena ocasion os he dado; Pues siendo tan excelente Vuestro ingenio, en eso mismo Mostrará el valor que tiene. (AP. Y bien he dicho el valor, ¡Plegue á Dios que no lo muestre!)

Lotario. (Ap. ¡Vive Dios que estoy confuso!

Mas no son precisas leyes
De los enigmas y cifras
Decir una cosa siempre.
Campo abierto es el ingenio:
Decir varias cosas pueden
Cuatro eses. Pues ¿qué dudo?
Todo el ingenio lo vence.)
Puesto que el ingenio mío
No es tan grande, pues tú quieres
Que descifre aquesas letras,
Sólo por obedecerte,
Y darte gusto lo haré.

Aurora. (Ap.) Ofrecióse fácilmente. El es.

Lotario. Acertar quisiera A agradarte.

Aurora. (Ap.) Si eso temes, Acertarás á agradarme. Como á descifrar no aciertes.

#### ESCENA VIII

RUGERO, ALEJO, AURORA, LOTARIO, DIANA

Rugero. (A Alejo.) Guarda ese escudo. y ninguno Le vea. Si es que merece Mi boca besar tus plantas, Permíteme que las bese.

AURORA. Para mi bien ó mi mal, Rugero, á buen tiempo vienes.

RUGERO. ¿Pues qué me mandas?

AURORA. Que escuches

De Lotario lo que quieren

De Lotario lo que quieren Decir por alto blason, De un escudo cuatro eses,

Rugero. ¿Y para aquesto, Señora. Me has llamado?

:Favorece LOTARIO. (Ap. Este atrevimiento, amor, Pues tú le disculpas siempre!) Un amante que no alcanza Por fruto de firme amor Sinó desden v rigor, Sirve una desconfianza Sin galardon ni esperanza: Y con el fin de obediente, Siente el ver que eternamente Ha de quedar satisfecho Su cuidado; así su pecho En un punto sirve y siente. No es bastante el sentimiento A que deje de servir: Que sintiendo ha de sufrir Más rigor v más tormento: Y nunca al favor atento

Sirve, siente y sufre el daño: Y aunque toca el desengaño, No hay quien á olvidar le obligne: Que despues de todo signe Ya su estrella ó ya su engaño. Sirve, nunca mereciendo: Siente, jamas esperando. Sufre, sus penas amando. Y sigue su amor sintiendo. Y desta manera entiendo Que á declararlas me obligo Las eses, pues así digo A tu belleza, que amante, Quejoso, triste y constante, Sirvo, Siento, Sufro y Sigo. Aurora. (Ap.) ¡Declaróse mi tormento! Nunca amaras, ni sintieras. Ni esperaras, ni dijeras Por cifras tu pensamiento. ¿Qué espera mi sufrimiento? ¿Mi desengaño qué espera? Para hablar desta manera, Yo tambien, Señora, he sido Ouien tu vida ha defendido. Si en eso consiste, espera. Cuatro eses ha de tener El amor siendo perfeto. (¡Dios me saque de este aprieto!) Por la primera ha de ser Sabañon, que ha de comer: Y pruébase esta verdad En que la necesidad El respeto al amor pierde. Que toda hermosura muerde. Y masca toda deidad. Despues de comer no hay duda

ALEJO.

Oue ha de vestirse esta dama; En la segunda se llama Sastre el amor, porque acuda A esta belleza desnuda. Y el amante que no ha sido. Para dar plato v vestido. Aunque á su fineza pese. Será á la tercera ese. Viendo y callado, sufrido. Y para el que no sufriere Tanta desdicha y afan Es el amor Sacristan. Que le entierre, pues se muere: De donde claro se infiere Oue to lo amor ha tenido. O verdadero ó fingido. Las eses de este blason, Siendo el amor, Sabañon. Sacristan, Sastre v Sufrido.

Aurora. Aunque loco, bien advierte Que el ingenio pudo hallar Dos sentidos, para dar A un desengaño la muerte. ¿Que decís vos?

(A Rugero.)

Rugero.

De otra suerte

Yo las letras entendí; Y si me dierais á mí Licencia, díjera hoy Lo que siento.

AURORA. Yo la doy. RUGERO. Pues estadme atenta! AURORA. Dí.

RUGERO. Sabio ha de ser amor, viendo la fama Del sujeto que estima hermoso y grave, Porque no sabe amar quien sólo ama El cuerpo, si esque el alma amar no sabe.

Solo ha de ser amor, sólo una dama Ha de estimar en su prision suave; Oue un esclavo no sirve á dos Señores Ni caben en un alma dos amores. Solicito ha de ser, no procurando Ocasiones al gusto solamente, Si no las del pesar tambien, mostrando Que el gusto estima y los pesares siente. Secreto en fin, pues ha de callar, cuando Algun favor ó alguna accion intente. Y así será el amor, siendo perfeto Sabio, Solo, Solícito y Secreto.

Aurora. (Ap). Vuelva el amor, vuelva á encender [la llama Del pecho.

Aunque la cifra hallar pudieses. LOTARIO. No me podrás quitar la altiva fama

Del caballero de las cuatro eses. Por este escudo, el orbe así me llama

No le desmentirás, aunque trajeses Otro, siendo muy fácil, contrahecho. Rugero. Tú sabrás si es muy fácil, pues lo has

Thecho. (Descubrele.)

Pero aqueste es el mío.

Aurora. (Ap. En nueva duda

Una vez me acobardo, otra porfío: No sé á cuál de los dos á un tiempo acuda. Ya me aseguro, y ya me desconfío. ¿Perc qué espera el alma ya, qué duda?) ¿Cuál de los dos tiene un diamante mío? Declárese.

RUGERO. ¡Oh qué dicha tan segura! Yo le tengo.

LOTARIO. ¿Es aqueste por ventura? Rugero. Por desgracia será, porque el diamante Que busca Aurora, en esta caja viene,

Comparado á mi amor, ménos constante. Aurora. (Ap.) Muchas dudas el cielo me previene, Lotario en desengaño semejante, Es el que la sortija misma tiene, Y Rugero la ofrece; ya no dudo, Disculpando el diamante y el escudo. Lotario. ¿Es esta la piedra bella, Oue en el cielo soberano De tu bellísima mano Fué, Señora, errante estrella? Rugero. Abre esta caja, y en ella Luego el diamante verás Que tú por señas me das.— Alejo, esta es la ocasion. (A Alejo.) (Ap.) Lograré mi pretension. Aurora. No sé yo qué espero más: Esta es la misma. Mas quiero Ver la caja. ¿Qué temor (Abrela. Es este? ¡Es cifra de amor Aquesta piedra, Rugero? Rugero, ¡Cielos, qué miro! Alejo. ¿Qué ←spero Habiendo el daño causado? Aurora. Si es que piedra habéis llamado Desta sucrte á mi belleza, Piedra seré en la dureza. Rugero. Y yo en lo inmóvil y helado.

RUGERO. Y yo en lo immovil y helado. AURORA. Decid, ¿qué ha significado Esta piedra? ¿enmudecéis? ¿No habláis, no me respondéis? ¿Qué decís?

RUGERO, ¡Soy desdichado!

(Vase.)

#### ESCENA IX

#### Dichos ménos Rugero

ALEJO. Breve respuesta te ha dado;
Mas si, por lo que él calló,
Puedo, Señora, hablar yo,
Sabrás que es Rugero fiel,
Y que fué sin duda á él
A quien tu mano le dió
El diamante. Yo lo hurté,
Porque en desdicha tan fiera
De hambre no se muriera.
La piedra en la caja eché,
Y la sortija empeñé,
En Celio, de donde es llano
Que haya venido á la mano
De Lotario.

AURORA. ¡Quẻ quimera Tan descarada! ¡Que quiera Un necio, un loco, un villano, Hacerme creer á mí Que á Rugero le dí yo La sortija, que él la hurtó, Y que echó la piedra allí, Que él la empeñó, porque así Venga á Lotario, ¿qué espero? Pícaro, vil, embustero, Quimerista, enredador. Más que Rugero, traidor, Y más falso que Rugero; Pues con causa me provoco, Hoy morirás.

Alejo. ¡Ay de mí! Aurora. ¡Hola! ¿No habra gente aquí, Que mate à palos un loco?

ALEJO. Sí habrà; vete poco à poco
En mandarlo; que ya están
Prevenidos, y lo harán
Cuando de aquí salga... aunque
No me tocarán.

Aurora. ¿Por qué? ALEJo. Porque no me alcanzarán. (Vase corriendo.)

## ESCENA X

AURORA, DIANA, LOTARIO

Aurora. Ya en los extremos que hago.
Conocerás que no es nuevo
Confesar lo que te debo.
Y negar lo que te pago.
Callando te satisfago
Una y otra accion honrada:
Cuando viéndome obligada
Te doy por respuesta á tí
La que me dieron á mí,
Que es decir: «Soy desdichada.»

Lotario. Aunque amor mi pecho abrasa.

Nunca tan humilde ha sido.

Que ha de esperar que el olvido

Le desocupe la casa;

Y pues mi desdicha pasa

A tal desengaño, llegue

El tuyo. Aurora, tambien:

Porque mi pecho no es bien

ue más verdades te niegue.

Augero es buen caballero;

Él vida y joyas te dió.

Con industria quise yo.

Quitarle el bien que no espero.

Las glorias que á mí me ofrece, Gócelas, pues las merece,

Y pues merece Rugero

Y diga mi voluntad Pues se muere la verdad. Aurora. Bien tu humildad me parece, LOTARIO. Y pues las verdades digo. Oue tan mal me están á mí. Las que te están mal á tí Tambien á decir me obligo. De todo el Cielo es testigo, Inquiere tú, sabe y cela Quien con engaño y cautela En traje de mercader. Suele á Rugero traer, Cartas del Conde y de Estela. Procura saber y oir Lo que en tu deshonra pasa: Ouien de noche entra en su casa. De día suele salir.

> Algo había de añadir; Que yo en la pena que ves No espero más gloria; y pues De todo advertida estás; Remédialo; y no podrás Quejarte de mí despues.

(Vase.

# ESCENA XI AURORA, DIANA

Aurora. ¿Qué es esto Diana? Diana. Yo, Aunque me pese, creeré Que necio Rugero fué, Pues tu favor no estimó, Pero traidor, eso no. Y para que yo lo crea, Es menester que lo vea.

Aurora. Y yo tanto me resisto, Que despues de haberlo visto. Tengo de dudar que sea. ¿Cómo sabré lo que pasa En su casa?

DIANA.

Un jardin solo divide
Tu palacio de su casa;
Y cuando la noche escasa
De luz. salga de occidente
Pasaremos fácilmente.
A donde acechar podemos
A Rugero, y dél sabremos
Si éste habla verdad, ó miente.

Aurora. ¿Podré pasar?

DIANA. Buen remedio. Fácil es de publicar Que se cayó, y derribar

Una tapia que está en medio.
AURORA. Bien dices, no hay otro medio:
Las dos iremos. Rigor
De un desatinado amor.
Ya pienso que agradeciera.
Que Rugero ingrato fuera.
Como no fuera traidor.

Vanse

Calle de noche

#### ESCENA XII

EL DE RUISELLON, ESTELA, SOLDADOS

Rusel. La noche, que siempre ha sido Funesta sombra del sueño, En nosotros ha engendrado
Bizarros atrevimientos.

Sold. 1º Bien dije yo. que era tácil
Sin padecer algun riesgo
Como viniésemos solos,
Entrar hasta aquí encubiertos:
Porque como es esta guerra
Entre naturales mesmos,
Dejan entrar y salir
Muy fácilmente, diciendo
Que es á vender y comprar,
Hasta un número pequeño
Tal, que no les dé cuidado.

Tal, que no les dé cuidado.
Si logramos nuestro intento
Segura está la victoria:
Porque teniendo á Rugero
De nuestra parte ¿quién duda
La gloria del vencimiento?
Pues segun Leonardo dice.
Le vió en su pobre aposento
El escudo de las eses.
Que fué nuestro asombro y miedo:
Porque es fuerza que tan pobre.
Pague en agradecimientos
Este amor y este cuidado.

Sold. 2º Esta es su casa. Ruisel.

ESTELA.

Esperemos. Que pase un hombre que ahora Ocupa la calle, y luégo Llamaremos.

## ESCENA XIII

ALEJO, DICHOS

ALEJO. ¡Ay de tí Pobre y desdichado Alejo! Rota traigo la cabeza, Desgozado traigo el cuerpo, Derrengada traigo el alma. ¡Ay de mí, yo vengo muerto!

(Va á entrar en casa de su amigo.)

Estela. Entra en casa.

Este es sin duda Sold, 10

Su criado.

Hablarle quiero. Ruisel.

Oid, hidalgo.

¿Hablan conmigo? ALEJO.

Con vos hablo. Ru sel.

Pues no entiendo Alejo.

Por hidalgo, porque yo Soy villano, y mucho mėnos; Porque si ellos pecho pagan, Yo he pagado espalda y pecho.

¿Sois de Rugero criado? Ruisel. Criado fuí de Rugero ALEJO.

Cuando viví.

¿Estáis herido? Ruisel. ALEJO.

Tanto monta á palos muerto. Si acaso Aurora os envía. Oficiales de refresco Para acabar esta obra. Duelaos el saber que tengo A ruedas, y de fortuna,

Salmonado todo el cuerpo.

Ruisel. Amigo, fin diferente.

> Y más en provecho vuestro. Me obliga: decidme, pues, Desta verdad satisfecho. Si es que está Rugero en casa, Si podré hablar á Rugero. Advirtiendo que le importa.

ALEJO. Como estamos ya tan hechos A llantos, aunque decís Que por bien venís, no os creo. Pero él no está ahora en casa; Mas vendrá (si esperáis), presto. Si le queréis aguardar, Entrad caballeros dentro; Que aquí estaréis más seguros.

RUISEL. Bien decís, esperaremos En su casa, que es mejor; Porque le importa el secreto A él tambien, como á nosotros.

Alejo. Pues entrad, y miéntras vuelvo Con luz, en este portal Estaréis.

Ruisel. Aquí os espero. Estela. Si hoy á Rugero llevamos, La victoria y triunfo es nuestro. (vanse.)

Sala en la casa de Rugero

#### ESCENA XIV

#### AURORA Y DIANA Á OSCURAS

DIANA. Fácilmente hemos llegado Hasta su mismo aposento. Si es que puedo distinguir Ser aqueste, andando á tiento.

Aurora. Ven conmigo, y habla paso, Diana, que no sabemos Si hay alguien que nos escuche.

DIANA. ¿No será mejor acuerdo Estarnos en un lugar Quedas, sin andar á riesgo De hallar alguna escalera? Pues para lo que queremos Luz ha de haber, y guiadas De sus hermosos reflejos, Más advertidas entónces Escoger sitio podremos.

Aurora. Decís bien, y áun me parece Que viene la luz á tiempo; Que aunque no quisiera, había De tomar tan buen consejo.

Diana. Acercándose va.

Aurora. Aquí
Con la escasa luz ver puedo
A esta parte un corredor,
Y allí una sala.

DIANA. Este puesto
Nos conviene: desde aquí
Apartadas escuchemos
Lo que pasa.

Aurora. La pistola Me dá; que viven los cielos. Que si Rugero es traidor. He de matar á Rugero.

(Escondese.

#### ESCENA XV

ESTELA, EL DE RUISELLON, ALEJO CON LA LUZ, AURORA, DIANA ESCONDIDAS

Alejo. Entrad. Señor, y sentáos:
Que si yo mal no me acuerdo.
Desde que con luz os ví.
De haberos visto me huelgo.

Ruisel. ¿Conoceisme?

Creo que sí. Y tengo mucho contento De veros; porque con vos. Y el hermano compañero. He de vengarme de Aurora.

AURORA. (Ap. 4 Diana.) [Diana, mi muerte veo! No es aquel el Conde?

DIANA. Sí.

Aurora. ¿No es Estela aquélla? ¡Cielos! Verdades. verdades son Las traiciones de Rugero.

Estela. ¿Por qué tan quejoso vives De mi hermana?

ALEJO.

Porque tengo
Sobradísima razon.
Porque hoy la dije lo cierto
De un caso que ella ignoraba,
Me entregó, sin algun duelo,
Al brazo seglar de pajes,
Condenado á mantear; y ellos
Con tal gana lo tomaron
Que al más mínimo boleo
Andaba de viga en viga
Como bruja por el techo.
Pero yo se lo perdono,
Si con vosotros me vengo
Desta Aurora, desta alba

Noche para mí. Aurora. ¿Qué espero?...

Diana. Repórtate.

Aurora. ¿Que no salgo A matar un embustero?

#### ESCENA XVI

RUGERO, LOTARIO, DICHOS

Rugero. (Dentro.) Esta, Lotario, es mi casa. Entrad, no temáis.

LOTARIO. (Dentro.)

No temo.

ALEJO. Mi señor es el que llama, Y pues viene hablando, es cierto Que no viene solo. Allí Os retirad, que no quiero Que os vea, sinó es seguro El huésped que trae.

Ruisel. Tu ingenio
Previene muy bien. ¿Adónde
Estaré?

Alejo. En este aposento.

(Se esconden el de Ruisellon y Estela, salen Rugero y Lotario)

Lotario. Nunca Lotario temió. Rugero. Así lo he creído—Alejo

Salte fuera. (Vase Alejo y cierra Rugero la puerta.)

## ESCENA XVII

RUGERO, LOTARIO. — AURORA, DIANA ESCONDIDAS

LOTARIO. ¿Pues qué hacéis?
RUGERO. ¿No lo veis? la puerta cierro;
Y despues de haber cerrado
Pongo la llave en el suelo.
Oidme ahora.

Lotario. Ya escucho. Aurora. ¿En qué puede parar esto? Rugero. No os saqué al campo, Lotario,

Porque salir no podemos
De Barcelona, por causa
Del sitio; y así, resuelto
A reñir con vos, os dije
Que me siguierais; y haciendo
Como tan valiente al fin
Y gallardo caballero,
Me seguisteis; que el temor

No vive en altivos pechos. A mi casa os he traído. Lotario, con esto intento, Por ser campo más seguro. Si no lo está vuestro pecho, Tomad esta luz, mirad El más oculto aposento: Y si hubiere algun testigo, Yo me juzgo desde luégo Por el más vil, más infame Y cobarde caballero. Pero despues de quedar De mi trato satisfecho, Me habéis de dar por escrito Que yo he sido el que primero Dijo alabanzas de Aurora, Cuando vos en su desprecio Hablasteis, v que trocasteis Entónces las suertes: luégo Habéis de firmar tambien Que vo fuí, pues es lo cierto. El que del mar la sacó. Y aquí de barato os dejo Las joyas, que no he de hablar En cosa que tenga precio: Que contrahicisteis despues El escudo, y con ingenio Arte ó encanto, me hurtasteis Tambien el diamante bello Que disteis á Aurora: todo Lo habéis de firmar, ó expuestos Los dos á un peligro igual, Medir el templado acero, Y riñendo en esta sala, Brazo á brazo y cuerpo á cuerpo, Me habéis de quitar la vida,

Que vendré à sentirla ménos Pues me quitasteis à Aurora, O yo la vuestra, advirtiendo Que si en este desafío Quedáis à mis manos muerto. Os doy mi fe y mi palabra De tener siempre en secreto Vuestros engaños: si vos Me diereis muerte, en el suelo Está la llave; escapáos; Pues yo con cualquier suceso He de quedar esta noche De mi agravio satisfecho. O vivo desengañado, U honrado despues de muerto.

Lotario. Ya que atento os escuché, A todo iré respondiendo Como lo oí: á que estáis Solo en vuestra casa, creo Que así es. y en esta parte. Rugero estoy satisfecho De vuestro valor. Y así Respondiendo á lo primero. Digo que es verdad que yo Hablé en ofensa y desprecio De Aurora, á quien estimaba; Pero fué la causa dello Sentir que vos la alabaseis Tanto: dudando y temiendo. Como amante, pretendí Divertiros el deseo. Y hacer que no os empeñarais

En amar (error de celos): Y así, si sentí al reves. No fué traicion ni mal hecho. Cuando lo que siento callo.

El decirla lo que siento. Yo salí del mar á nado, Cuando entre unas peñas veo A Aurora, que desmayada Estaba sola, y volviendo Me agradeció á mí su vida: Diga ella si mi pecho Esta accion se atribuvó: Pues ignorando el suceso. Callé por no desmentirla. Tambien sucedió esto mesmo Con las joyas, que hasta hoy No supe ser vuestras: luego No hubo engaño de mi parte, Si fué la causa de haberlo Unas flores que yo mismo La quité estando durmiendo, Solo el escudo me culpa: Que en lo del diamante, es cierto Que á Celio, un criado mío, Le empeñó un criado vuestro; Y así, cuando dijo Aurora En tan dudoso suceso ¿Quién tiene un diamante mío? Respondí, de engaño ajeno: ¿Es aqueste por ventura? Si lo fué ¿qué culpa tengo? Toda esta satisfaccion Doy porque en este aposento Estamos solos los dos: Que á haber un testigo, es cierto Que no la diera; porque Ya que empeñado me veo. He de sustentar valiente Que yo soy un caballero, A quien Aurora le debe

Las finezas que habéis hecho; Y he de empezar castigando El altivo atrevimento De llamarme á desafío; Pues no quedaré bien puesto Si, siendo de vos llamado, Sin reñir con vos me vuelvo. Sacad la espada.

Rugero. Sí, haré.

(Sacan las espadas y riñen, Salen Aurora y Diana.

Aurora. Y yo ántes que tú, pues tengo Mayor parte en este agravio. Satisfacerme á mí quiero. Traidor, cuanto has confesado Escuché.

Rugero. ¿Qué es lo que veo? Aurora. Y como me has ofendido Quedar satisfecha espero Con tu muerte.

LOTARIO. Aquesta ha sido Traicion; pues cuando yo vengo Solo, traes contigo á Aurora.

Aurora. Es engaño, que tú mesmo Me has traído.

Lotario. ¿De qué suerte?

Aurora. Diciendome que Rugero Era traidor, cuya causa Me obligó á venir á verlo Encubierta.

LOTARIO. Y cuando vengas.

Aurora, con ese intento,
¿Podrás quejarte de mí,
Si yo prevenido y cuerdo
Antes te desengañé?

Aurora. Es verdad; yo lo confieso; Y pues contra tí ayudé A Rugero con mi esfuerzo, Agora, puesto á mi lado Me ayuda contra Rugero.

Rugero. Contra mí ¿por qué?

Aurora. Porque eres,

Traidor.

Rugero. ¿Yo traidor? Los Cielos Saben mi lealtad.

Aurora. Y yo

Sé que en aqueste aposento Están el Conde y Estela, Que han venido con secreto A sólo tratar mi muerte, Y te has escrito con ellos.

RUGERO. ¿El Conde y Estela aquí?
¡Cielos, que encantos son estos!
(Salen el conde Ruisellon y Estela.)

#### ESCENA XVIII

EL DE RUISELLON. ESTELA; DESPUES ALEJO LOTARIO, RUGERO, AURORA, DIANA

ESTELA. Ya que sabes donde estamos
Encerrados, conociendo
Que es imposible escaparnos.
Por mejor partido tengo
El entregarnos rendidos,
Y tratar cualquier concierto
Que hacer quisieres. Y ahora
Doy palabra, que Rugero
No supo que yo aquí estaba.
Es verdad que con intento
De que mi parte ayudara,
Le escribí, más noble y cuerdo
Respondió que te servía;

Y pensando con mis ruegos Convencerle, vine à hablarle. Esto, Señora, es lo cierto: Agora dadme la muerte.

Aurora. Los brazos, Estela, tengo
Para mi hermana; y pues ya
Se acaba con tal suceso
Nuestra guerra, disponed
Los partidos, que yo acepto
Cuanto los dos dispusiereis:
Que tales albricias debo
En nuevas de un desengaño,
Que le pago y agradezco,
Dando á Rugero la mano
De esposa.

RUGERO. Tus plantas beso.
RUISELL. Yo que en ser de Estela esposo
La mayor ventura espero,
La mano la doy, quedando
Aurora, á tus plantas puesto.

Lotario. Nunca mejor se lograron
Los engaños; que en efecto
Siempre vive la verdad.
Confuso y corrido quedo:
Pero por satisfacer
Las ofensas de Rugero,
Hoy me caso con Diana.
Haciendo el agravio deudo.

ALEJO. (Dentro.) ¡Abran aquí, ó vive Dios Que eche la puerta en el suelo! (Abren las puertas y sale Alejo.) Todo lo he estado escuchando Por el pequeño agujero De la llave, y á las bodas No hay quien se acuerde de Alejo; Pero á las mentiras no hay Quien se olvide dél.

AURORA.

Ya espero

Satisfacerte.

RUGERO.

Y aquí, Senado, acaba con esto, Lances de amor y fortuna Del amante más perfecto. Como las eses lo dicen,

Perdonando nuestros yerros.



# EL DRAGONCILLO

ENTREMES

#### PERSONAS

Un villano, gracioso. Un Alcalde, vejete. Un sacristan. TERESA.
UNA CRIADA.
UN SOLDADO.

#### Sala de casa de un labrador

SALEN EL GRACIOSO, DE VILLANO, Y TERESA, GRACIOSA

Teresa. Huid, marido; que viene la justicia Con grande gente acú, y trae codicia Sin duda de prenderos, Cumplido el plazo ya por los dineros Que á Gil Barradas á deber quedasteis De aquellas negras tierras que com-Gracios. ¿Y es verdad, mujer mía, [prasteis.

Que vienen hacia acá?

Teresa. ¡Qué bobería!
Pues si verdad no fuera,
¡Para qué os lo dijera?
Gracios.;Fuera gran maravilla

Dejarlo de decir por no decilla?

Teresa. Corred pues, y metéos en sagrado. Gracios. Ya correré, mujer; que, Dios loado, Ligero só. Teresa. Pues, ¿cómo tan reacio Os estáis?

Gracios. Como yo corro despacio.

TERESA. Con esas necedades han entrado

Ya en casa; y no hay corral, puerta ó [terrado

Por donde os retireis; y así esconderos Es fuerza, si quereis preso no veros.

GRACIOS. Decidme vos; ¿adónde

Cuando yo vengo y otro está, se escon-

TERESA. ¿Malicias, mentecato? [de? En aquese pajar, por este rato Os entrad, que quizá no den en ello.

Gracios. Para otra vez nie huelgo de sabello. (Vase.)

#### SALE EL VEJETE CON VARA DE ALCALDE

VEJETE. ¿Está en casa Parrado?

Teresa. No, Seor Alcalde. Viendo que ha lle-El plazo de la deuda, retraído [gado Le hallaréis en la Iglesia.

Vejete. Necio ha sido; Pues yo á eso no venía, Sinó á que sepa que una compañía,

Que de tránsito pasa, Alojándola voy de casa en casa:

Y á él le toca un soldado.

Que esta noche ha de estar aquí hos-| pedado.

-Entre; que aquí el furriel que quede [manda.

## SALE UN SOLDADO

Soldado, ¡Gracias á Dios, que ya llegó mi tanda! Vejete. Adios, Soldado; en buena casa queda. TERESA. No muy buena, pues no hay con que le [pueda Servir, ni áun con la cena que se suele.

Soldad. Seora patrona; no se desconsuele; Que hecha á trabajos viene la persona.

(Ap. Por Dios, que es así así la tal patro-Y con una ensalada, [na). Un jamon, una polla, una empanada, Unos rábanos, y unas Rajas de queso, y unas aceitunas, Pan y vino, y de dulce algun bocado, Como quiera lo pasa Juan soldado.

Teresa. Pues Juan soldado crea y se persuada Que de todo eso hay sólo en la en-pan-na-

Soldad. (Canta.) ¿Qué importa que no tengas, [da. Patrona mía, Más regalo, si tienes Esa carilla?

# SALE EL GRACIOSO AL PAÑO, Y QUÉDASE ACECHANDO

Gracios. (Canta ap.) Pajar mío, pues miras Decirla amores, Préstame aquí tu tranca Para esta noche.

TERESA. (Canta.) ¡Ay! que no se desvele, Por vida suya, Que es muy sorda, aunque oiga La que no escucha.

GRACIOS. (canta ap.) Si, la tranca en la mano, Quedito llego, Hágolo por dar vado Al pensamiento.

Soldan. (Ganta) Pues aunque te me enojes Si falta cena Pajaritos que vuelen Traeré á tu mesa.

Gracios. (Ganta ap.) De cenar la ha ofrecido: Vuelve atras tranca, Hasta ver donde vuelan Mis esperanzas.

TERESA. (Canta.) Pues me vende carocas Que yo no merco, Váyase noramala Que no le quiero.

GRACIOS. (can tap). ¡Que á mi esposa regalen Y ella no admita! ¡Quién ha visto, Señores Tan gran desdicha?

Soldad. (Ganta.) Si es que desconfía
De lo que traiga,
Ir y venir con todo
Sabré en volandas.
Que aunque Juan Jaramillo
Solo me llamo,
Bien saben que soy todos
La piel del diablo.

#### SALE EL GRACIOSO CON UNA TRANCA

Gracios. ¡Jesús mil veces! ¿qué me ha sucedido? Soldad. ¿Quién es este pazcuato? Teresa. Mi marido

Que tiembla cuando en casa ve alojado De cualquier compañía, algun soldado.

Soldad. No tenga ni recelos ni afficciones, Que es una compañía de dragones.

GRACIOS. ¡Hombre! ¿qué dices?

Soldad. Que una compañía Soy de dragones.

GRACIOS. ¡Ay Vírgen María!

A retraerme vó.

Teresa. ¿Y á mí me dejas A los dragones?

Gracios. Sin razon te quejas; Que á tí no te harán mal; que sois pa-

Teresa. ¡Parientes! [rientes.

Gracios. Sí, dragones y serpientes.

Soldad. Mas yo soy tan compuesto,

Tan santo, tan pacífico y modesto Que nada pediré.

GRACIOS. Pues, ¿si no hubiera Cama en mi casa?...

Soldad. En el pajar durmiera.

Gracios. ¡Si en ella no se hallara Cena á esta hora?

Soldad. Sin cenar quedara.

GRACIOS. Aquel que veis enfrente,

Es el pajar; yo es fuerza que me ausente: Y así, pues que me vó, dejar quijera Atrancada la puerta por de fuera.

SOLDAD. (Con la tranca en la mano ¿Quién no obedece el ruego de un vi-Digo que soy contento: [llano?) Con pajar y tejado me contento, Segun vengo rendido. (vase.)

GRACIOS. (Aquí he de her un primor de gran ma-[rido).

La llave de mi honor, mujer, és, esta.

Cátala aquí. No quiero más respuesta, Porque la confianza Es la que más seguridad alcanza.

Toma; cierrate tú. (¡Oh, en esta ausencia No me muerdas, gusano, la conciencia!)

(Vase.)

#### SALE UNA CRIADA

CRIADA. ¡Gracias á Dios, Señora

Que llegó de acabar de irse la hora!

Teresa. ¿Qué importa, si ha quedado

El dragoncillo ahí?

CRIADA. Ya está cerrado,

No hay que temer, y más que está dor-

[mido.)

TERESA. Mira quien hace en esta puerta ruido.

SALE EL SACRISTAN Y TRAE UNAS ALFORJAS AL CUELLO Y TODO LO QUE DICEN LOS VERSOS

Sacrist. Teresa de las Teresas

Y áun de las Marías y Anas,

Isabeles y Beatrices,

Juanas, Luisas y Catanlas.

Apénas tu retraído

Marido volvió la espalda,

Cuando éntrome acá que llueve. Pues ¿qué es eso? ¿No me abrazas?

Quid habes, Domina mea?

TERESA. ¿Qué quieres, si tengo en casa Un huésped?

SACRIST. ¡Huésped! ¿Quis est?

TERESA. Un soldadillo que acaban

De alojar aquí esta noche.

CRIADA. ¡Oh, qué de poco te espantas!

¿Qué importa si está cerrado En el pajar con la tranca.

Que esté ó no esté?

Sacrist. Tú, Marica

Reddidisti ad Corpus alman. Pon la mesa, porque quiero

Ir aliviando la carga.

CRIADA. La mesa, véla aquí puesta, Con sus platos y su taza, Su salero y su candil.

(Ha de haber una mesa no muy pesada, con manteles, unos platos, vaso y salero, y un candil en un velador.)

SACRIST. Pues ves aquí una ensalada,
Que para Italiana, sólo
le faltó venir de Italia.
Huevos duros para ella
En el bonete se guardan.
Una en-pan-algo está aquí,
Porque se hizo en mi casa;
Que á ser en la del figon,
No fuera sino en-pan-nada.
Con su jamon una polla
Rellena y salpimentada:
Rabanitos y aceitunas
Para la postre, no faltan.
In pectore está la bota (\*aca la bota del pecho.)
Sede apud ego.

TERESA. Sentada Estoy... Y asientate tu

Tambien Marica.

GRACIOS. (Dentro.) ;Ah de casa! TERESA. ¡Triste de mí! ¡Mi marido!

Sacrist. ¿Qué he hacer?

TERESA. ¡Ay desdichada

Oue no sé!

CRIADA. Yo sí. Todo esto Por esos rincones guarda.

GRACIOS. (Dentro) ¡Ah de casa!

CRIADA. Cual dormida.

Responded.

TERESA. ¿Quién es quién llama? GRACIOS. (Dentro.) El menor marido tuyo. CRIADA. No es tiempo este de demandas.

Ponte bajo de la mesa

Sacrist. Para una trampa, otra trampa.

(Escóndese debajo de la mesa.)

GRACIOS.(Dentro.) ¡Ah de casa! CRIADA.

¡Ay, que es Señor!

ABRE TERESA Y SALE EL GRACIOSO.

GRACIOS. ¿Tanto en esconderse tardan?

CRIADA. Señor, seáis bien venido.

TERESA. ¡Qué bien parece en su casa Un hombre, tras una ausencia!

Gracios. Y más ausencia tan larga.

TERESA. ¿A qué vuelves?

Gracios. (Ap.) ; Ay polilla

Del honor, y cuanto escarbas!

TERESA. (Ap. á la Criada.) ¿No quitarás los manteles?

CRIADA. Se viera, si los quitara.

Teresa. ¿A qué vienes?

GRACIOS. Solo á esto. (Va hacia el paño.)

Muy bien puesta está la tranca. ¡Lo qué hace hacer un marido De su mujer confianza!

SOLDAD. (Dentro) ¡Señor patron!

Gracios. ¡Seo soldado!

SOLDAD. (Dentro.) Sáqueme usted desta jaula.

GRACIOS. ¿Qué quiere, señor Soldado?

ABRE EL GRACIOSO EL PAJAR Y SALE EL SOLDADO

Soldad. (Ap. Pues he visto cuanto pasa, Les he de cenar la cena, O me he de pelar las barbas.) Porque le sentí, llamé. Ya dormí; y como la gana Del dormir se fué. Se vino la de cenar. Gracios. Pues no hay nada.

Soldad. No se aflija; no lo pido; Que si un secreto me guarda, Yo haré que cenemos todos.

Gracios. Como él no se me vaya Yo le guardaré muy bien.

TERESA. Y las dos (Ap.) ¿Qué es lo que traza?

Soldad. Pues como los tres me ayuden, Yo haré que venga en volandas Aquí la cena.

Gracios. ¿Qué habemos

De hacer?

SOLDAD. La señora ama
Ha de alumbrar con la luz,
Y alcanzarlo la criada;
Y el patron me ayudará
Al conjuro.

Gracios. Eso no: Iguarda!

¡Yo conjuro!

Soldad. Por qué no Si linda cena le aguarda?

Gracios. Eso de cena es el diablo.

Vaya por mi parte. Soldad. V

Gracios. Ten tú el candil.

SOLDAD. Y tú alerta;

Y hacer lo que se les manda; (Ap. 4 las dos.) Porque, si no, han de escu-Como el dragoncillo canta.

Teresa. Obedecer es forzoso.

Soldad. Alumbra bien; que las caras Nos hemos de ver, porque Todo lo que hiciese haga

(Toma el candil Teresa, y el Soldado hace como que conjura, y el Gracioso hace las mismas acciones, y la Criada va trayendo lo que escondieron.)

Soldad. Quiririn quin paz.

Gracios. Quiririn quin paz.

Soldad. Quiririn quin puz.

GRACIOS. Quiririn quin puz.

SOLDAD. Aquí el buz.

Gracios. Aquí el buz.

Soldad. Allí el baz.

Gracios. Allí el baz.

SOLDAD. Tras.

GRACIOS. Tras.

SOLDAD. Tris.

GRACIOS. Tris.

SOLDAD. Tros.

Gracios. Tros.

Soldad. Trus.

Gracios. Trus.

SOLDAD. Quirilin quin paz, quirilin quin puz. GRACIOS. Quirilin quin paz, quirilin quin puz.

Soldad. ¡Oh tú, que estás encerrado

(En donde yo me lo sé) Ven de un bufete cargado: Y mira que quiero que

No venga desmantelado.

A mi mandado

De obedecer no te alteres. Porque te diré quién eres. Y saldrá el enredo á luz.

Aquí el buz.

Gracios. Aquí el buz.

Soldad. Allí el baz.

Gracios. Allí el baz.

Soldad. Tras.

Gracios. Tras.

SOLDAD. Tris.

GRACIOS. Tris.

SOLDAD. Tros.

GRACIOS. Tros.

Soldad. Trus.

Gracios. Trus.

Soldad. Aquí el buz.

Gracios. Aquí el buz.

(Viene el Sacristan, debajo de la mesa, andando con ella.)

Sacrist. (Ap.) ¡Que haya yo de obedecer!

TERESA. (Ap.) ¡Y que yo de alumbrar haya!

GRACIOS. ¡Ay Señorcs! ¿Qué es aquesto? ¡Por su pié la mesa anda,

Y puesta y todo!

SOLDAD. Chiton,

Y aun no del cerco se salgan.— ¡Oh, tú, que de una empanada Sabes, y de una ensalada, Adonde escondida está! A ese rincon donde va. Dáselas á esa criada.— Y tú que me oyes con pena, Pon en es otro rincon. Como si fuera alacena. Un pedazo de jamon Y alguna polla rellena. Y sea muy buena: Mira que si no lo es, O de tajo ú de revés Haré en tu cara una cruz. Aquí el buz, etc.

CRIADA. Sin ver quien, allí me han dado Ensalada, y empanada, Polla rellena y jamon.

Gracios. ¿Dónde diablos te los hallas?

Teresa. (Ap.) Yo bien lo sé.

Sacrist. (Ap.) Y áun yo y todo.

SOLDAD. Ahora lo mejor falta.— ¡Oh tú, que buenas fortunas Hechas en espuerta rota! Por las estigias lagunas, Trae rábanos y aceitunas, Pan y queso y una bota. Y no esté rota; Porque si esto no me das, Irán tras tí, un zis y un zas Como trueno de arcabuz. Aquí el buz, etc.

Criada. Ya está aquí cuanto ha nombrado.

Soldad. ¿Basta esto, patron?

Gracios. No basta;

Porque esto ¿qué es si no trae Todo un menudo de vaca?

Soldad. Pues va de menudo. ¡Oh tú!....

TERESA. (Ap. al soldado) Hombre del diablo, repara Que no hay más.

SOLDAD. Dice el demonio, Que aquí al oído me habla, Oue comamos ahora esto:

> Que despues si hiciere falta. Traera lo demas.

GRACIOS. Comamos.

Soldad. Los cuatro, amor y compaña Nos lleguemos.

Gracios. ¿Y es seguro, Señor soldado?

Soldad. ¿Eso extraña?

Para quien estaba hecho Lo diga.

Sacrist. (Ap.) Para mí estaba; Y así, yo quiero decirlo.

(Alcanza el Gracioso que comer, y el Sacristan que está debajo de la mesa, se lo quita.)

Gracios.; Ay, ay, ay! que me arrebatan La comida.

Soldad. Calle y coma.

Gracios. Otro es quien come y quien calla.

Soldad. No se meta ahora en eso Ahí es un camarada.

Gracios. Por Dios, él sea quien fuere, Que la polla está extremada. ¿No hay vino?

Criada. Aquí está la bota.

Soldad. Límpiese; harele la salva.

(Va á beber el Gracioso y el Soldado le quita el vaso y luégo el Sacristan.)

Gracios. Ya usted me limpia.

SOLDAD. Beba ahora.

Gracios. ¡Ay que me llevan la taza!

Soldad. Ya se la vuelven.

Gracios. Tizona Fué aquélla, si ésta es colada.

¡Por más vuelve!

SOLDAD. Venga acá. ¡Es mucho si hay quien lo traiga Que haya tambien quien lo coma?

Gracios. No por cierto, ni aun nonada.

SOLDAD. Ahora, pues ya hemos cenado El mejor postre nos talta, Que es ver á quien lo ha traído.

TERESA. Hombre del diablo ¿qué trazas? GRACIOS. Yo no he de verlo.

Teresa. Ni yo.

SOLDAD. Pues ino le hemos de dar gracias?

Gracios. Yo no soy agradecido.

Teresa. Y vo siempre he sido ingrata.

Soldar. ¡Oh tú, que diste la cena! Licencia doy de que salgas; Y dando un grande estallido Por donde viniste vayas.

Sacrist. (Ap.) Eso solamente haré Yo de bonísima gana (Sale de debajo de la mesa el Sacristan y lleva un cohete cebado, y dando el trueno apaga la luz, y danse golpes unos á otros.)

GRACIOS. ¡Jesus mil veces, Jesus,

La luz del candil se apaga!

Sacrist. (Ap.) Deste soldadillo tengo. De vengarme.

Gracios. ¡Ay que me matan!

Sacrist. (Ap.) A buen bocado buen grito; ¿Soldadillo donde andas?

Soldad. Aquí.

Sacrist. Pues toma

Gracios. No toma sino mi espalda.

Teresa. Yo me voy á mi cocina.

CRIADA. Yo debajo de mi cama.

SACRIST. Yo me voy á mi profundis

Soldad. Y yo á mi cuerpo de guardia.

Gracios. Y yo á mi guarda de cuerpo. Y pues nadie á oscuras baila,

A buscar un baile voy Que sirva de mojiganga. (Vase.)

(Vase.) (Vase.)

(Vase,)



# EL MELLADO

**JÁCARA** 

#### PERSONAS

EL MELLADO. La Chaves.

ALCALDE. Un Músico.

#### Cárcel

MELLADO CON GRILLOS, CHAVES LLORANDO Y UN MÚSICO

Músico. (Canta.) «Para ahorcar está el Mellado Por cobrar de otros la renta Y la Chaves le lloraba; Que su mal la desconsuela.»

Mellad. Repita usted ese tono Aunque el alma me penetra.

Chaves. Repita usted esta letra Que quiero hablar en su abono.

Músico. «Para ahorcar está el Mellado...»

Mellad. ¡Soy yo verdugo, menguado? ¡Qué lindo modo de hablar! ¿Estoy yo para ahorcar, Ó para ser ahorcado?

Músico. «Por cobrar de otros la renta...» Chaves. Ya ningun hurto le afrenta;

Que él ajusta su descargo,

Y de lo que está á su cargo Dará muy presto la cuenta. Músico. «Y la Chaves le lloraba...» MELLAD. Con razon; que yo la daba Áun más de lo que podía, Y cuando no lo tenía,

Para dárselo lo hurtaba. Músico. «Oue su mal la desconsuela.»

CHAVES. Mi llanto no le desvela;

Y aunque ve que es cosa llana Que le han de ahorcar mañana, No me alivia ni consuela.

Músico. «Para estar en un tablero Son famosos él y ella; Que es la Chaves linda dama Y el Mellado linda pieza.»

Mellad. No llores, que el llanto fragua En mí, dolor más crecido.

CHAVES. Toda mi vida he tenido
El ser tierna como el agua.
Deja que á puro llorar
Me ahogue en mi propio humor.

Mellad. En otra parte peor Me tengo yo de ahogar.

Músico. «Confesó un millon de culpas, Pero todas tan ligeras, Que solamente le han dado Un credo de penitencia.»

MELLAD. No llores; que es burla, hermana.

CHAVES. Mañana el pueblo te mira...

Mellad. Si eso no fuera mentira

Que á mí me ahorquen mañana.

CHAVES. ¿Por qué lo has imaginado? MELLAD. Sé estas cosas de experiencia, Porque desde otras sentencia

Estoy muy disciplinado.

Músico. «Piensa el Mellado que es burla, Y bien el Mellado piensa, Que el decirle que le ahorcan Es sólo por darle cuerda.»

CHAVES. ¿Has visto lo que nos canta? MELLAD. Pues á fe que si me enfado. Músico. Yo callaré...

Musico. Yo callare...

MELLAD. ¡Lo que ha estado En un paso de garganta!

Chaves. Sólo el no morir contigo Sentiré; mas no soy dina.

Mellad. Ya que te precias de fina, haz que te ahorquen conmigo.

Chaves. Es mi garganta muy tierna. Yo temo en caída tanta Que á nuez de mi garganta Se le quiebre alguna pierna.

CHAVES. Ya que es cierta tu partida, Mucre muy arrepentido. Que allá te enmicades te pido: No hurtes en la otra vida.

MELLAD. Prenderánme luégo allí, Si acaso al infierno voy; Que en él, informado estoy Que hay más corchetes que aquí.

Chaves. Eso no te dé cuidado
Que podrías escaparte;
Que en sagrado han de enterrarte.
Y te valdria el sagrado.

MELLAD. No me librará su imperio Acá tambien le tenía: Pero yo iglesia pedía... Y me han dado cimenterio.

Alcyld, (Dentro.) Recójanse al calabozo. Mellad. Esta voz habla conmigo. Chaves, ¡Oh cuánto siento yo, amigo, que mueras ladron tan mozo!

Mellad. Antes dicen en la villa

Que á mí ninguno me iguala.

Chaves. ¡Y teniendo voz tan mala Te meten en la capilla!

Mellad. Hoy ha de ser.

¡Qué pesar! CHAVES.

¿Que colgado te he de ver?

Mellad. Paciencia. ¿Qué le he de hacer? No me tengo de ahorcar.

Chaves. Vivirás en mi memoria.

Mellad. Tuvo serè eternamente.

Los dos. Señor músico insolente

Cante ahora nuestra historia.

(Vanse.) Músico. (Canta.) «Mañana al Mellado cuelgan.

> Y es muy justo que le pongan Donde le de el sol un día; Que há mucho que está á la sombra. Súpolo de un escribano. Muy erudita persona.

Porque al decírselo, echaba Sentencias de aquella boca. No se perderán sus culpas

Y presto se sabrán todas; Que sólo porque parezcan Mañana se las pregonan. 🕻

En viendo que capeaba. Dije: él parará en la horca: Porque era señal de muerte

Andar tentando la ropa. Hablen dél con mucho tiento.

Y sepan que desde ahora. En su casa, si la tiene.

No se ha de mentar la soga.»



# AVTOS

# SACRAMENTALES,

ALEGORICOS,Y HISTORIALES.

# DEDICADOS AL PATRIARCA SAN JVAN DE DIOS

COMPVESTOS

POR DON PEDRO CALDERON.

de la Barca, Canallero de la Orden de Santiago, Capellan de Honor de lu Mageltad, y de los Señores Reyes Nueuos de la Santa Iglesia de Toledo.

Pliegos (S)

En Madrid: POR JVAN GARCIA ENGANZO ... AND 1650

Acosta de Francisco Sazedon, Mercader de Libros, yendeso en la Lonja de la Samissina Tribidad.

HELE TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR







## CENSURA DEL REVERENDISIMO PADRE

Maestro Fray Juan Luis Buytrago, Lector Jubilado, y Provincial que ha sido del Órden de los Mínimos de San Francisco de Paula en esta Provincia de las dos Castillas, etc., etc.

## M. P. S.

DEDECIENDO el órden de Vuestra Alteza, en que me manda ver, y examinar las Loas y Autos Sacramentales, que compuso y dejó escritas en seis tomos Don Pedro Calderon de la Barca Cavallero del Órden de Santiago, Capellan de Honor de su Magestad, y de la Capilla de los Señores Reyes nuevos de Toledo, etc. Debo dezir, y contestar con toda ingenuidad, que lo sutil y doctrinal desta obra facilitó de tal suerte mi obediencia, que aun para el mérito no dió lugar. Porque atendiendo al crédito que las Obras deste Autor se han grangeado entre los Doctos y Curiosos, no solo inducen á que se vean por Censura, sino es obligan á que con toda atencion se lean por estudio.

Luego que esta singularisima, y remontadisima pluma comenzó á escrivir, logró el tener los mayores aplausos, y las mas singulares aclamaciones; y tanto, que sus escritos, y ideas se han celebrado por únicos, y sin que ninguno de los que en este metro han escrito se pueda dar por agraviado. Pero en esta Obra de tanta importancia, me parece que se le deben dar al Autor, no solo repetidas aclamaciones, sino es tambien muchas gracias, por aver empleado todos sus talentos en veneraciones, y alabanzas del Supremo, y Augustísimo Sacramento del Altar, adonde los mas Curiosos tendrán mucho que admirar, y los mas Sabios que aprender, pues en todos los Autos, y Loas usa con gran sutileza, y propiedad de las dos Teologías, Escolástica y Expositiva, sin apartarse ni en un ápice, del sentir de los Sagrados Interpretes, y Santos Padres.

Por esta causa, y porque estas Obras contienen en sí tan Soberanas noticias, y doctrinas para nuestra enseñanza, sin que en ninguna dellas se oponga á nuestra Santa Fé, y buenas costumbres. Soy de sentir (salvo meliori) que V. A. puede conceder la licencia que se pide para darlos á la estampa.

Deste Convento de nuestra Señora de la Victoria de Madrid.

Agosto dos de mil setecientos y diez y seis.

Fr. Juan Luis Buytrago.

## PRÓLOGO QUE DON PEDRO CALDERON de la Barca hizo cuando imprimió el primer tomo de sus Autos.

AL LECTOR.

## ANTICIPADAS DISCULPAS Á LAS OBJECIOnes, que puedan ofrecerse á la impresion destos Autos.

PARECERÁ culpable especie de jactancia sacar á luz estos mal limados borradores, que desconfiada la modestia tuvo por tantos años á la censura retirados, siendo así, que no solo es jactancia nacida de propio amor, sino violencia de ageno agravio ocasionada; pues no contenta la codicia con aver impresso tantos hurtados escritos mios, como andan sin mi permiso adocenados; y tantos, como sin ser mios andan impressos con mi nombre, ha salido aora con un Libro, intitulado: Quinta Parte de Comedias de Calderon, con tantas falsedades, como averse impresso en Madrid, y tener puesta su impresion en Barcelona, no tener Licencia, ni Remision, ni del Vicario ni del Consejo, ni Aprobacion de persona conocida. Y finalmente, de diez Comedias que contiene, no ser las cuatro mias, ni aun ninguna pudiera dezir, segun están no cabales, adulteradas, y defectuosas; bien como trasladadas á hurto, para vendidas, y compradas, de quien no pudo comprarlas, ni venderlas

> Don Poladoron DelaBurcado



### LOA

#### PARA EL AUTO SACRAMENTAL INTITULADO

#### EL GRAN TEATRO DEL MUNDO

#### PERSONAS

La Apostasía España Testamento Antiguo Testamento Nuevo Isaac SANSON LEY NATURAL LEY ESCRITA LEY DE GRACIA MÚSICA

#### SALE ESPAÑA CON UN CORO DE DANZA

Música. «Memoria de sus prodigios Hizo Dios sumo y clemente En el día suyo, dando Sustento á los que le temen.»

España. Teatro insigne de Europa
Yo soy España, en quien tiene
Su Metrópoli la Fe,
La Religion su eminente
Solio Augusto, de quien es
Base el trono de mis Reyes:
Y pues el día del Señor
En jubileos resplandece
Más mi zelo á todo el orbe.

Que mis acciones atiende, Y no hav en el Orbe parte Adonde más se celebre La institucion del más Alto Sacramento en este Juéves. Haciendo en danzas, y en hymnos Culto tambien de lo alegre Ni parte tampoco donde Con fiestas se represente Este Misterio en los Autos. Con que festejarse suele; A un Auto nuevo os convido, Pues que á esto alude, parece, Aquel Psalmo de David, En que está fundado este Hymno que mis coros cantan, Y á esparcir al ayre vuelve.

ESPAÑA Y MÚSICA. Memoria de sus prodigios Hizo el Sumo Dios clemente En el día suyo, dando Sustento á los que le temen.

#### SALE APOSTASÍA

Apost. Aguarda, aguarda, que á eso Mi curiosidad pretende, Que mi escándalo te explique Un argumento.

España. ¿Quién eres?
Apost. Soy una Nacion del Norte
Que entre sus dogmas defiende
La Religion Reformada.

España. ¿Cómo á mi Córte te atreves. Sin que de aquel Tribunal Supremo de la Fe tiembles De la espada de dos cortes Los filos resplandecientes, Y no sólo á estar en ella, Sinó á argüir te resuelves Contra la Fe en un Teatro Tan público?

APOST.

Por que quiere
La alegoría, que en mí
Retórica comprehende
A toda la Apostasía,
Que hoy tu celo me tolere,
Sin duda para mayor
Blason tuyo, si se advierte,
Que es personaje del triunfo
El contrario que se vence,
Y mis argumentos más
Este Misterio engrandecen.

España. Hecha esa salva (Ap) no á mí, Sinó á los demas, dí.

APOST.

Atiende:

No sólo me escandaliza, Que un asunto se festeje Hoy en tí tan doloroso. Como aquel. que de la Muerte De Cristo, que lloró el Mundo. Nos renueva las especies, Siendo aquel un trance, en que Todo el Orbe se estremece. Los Cielos se desencajan, Y los dos polos se mueven, Cuando esta máquina cruje, En fe del dolor que sienten, En fuego, tierra, aire y agua Luces, flores, aves, peces, Pálidas, lánguidas, mústias, Porque su Rey le confiesen, O ya en relámpagos brillen,

O va giman en vaivenes. O va en huracanes bramen, O va en tempestades truenen Cuantas luces rayos vibren. Cuantos picos plumas peinen; Cuanta espuma perlas sude. Cuanta flor ambar bostece: No sólo me escandaliza. Esto digo otra, y mil veces, Sinó que va que á alegría Pasar el dolor intentes Hagas representaciones Del dolor, donde se cree. Que quieres hov hacer gala De lo que Cristo padece. No menos en esto extraño Que esta opinion rara asientes En el Psalmo de David. Que aunque dice claramente. Que Dios hace, cuando dá Sustento à los que le temen. Memoria de sus milagros. No esa memoria se infiere. Sea representacion. Pues ántes de ella se entiende. Oue dando á la idea bulto En figuras aparentes. Es menester que el prodigio Se vea, porque se acuerde. Dos cosas que considere

ESPAÑA. Cuanto à lo primero hay
Dos cosas que considere
En este Misterio Sacro;
Una de Cristo la Muerte,
Cuyo dolor por dolor
Traslada el Rito à otro Juéves,
Y otra el efecto que de ella,

Y la Institucion solemne Del Sacramento mayor Debajo de dos especies. Se siguió el género humano: Esta segunda compete Sólo al asunto de hoy. Y esta es tal, que no se puede Explicar, sin que en el gozo Los corazones se aneguen, Por cuya causa, una pluma Sagrada tanto se enciende En celo de este Misterio. Que porque de ella procede. Llamó feliz á la culpa Que tal Redentor merece: Todo amor es interior Gozo, y más amor celeste. Que no hay en el alma espacio. Que de sus ravos no llene; Este es Misterio de Amor. Pues Dios nos dijo que fuese La última y mayor fineza, Que ejecuta por las gentes; Mas se explica aquel amor, Que al centro no se contiene Del corazon, y al semblante Y á las acciones se vierte: Y así, Dios en alegrías Quiere que hoy sólo se muestre Nuestro amor, y no el dolor, Porque en lo humano parecen Afectos incompatibles Lo compungido y lo ardiente. Cuanto á lo segundo, es fácil Que en la Escritura se pruebe Cuanto Dios en todos siglos

Gustó de que el Cielo viese Autos del Misterio de hoy.

Apost. Cómo puede ser? España y Música. Atiende.

SALEN POR UN LADO EL TESTAMENTO ANTIGUO DE BARBA, Á LO FEBREO, Y EL TESTAMENTO NUEVO, JÓVEN Á LO ROMANO.

Antiguo. El Antiguo Testamento
Soy, que desterrado duerme,
Como quien desde hoy no sirve,
Retirado á oculto albergue,
Sinó es que para mis sombras
El ingenio me despierte.

NUEVO. Y yo el Testamento Nuevo Soy, que porque me concede Dios al Gentil, el Romano Traje mi esplendor guarnece.

Antiguo. El circular Coliseo

De esta máquina terrestre A quien cubre la techumbre De ese arteson trasparente. Para una comedia suya Dispuso Dios, donde fuese Su grandeza conocida En los prodigios que ostente. El breve espacio que dure, Pues segun se comprehende Acá es de su eternidad El tiempo una tarde breve, Para una tarde del Mundo Dispuso su poder este Teatro, que dividido La mitad, hace que deje A la Tierra, para que

Máquinas en ella asienten,
De Templos y de Palacios,
De jardines y de fuentes,
Y la otra mitad á tantas
Perspectivas de bajeles,
Como en escenas distintas
Al Teatro van y vienen;
La escena del aire ocupan,
Porque más hermosa quede,
Las bambalinas de nubes
Que el Sol en cambiantes vuelve,
Ya se cele en tornasoles
O ya en incendios se muestre.
Los celestes luminares

Nuevo.

Los celestes luminares De Sol y Luna, y las leves Centellas con que tachona Todo el óvalo sus ejes, Con luces de este Teatro. Y en su esfera refulgente El Ingeniero es el tiempo, Que como al acto conviene, Ya con fulgores le aclara, Ya con truenos le oscurece. Ya las tempestades forma, Ya hace que el golfo serene Sus ondas, ya que bramando Al cielo su espuma eleven, Y forma las mutaciones. Pues donde estaba la verde Confusion de unos jardines, En la primavera fértil, Apénas empieza cano A hacer su papel Diciembre, Cuando se muda el Teatro En la pálida y estéril Hoja seca, que á los troncos

LEY.

El Cierzo á soplos repele. El monte que se ostentaba En cándidas caduqueces Yerto, y cano con la blanca Ancianidad de la nieve. Papel de mozo el Estío Hace, porque el Sol ardiente; O las canas le derrite. O la edad le desvanece. Y él, en fin, lo muda todo, Imperios, córtes, poderes, Palacios, islas, montañas, Porque su inventiva ostente En la Comedia del siglo, Donde sólo puede verse, Lo aparatoso en lo vario, Lo hermoso en lo diferente.

#### SALE LEY NATURAL

Natural soy, porque empiece
En mí el artificio de esta
Gran Comedia que se teje;
Siendo su primer jornada,
Que la mutacion contiene
Del Jardin, que en un instante
En áspero monte vuelve,
Donde el galan de esta farsa
El alto poder destierre,
Por un delito de amor,
Y en sus cumbres eminentes,
Sólo pan de sudor come,
Agua de lágrimas bebe,

Hasta que muda el Teatro De Mar, donde sólo puede

Dígalo vo, que la Ley

Una tabla ser sagrado De su zozobrada suerte.

#### SALE ISAAC

Isaac. Y de esta primer Jornada
Isaac repetiros puede
Los Actos del Sacramento,
Que en sombras pudiera verse
En el Cordero de Abel,
En Pan y Vino, que ofrece
Melchisedec. y áun en mí
Que ví el cuchillo á mis sienes;
Y en otros que fueron sombras;
Si á lo místico se atiende,
Que en la primera jornada
Su Misterio representen.

#### SALE LEY ESCRITA

L-Escrita. La Ley Escrita es segunda
Jornada, donde se advierte
Con la mutacion de Egipto,
La del Desierto, y contiene
En sí el Cordero, el Maná,
Y la Vara de la Sierpe,
Moisés, Gedeon, y Araon,
Y otras figuras que deben
Representar este Acto.

#### SALE SANSON

Sanson. De cuyas escenas Héroe, Puede ser Sanson mejor, Pues en la que le compete Parece que fué su vida

Entre alusivas especies Comedia del día de hoy. Dígalo el ver que se muere De amores de una Gentil. Oue le mata ingratamente. Dígalo el ver que de Júdas La tribu tambien le vende. Dígalo el ser Nazareno, Como Cristo, y que en su muerte, El Templo profano arruine Cuvo ídolo desvanece. Dígalo, no sólo el trigo, Que atada la piedra muele, Sinó el panal que obligó A que el enigma dijese, Salió el manjar del que come Y las dulzuras del fuerte.

#### SALE LEY DE GRACIA

L-Gracia. La Ley de Gracia es tercera
Jornada, que más ostente
La mutacion de Ciudad,
En los altos capiteles
De Jerusalen, en donde
Con aparato solemne
Llegó el acto á consumarse
Y la idea á fenecerse.

Nuevo. Habiendo tenido en tí, Porque el asunto se llene Las parábolas de Cristo, Que son alusivamente Ciertas representaciones.

Antiquo. Y la continuada serie De todas las tres Jornadas Advertiréis que se muestren Llenas de apariencias, hablen Tantas formas, en que verse

Dejó de Deidad la sombra, Ya en Iris que resplandece, Ya en fuego que no consume, Y ya en el Maná que llueve, Hasta que sobre el Jordan Se abrió el globo trasparente, De cuya apariencia sacra Cándida paloma vuele, Con que no hay en la Escritura Sombra, ó viso, que no fuese Viva representacion Del concepto de su mente. Probado que gustó Dios, Como me habéis dicho siempre De que en sombras este Acto Al Mundo se represente, ¿Cómo figuras sagradas Al Teatro sacar puede La pluma atrevida?

ESPAÑA.

APOST.

Como

El Pontífice en el Breve En que de esta Institucion La fiesta al Orbe concede: Dice que danze la Fe, Que la Caridad se alegre, Y que la Esperanza cante, Explicando cuanto debe A este asunto festejarse Y este bien encarecerse. Y las figuras sagradas; Es lícito que se empleen

En personas, que...

España.

APOST.

No más; Dios no puede comprenderse; Y es fuerza para nosotros, Oue á nuestro modo se deje Concebir en formas, que Más su grandeza revelen, Todas son para explicarle A su Deidad indecentes Igualmente, pues si en troncos Permite que le veneren. Y á un leño que signifique Su Majestad le consiente, ¿Qué criatura hay más noble Que el hombre, que humana especie Más le alude, ni quien más Le explicará reverente, Pues es imágen de Dios, El hombre, sea el que fuere? Convencido, tanto asunto Será bien que yo festeje en el Auto.

España.

APOST.

Sea pues.
El que mi poder ofrece,
El Gran Teatro del Mundo,
Nueva idea, en que pretende
Su ingenio, no que lo antiguo
Con lo nuevo se coteje,
Sinó que todos los Doctos
Discretos, como corteses.
No estén mal con lo que viven,
Ni con el siglo que tienen,
Pues jamas que hay en el suyo
Cosa razonable creen.

Apost.

Y que siendo este un misterio Que Dios incesantemente Le ejecuta cada día. Cada día tambien quiere Que le aplandamos, y que Sus alabanzas no cesen Por no ser el día suyo. Pues tambien David previene En sus Psalmos, que le alaben En todos tiempos las gentes.

Todos. Con que los acentos todos Otra vez á decir vuelven.

Todos y Música. Memoria de sus prodigios Hizo el Sumo Dios clemente, En el día suyo, dando Sustento á los que le temen.

## EL GRAN TEATRO DEL MUNDO

AUTO SACRAMENTAL ALEGÓRICO

#### PERSONAS

EL AUTOR.
EL MUNDO.
EL LABRADOR.
EL REY.
EL POBRE.
LA DISCRECION.
LA LEY DE GRACIA.
UNA VOZ.

La Hermosura. Acompañamiento.

#### SALE EL AUTOR CON MANTO DE ESTRELLAS Y POTENCIAS EN EL SOMBRERO

Hermosa compostura Autor. De esta varia inferior arquitectura Que entre sombras, y léjos, A este celeste usurpas los reflejos. Cuando con flores bellas El número compite á sus estrellas. Siendo con resplandores Humano cielo de caducas flores. Campaña de elementos. Con montes, rayos, piélagos y vientos: Con vientos, donde graves Te surcan los bajeles de las aves, Con piélagos y mares, donde á veces Te vuelan las escudras de los peces: Con rayos, donde ciego Te ilumina la cólera del fuego:

Con montes, donde dueños absolutos
Te pasean los hombres, y los brutos;
Siendo en continua guerra
Monstruo de fuego, y aire, de agua y
Tú que siempre diverso, [tierra
La fábrica feliz del Universo,
Eres primer prodigio sin segundo,
Y por llamarte de una vez, tú el Mundo,
Que naces como el Fénix, y en su fama
De tus mismas cenizas.

#### SALE EL MUNDO POR DIVERSA PUERTA

¿Quién me llama? MUNDO. Que desde el duro centro De aquese globo que me esconde den-Alas diste veloces: tro. ¿Quien me saca de mí? ¿quien me da Es tu Autor Soberano; AUTOR. [voces? De mi voz un suspiro, de mi mano Un rasgo es quien te informa, Y á su oscura materia le da forma. ¿Pues qué es lo que me mandas? ¿qué MUNDO. me quieres? Pues soy tu Autor, y tú mi hechura AUTOR. Hoy de un concepto mío Teres. La ejecucion á tus aplausos fío; Una fiesta hacer quiero á mi mismo poder, si considero Que sólo ostentacion de mi gradeza Fiestas hará la gran naturaleza, Y como siempre ha sido Lo que más ha alegrado, y divertido, La representacion bien aplaudida, Y es representacion la humana vida, Una Comedia sea

La que hoy el Cielo en tu Teatro vea: Si soy Autor, y si la fiesta es mía, Por fuerza la ha de hacer mi Compañía: Y pues que yo escogí de los primeros Los hombres, y ellos son mis compa-Tneros: Ellos en el Teatro Del Mundo, que contiene partes cuatro, Con estilo oportuno han de representar, yo á cada uno El papel le daré que le convenga, Y porque en fiesta igual su parte tenga El hermoso aparato De apariencias, de trajes el ornato, Hoy prevenido quiero, Que alegre, liberal, y lisongero Fabriques apariencias, Que de dudas se pasen á evidencias; Seremos, yo el Autor en un instante. Tú el teatro y el hombre el recitante.

Mundo.

Autor generoso mío A cuyo poder, á cuyo Acento obedece todo. Yo el Gran Teatro del Mundo. Para que en mí representen Los hombres, y cada uno halle en mí la prevencion Que le importa el papel suyo. Como parte obedencial, Que solamente ejecuto Lo que ordenas, que aunque es mía La obra es milagro tuyo, Primeramente, porque es De más contento, y más gusto No ver el tablado ántes Que esté el personaje à punto. Lo tendré de un negro velo,

Todo cubierto y oculto, Que sea un cáos, donde estén Los materiales confusos. Correráse aquella niebla, Y huyendo el vapor oscuro. Para alumbrar el Teatro, Porque donde luz no hubo. No hubo fiesta, alumbrarán Dos luminares, el uno Divino farol del día, Y de la noche nocturno Farol el otro, á quien ardan Mil luminosos carbunclos. Que en la frente de la noche Den vividores influjos. En la primera jornada Sencillo v cándido nudo De la gran Ley Natural, Allá en los primeros lustros Aparecerá un jardin Con bellísimos dibujos Ingeniosas perspectivas, Que se dude cómo supo La Naturaleza hacer Tan gran lienzo sin estudio. Las flores mal despuntadas De sus rosados capullos, Saldrán la primera vez A ver el Alba en confuso. Los árboles estarán Llenos de sabrosos frutos Si ya el áspid de la envidia No da veneno en alguno. Quebraránse mil cristales en guijas, donde su curso Para que el Alba los llore

mil aljófares menudos. Y para que más campée Este humano Cielo, juzgo Que estará bien engastado De varios campos incultos. Donde fuesen menester Montes y valles profundos, Habrá valles, habrá montes: Y ríos, sagaz y astuto, Haciendo zanjas la tierra. Llevaré por sus conductos Brazos del Mar desangrados, Que corran por varios rumbos. Vista la primera escena Sin edificio ninguno. En un instante verás Cómo Repúblicas fundo. Cómo Ciudades fabrico. Cómo Alcázares descubro. Y cuando solicitados Montes fatiguen algunos A la Tierra con el peso, Y á los Aires con el bulto. Mudaré todo el Teatro, Porque todo mal seguro Se verá cubierto de agua A la saña de un Diluvio. En medio de tanto golfo A los flujos y reflujos. De ondas y nubes vendrá Haciendo ignorados surcos Por las aguas un bajel, Que fluctuando seguro. Traerá su vientre preñado De hombres, de aves y de brutos. A la seña que en el cielo

De paz hará un Arco rubio. De tres colores, pajizo, Tornasolado, purpúreo, Todo el gremio de las ondas Obediente á su estatuto. Hará lugar, observando Leyes que primero tuvo A la cerviz de la Tierra; Que sacudiéndose el yugo, Descollará su semblante. Bien que macilento y mustio. Acabado el primer acto Luégo empezará el segundo. Ley Escrita, en que poner Más apariencias procuro, Pues para pasar á ella, Pasarán con piés enjutos Los Hebreos desde Egipto Los cristales del Mar Rubio, Amontonadas las aguas, Verá el Sol que le descubro Los más ignorados senos Que ha mirado en tantos lustros. Con dos columnas de fuego, Ya me parece que alumbro El Desierto antes de entrar En el Prometido fruto. Para salir con la lev Moises á un monte robusto Le arrebatará una nube En el rapto vuelo suyo. Y esta segunda Jornada Fin tendrá en un furibundo, Eclipse, en que todo el Sol Se ha de ver casi difunto. Al último parasismo

Se verá el Orbe cerúleo Titubear, borrando tantos Paralelos, y coluros. Sacudiránse los montes. Y delirarán los muros. Dejando en pálidas ruinas Tanto escándalo caduco. Y empezará la tercera Jornada donde hay anuncios, Que habrá mayores portentos. Por ser los milagros muchos. De la Ley de Gracia, en que Ociosamente discurro, Con lo cual, en tres Jornadas, Tres Leves, y un Estatuto, Los hombres dividirán Las tres edades del Mundo. Hasta que al último paso Todo el tablado, que tuvo Tan grande aparato en sí. Una llama, un rayo puro Cubrirá, porque no falte Fuego en la fiesta: ¿qué mucho Que aguí balbuciente el labio Quede absorto, quede mudo? De pensarlo me estremezco, De imaginarlo me turbo, De repetirlo me asombro, De acordarlo me consumo. Mas dilátese esta escena Este paso horrible, y duro. Tanto, que nunca le vean Todos los siglos futuros. Prodigios verán los hombres En tres actos, y ninguno A su representacion

Faltará por mí en el uso. Y pues ya he prevenido, Cuanto al Teatro presumo Oue está todo ahora; cuanto Al vestuario, no dudo Oue allá en tu mente le tienes, Pues allá en tu mente juntos, Antes de nacer los hombres Tienen los aplausos suyos. Y para que desde tí A representar el mundo Salgan y vuelvan á entrarse, Ya previno mi discurso Dos puertas: la una es la cuna, Y la otra es el sepulcro; Y para que no les falten Las galas y adornos juntos. Para vestir los papeles Tendré prevenido á punto Al que hubiere de hacer Rey Púrpura y laurel augusto; Al valiente Capitan Armas, valores y triunfos; Al que ha de hacer el Ministro Libros, escuelas y estudios: Al Religioso obediencias, Al facineroso insultos. Al noble le daré honras. Y libertades al vulgo. Al Labrador, que á la tierra Ha de hacer fértil, á puro Afan (per culpa de un necio) Le daré instrumentos rudos. A la que hubiere de hacer La dama, le daré sumo Adorno en las perfecciones.

Dulce veneno de muchos.
Sólo no vestiré al pobre,
Porque es papel de desnudo:
Porque ninguno despues
Se queje de que no tuvo
Para hacer bien su papel
Todo el adorno que pudo:
Pues al que bien no lo hiciere,
Será por defecto suyo,
No mío: y pues que ya tengo
Todo el aparato junto,
Venid, mortales, venid
A adornaros cada uno
Para que representéis
En el Teatro del Mundo
Mortales que dun no vivís

(Vase.

Autor. Mortales que aun no vivís, Y ya os llamo yo mortales, Pues en mi concepto iguales Antes de ser asistís: Aunque mis voces no oís

Aunque mis voces no oís
Venid á aquestos vergeles
Que ceñido de laureles,
Cedros y palma, os espero,
Porque yo entre todos quiero
Repartir estos papeles.

SALEN EL RICO, EL REY, EL LABRADOR, EL POBRE Y LA HERMOSURA, LA DISCRECION Y UN NIÑO.

Rey. Estamos á tu obediencia Autor nuestro, que no ha sido Necesario haber nacido Para estar en tu presencia, Alma, sentido, potencia; Vida, ni razon tenemos, Todos intormes nos vemos, Polvo somos de tus piés; Sopla aqueste polvo, pues, Para que representemos.

Hermos. Sólo en tu concepto estamos,
Ni animamos, ni vivimos,
Ni tocamos, ni sentimos,
Ni del bien, ni el mal gozamos;
Pero si hacia el Mundo vamos
Todos á representar,
Los papeles puedes dar,
Pues en aquesta ocasion
No tenemos eleccion
Para haberlos de tomar.

LABRAD. Autor mío Soberano,
A quien conozco desde hoy,
A tu mandamiento estoy,
Como hechura de tu mano;
Y pues Tú sabes, y es llano,
Porque en Dios no hay ignorar,
Qué papel me puedes dar,
Si yo errare ese papel.
No me podré quejar dél,
De mí me podré quejar.

De mí me podré quejar.

Ya sé, que si para ser
El hombre eleccion tuviera
Ninguno el papel quisiera
Del sentir y padecer:
Todos quisieran hacer
El de mandar y regir,
Sin mirar, sin advertir,
Que en acto tan singular
Aquello es representar,
Aunque piense que es vivir.
Pero yo, Autor Soberano,
Sé bien qué papel hará

Mejor cada uno, así va Repartiéndolos mi mano:

Haz tú el Rey. (Da un papel á cada uno.

REY. Honores gano.

Autor. La Dama, que es la hermosura humana tú.

HERMOS. ¡Qué ventura!

Autor. Haz tú al Rico, al poderoso.

Rico. En fin, nazco venturoso A ver del Sol la luz pura.

Autor. Tú has de hacer al Labrador.

Labrad. ¿Es oficio ó beneficio? Autor. Es un trabajoso oficio.

LABRAD. Seré mal trabajador:
Por vida vuestra, Señor,
Que aunque soy hijo de Adan,
Que no me deis este afan,
Aunque me deis posesiones,
Porque tengo presunciones

Que he de ser grande holgazan. De mi natural infiero Con ser tan nuevo, Señor,

Que seré mal cavador, Y seré peor quintero. Si aquí valiera un «no quiero,»

Dijérale, mas delante De un Autor tan elegante,

Nada un «no quiero,» remedia; Y así seré en la Comedia

El peor representante. Como sois cuerdo, me dais, Como el talento el oficio;

Y así mi poco juicio Sufrís y disimuláis: Nieve como lana dais,

Justo sois, no hay que quejarme,

Y pues que ya perdonarme Vuestro amor me muestra en el, Yo hare, Señor, mi papel Despacio, por no cansarme.

Autor. Tú la Discrecion harás. Discrec. Venturoso estado sigo.

Autor. Haz tú al mísero, al mendigo.

POBRE. ¿Aqueste papel me das? AUTOR. Tú sin nacer morirás. Niño. Poco estudio el papel ti

Niño. Poco estudio el papel tiene. Autor. Así mi ciencia previene

Que represente el que viva; Justicia distributiva

Soy, y es le que os conviene.

Pobre. Si yo pudiera excusarme Deste papel, me excusara,

Cuando mi vida repara En el que has querido darme:

Y ya que no declararme Puedo, aunque atrevido quiera

Le tomo, mas considera, Va que he de hacer el mendigo

Ya que he de hacer el mendigo, No, Señor, lo que te digo,

Lo que decirte quisiera. ¿Por qué tengo de hacer yo El pobre en esta comedia?

¿Para mí ha de ser tragedia, Y para los otros no?

Cuando este papel me dió Tu mano, no me dió en el

Igual alma á la de aquel Que hace al Rey? ¿igual sentido?

¿Igual sér? ¿pues por qué ha sido Tan desigual mi papel?

Si de otro barro me hicicras, Si de otra alma me adornaras, Ménos vida me fiaras,
Ménos sentidos me dieras:
Ya parece que tuvieras
Otro motivo, Señor,
Pero parece rigor,
Perdona, decir cruel
El ser mejor su papel,
No siendo su sér mejor.
En la representación

AUTOR.

En la representacion Igualmente satisface El que bien al pobre hace Con afecto, alma y accion: Como el que hace al Rey, y son Iguales éste v aquél En acabando el papel: Haz tú bien el tuyo, y piensa. Que para la recompensa Yo te igualaré con él. No porque pena te sobre, Siendo pobre, es en mi Ley Mejor papel el de Rey, Si hace bien el suyo el pobre: Uno, y otro de mí cobre Todo el salario, despues Que haya merecido, pues Con cualquier papel se gana, Oue toda la vida humana Representaciones es.  ${
m Y}$  la Comedia acabada, Ha de cenar á mi lado El que haya representado, Sin haber errado en nada: Su parte más acertada. Allí igualaré á los dos.

Hermos. Pues decidnos, Señor, vos, ¿Cómo en lengua de la fama

Esta Comedia se Ilama?

Autor. Obrar bien, que Dios es Dios.

REY. Mucho importa que no erremos Comedia tan misteriosa.

Rico. Para eso es accion forzosa,

Que primero la ensayemos.

Discrec. ¿Cómo ensayarla podremos, Ši nos llegamos á ver Sin luz, sin alma, y sin sér Antes de representar?

Porre. Pues ¿cómo sin ensayar La Comedia se ha de hacer?

Labrad. Del pobre apruebo la queja,
Que lo siento así, Señor.
Que son pobre, y labrador
para par á la pareja:
Aun una Comedia vieja
Harta de representar,
Si no se vuelve á ensayar.
Se yerra cuando se prueba;
Si no se ensaya esta nueva,
¿Cómo se podrá acertar?

Autor. Llegando ahora á advertir, Que siendo el cielo Juez, Se ha de acertar de una vez, Cuanto es nacer y morir.

HERMOS. Pues el entrar y salir, ¿Cóme lo hemos de saber, Ni á qué tiempo haya de ser?

Autor. Aun eso se ha de ignorar,
Y de una vez acertar
Cuanto es morir, y nacer:
Estad siempre prevenidos
Para acabar el papel.
Que yo os llamaré al fin del.

Pobre. Y si acaso los sentidos

Tal vez se miran perdidos?

Autor. Para eso comun grey Tendré desde el pobre

Tendré desde el pobre al Rey Para enmendar al que errare, Y enseñar al que ignorare. Con él apunto á mi ley, Ella á todos os dirá Lo que habéis de hacer; y así, Nunca os quejaréis de mí. Albedrío tenéis ya, Y pues prevenido está El Teatro, vos, y vos Medid las distancias dos De la vida.

(Vase.)

Discrec. ¿Qué esperamos?

Vamos al Teatro.

Todos. Vamos Á obrar bien, que Dios es Dios.

AL IRSE Á ENTRAR, SALE EL MUNDO Y DETIÉNELOS

Mundo. Ya está todo prevenido para que se represente Esta Comedia aparente, Oue hace el humano sentido.

REY. Púrpura y laurel te pido. MUNDO. ¡Por qué púrpura y laurel? REY. Porque hago este papel.

(Enséñale el papel, y toma la purpura y corona, y vase.)

Mundo. Ya aquí prevenido está
Hermos. A mí matices me da
De jazmin, rosa, y clavel,
hoja á hoja, y rayo á rayo
Se desaten á portía
Todas las luces del día,
Todas las flores de Mayo:

Padezca mortal desmayo
De envidia al mirarme el Sol,
Y como á tanto arrebol
El girasol ver desea,
La flor de mis luces sea,
Siendo el Sol mi girasol.

Mundo. ¿Pues cómo vienes tan vana A representar al Mundo?

HERMOS. En este papel me fundo.

Mundo. ¿Quién es?

Hermos. La hermosura humana.

Mundo. Cristal, carmin, nieve y grana
Pulan sombras y bosquejos,
Que te afeiten de reilejos. (Dale un ramillete.)

HERMOS. Prodigio estoy de colores, Servidme de alfombras, flores, Sed, cristales, mis espejos. (Vase.)

Rico. Dadme riquezas á mí, Dichas y felicidades, Pues para prosperidades Hoy vengo á vivir aquí.

Mundo. Mis entrañas para tí
A pedazos romperé,
De mis senos sacaré
Toda la plata y el oro,
Que en avariento tesoro
Tanto encerrado oculté.

(Dale joyas.)

Rico. Soberbio, y desvanecido Con tantas riquezas voy.

(Vase.)

Discrec. Yo para mi papel hoy Tierra en que vivir te pido.

Mundo. ¿Qué papel el tuyo ha sido? Discrec. La Discreción estudiosa.

Mundo. Discreción tan religiosa,

tome ayuno y oracion. (Dale cilicio y disciplina.)

DISCREC. No fuera yo Discrecion,

Mundo.

Tomando de tí otra cosa.

¿Cómo tú entras sin pedir,

Para el papel que has de hacer?

Niso. Como no te he menester Para lo que he de vivir: Sin nacer he de morir, En tí no tengo de estar Más tiempo que el de pasar De una cárcel á otra oscura, Y para una sepultura,

Por fuerza me la has de dar.

Qué pides tú? dí, grosero. Mundo.

LABRAD. Lo que le diere vo á él.

Mundo. Ea, muestra tu papel. Labrad. Ea, digo, que no quiero.

Mundo. De tu proceder infiero,

Que como bruto gañan, Habrás de ganar tu pan.

Labrad. Esas mis desdichas son.

Mundo. Pues toma aqueste azadon. (Dale un azadon)

Labrad. Esta es la herencia de Adan:

Señor, Adan bien pudiera, Pues tanto llegó á saber, Conocer que su mujer Pecaba de bachillera: Dejárala que comiera. Y no la ayudara él; Mas como amante cruel Dirá que se lo rogó; Y así, tan mal como yo Representó su papel.

(Vase.)

(Vase.)

(Vase.)

Porre. Ya que á todos darles dichas, Gustos, y contentos ví, Dame pesares á mí, Dame penas y desdichas:

No de las venturas dichas

(Desnúdale.)

Quiero púrpura y laurel, Deste colores, de aquél Plata, ni oro no he querido, Sólo remiendos te pido.

Qué papel es tu papel? Mundo. Es mi papel la afficcion, PORRE.

Es la angustia, es la miseria,

La desdicha, la pasion, El dolor, la compasion,

El suspirar, el gemir,

El padecer, el sentir, Importunar y rogar,

El nunca tener que dar,

El siempre haber de pedir.

El desprecio, la esquivez,

El baldon, el sentimiento,

La vergüenza, el sufrimiento,

El hambre, la desnudez,

El llanto, la mendiguez,

La inmundicia, la bajeza,

El desconsuelo y pobreza,

La sed, la penalidad,

Y es la vil necesidad.

Que todo esto es la pobreza.

MUNDO. A tí nada te he de dar,

Que el que haciendo el pobre vive,

Nada del Mundo recibe,

Antes te pienso quitar

Estas ropas, que has de andar

Desnudo, para que acuda

Yo á mi cargo, no se duda.

POBRE. En fin este mundo triste

Al que está vestido viste,

Y al desnudo le desnuda. MUNDO. Ya que de varios estados

Está el Teatro cubierto.

Pues un Rev en él advierto, Con imperios dilatados: Beldad, á cuyos cuidados Se adormecen los sentidos; Poderosos aplaudidos, Mendigos menesterosos, Labradores, religiosos, Que son los introducidos Para hacer los personajes De la Comedia de hoy, A quien yo el Teatro doy Las vestiduras, y trajes; De limosnas y de ultrajes, Sal Divino Autor, á ver Las fiestas que te han de hacer Los hombres: ábrase el centro De la tierra, pues que dentro Della la escena ha de ser.

MÚSICA: SE ABREN Á UN TIEMPO DOS GLOBOS, EN EL UNO ESTARÁ UN TRONO DE GLORIA, Y EN ÉL EL ÁUTOR SENTADO, EN EL OTRO HA DE HABER REPRESENTACION CON DOS PUERTAS: EN LA UNA PINTADA UNA CUNA, Y EN LA OTRA UN ATAUD.

Autor. Pues para grandeza mía
Aquesta fiesta he trazado,
En este trono sentado,
A donde es eterno el día,
He de ver mi compañía:
Hombres que salís al suelo,
Por una cuna de yelo,
Y por un sepulcro entráis,
Ver como representáis,
Que os vé el Autor desde el Cielo.

# SALE LA DISCRECION CON UN INSTRUMENTO Y CANTA

Discrec. Alaben al Señor de Tierra y Cielo,
El Sol, Luna y Estrellas,
Alábenle las bellas
Flores, que son caracteres del suelo,
Alábenle la luz, el fuego, el yelo,
La escarcha, y el rocío,
El Invierno y Estío,
Y cuanto esté debajo ese velo,
Que en visos celestiales,
Arbitro es de los bienes y los males. (vase.)

Autor. Nada me suena mejor,
Que en voz del hombre este fiel
Himno que cantó David,
Para templar el furor
De Nabuco-Donosor.

Mundo. ¿Quién hoy la Loa echará?
Pesó en la apariencia ya
La ley convida á su voz,
Que como corre veloz,
En elevacion está
Sobre la haz de la tierra.

APARECE LA LEY DE GRACIA EN UNA ELEVACION QUE ESTARÁ SOBRE DONDE ESTUVIERE EL MUNDO, CON UN PAPEL EN LA MANO.

L-Gracia Yo, que Ley de Gracia soy; La fiesta introduzco hoy, Para enmendar el que yerra, En este papel se encierra La gran Comedia, que vos Compusistes solo en dos Versos que dice así: (Cantando.) Ama al otro como á tí, Y obra bien, que Dios es Dios.

Mundo. La Ley despues de la Loa,
Con el apunto quedó,
victorias quisiera aquí,
Pues me representa á mí,
Vulgo desta fiesta soy:
Mas callaré, porque empieza
Ya la representacion.

#### SALEN LA HERMOSURA, Y LA DISCRECION POR LA PUERTA DE LA CUNA

Hermos. Vente conmigo á espaciar
Por estos campos, que son
Felice patria del Mayo,
Dulce lisonja del Sol,
Pues sólo á los dos conocen,
Dando solos á los dos
Resplandores rayo á rayo;
Y matices flor á flor.

Discrec. Ya sabes que nunca gusto De salir de casa yo, Quebrantando la clausura De mi apacible prision.

Hermos. ¿Todo ha de ser para tí.
Austeridad y rigor?
¿No ha de haber placer un día?
Dios, dí. ¿para que crió
Flores si no ha de gozar
El olfato el blando olor
De sus fragantes aromas?
¿Para que aves engendró.
Que en clausulas lisongeras
Cítaras de plumas son.
Si el oído no ha de oirlas?

¿Para qué galas, si no Las ha de romper el tacto Con generosa ambicion? ¿Para qué las dulces frutas, Si no sirve su sazon De dar al gusto manjares De un sabor, y otro sabor? ¿Para qué hizo Dios, en fin, Montes, Valles, Cielos, Sol, Si no han de verlo los ojos? Ya parece y con razon, Ingratitud no gozar Las maravillas de Dios.

Las maravillas de Dios.
Discrec. Gozarlas para admirarlas,
Es justa y lícita accion,
Y darle gracias por ellas:
Gozar las bellezas no,
para usar dellas tan mal
Que te persuadas, que son
Para verlas las criaturas,
Sin memoria del Criador.
Yo no he de salir de casa,
Ya escogí esta Religion
Para sepultar mi vida,
Por eso soy Discrecion.

Hermos. Yo para esto Hermosura A ver y á ser vista voy.

Uno. Poco tiempo se avinieron Hermosura y Discrecion.

HERMOS. Ponga redes mi cabello, Y ponga lazos mi amor, Al más tibio afecto, al más Retirado corazon.

Mundo. Una acierta, y otra yerra Su papel de aquestas dos.

Discrec. Qué haré yo para emplear

(Apartase.)

Bien mi ingenio?

HERMOS. Qué haré yo Para lograr mi hermosura?

LEY. (canta.) Obrar bien, que Dios es Dios.

Mundo. Con oirse aquí el apunto, La Hermosura no le oyó,

#### SALE EL RICO

Rico. Pues pródigamente el Cielo, Hacienda y poder me dió, Pródigamente se gaste En lo que delicias son, Nada me parezca bien, Que no lo apetezca yo. Registre mi mesa cuanto, O corre, ó vuela veloz. Sea mi lecho la esfera De Vénus, y en conclusion La pereza y las delicias, Gula, envidia, y ambicion Hoy mis sentidos posean.

#### SALE EL LABRADOR

Labrad. ¿Quién vió trabajo mayor
Que el mío? yo rompo el pecho
A quien el suyo me dió,
Porque el alimento mío
En esto se me libró.
Del arado que la cruza
La cara ministro soy,
Pagándola el beneficio
En aquestos que la doy.
Hoz, y azada son mis armas,
Con ellas riñendo estoy.

Con las cepas, con la azada, Con las mieses, con la hoz En el mes de Abril y Mayo Tengo hidrópica pasion. Y si me quitan el agua, Entónces estoy peor. En cargando algun tributo, De aqueste siglo pension, Encara la puntería Contra el triste Labrador. Mas pues trabajo, y lo sudo, Los frutos de mi labor Me ha de pagar quien los compre Al precio que quiera yo. No quiero guardar la tasa, Ni seguir más la opinion De quien, porque ha de comprar, Culpa á quien no la guardó. Y yo sé, que si no llueve Este Abril, que ruego á Dios Que no llueva, ha de valer Muchos ducados mi trox. Con esto, un Nabal-Carmelo Seré de aquesta region, Y me habrán menester todos, Pero muy hinchado yo Entónces, ¿qué podré hacer? (Canta.) Obrar bien, que Dios es Dios.

LEY. (Canta.) Obrar bien, que Dios es I DISCREC. ¿Cómo el apunto no oiste?

LABRAD. Como sordo á tiempos soy.

MUNDO. Él, al fin, se está en sus trece.

LABRAD. Y áun en mis catorce estoy.

#### SALE EL POBRE

Pobre. De cuantos el Mundo viven, ¿Quién mayor miseria vió,

Que la mía? aqueste suelo Es el más dulce y mejor Lecho mío, que aunque es Todo el cielo pabellon Suyo, descubierto está, A la escarcha, y el calor, La hambre y la sed me afiigen. Dadme paciencia, mi Dios.

Rico. ¿Qué haré yo para ostentar Mi riqueza?

Pobre. ¿Qué haré yo Para sufrir mis desdichas?

LEY. (canta,) Obrar bien, que Dios es Dios

Pobre. ¡O como esta voz consuela! Rico. ¡O como cansa esta voz!

DISCREC. El Rey sale á estos jardines. Rico. Cuánto siente mi ambicion

Postrarse á nadie.

Hermos. Delante del he de ponerme yo.

para ver si mi hermosura Pudo rendirle á mi amor.

LABRAD. Yo detras, no se le antoje, Viendo que soy labrador, Darme con un nuevo arbtrio, Pues no espero otro favor.

# SALE EL REY

REY. A mi dilatado imperio
Estrechos límites son
Cuantos contiene Provincias
Esta máquina inferior.
De cuanto circunda el Mar
Y de cuanto alumbra el Sol.
Soy el absoluto dueño.

Soy el supremo señor: Los vasallos de mi Imperio Se postran por donde voy, ¿Qué he menester yo en el Mundo? (Canta.) Obrar bien, que Dios es Dios.

Mundo. A cada uno va diciendo

El apunto lo mejor.

Pobre.

LEY.

Desde la miseria mía mirando infelice estov Ajenas felicidades: El Rey, supremo señor Goza de la Majestad, Sin açordarse que yo Necesito dél; la dama, Atenta á su presuncion, No sabe si hay en el Mundo Necesidad, y dolor; La Religion, que siempre Se ha ocupado en oracion. Si bien á Dios sirve, sirve Con comodidad á Dios. El Labrador, si cansado Viene del campo, ya halló Honesta mesa su hambre, Si opulenta mesa no. Al Rico le sobra todo, Y sólo en el Mundo vo Hoy de todos necesito: Y así, llego á todos hoy, Porque ellos viven sin mí, Pero vo sin ellos no. A la Hermosura me atrevo A pedir, dadme por Dios Limosna.

HERMOS.

Decidme, fuentes, Pues que mis espejos sois,

¿Qué galas me están más bien? ¿Qué rizos me están mejor?

Pobre. No me veis?

Mundo. Necio, ¿no miras
Que es vana tu pretension?
¿Por qué ha de cuidar de tí,

Quien de sí se descuido?

Pobre. (Al Rico.) Pues que tanta hacienda os sobra Dadme una limosna vos.

Rico. ¡No hay puertas donde llamar?
¡Así os entráis donde estoy?
En el umbral del zaguan
Pudierais llamar, y no
Haber llegado hasta aquí.

Pobre. No me tratéis con rigor.

Rico. Pobre importuno, idos luego.

Pobre. Quien tanto desperdició Por su gusto, ¿no dará Alguna limosna?

Rico. No.

Mundo. El Avariento y el Pobre De la Parábola son.

POBRE. Pues á mi necesidad Le falta ley y razon, Atreverème al Rey mismo, Dadme limosna, señor.

Rey. Para eso tengo ya Mi limosnero mayor.

Mundo. Con sus ministros, el Rey Su conciencia aseguró.

Pobre. Labrador, pues recibís
De la bendicion de Dios,
Por un grano que sembráis
Tanta multiplicacion,
Minecesidad os pide
limosna.

Labrad. Si me lo dió

Dios, buen arar, y sembrar, Y buen sudor me costó. Decid, no tenéis vergüenza Que un hombrazo como vos Pida; servid, noramala, No os andéis hecho bribon; Y si os falta qué comer, Tomad aqueste azadon, Con que lo podáis ganar.

Pobre. En la comedia de hoy

Yo el papel de Pobre hago, Y no hago el de Labrador.

Labrad. Pues amigo, en su papel No le ha mandado el Autor

Pedir no más, y holgar siempre,

Que el trabajo, y el sudor Es propio papel del Pobre.

Pobre. Sea por amor de Dios, Riguroso, hermano. estáis.

Labrad. Y muy pedigüeño vos.

Pobre. (A Religion). Dadme vos algun consuelo.

DISCREC. (Dale pan). Tomad, y dadme perdon.

Pobre. Limosna de pan, señora, Era fuerza hallarla en vos, Porque el pan que nos sustenta Ha de dar la Religion.

Discrec. ¡Ay de mí!

REY. ¿Qué es esto?

Pobre. Es

Alguna tribulacion, Que la Religion padece.

(Va á caer la Religion y le da el Rey la mano )

REY. Llegaré á tenerla yo.

Discrec. Es fuerza, que nadie puede Sustentarla como vos. Autor. Yo bien pudiera enmendar
Los yerros que viendo estoy,
Pero por eso les dí
albedrío superior
A las pasiones humanas,
Por no quitarles la accion
De merecer con sus obras;
Y así, dejo á todos hoy
Hacer libres sus papeles,
Y en aquella confusion
Donde obran todos en junto;
Miro en cada uno Yo,
Diciendoles por mi Ley.

LEY. (canta.) Obrar bien, que Dios es Dios A cada uno por sí, Y á todos juntos, mi voz Ha advertido, ya con esto Su culpa será su error. Ama al otro como á tí, Y obrar bien, que Dios es Dios.

REY. Supuesto que es esta vida
Una representacion,
Y que vamos un camino
Todos juntos, haga hoy
Del camino la llaneza
Comun la conversacion.

HERMOS. No hubiera Mundo, á no haber Esa comunicación.

Rico. Diga un cuento cada uno.

Discrec. Será prolijo, mejor Será que cada uno diga Qué está en su imaginacion.

REY. Viendo estoy mis imperios dilatados, Mi Majestad, mi gloria, mi grandeza, En cuya variedad naturaleza Perfeccionó de espacio sus cuidados: Alcázares poseo levantados, Mi vasalla ha nacido la belleza, La humildad de unos, de otros la riqueza, Triunfo son el arbitrio de los hados. Para regir tan desigual, tan fuerte Mónstruo de muchos cuellos, me conce-Los Cielos atenciones más felices, [dan Ciencia me den, con que á regir acierte, Que es imposible que domar se puedan Con un yugo no más tantas cervices.

Mundo. Ciencia para gobernar Pide como Salomon.

Voz.

(Canta una voz triste dentro, á la parte que está la puerta del ataud )

«Rey de ese caduco Imperio,

Cese, cese tu ambicion.

Oue en el Teatro del Mundo Ya tu papel se acabó.» Que ya acabó mi papel, REY. Me dice una triste voz, Que me ha dejado al oirla Sin discurso ni razon. Pues se acabó el papel, quiero Entrarme; ¿mas donde voy? Porque á la primera puerta, Donde mi cuna se vió. No puedo ¡ay de mí! no puedo Retroceder, ;qué rigor! No poder hacia la cuna Dar un paso, todos son hacia el sepulcro: que el río Que brazo de mar huyó, Vuelve á ser mar; que la fuente

> Que salió del río (¡horror!) Vuelve á ser río; el arroyo, Que de la fuente corrió

Vuelve á ser fuente; y el hombre, Que de su centro salió, Vuelva á su centro, á no ser Lo que fué? (¡qué confusion!) Si ya acabó mi papel, Supremo y Divino Autor, Dad á mis yerros disculpa, Pues arrepentido estoy.

(Vase por la puerta del ataud, y todos se han de ir por ella.)

Mundo. Pidiendo perdon el Rey, Bien su papel acabó.

HERMOS. De en medio de sus vasallos De su pompa y de su honor faltó el Rey.

Labrad. No falte en Mayor El agua al campo en sazon, Que con buen año y sin Rey Lo pasaremos mejor.

Discrec. Con todo, es gran sentimiento.

Hermos. Y notable confusion; ¿Qué haremos sin él?

Rico. Volver

A nuestra conversacion: Dínos tú lo que imaginas.

HERMOS. Aquesto imagino yo.

MUNDO. ¡Qué presto se consolaron Los vivos de quien murió!

Labrad. Y más cuando el tal difunto Mucha hacienda les dejó.

HERMOS. Viendo estoy mi beldad hermosa y pura, Ni al Reyenvidio, ni sus triunfos quiero. Pues más ilustre imperio considero. Que es el que mi belleza me asegura: Porque si el Rey avasallar procura Las vidas, yo las almas; luego infiero Con causa que mi Imperio es el primero, Pues que reina en las almas la hermo-Pequeño Mundo la Filosofía [sura. Llamóal hombre, si en él mi imperio fun-Como el Cielo lo tiene como el suelo: [do, Bien puede presumir la deidad mía Que el que al hombre llamó pequeño [Mundo

Llamará á la mujer pequeño Cielo.

Mundo. No se acuerda de Ezequiel, Cuando dijo que trocó La soberbia á la Hermosura En fealdad la perfeccion.

Voz. (Canta.) Toda la hermosura humana En una temprana flor, Marchítase, pues la noche Ya de su Aurora llegó.

Hermos. Oue fallezca la Hermosura. Dice una triste cancion, No fallezca, no fallezca, Vuelva á su primer albor, ¡Mas ay de mí! que no hay rosa De blanco, ó rojo color. Que á las lisonjas del día, Que á los halagos del Sol Sague á deshojar sus hojas, Que no caduque, pues no Vuelve ninguna á cubrirse Dentro del verde boton: žMas qué importa que las flores, Del Alba breve candor. Marchiten del Sol dorado Halagos de su arrebol? Acaso tiene conmigo Alguna comparacion Flor, en que sér y no sér Términos continuos son?

Rico.

No, que yo soy flor hermosa, De tan grande duracion, Que si vió el Sol mi principio, No verá mi fin el Sol: Si eterna soy, ¿cómo puedo Fallecer? ¿qué dices, voz?

Voz. (canta.) Que en el alma eres eterna, Y en el cuerpo mortal flor.

Hermos. Ya no hay réplica que hacer contra aquesta distincion,
De aquella cuna salí,
Y hacia este sepulcro voy,
Mucho me pesa no haber
Hecho mi papel mejor.

(Vase)

Mundo. Bien acabó el papel, pues Arrepentida acabó.

Rico. De entre las galas y adornos. Y lozanías faltó La Hermosura.

Labrad. No nos falte
Pan, vino, carne y lechon
Por Pascua, que á la Hermosura
No la echaré ménos yo.

Discrec. Con todo, es tristeza grande. Pobre. Y aun notable compasion;

¿Qué habemos de hacer? Volver á nuestra conversacion.

Labbad, Cuando el ansioso cuidado
Con que acudo á mi labor,
Miro sin miedo al calor,
Y al frío desazonado:
Y advierto lo descuidado
Del alma, tan tibia ya
La culpa, pues dando está
Gracias de cosecha nueva
Al campo porque la lleve,

Y no á Dios que se la dá.

Mundo. Cerca está de agradecido Quien se conoce deudor. A este Labrador me inclino.

Aunque ántes me sorprendió.

Voz. (Canta.) Labrador, á tu trabajo Término fatal llegó,

Ya lo serás de otra tierra,

Donde será, sabe Dios. Labrad. Voz. si de la tal sentencia

Admites apelacion,

Admíteme, que yo apelo A Tribunal superior.

No muera yo en este tiempo,

Aguarda sazon mejor,

Siquiera porque mi hacienda

La deje puesta en sazon.

Y porque, como ya dije,

Soy maldito labrador,

Como lo dicen mis viñas, Cardo á cardo, y flor á flor.

Pues tan alta está la yerba,

Que duda el que la miró, Un poco apartado de ellas,

Si mieses, ó viñas son.

Cuando passes del lindero

Son gigante admiracion,

Casi cuando son los míos, Pues no salen del terron.

Dirá quien aquesto oyere,

Que antes es buena ocasion.

Estando el campo sin fruto,

Morirme, y respondo yo:

Si dejando muchos frutos

Al que hereda, no cumplió

Testamento de sus padres,

¿Qué hará sin frutos, Señor?
Mas pues no es tiempo de gracias,
Pues allí dijo una voz
Que me muero, y el sepulcro
La boca á tragarme abrió.
Si mi papel no he cumplido
Conforme á mi obligacion,
Péseme que no me pese
De no tener gran dolor.

(Vase.)

Mundo. Al principio le juzgué
Grosero, y él me advirtió
Con su fin de mi ignorancia:
Bien acabó el Labrador.
Rico. De azadones y de arados,
Polvo, cansancio y sudor,

Ya el labrador ha faltado.

Pobre. Yafligidos nos dejó.

Discrec. ¡Qué pena!

Pobre. ¡Qué desconsuelo!

Discrec. ¡Qué llanto!

Pobre. ¡Qué confusion! Discrec. ¡Qué habemos de hacer? Bico. Volver

A nuestra conversacion,
Y por hacer lo que todos,
Digo lo que siento yo.
¿A quién mirar no le asombra
Ser esta vida una flor,
Que nazca con el albor,
Y fallezca con la sombra?
Pues si tan breve se nombra,
De nuestra vida gocemos
El rato que la tenemos:
Dios á nuestro vientre hagamos,
Comamos hoy y bebamos,
Que mañana moriremos,

Mundo. De la gentilidad es

Aquella proposicion, Así lo dijo Isaías.

Discrec. ¿Quién se sigue ahora?

POBRE.

Perezca, Señor, el día En que á este mundo nací: Perezca la noche fría En que concebido fuí Para tanta pena mía: No la alumbre la luz pura Del Sol entre oscuras nieblas: Todo sea sombra oscura. Nunca venciendo la duda, Opresion de las tinieblas. Eterna la noche sea, Ocupando pavorosa Su estancia y porque no vea El Cielo, caliginosa Oscuridad la posea. De tantas vivas centellas Luces sea su arrebol. Día sin Aurora, y Sol, Noche sin Luna ni estrellas. No porque si me he quejado, Es, Señor, que desespero. Por mirarme en tal estado. Sinó porque considero Que fuí nacido en pecado.

MUNDO. Bien ha engañado las señas De la desesperacion,

Que así maldiciendo el día, Maldijo el pecado Job.

Voz (Canta). «Número tiene la dicha, Número tiene el dolor,

De ese dolor y esa dicha

Venid á cuentas los dos.»

Rico. ¡Ay de mí!

Pobre. ¡Qué alegre nueva!

Rico. De está voz que nos llamó, ¿Tú no te estremeces?

για no te estremeces: Pobbe. Sí.

Pobre. Rico.

Rico.

¿No procuras huir?

Pobre. No.

Que el estremecerse es Una natural pasion

Del ánimo á quien como hombre

Temiera Dios, con ser Dios. Mas si el huir será en vano,

Porque si de ella no huyó

A su sagrado el Poder; La Hermosura á su blason; ¿Dónde podrá la pobreza?

Antes mil gracias le doy, Pues con esto acabará

Con mi vida mi dolor. ¿Cómo no sientes dejar

El Teatro?

Pobre. Como no

Dejo en él ninguna dicha, Voluntariamente voy.

Rico. Yo ahorcado, porque dejo

En la hacienda el corazon.

Pobre. ¡Qué alegría!

Rico. ¡Qué tristeza!

Pobre. ¡Qué consuelo!

Rico. ¡Qué afliccion!

Pobre. ¡Qué dicha!

Rico. ¡Qué sentimiento!

Pobre. ¡Qué ventura!

Rico. ¡Qué rigor! (Vanse los dos.)

Mundo. ¡Qué encontrados al morir

El Rico y el Pobre son!

Discrec. En efecto, en el Teatro Sola me he quedado yo.

Mundo. Siempre lo que permanece Más en mí, es la Religion.

Discrec. Aunque ella acabar no puede
Yo sí, porque yo no soy
La Religion, sino un miembro
Que aqueste estado eligió.
Y antes que la voz me llame
Yo me anticipo á la voz
Del sepulcro, pues ya en vida
Me sepulté, con que doy
Por hoy fin á la Comedia,
Que mañana hará el Autor,
Enmendáos para mañana
Los que veis los yerros de hoy.

(Ciérrase el globo de la tierra.)

Autor. Castigo y premio ofrecí A quien mejor, ó peor Representare, y verán Qué castigo y premio doy.

(Ciérrase el globo celeste y en él el Autor.)

Mundo. Corta fué la Comedia; pero ¿cuándo No lo fué la Comedia de esta vida, Y más para el que está considerando. Que todo es una entrada, una salida? Ya todos el Teatro van dejando, A su primer materia reducida La forma que tuvieron, y gozaron, Polvo salgan de mí, pues polvo enfraron.

Cobrar quiero de todos con cuidado Las joyas que les dí, con que adornasen La representacion en el tablado, Pues sólo fué miéntras representasen.

Mundo.

Pondréme en esta puerta, y avisado Haré que mis umbrales no traspasen Sin que dejen las galas que tomaron: Polvo salgande mí pues polvo entraron.

## SALE EL REY

Dí, ¿qué papel hiciste tú, que ahora El primero á mis manos has venido? REY. ¿Pues el Mundo quién fuí tan presto ig-[nora?

Mundo. El Mundo lo que fué, pone en olvido.

Aquel fuí, que mandaba cuanto dora
El Sol, de luz y resplandor vestido,
Desde que en brazos de la Aurora nace,
Hasta que en brazos de la sombra yace.
Mandé, juzgué, regí muchos estados,
Hallé, heredé, adquirí grandes me[morias:

Ví, tuve, concebí cuerdos cuidados, Poscí, gocé, alcancé varias victorias. Formé, aumenté, valí varios privados, Hice, escribí, dejé raras historias, Vestí, imprimí, ceñí en ricos doseles Las púrpuras, los cetros, y laureles.

Pues deja, suelta, quita la corona, (Quitaselo.) La Majestad desnuda, pierde, [olvida.

Vuélvase, torne, salga tu persona Desnuda de la farsa de la vida. La púrpura de quien tu voz blasona, Presto por otro se verá vestida, Porque no has de sacar de mis crucles Manos púrpuras, cetros, ni laureles.

REY. ¿Tú no me diste adornos tan amados? ¿Cómo me quitas lo que ya me diste?

Porque dados no fueron, no, prestados Mundo. Sí, para el tiempo que el papel hiciste; Déjame para otro los Estados, La Majestad y pompa que tuviste.

REY. ¿Cómo de rico fama solicitas, Si no tienes que dar, sinó lo quitas? ¿Qué tengo de sacar en mi provecho De haber al Mundo al Rey represen-[tado?

Mundo. Esto el Autor, si bien ó mal lo has hefcho. Premio, ó castigo te tendrá guardado. Que no me toca á mí, segun sospecho, Conocer tu descuido ó tu cuidado. Cobrar me toca el traje que sacaste,

Porque me has de dejar como me ha-Illaste.

# SALE LA HERMOSURA

¿Qué has hecho tú?

HERMOS. La gala y la hermosura. MUNDO.

¿Qué te entregué?

HERMOS. Perfecta una belleza.

¿Pues dónde está? Mundo.

HERMOS. Quedó en la sepultura. Mundo.

Pasmóse aquí la gran naturaleza, Viendo cuán poco la Hermosura dura. Que aun no viene á parar á donde em-[pieza,

Pues al querer cobrarlas yo, no puedo, Ni la llevas, ni yo con ella quedo. El Rev la Majestad en mí ha dejado. En mí ha dejado el lustre la grandeza. La belleza no puedo haber cobrado. Que espira con el sueño la belleza: Mírate á ese cristal.

Ya me he mirado. HERMOS.

¿Dónde está la beldad, la gentileza Mundo. Que te presté? volvérmela procura.

HERMOS. Toda la consumió la sepultura. Allí dejé matices, y colores, Allí perdí jazmines, y corales, Allí desvanecí rosas, y flores,

Allí quebré marfiles, y cristales. Allí turbé afecciones, y primores. Allí borré designios, y señales, Allí eclipsé esplendores, y reflejos. Allí aun no toparás sombras, y lejos.

## SALE EL LABRADOR

¿Tú, villano, qué hiciste? Mundo. Labrad.

Si villano Era, fuerza que hiciere, no te asombre Un Labrador, que ya tu estilo vano A quien labra la tierra da ese nombre. Sov à quien trata siempre el cortesano Con vil desprecio y bárbaro renombre, Y soy, aunque de serlo no me aflijo,

Por quien el el, el vos, y el tu se dijo. Deja lo que te dí. Mundo.

¿Tú que me has dado? LABRAD.

MUNDO. Un azadon te dí.

¡Qué linda alhaja! Labrad.

Buena, ó mala, con ella habrás pagado. MUNDO. LABRAD. ¡A quién el corazon no se le raja,

Viendo que de este mundo desdichado. De cuanto la codicia vil trabaja, Un azadon, de la salud castigo, Aun no le han de dejar llevar consigo?

# SALEN EL RICO Y EL POBRE

Mundo. ¿Qién va allá?

Rico. Quien en tí

Siempre quisiera vivir.

Pobre. Y quien de tí

Siempre ha deseado salir.

Mundo. ¿Cómo los dos de esa manera Dejarme, y no dejarme habéis llorado?

Rico. Porque yo Rico y poderoso era.

Pobre. Y yo porque era Pobre y desdichado.

Mundo. Suelta esas joyas. (Quitaselas.)

Pobre. Mira qué bien fundo, No tener que sentir dejar el Mundo.

# SALE EL NIÑO

Mundo. Tú, que al Teatro á recitar entraste, ¿Cómo, dí, en la Comedia no saliste? Niño. La vida en un sepulcro me quitaste,

Allí te dejo lo que tú me diste.

# SALE LA DISCRECION

Mundo. Cuando á las puertas del vivir llamaste, Tú, para adorno tuyo, ¿qué pediste?

Discrec. Pedí una Religion, y una obediencia, Cilicios, disciplinas, y abstinencia.

Mundo. Pues déjalo en mis manos, no me puedan Decir, que nadie saca sus blasones.

Discrec. No quiero, queen el mundo no se quedan Sacrificios, afectos, y oraciones, Conmigo he dellevarlos, por que excedan A tus mismas pasiones tus pasiones, O llega á ver si ya de mí las cobras, MUNDO. No te puedo quitar las buenas obras. Estas solas del Mundo se han sacado.

REY. ¡Quién más Reinos no hubiera poseído! HERMOS. ¡Quién más beldad no hubiera deseado!

Rico. ¡Quién más riquezas nunca hubiera ha-[bido!

LABRAD. ¡Quién más, ay Dios, hubiera trabajado! POBRE. ¡Quién más ansias hubiera padecido! MUNDO. Ya es tarde, que en muriendo, no os

[asombre, No puede ganar méritos el hombre.

Ya que he cobrado Augustas Majestades, Ya que he borrado hermosas perfeccio-

Ya que he frustrado altivas vanidades, Ya que he igualado cetros, y azadones. Al Teatro pasad de las verdades, Que este el Teatro es de las ficciones.

REY. ¿Cómo nos recibiste de otra suerte Que nos despides?

Mundo. La razon advierte: Cuando algun hombre hay algo que re-[ciba,

Las manos pone atento á la fortuna. En esta forma, cuando con esquiva Accion lo arroja, así las vuelve una Suerte, puesta la cuna boca arriba Recibe al hombre, y esta misma cuna, Vuelta al reves, la tumba suya ha sido: Si cuna os recibí, tumba os despido.

Pobre. Pues que tan tirano el Mundo De su centro nos arroja, Vamos á aquella gran cena, Que en premio de nuestras obras Nos ha ofrecido el Autor.

Rey. ¿Tú tambien tanto baldonas

Mi poder, qué vas delante? ¿Tan presto de la memoria Que fuiste vasallo mío, Mísero mendigo borras?

POBRE. Ya acabado tu papel, En el vestuario ahora Del sepulcro iguales somos, Lo que fuiste poco importa.

Rico. ¿Cómo te olvidas, que á mí Ayer pediste limosna?

Pobre. ¿Cómo te olvidas, que tú No me la diste?

Hermos. ¿Ya ignoras La estimación que me debes, Por más rica, y más hermosa?

Discrec. En el vestuario ya Somos parecidos todas, Que en una pobre mortaja No hay distincion de personas.

Rico. ¿Tú vas delante de mí, Villano?

Labrad. Deja las locas Ambiciones, que ya muerto, Del Sol que fuiste eres sombra.

Rico. No sé lo que me acobarda Al ver al Autor ahora.

POBRE. Autor del cielo y la tierra,
Ya tu compañía toda,
Que hizo de la vida humana,
Aquella Comedia corta,
A la gran cena que tú
Ofreciste, llega, corran
Las cortinas de tu solio
Aquellas cándidas hojas.

CON MÚSICA SE DESCUBRE OTRA VEZ EL GLOBO CELESTE, Y EN ÉL UNA MESA CON CÁLIZ Y HOSTIA, Y EL AUTOR SENTADO Á ELLA, Y SALE EL MUNDO.

Esta mesa, donde tengo Autor. Pan que los cielos adoran. Y los infiernos veneran, Os espera, mas importa Saber los que han de llegar A cenar conmigo ahora, Porque de mi compañía Se han de ir los que no logran Sus papeles, por salvarles Entendimiento y memoria, Del bien que siempre les hice Con tantas misericordias. Suban á cenar conmigo. El Pobre y la Religiosa, Que aunque por haber salido Del Mundo, este pan no coman, Sustento será adorarle, Por ser objeto de gloria. (Suben los dos.)

Pobre. Dichoso yo, ó quien pasara Más penas y más congojas, Pues penas por Dios pasadas Cuando son penas son glorias.

Discrec. Yo, que tantas penitencias Hice, mil veces dichosa, Pues tambien las he logrado: Aquí dichoso es quien llora, Confesando haber errado,

Rey. Yo, Señor, entre mis pompas, ¿Ya no te pedí perdon? ¿Pues por qué no me perdonas?

Autor. La Hermosura y el Poder,
Por aquella vanagloria
Que tuvieron, pues lloraron,
Subirán, pero no ahora,
Con el Labrador tambien.
Que aunque no te dió limosna
No fué por no querer darla,
Que su intencion fué piadosa:
Y aquella reprehension
Fué en su modo misteriosa,
Para que tú te ayudases.

LABRAD. Esa fué mi intencion sola, Que quise mal vagamundos.

AUTOR. Por eso os lo premio ahora,
Y porque llorando culpas,
Perdisteis misericordia,
Los tres en el purgatorio
En su dilacion penosa
Estaréis.

Discrec. Autor Divino,
En medio de mis congojas
El Rey me ofreció su mano.
Y yo he de dársela ahora.

(Da la mano al Rey y sube.)

Autor. Yo le remito la pena, Pues la Religion le abona, Pues vivió con esperanzas, Vuele el siglo, el tiempo corra.

LABRAD. Bulas de difuntos lluevan Sobre mis penas ahora, Tantas, que por llegar ántes. Se encuentren unas á otras. Pues son estas Letras Santas Del Pontífice de Roma, Mandamientos de soltura Desta cárcel tenebrosa. Niño. Si yo no erré mi papel, ¿Por qué no me galardonas, Gran Señor?

Autor. Porque muy poco
Le acertaste; y así ahora,
Ni te premio, ni castigo:
Ciego, ni uno, ni otro goza,
Que en fin, naces de pecado.

Niño. Ahora noche medrosa, Como en un sueño me tiene, Ciego, sin pena, ni gloria.

Rico. Si el poder y la hermosura,
Por aquella vanagloria
Que tuvieron, con haber
Llorado tanto se asombran,
Y el Labrador, que á gemidos
Enterneciera una roca,
Está temblando de ver
La presencia poderosa
De la vista del Autor,
¿Cómo oso mirarla ahora?
Mas es preciso llegar,
¿Pues no hay adonde me esconda
De su riguroso juicio:
Autor?

Autor. ¡Cómo! ¿así me nombras!

Que aunque soy tu Autor, es bien
Que de decirlo te corras,
Pues que ya en mi compañía
No has de estar, de ella te arroja
Mi poder; desciende adonde
Te atormente tu ambiciosa
Condicion eternamente,
Entre penas y congojas.

Rico. ¡Ay de mí! que envuelto en tuego. Caigo, arrastrando mi sombra. Donde ya que no me vea Yo á mí mismo, duras rocas Sepultaran mis entrañas En tenebrosas alcobas.

Discrec. Infinita gloria tengo. Hermos. Tenerla espero dichosa.

LABRAD. Hermosura, por deseo, No me llevarás la joya.

Rico. No la espero eternamente. Niño. No tengo para mí gloria. Las cuatro postrimerías AUTOR.

Son las que presentes notan Vuestros ojos; y porque Destas cuatro se conozca. Oue se ha de acabar la una. Suba la Hermosura ahora. Con el Labrador, alegres A esta mesa misteriosa. Pues que ya por sus fatigas Merecen grados de gloria.

(Suben los dos.)

HERMOS. ¡Qué ventura!

LABRAD. ¡Quẻ consuelo!

Rico. :Oue desdicha!

Rey. :Que victoria!

Rico. ¡Qué sentimiento!

¡Qué alivio! Discrec.

¡Qué dulzura! POBRE.

Rico. ¡Qué ponzoña!

Niño. Gloria y pena hay; pero yo,

No tengo pena ni gloria.

AUTOR. Pues el ángel en el cielo, En el mundo las personas, Y en el infierno el demonio. Todos á este pan se postran: En el infierno, en el cielo,

Y mundo, á un tiempo se oigan

Dulces voces que le alaben, Acordadas y sonoras.

Tocan chirimias, cantando el Tantum-Ergo muchas veces.

Mundo. Y pues representaciones Es aquesta vida toda, Merezca alcanzar perdon De las unas y las otras.



# CATÁLOGO

# DE LAS COMEDIAS DE CALDERON

por orden alfabético, con notas é ilustraciones

-Acaso (el) y el error, comedia palaciega escrita en 1650 ó 51.

-Afectos de odio y amor, drama impreso en 1664.

-Agradecer y no amar, comedia palaciega impresa en 1653.

—Alcaide (el) de sí mismo, comedia de figuron, impresa en 1651. Pablo Scarron la imitó al frances con el titulo de Le gardien de soi-mème en 1655. En el mismo año escribió otra imitacion de ella Tomas Corneille, con el titulo de Le geôlier de soi-même.

La comedia El leñador escoces, que fué aplaudidisima en España, es una mala traduccion de una obra extranjera formada sobre El

Alcaide de sí mismo.

-Alcalde (el) de Zalamea, drama impreso en 1651. Schæder y Ste-

phani hicieron de ella dos traslados al aleman.

Schack, despues de explicar el argumento y sentar que no se le ha prestado toda la atención que merece, añade. « Por lo que toca a la composición, que de escena en escena va caminando á un efecto trágico que estremece, así como por sus caracteres marcados y vivos, no hay otro drama del propio autor que le aventaje. El anciano Don Lope de Figueroa, endurecido y áspero por sus largas campañas, pero noble en el fondo; el honrado Pedro Crespo, verdadero representante del labrador español en su fisonomía más elevada, fiel á su rey y á sus deberes, carácter firme é invencible; el disoluto y altanero capitan, la alegre vivandera Chispa, las gallardas y graciosas fisonomías de Juan é Isabel y finalmente los diversos soldados, inmorales y crueles, pero valientes... hé aqui una galeria de figuras vivásimas y con tal verdad trazadas, que pueden competir ventajosamente con las mejores del gran pintor de caracteres ingles. »

Luis de Viel-Castel, en la Revista de Ambos mundos (Paris, 1841), hace una larga y razonada reseña llena de atinadas consideraciones, en un articulo titulado Del honor como recurso dramá

tico, del cual copiamos al español los siguientes párrafos:

«Hállase toda la valiente originalidad de Calderon en el modo de concebir el papel de Don Lope de Figueroa. Tenía que pintar un personaje histórico: Don Lope era uno de los más ilustres caudulos de aquellas tropas que en el siglo xvi pusieron tan alta la gloria de las armas españolas. Ignoramos si Calderon ha sacado de la tradicion los rasgos que le ha prestado; pero nos le muestra tan animado y vivo, que no puede uno resolverse á mirarle como pura ficcion poética. El afecto y temor unidos que inspira á sus soldados; sus preocupaciones militares mezcladas con tanta rectitud, bondad y grandeza; su urbanidad noble y fina, que vence, sin poder contenerlos del todo, los arranques de impaciencia brusca á que sus achaques le llevan: este es ciertamente el ideal del antiguo guerrero: no conocemos en el teatro carácter más acabado ni mejor sostenido.

\*En frente á esta energica fisonomía puso Calderon otra figura no menos notable ni con menos vigor dibujada. Pedro Crespo, huesped de Don Lope, es un villano rico, firme, prudente, sagaz, en quien un vivisimo afecto de independencia y honor se oculta bajo el aspecto de una deferencia respetuosa y aun humilde, con todos cuantos le son superiores

en jerarquia; pero que, segun se conoce al instante, no sufrirá que tomen muy de véras aquella humildad y traten de abusar de ella,»

Termina la reseña diciendo:

«Lo que es más de notar que todo en el desenlace de esta obra, tan terrible como original á la vez, es que el medio á que ha recurrido Crespo para vengar su honor, nada tiene que nos repugne, por irregular y cruel que sea: el ultraje fué tan atroz, el castigo es en si tan justo y tan vercosimil, que sin él se hubiese librado el culpable; en fin, Crespo obra con tanta firmeza y valor, y áun con tanta moderación durante todo el tiempo que entrevé posibilidad de obtener una reparación sin sangre, que es imposible rehusarle una comp eta simpatia, y no aplaudir una venganza que tiene todos los caracteres de la justicia. En esta parte muestras impresiones todavia son, á pesar de la diferencia de ideas y de lo que las costumbres se han suavizado, lo que eran las de Calderon y sus contemporâncos; y la manera que el rástico héroe del drama tiene de entender el sentimiento y obligaciones del honor, en nada es extraña para nosotros. Dada la situación, su comportumiento nos parece completamente recto y natural; el sentimiento y la razon se unen para sancionarlo.»

Mr. d'Esménard, que vertió al teatro frances El alcalde de Za-

lamea, dice:

« Es una obra llena de ingenio, de razon y de chiste; el interés es vivo y no decae; la accion no es muy complicada y camina derecha al des-

enlace.

»Fué valor el poner en escena un hidalguillo para cubrirle de ridiculo, y un oficial para entregarle à la justicia civil, despojándole del privilegio de ser juzgado por los tribunales militares: este era atacar à la vez à la nobleza y al ejército, que en todos los países monárquicos forman dos clases temibles; pero los autores comicos españoles todo lo han dicho y representado. La mayor parte de las comedias de Calderon se ejecutaron en la córte de Felipe IV, como las de Molière en presencia de Luis XIV. Aquellos reyes absolutos eran ménos severos que los censores de oficio.»

Existen otra traducción francesa hecha por Mr. Damas-Hinard v otra

italiana de Andolfati.

-Amado y aborrecido, comedia de tramoya, impresa en 1656.

-Amar despues de la muerte, drama histórico escrito con anterioridad á 1651.

Luis de Viel-Castel dice:

\*Este drama es un cuadro tan verdadero como interesante y animado de uno de los grandes acontecimientos del rei ado de Felipe II, la insurección de los moriscos de Granada, que, apurados por las providencias vejatorias de que se valia el gobierno para obligarles à abandonar hasta los últimos vestigios de sus antiguos usos, tomaron las armas, abjuraron la te cristiana, se retiraron à las asperezas de la Alpujarra, nombraron un rey y se defendieron tres años contra todos los esfuerzos de la monarquia española. Calderon parece penetrado de que el gobierno habia sido injusto con ellos, y de que con medidas mênos violentas se hubieran evitado los males de aquella insurrección: presta à sus personajes palabras de moderación, casi de tolerancia, muy de notar en un poeta español del siglo xvii, y particularmente en quien les presentaba animados de aquella indiferencia por la vida humana, consecuencia natural del fanatismo del honor y de la superstición religiosa »

Jorge Ticknor, en su Itistoria de la literatura española, hace una bella pintura de este drama, en euvos últimos párrafos dice; «La fuerça de esta tragedia, sentida y dolorosa, consiste en la impresion vivisima que presenta de un amor puro y sublime, luchando con la fiereza y harbarie del siglo en que paso; hecho que, manejado por la lozana fantasia de Calderon, se idealiza y sublima, teniendo sin embargo por hase y cimiento la verdad.... La rapidez de la acción nos conduce hasta

presenciar lo más odioso y repugnante de la guerra, pues vemos con nuestros propios ojos sus últimos excesos y horrores; y sin embargo, en medio de este cuadro aparece Clara, dulcísima forma, símbolo hermoso del amor de la mujer, y su ternura parece que calma todos los elementos de discordia y conflicto, miéntras en toda la composicion los caracteres de Don Juan de Austria, Don Lope y Garces, por una parte; y el venerable Malec y el fiero Tuzani por otra, nos deslumbran con el vivisimo contraste de pasiones y energia de los dos pueblos singulares que han estado siglos y siglos envueltos en una lucha encarnizada y sin tregua »

Angliviel de la Beaumelle, en la coleccion de Grandes obras del teatro extranjero, antepone à la traduccion de Amar despues de la muerte, atinadas observaciones de admiracion á la profundidad

de miras det poeta de Madrid.

Tomas Corneille la tradujo tambien con el título de Los enemigos ilustres.

Existe ademas otra traduccion al frances hecha por Damas-Hinard.

-Amigo, amante y leal, comedia palaciega escrita ya en 1651. Es obra de enmarañadisima trama, cuyo desenlace, que parece imposible, es bien preparado y facilisimo.

-Amor, honor v poder, comedia palaciega; está hasada, segun Schack, sobre una novela de Bandello, de origen histórico. Se im-

primió en 1633,

-Antes que todo es mi dama, comedia de capa y espada. Fué impresa en 1662 y forma parte de una colección de diez y siete co-medias escritas por los mejores ingenios de Europa.

—Apolo y Climene, comedia de tramoya escrita ya en 1639.

D. Alberto Lista la cita como modelo de concision elegante, citando de ella este verso:

> Al delincuente aseguran yerros del juez delincuente.

-Argenis y Poliarco, comedia de tramoya basada en la novela Argenis, escrita en latin por Bardayo y traducida al castellano por Correa y Pellicer. Fué impresa en 1637.

-Armas (las) de la hermosura, tragedia escrita en 1652 para ser representada en palacio, y á la cual llama el editor Primavera nu-merosa de muchas armonias lucientes.

Segun Hartzenbusch, los versos finales de esta obra, dirigiendo sus respetos á Sabinio, un rey; á Astrea, una reina, y á Coriolano, un general que merece ser atendido immediatamente despues de los reyes, un general que vence y perdona; corresponden exactamente à Felipe IV, la reina Mariana y D. Juan de Austria, despues de la rendicion de Barcelona, que fué seguida de una amnistía.

-A secreto agravio secreta venganza, drama impreso en 1637.

De esta gran creacion dice el eminente Hartzenbusch :

«Para cristianos perfectos, que "odo lo posponen al servicio de Dios. este drama es horrible; para cristianos pecadores, para caballeros que estiman su honor más que la vida, el drama es altamente recomendable y simpático. De éstos y no de aquellos se componia el auditorio de Calder on; para éstos escribio, vellos le comprendieron. A pesar de algunos defectos de no grave monta, dadas las exigencias de la época, es esta obra una de las mejores de Calderon, y aun de las mejores del teatro.»

A secreto agravio secreta venganza está traducido al frances por Damas-Hinard, formando parte de la coleccion titulada: Principales obras del teatro español.

-Astrólogo (el) fingido, comedia de capa y espada impresa en 1632. Existen de esta obra una refundicion española, bastante inferior al original, hecha por Solis un arreglo al frances, hecho por Douville en 1646, titulado Jodelet astrologíque: y otro de Tomas Corneille en 1648 con el titulo de Le feint astrologíque. Mastor de Dryden, la imito de Corneille.

Existe tambien otra imitacion al italiano, obra de Tauro, titulada La

falsa astrologia.

-Auristela y Lisidante, tramoya escrita ya en 1662.

—Aurora (la) en Copacavana, drama escrito en 1651. Don Alberto Lista copia una bella descripcion y dice:—No se notan en ella ni antitesis marcadas, ni otro ninguno de los adornos con que en aquella época se solian afear los mejores pensamientos, a fuerza de engalanarlos.

Esta produccion fue imitada por Lambert, en 1658, con el título de Les Soeurs jalouses, ou l'écharpe et le bracelet. Tambien la

tradujo perfectamente Schlegel.

-Banda (la) y la flor, comedia palaciega escrita en 1632.

-Basta callar, comedia palaciega escrita antes de 1635.

—Bien vengas mal, comedia decapa y espada, escrita ya en Agosto de 1635.

-Cabellos (los) de Absalon, tragedia escrita en 1651.

-Cadenas (las) del demonio, drama escrito ántes de 1651.

-Cada uno para sí, comedia de capa y espada, escrita por los años de 1652 a 1653.

-Carro (el) de el cielo, san Elías: fantasía bíblica escrita en 1613.

—Casa con dos puertas mala es de guardar, comedia de capa y espada escrita en 1629. D. Pedro Gorostiza decía de esta comedia en 1831: «Es, en el concepto de todos los literatos, la mejor que compuso Calderon en este género; y efectivamente tiene un mérito singular, ya sea por el plan, por la invencion, por la distribucion de los lances ó por el estilo y la versificacion. El orden de los sucesos es admirable, verosímil y claro. La versificacion es muy escogida; á veces sencilla y facil. y siempre propia de los personajes. Las décimas de la primera escena encantan por su incenuidad urbana, y por los trozos admirables de lozana y bella ciecucion.»

Lista cita, como modelo de lenguaje caballeresco y poético de el galan que enamora á una tapada, seguir costumbre de su época, las siguientes

décimas:

Seis auroras esta aurora hace que en este camino ciego el amor os previno para ser mi salteadora: tantas ha que à aquella hora os hallo à la luz primera, oculto sol de su esfera, de su campo rebozada ninfa, deidad ignorada de su hermosa primavera.

Vos me llamastes, primero que ha hablaros llegara yo; que no me atreviera, no, tan de paso y forastero. Con estilo lisonjero, aspid ya de sus verdotes, no deidad de sus primotes desde entônces fuisteis; pues dispid, que no deidad, es quien da muerte entre las flores.

Mr. Lucas (Paris, 1843) dice: « La desconocida del favorito de Richelieu, Bois-Robert, es una mala imitación de Casa con dos puertas de Calderón.

D. Eugenio de Ochoa la califica de pintura la más exacta que nos han dejado los escritores del siglo de Felipe IV, de las costumbres de aquella

época.

Hartzenbusch consigna que la pieza francesa de Duvert y Lausanne titulada Renardin de Caen, traducida al castellano con el titulo de El ramillete y la carta, es una imitación de Casa con dos puertas.

- —Castillo (el) de Lindadrindis, obra de espectáculo escrita en 1580. Su argumento está sacado del libro de caballerías titulado El Caballero de Febo.
  - -Céfalo y Poeris, comedia ó parodia burlesca escrita ya en 1662.
- -Celestina (la), escrita antes de 1643, comedia basada sobre la novela del mismo nombre.
  - -Celos áun del aire matan, dada á la imprenta en 1662.
- -Certámen de amor y celos, comedia estrenada con grandioso aparato y tramoya en el estanque del Retiro á 2 de Julio de 1640.

-Cisma (la) de Inglaterra, tragedia escrita antes de 1651.

Damas-Hinard precede la traducción de esta obra (1843) de unas noticias en las que, entre varias atinadas observaciones, se lee: «À nuestro parecer el personaje en quien Calderon ha empleado más genio, es el de Ana-Bolena. La mayor parte de los historiadores, conmovidos sin duda por la suerte de esta mujer, que pereció desastradamente en la flor de la edad y hermosura, muestran por ella gran simpatía, y nos la representan como una martir. Para el poeta español, Ana es una mujer impía, cuyo aciago fin tué harto merecido: él nos la muestra secuaz secreta de los errores de Lutero, vana, altanera, corrompida ántes de casarse, y dispuesta, despues de casada, á formar de nuevo con su brimer galan tratos adulterinos, como si, envileciendola así, hubiese creido envilecer al mismo tiempo el cisma, á cuyo nacimiento contribuyera. Cruel y quizas injusto es esto; pero en el punto de vista español y católico, el pensamiento nos parece superior á todo elogio.»

-Conde (el) de Lucanor, drama escrito antes de 1651.

-Condenado (el) de amor, espectáculo escrito à fines de 1679.

-Con quien vengo vengo, comedia de capa y espada escrita en el año 1639. Ila sido traducida al italiano, primeramente por Ángela d'Orsi,

y despues por Miguel de la Marra (Schack).

—; Cuál es mayor perfeccion? comedia de capa y espada escrita antes de 1651. García Suelto dice de la misma en su juicio (1828): «Para probar el autor que la discrecion es más poderosa que la hermosura; imaginó dos caracteres opuestos: el de Beatriz, fea, discreta y entendida, y el de Ángela, hermosa, pero necia, Merecen ser conocidos los versos en que pinta el carácter de esta última:

La hermosura para mí No es alhaja, mayormente Hermosura solamente, Tan à solas, que no ví Sentidos que más en calma Digan: "Hermosa me soy, Y no mâs.» Mil veces voy Aver donde tiene el alma Creyendo que es escultura, Y solamente la encuentro Una fantasma que dentro Anda de aquella hermosura.

—Dama (la) duende, comedia de capa y espada, estrenada probablemente en 4 Noviembre de 1629. D. Alberto Lista opina que esta comedia prueba que Calderon fué el primer autor de nuestros dramáticos antiguos que enseño á sacar todo el partido posible de la fábula, y á subordinar con verosimilitud los incidentes y escenas al enlace de la pieza. Una alacena, que ocupada por vidrios corta la comunicacion ente dos habitaciones, es la que forma toda la intriga de esta comedia; y de este primer supuesto ha sabido el autor deducir toda la serie de acontecimientos, ya cómicos, ya extraordinarios, que componen la fábula hasta el fin.

La carta que Don Manuel escribe en castellano antiguo á su desconocida favorecedora, imitando el estilo de los caballeros andantes y haciendo donaire del susto, es una hermosa initacion de la de Don Oui-

iote á su Dulcinea.

—Darlo todo y no dar nada, comedia palaciega, representada en 1653. D. Alberto Lista dice: «Hállanse en Calderon máximas politicas y filosóficas expresadas con suma felicidad.»

En la comedia Darlo todo y no dar nada, Diógenes, ame-

nazado por Alejandro el Grande, le dice:

Esclavo de tus pasiones, La destemplanza te agrava, La lascivia te posee Y la ira te arrebata.. Y siendo así que esa ira, Ambicion y destemplanza, Lascivia y envidia, yo, Esclavas traigo á mis plantas, ¿Cuál será más poderoso? ¿Yo que mando á quien te manda O tú que sirves à quien Me sirve à mi? Con tan clara Consecuencia logra ahora Mi muerte, pero al lograrla, Mira quién eres, pues eres Esclavo de mis esclavas!

-Dar tiempo al tiempo, comedia de capa y espada, impresa

en 1662.

García Suelto, dice: «Una de las prendas más admirables de Calderon, es la distribución y conducta de sus fábulas. Á pesar de la complicación que resulta de los incidentes que acumula, están colocados con tal subordinación, que no ofuscan la acción principal. No sólo acredita en esta parte la fecundidad de su ingenio, sino tambien el arte y esmero con que trabajaba los planes de sus piezas. Esta es una de las muchas obras que confirman esta opinion. El estilo de esta comedia es propio y caracteristico de Calderon y no tiene resabio alguno de mal gusto.»

Desagravios de María, escrita probablemente en 1640.

—Desdicha (la) de la Voz, comedia de capa y espada estrenada en Setiembre de 1636.

-De una causa dos efectos, comedia palaciega escrita en 1651.

-Devocion (la) de la Cruz, drama dado á la imprenta en 27 de Octubre de 1633.

Es una de las comedias que escribió cuando principiaba, probablemente cuando estaba en Salamanca estudiando, donde permaneció hasta los 19 años (opinion de Hartzenbusch).

Schack, dice: en La devocion de la Cruz, se erha de ver, asi en el todo de la accion como en varias partes, que Calderon imitó El esclavo del demonio, de Mira de Mescua,

Fieck participa de la misma opinion.

Ticknor en su llistoria de la literatura española, califica esta obra de repugnante y famosísima; cuyo argumento se funda en las aventuras de un hombre, que despues de haber vivido cometiendo los crimenes más atroces, adquiere el particular favor de Dios, porque ha mirado siempre con reverencia exterior todo lo que tiene forma de cruz.

Existe una bella traduccion alemana por A. G. Schlegel, y otra fran-

cesa, debida á Damas-Hinard.

- Dicha y desdicha del nombre, comedia palaciega impresa n 1662.

-Don Quijote de la Mancha, basada en la obra del inmortal Cervantes, fué estrenada en 20 Febrero de 1637.

-Dos (los) amantes del cielo, drama escrito en 1651, y traducido al aleman por Schack.

-Duelos de amor v lealtad, comedia simbólica, escrita en 1678. De ella dice Lista: «Hállanse en Calderon máximas politicas y filosóficas expresadas con suma felicidad. Un cautivo, para mover á sus compañeros á levantarse contra sus amos y matarlos, les dice:



p de Domingo Munoz Composicion



Con las preciosas riquezas Que de Fenicia han traído, Quedaremos, no tan sólo Libres, vengados y ricos, Pero absolutos señores, Eligiendo á nuestro arbitrio Rey que nos gobierne, pues Siendo de nosotros mismos, Es fuerza en paz y justicia Mantenernos, advertido Que podremos deponerlo Pues pudimos elegirlo.

-Eco y Narciso, zarzuela dada á la imprenta á mediados de Junio de 1672.

Fábula imitada en italiano con el mismo titulo por Cárlos Gozzi.

Lista, dice de ella: «Que su lenguaje abunda en imagenes; siendo de notar la idea en que abundaban los poetas de su tiempo, de que pocas veces las hermosas son fetices

Que de amor en el templo, Por culto á sus altares, De felices bellezas Pocas lamparas arden. »

- Empeños (los) de un acaso, comedia de capa y espada, escrita hacia el año 1640.

García Suelto, dice: «Que los caracteres de esta comedia están bien pintados, pero el principal, el que cautiva la atencion y absorbe el interes, es el oe Laura, porque padece inocentemente os injustos celos de su amante, causados por la perfidia de su criada, y se halla expuesta á ser victima del furor de su padre. Los sentimientos de los principales personajes son nobles, caballerescos y pundonorsoso.

-Encanto (el) sin encanto, comedia palaciega, escrita en 1651.

El pensamiento de esta comedia coincide con el de Amar por Senas, de Tirso, que fué imitada en frances, por Lambert, y en italiano, por Leonardo de Leonardis.

-En esta vida todo es verdad y todo es mentira, comedia

de tramoya escrita hacia el año 1622.

Se ha agitado la cuestion de saber si Corneille habia tomado de Calderon el asunto de Heraclio, ó si Calderon, que lo manejo tan bien, lo tomó de Corneille; pero es muy probable que Corneille lo haya sacado del español, mina tan curiosamente beneficiada por él.

Voltaire, en su afan de atacar todo lo español, tiene la osadía de afirmar que fue Ca l de ron quien copio á Corneille, apoyándose en que el capellan español no sabía latin; que es como si dijeramos, que Vol-

taire no sabia el frances.

-Enfermar con el remedio, comedia palaciega escrita en 1644, cuando menos

-Escondido (el) y la tapada, comedia de capa y espada escrita en 1636.

-Estatua (la) de Promoteo, de espectaculo, escrita en 1679

Lista, refiriendose a esta comedia, dice: Epimeteo se lisongea de ocultar à la diosa Palas entre las sombras de la noche un hurto de amor; y haciendole su confidente la objecton de que eso es suponer ignorancia en las soberanas deidadas, responde:

> Que deidad que tiene envidia ¿ Por que no tendrá ignorancia?»

-Exaltación de la Cruz, obra de espectáculo escrita en 1644. Lista, dice: «El que llamó á la cruz:

El que llamó á la cruz Iris de paz que se puso Entre las iras del cielo Y los delitos del mundo;

y «jóven infeliz al sol «clipsado en medio del día» era digno de colocarse al lado de Herrera y Leon, si hubiese trabajado en su género.

-Fénix (el) de España, San Francisco de Borja, estrenada en 11 de Agosto de 1671.

-Fiera (la) el rayo y la piedra, espectáculo estrenado en Mayo de 1652.

- Fieras afemina amor, espectáculo de tramoga, escrito á fines de 1675.

-Fineza contra fineza, espectáculo de tramoya, dado á la imprenta en 23 de Junio de 1672,

-Fingida (la) Arcadia, comedia palaciega, escrita en 1651.

- Fortunas de Andrómeda y Perseo, espectáculo de tramova. estrenado en 18 Mayo de 1653.

Lope de Vega había tratado ántes este asunto en su comedia La he-

Ila Andromeda.

-Fuego de Dios en el querer bien, comedia de capa y espada,

escrita va en 1651.

-Galan (el) Fantasma, comedia palaciega, escrita en 1635, é imitada al frances por Quinaut, ano 1659, con el titulo de Le fantóme amoureaux.

-Golfo (el) de las Sircnas, zarzuela estrenada en la Zarzuela á 17 de Enero de 1657.

-Gran (la) Cenobia, comedia simbólica, dada á la imprenta en Noviembre de 1635.

-Gran (el) príncipe de Fez, escrita ya en 1651.

Lope de Vega escribió sobre el mismo personaje otra comedia anterior à la de Calderon.

-Guárdate del agua mansa, comedia de figuron, estrenada en Noviembre de 1649.

De la Beaumelle, que trasladó dicha obra al frances, observa en su prologo lo signiente:

«Fácilmente se verá cuanto partido saco Molière de esta obra para La escuela de los maridos, y quizá se sienta que no se hava acercado más á su modelo. Por lo demas, la idea fundamental de que el atolondramiento es mejor que la reserva falsa, ha dado lugar a una porcion de novelas y comedias. Sobre tal cimiento están construídas el Tom Jones, y Los ladrones de Schiller, y tal yez se hallaría el dato primitivo de todas estas composiciones en el fin de la parábola del Hijo pródigo.

-Gustos y disgustos son no más que imaginacion, comedia

palaciega, impresa por segunda vez en 1656.

La comedia de Cárlos Gozzi, Due notre affannose, está sacada de ésta.

-Hado y divisa de Leonido y de Marfisa, comedia de espectaculo, estrenada en 5 Mayo de 1680.

Su argumento esta probablemente tomado de Mateo Boyardo o del Ariosto.

-Ilija (la) del aire, dos partes impresas en 1664.

En los escritos de Cárlos Immerman (Hamburgo, 1843) se leen entre otros los siguientes parrafos:

«Enero de 1837. Gothe, en un escrito sobre Shakespeare y Calderon, mny dignos de leerse, dice, que el poeta ingles nos presenta el racimo maduro tal como lo círcee la cepa, mientras que el español nos da el jugo, no solo ya exprimido, sino en el estado de refinadisima bebida,

Ala hija del aire, de Calderon, es una fábula maravillosa, envo punto centrico es un carácter aventurero y extraño en sumo grado; pero si hay aun mayor gradación en el terreno de lo executrico, sin duda alguna la produce la marcha de la acclon; ésta pasa en Nínive y Bahilonia, sitios en donde la fantasia celebra sus flestas más espléndidas y
pródigas. A semejante argumento cuadran maravillosamente locas arbitrariedades, chocantes enredos y singularisimos contrastes; y si examinamos el fondo y las formas con más detencion, hallaremos que el poeta
ha andado con gran moderacion en su favorito elemento, manejando la
parte excéntrica con tino y precaucion.

-Hijo (el) del sol Facton, espectáculo de tramoya, estrenado en el

estanque del Retiro a 12 de Junio de 1639.

-Hijos (los) de la Fortuna, Teágenes y Caridea, espectáculo de tramoya, escrito ya en 1651.

-Hombre pobre todo es trazas, comedia de capa y espada, impresa en 2 de Marzo de 1637. Imitada en 1660 por Tomas Corneille, con el título de Le galant doublé.

-Jardin (el) de Falerina, espectáculo de tramoya escrito á más

tardar en 1629.

Lope de Vega escribió con el mismo título una comedia que no se ha conservado.

-José (el) de las mujeres, comedia biblica escrita ya en 1651.

-Júdas Macabeo, comedia híblica, dada á la imprenta á primero de Marzo de 1637.

-Lances de amor y fortuna, comedia simbólica dada à la im-

prenta en 26 de Noviembre de 1635.

Imitada en frances, año de 1656, por Bois-Robert y por Quinaut: aquel dió á su obra el tfulo de Les coups de l'amour et de fortune, ou l'heureux infortune; éste la intitulo simplemente Les coups d'amour et de fortune. Pareceser, que Calderon quiso simbolizar, en esta comedia, la historia de Cataluña durante las épocas de Felipe IV.

-Laurel (el) de Apolo, zarzuela estrenada en 4 Marzo de 1651.

Lista, dice: «No se sabe qué admirar más en esta excelente composicion, si el artificio y la ermonia de los versos, la riqueza de la poesia ò la nobleza con que está presentado el soborno amoroso. Y debe advertirse, que el tono y el lenguaje no son del sér mitológico á quien llamaron Apolo los antiguos, sinó de un caballero de la corte de Felipe IV, que se hallase en la misma situacion que el amante desdeñado de Dafne.

»...En 29 de Julio se representó en el Retiro la comedia de la fábula de Dafne, con notables tramoyas de grande coste y artificio, que ordeno

Cosme Lot ó Lotti, peregrino ingenio para ellas.

»Esta comedia de Dafne, sería El laurel de Apolo, escrito por primera vez en 1635, reducido luégo á un acto para selemnizar el nacimiento del principe Pròspero, y puesto en dos para celebrar los dias de Cárlos II.»

-Luis Pérez el Gallego, comedia escrita ya en 1651 y traducida

por Damas-Hinard, de ella dice el traductor:

«Luis Pérez, héroe de la pieza, es lo que los españoles llaman un bandolero, un bombre que, habiendo tenido que ver con la justicia, ha phandonado la ciudad por vivir en el monte, y se procura medios de subsistencia sacando un préstamo á cada caminante que pasa; pero (digamóslo cuanto ántes) circunstancias infelices, y no malos instintos ni malas acciones, han traido à Pérez á tal vida. Su valor y su abnegacion con que arriesga su vida para socorrer al débil, le elevan á proporciones heróicas, y reclama cierto interes en su favor. El papel de Pèrez no es el sólo importante de la pieza, aunque sí el más; el del juez era dificilisimo y Cal de ron lo ha trazado con infinito arte.

-Maestro (el) de Danzar, comedia de capa y espada, escrita en

el año 1640.

-Mágico (el) prodigioso, drama estrenado en Yépes, año 1637.

«Este drama, dice Hartzenbusch, representado en Dusseldort el año de 1836 con gran magnificencia, había sido escrito doscientos años ántes

para la villa de Yépes, que no contaria mil vecinos entônces.

«Jamas ha obtenido pieza alguna el éxito que ésta. El día siguiente al de su estreno se repitio a peticion universal, llenando el teatro. En el mismo invierno fue repetida otras veces con numerosisimo auditorio; único ejemplo de esta clase que se haya visto en Dússeldorf.

-Manos (las) blancas no ofenden, come tia palaciega, escrita

hacia el año 1640.

El pensamiento de la pieza francesa, en dos actos, traducida al espanol con el título de Llueven hofetones, está sacado de esta comedia de Calderon.

-Mañanas de Abril y Mayo, comedia de capa y espada, escrita ya

en Octubre de 1644.

Opina García Suelto que el titulo de esta comedia excita por sí solo la sensacion del placer. La fantasía se traslada al instante á la corte de Felipe IV, principe tan desgraciado en sus empresas políticas, como bondadoso y amable en su vida particular...

Toda la comedia respira la frescura de su título; pero el tercer acto

está demasiado cargado de incidentes.

-Mañana será otro día, comedia de capa y espada, escrita ya en 1639.

-Margarita la preciosa, comedia bíblica, escrita ya en 1651.

-Mayor (el) encanto amor, obra de espectáculo estrenada en el estanque del Retiro a 24 de Junio de 1635.

Traducida al aleman por Schlegel.

- Mayor (el) monstruo los celos, tragedia escrita ya en Agosto de 1635.

Garcia Suelto, hace una larga y erudita reseña de esta obra, de la que

copiamos los siguientes párrafos.

«Calderon, que casi en todos los géneros de poesía dramática descolló sobre sus contemporáneos, en el romantico, á que pertenece esta composicion, tiene otras dignas del mayor aprecio, entre las cuales lo me-

recen may particularmente la del Tetrarca.

»El gran Calderon no tomó de la historia sinó lo que únicamente necesitaba para desempeñar su objeto; y sin destigurar los hechos ni los caracteres, oculto cuanto podía perjudicarle. De esta manera consiguió lo que ninguno de los que trataron el mismo argumento, que fue hacer á sus héroes interesantes y eminentemente trágicos. Herodes es el modelo de los amantes ideales, sentado sobre el trono de Judea, todavía no se considera digno de poseer á su esposa. Mariene, dice, es la produccion más perfecta de la naturaleza; solamente el que sea dueño del mundo merece su mano. Con este designio toma parte en la guerra civil de Roma, y espera levantarse sobre las ruinas de Antonio y Octaviano. Su amor no se parece al de los demas hombres; es una pasión exclusiva que absorbe todas sus potencias, y la posesion de Mariene es el unico bien que desea, y siente perder,»

Ticknor, en su Ilistoria de la literatura española, es-

cribe:

«Para presentar la pintura de los celos y dar una prueba del vigor y robustez con que Calderon sabia describir dramaticamente sus espantosos efectos, ninguno de cuantos dramas ha dejado puede compararse con el de El mayor monstruo los celos y Tetrarca de Jerusalen... Verda-teramente parece imposible llevar esta fiera y violenta pasion á tan alto grado; los celos de Otelo, con los que muchas veces se han comparado los del Tetrarca, son más groseres y materiales, y no tienen una causa tan noble; pero en la comedia, de Calderon los de Heròdes están fundados únicamente en el temor que despues de su muerte posea á su esposa un rival á quien ella nunca ha visto, y esta idea intensa le arrastra hasta atentar á la vida de una esposa virtuosa é inocente.

D. Agustin Duran y M. de Viel-Castel hacen grandes y merecidos e'ogios de esta obra, y atinadísimas comparaciones sobre la misma; y este

ultimo escribe:

«Obsérvese con qué facilidad, con qué tino y grandeza de ingenio venció Calderon el obstáculo de hacer una confesion de deshonra sun incurrir en el ridiculo. En uno de los lances últimos de este drama, cuando penetra furtivamente lleródes en la habitación de su esposa y halla esparcidas por el suelo sus galas, y todo el aposento en desorden, exclama:

¡Tarde hemos llegado, cetos, Tarde, tarde! pues no dudo Que quien arrastró despojos Habrá celebrado triunfos.

«Imposible parece expresar la idea del deshonor de una manera más poética y noble.»

-Médico (el) de su honra, drama impreso en 1675

M. Hipólito Lucas, imitador de este drama, dice en el prologo puesto

a su obra:

«Un sabio critico aleman, Schlegel, ha tributado á Calderon el homenaje que se le debe, llamándole, como á Lope de Vega, un milagro de la naturaleza. Calderon, en efecto, no ménos grande en sus creaciones que ingenioso en su poesía, es un ingenio raro y divino, que ha merecido tambien el nombre dado á Lope de Vega por sus contemporáneos.

\*Entre las grandes composiciones de Calderon, la más célebre es El médico de su honra, drama que ha sido traducido en muchas lenguas y representado con éxito en varios países. Solamente la escena francesa no lo poseia; nosotros hemos tratado de naturalizarle

en ella.»

-Mejor (el) amigo el muerto, drama estrenado en 25 Diciembre de 1610.

Hállase la idea fundamental de esta comedia en el libro de caballerias titulado. Olivéros de Castilla y Artus de Algarbe.

-Mejor está que estaba, comedia de capa y espada escrita en el año 1631.

-Monstruo (el) de la fortuna, tragedia escrita en 13 de Setiembre de 1633.

Lista, dijo en «El Censor,» refiriéndose á esta obra :

«Se observan en esta pieza intenciones y movimientos trágicos, y algunas escenas á las cuales sólo falta un lenguaje más sostenido y un estilo ménos afectado, para ser dignas de Melpomene. Tal es la escena del segundo acto entre la reina Juana, su confidente Felipa y el rey Andres. La versificacion de toda ella es armoniosa y noble; el odio de la Reina y las sospechas de su marido están muy bien descritas; las sentencias son graves y concisas, y el interes dramático que excita es muy graude; porque se ven entre las caricias conyugales todas las pasiones fuertes del corazon, que dieron motivo al asesinato de Andres, á las calamidades de una guerra extranjera y á la condenacion de Felipa.

-Monstruo (el) de los jardines, tramoya de espectáculo, dada á

la imprenta en 18 de Julio de 1672.

Lista dice: «Veamos la concision elegante con que sabe ingerir las máximas:

### ACTO I ESCENA II

-Bien que este no es desierto juzgo ahora; República es entera, pues con tanta Variedá, ya se canta, ya se llora. -- ¿Adonde no se llora y no se canta? Lino.

 Mujer Hora y vencerás, tramoya de espectáculo, se erec escrita hacia 1640.

-Nadie fie su secreto, comedia palaciega, escrita ya en 1651. Comedia cuyo titulo no se halla en las listas de Calderon.

-Ni amor se libra de amor, tramoya de espectáculo escrita hacia el año 1640.

-Niña (la) de Gómez Arias, drama escrita ántes de 1651.

Schack, consigna que, para La Niña de Gómez Arias, Calde ron tomo mucho de la pieza escrita con el mismo titulo, Luis Vélez de Guevara.

-No hay burlas con el amor, comedia de capa y espada, escrita ántes de 1637.

Opinion de García Suelto: «El público conoce esta comedia y la aprecia como una de las mejores producciones del ingenio de Calderon; y efectivamente merece este concepto.

»El deseo de mantener siempre vivo el interes de los espectadores, excitando su curiosidad, hizo adoptar á nuestros autores antiguos el sistema de recargar sus fabulas con una multitud de incidentes, que ofusean la accion y la desfiguran muchas veces; para entenderla y seguir la marcha del poeta, es necesario una atención asídua, que molesta en vez de recrear, pero la comedia de que tratamos no tiene este defecto. La accion es sencilla, sin episodios extraños al asunto principal, está bien concebida y graduada, y camina á su fin directamente.»

-No hay cosa como callar, drama escrito en 1638.

-No siempre lo peor es cierto, comedia de capa y espada, im-

presa en 1652.

García Suelto, dice: «Esta comedia es un modelo de delicadeza y decoro. Pertenece al género sentimental, y Calderon muestra en ella el profundo conocimiento que tenia del corazon humano, y la sensibilidad de un alma generosa.»

-Nuestra señora de los Remedios, comedia biblica y devota, escrita en 1623,

- Nuestra Señora de Madrid, comedia biblica y devota, escrita antes de 1651.

—Origen, pérdida y restauracion de Nuestra Señora del Sagrario, impresa en 1637.

-Para vencer amor querer vencerle, comedia palaciega, escrita ânte: de 4635,

-Pastor (el) Fido, tramoya de espectáculo, impresa por segunda vez en 1656.

-Peor está que estaba, comedia de capa y espada, escrita ántes de 1630.

Schack, opina que, l'eor está que estaba, está sacada escent por escena de otra composicion más antigna, de Luis Alvarez, impresa en 1630 con igual titulo; suprimiendo solo algunas cosas inoportunas y cambiando el texto literal. Hay quien supone que el Luis Alvarez era el mismo Calderon, que por ciertas razones tomo este nombre, lo cual puede ser cierto puesto que no se conocia ningun escritor de semejante apellido.

De esta comedia existen cuatro imitaciones al frances hechas por De Brosse, Bois-Robert, Le Sage y Damas-Hinard.

-Pintor (el) de su deshonra, drama escrito ántes de 1651.

Avisos (de Pellicer) 14 Junio de 1644.

«Sucedió cuatro d'as há, que Alonso Cano, pintor de gran fama, tenía un pobre que acudía á su casa para copiar de él los cuerpos que pintaba: y estando él fuera de casa, y su mujer en la cama, sangrada (virtuosisima criatura), el pobre se quedo cerrado en el obrador; y saliendo al aposento de la mujer, la mató con quince punaladas con un cuchillo pequeño. Escapóse. y á ella la hallaron con matas de los cabellos del pobre en la mano. Vino su marido, y por los indicios de disgustos que tenía con ella sobre mocedades suyas, le prendieron y le han dado tormento; nego en él haberla hecho matar, y hase recibido la causa y prueba, y se cree está sin culpa.»

El hecho citado y otros parecidos se cree fueron motivo para inspirar á Calderon este drama de el Pintor, el cual está traducido al

frances por Angliviel de la Beaumelle.

-Polifemo y Circe, comedia de tramoya, escrita antes de 1634.

-Postrer duelo de España, drama histórico, escrito ya en 1667.

Traducido por Angliviel de la Béaumelle.

-Primero soy yo, comedia de capa y espada, escrita ántes del año 1651.

-Príncipe (el) Constante, tragedia histórica dada á la imprenta

en Noviembre de 1635.

Damas-Hinard tradujo esta tragedia. A la version precede una noticia, donde se lee esto: «La parte más notable del drama, ó por mejor decir. todo él, es el papel de don Fernando. Calderon, con un genio y arte maravillosos, hizo del infante misionero un Régulo cristiano...; Nos será licito confesarlo? Una vez admitida como histórica la invencion del poeta, el infante de Portugal nos parece más grande, más noble, más

digno de admiracion y simpatia que el general romano.»

Ticknor dice: «Otras comedias de Calderon tienen cifrado exclusivamente su buen exito en el principio noble de la lealtad, sin mezcla alguna, o muy poca, de la pasion del amor y de los celos. La más nota-hle en este genero es El Principe Constante. Su argumento es la expedic on contra los moros de Africa, hecha en 1438 por el infante don Fernando de Portugal, que terminó con la completa derrota de los invasores, al frente de Tanger, quedando prisionero el mismo Infante. que murió cautivo y miserable en 1443.

--Privilegio (el) de las mujeres, tragedia escrita en 1623.

-Puente (la) de Mantible, tramoya de espectáculo dada á la imprenta en 23 de Noviembre de 1635. Argumento sacado de la conocidisima «Historia del emperador Carlo Magno y de los Doce Pares do Francia y de la batalla que hubo Olivéros con Ficrabras, rey de Alejandria,» ó de los romances formados sobre dicho libro, que tan populares han sido y son todavía en España. La Puente de Mantible está traducida por Schlegel.

-Purgatorio de San Patricio, comedia bíblica y devota, impresa en 1635.

-Púrpura (la) de la rosa, ópera escrita en 1660.

-Saber del mal y del bien, comedia palaciega, dada á la imprenta en 23 Noviembre de 1635.

-Sacrificio (el) de Efigenia, tragedia escrita en Marzo de 1680.

—San Francisco de Borja, comedia biblica y devota, escrita probablemente en 1625.

-San Francisco duque de Gandía, comedia bíblica, estrenada en Agosto de 1671.

-Secreto á voces, comedia palaciego, escrita en 1662.

Hartzenhusch opina que es preciso colocar El secreto á voces entre las mejores comedias de enredo de su antor.

Cárlos Gozzi la imitó al italiano con el titulo de Il publico se-

creto. La comedia francesa moderna Le gant et l'évantail, tradu-

cida á nuestro idioma con el mismo título de El guante y el abanieo, es una imitacion de El secreto á voces.

-Segundo (el) Escipion, drama estrenado en 6 de Noviembre de 1677.

- -Señora (la) y la criada, comedia palaciega, escrita ántes del año
- -Sibila (la) de Oriente, comedia biblica y devota, escrita ántes de 1651.

-Sitio (el) de Breda, espectáculo de tramova, escrito en 1625.

Dice Schack, que en esta comedia de circunstancias el odio contra los enemigos de la fe se expresa con terrible energia, y Hartzenbuch añade: «Algo de ello hay miéntras dura el sitio; desde que los defensores de Breda tratan de rendirse, el lenguaje de Calderon es el de la tolerancia, pues si en la escena XII del primer acto, dice Alfonso Ladron:

¡O qué maldita canalla! Muchos murieron quemados, Y tanto gusto me daba Verlos arder, que decia

Atizándoles la llama: Perros herejes, ministro Soy de la Inquisicion Santa.

»En el acto de entregar Justino las llaves de la ciudad, pone Calderon en su boca estos nobles y sentidos acentos:

Aquestas las llaves son De la fuerza, y libremente Hago protesta en tus manos. Que no hay temor que me fuerze A entregarla, pues tuviere

Por ménos dolor la muerte. Aquesto no ha sido trato, Sino fortuna, que vuelve En polvo las monarquias Mas altivas y excelentes.

»En esta comedia, pues, aparecen dos hombres distintos: Calderon, español y eatólico del siglo xvii; Calderon caballero y filosofo de todos las siglos.»

-Tambien hav duelo en las damas, comedia de capa y espada. escrita ántes de 1651.

-Tres (los) afectos de amor, piedad, desmayo y valor, espectáculo de tramoya, dado á la imprenta en 1659.

-Tres (las) justicias en una, drama escrito ántes de 1651.

-Tres (los) mayores prodigios, tramoya de espectáculo, estrenada en 24 de Julio de 1636, en el Palacio del Retiro, representándose

cada jornada en teatro diferente, y por distinta compañla. Esta obra fué escrita para que la hicieran á la vez y en competencia, tres distintas compañías de comediantes. Calderon salió de su empeno á completa satisfaccion del público y de los actores, pues éstos pudieron lucirse por igual.

-Triunfo (cl) de la Cruz, comedia histórica, escrita ántes de

Marzo de 1680,

-Un castigo en tres venganzas, drama impreso á fines de Octubre de 1633.





ALEGORÍA DE *LA VIDA ES SUEÑO* Composición y dibujo de José Luis Pellicer (De *La Campana de Gracia*)

-Vírgen (la) de la Almudena, comedia biblica y devota, escrita probablemente en 1640.

Vida (la) es sueño, drama escrito en 1635.

D. Alberto Lista, dice que esta comedia es indisputablemente la mejor de los ideales de Calderon.

Tomas Corneille, que tradujo otras muchas del mismo Calderon, de Tirso y de Moreto, no se atrevió, sin embargo, á arrostrar la grande

idea del carácter de Segismundo.

Boissy la arregló al frances y llamó tanto la atencion de los literatos y aun de los filósofos, que Rousseau dijo que el héroe de esta pieza era el verdadero misántropo. Este juicio prueba que el ciudadano de Ginebra

no comprendió el objeto moral de aquel caracter.

Boissy, más correcto de estilo, destruye casi el pensamiento del cómico español. Sez smundo, al despertar la primera vez, no es el hombre de pasiones sensuales. Ve á la primera sofronia, y se enamora de ella; pero este amor es sentimiento puro y virtuoso, que le mueve hasta perdonar la sinrazon de su padre, en haberle tenido tanto tiempo preso y aherrojado; y sólo vuelve á sus furores cuando sabe que el Rey ha prometido á otro la mano de su sobrina,

¡Cuánto más profunda es la idea de Calderon! En él apénas se manifiesta el príncipe; vé á su prima y quiere tomarla la mano; ve despues a Rosaura y quiere forzarla. En una palabra, todas sus pasiones son brutales é hijas de la ilusion de los sentidos, sin freno alguno. La vi da es sueño, de Calderon, en sus dos primeros actos, es un drama romántico de nuestros dias.; Qué lástima que Segismundo, cuando despierta en la prision, no se suicide! En ese caso nada le faltaria para ser el modelo del romanticismo actual. Pero Calderon no queria someter el hombie al impetu ciego de las pasiones; creía en la razon y en la moral, y ese es su defecto à los ojos de los modernos dramaturgos.

Calderon manejó esta misma fábula en uno de sus autos sacramentales, al que dió igual titulo. En él, el carácter de Segismundo es el del hombre en general; prueba evidente de que su plan en la comedia era el de describir la naturaleza humana, entregada primero á si misma

y amaestrada despues por el desengaño.

De La Vida es sueño se hizo un arreglo al italiano que, si bien tiene algunos defectos en la forma, está perfectamente interpretado el gran fondo filosófico del original. Esta traduccion fué la que representó é interpretó á maravilla el gran trágico italiano Ernesto Rossi, —(Año 1867).

#### AUTOS SACRAMENTALES

A Dios por razon de Estado — Los alimentos del hombre — Amar'y ser amado y divina Filotea — A Maria el corazon — Andrómada y Perseo — El año santo en Madrid — El año santo en Roma — El árbol de mejor feuto — El arca de Dios cautiva — A tu prójimo como à ti — La cena de Baltosar — El cordero de Isaías — La cruz donde murió Cristo — El cubo de la almudena — La cura y la enfermedad — La devocion de la misa — El dia nayor ae los días — El diablo mundo — El divino Jafson — El divino Orfeo (escribió dos con este titulo) — Las dos estrellas de Franciu — Eco y Narciso — Los encantos de la culpa — La escuela divina — Las espigas de Ruth — El gran mercado del mundo — El gran teatro del mundo — La hidalga del valle — La humildad coronada de las plantas — La Iglesia situda — El indulto general — La inmunidad del sagrado — El jardin de Falerina — El laberino del mundo — La legra de Constintino — El livo y la azucena — Lo que va del hombre à Dios — Llamados y escogidos — El maestrazgo del Toison — Los misterios de la misa — Mistica y Real Babilonia — La nave del mercader — No hay más for-

tana que Dios — El nuevo hospicio de pobres — El nuevo palacio del Retiro — El órden de Melquisadec — Las órdenes militares — El pastor Fido — La piel de Gedeon — El pintor de su deshoura — Las plantas — El pleito matrimonial — El primer refugio del hombre — Primero y segundo Isaac — La primera flor del Carmelo — La protestacion de la Fe — Psiquis y Cupido — La pruventa Abigail — Quien hailará mujer fuerte — La redencion de cauticos — El sacro Parraso — El santo rey don Fernando — La segunda esposa y triunfar muriendo — El segundo esposa y triunfar muriendo — El segundo blason de Austria — La semilla y la zizaña — La serpiente de metal — La siembra del Señor — El socorro general — Sueños hay que rerdad son — El tesoro escoudido — La torre de Babilonia — Universal redencion — La vacante general — El valle de la Zarzuela — El veneno y la triaca — El verdadero dios pan — El viático cordero — La vida es sueño (escribió dos con este título) — La viña del Señor.



# JUICIOS CRÍTICOS

DE LAS OBRAS DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA

### Observaciones

No soy de los que creen que el lector necesita de los espejuelos del erudito, ni los del crítico, y mucho ménos de los del pedante, para formar concepto y apreciacion de las obras de ingenios, que, como lo fué el de D. Pedro Calderon de la Barca, trasmon-

tan el siglo en que nacieron.

El lector de cabeza sana y medianamente ilustrado, sabe perfectamente que las grandes verdades son eternas é inmutables, y las admira y se aprovecha de ellas donde quiera que las encuentre, prescindiendo de la moda, lenguaje é idioma en que fueron escritas, y despreciando, por lotanto, la pequeñez de los peros que haya querido poner á la forma, la impotencia de los que no pueden franquear la línea de ésta.

Las unidades de lugar y tiempo, tan encomiadas por los preceptistas de fines del siglo xviii y principios del que corre, son mucho más inverosímiles que los cambios de tiempo y lugar del teatro de Lope

y Calderon.

Aquéllos pretenden y exigen que los acontecimientos de una fábula, cuando no los históricos, vengan y se amolden en un mismo sitio ó estancia y en el limitadísimo espacio de las dos ó tres horas que debe durar el espectáculo; éstos conducen al espectador á los sitios en que pasa la accion, salvando de un vuelo años y montes.

En éstos, todo es elevado y grandioso, en aquéllos pequeño, raquítico y limitado; y tan egoista, que parece como que quieren que se lo traigan todo á tiro

de ballesta.

Calderon vivió en el siglo de la pólvora y presintió el dominio de la electricidad en su Mágico Prodigioso, miéntras que sus detractores, con antiparras y

todo, no logran ver más allá de sus narices, á pesar de haber nacido ó muerto en el llamado de las luces.

El hombre sano viaja, corre, vuela; busca las maravillas doquier se encuentren. El imposibilitado tiene necesidad de que se lo traigan todo á domicilio.

Aquél, podrá visitar Roma, Londres, Paris, Wasington, atravesará el Mar Rojo, el Atlántico y el Pacífico; hablará desde Europa con América, burlará los montes con Montgolfier, penetrando en sus entrañas con la dinamita, poniendo á contribucion el vapor, el gas y la electricidad; éste tendrá que contentarse viéndola como se la quieran pintar, y al traves del cristal más ó ménos claro de una linterna mágica.

Todo lector, sea cual fuere su grado de cultura, prefiere leer y juzgar por sí propio. No le desagrada examinar juicios críticos, pero es para compararlos con el suyo é inclinarse y gozarse con el que le sea

más simpático, sumando sus observaciones á las del crítico para enriquecer el propio caudal.

Por esto he creído que al reves de lo que se acostumbra, debía componer este libro de la manera que

lo he hecho.

Se trataba de conocer á Calderon por sus obras, pues nada más sencillo y natural que dar muestra de ellas en sus distintos y variados géneros, sin precederlas del afeite de prólogos ó biografías que pudiesen empañarlas más ó ménos.

Hélas dadosin eleccion, porque las obras del genio son como los rayos del sol. No hay donde escoger.

Formada ya la opinion del lector, dóile el catálogo comentado para robustecerla. Siguen á éste las opiniones encontradas de sus más distinguidos críticos ó admiradores, para que pueda inclinarse, exento ya de peligro, al que más le agrade ó se le asemeje.

Hélas aquí:

De D. Juan de Vera Tásis.—«Fama, vida y escritos de Calderon.»—Publicada é impresa en Madrid, año 1682.

Mal se estrechará en la esfera breve de mi labio quien generosamente ocupa todas las lenguas de la

(1)

fama, y mal ceñiré á un epílogo tan corto al que no cabe en los dilatados espacios de los siglos; porque quien pone márgenes al resplandor, más que lison-gea agravia su claridad. Pero fiado en el afecto mío, que suplirá la capacidad del asunto suyo, corro veloz la pluma para describir en un abreviado suspiro un permanente sollozo, que le resucite en el ancho templo de la memoria de cuantos en la posteridad le registrasen; y sean sus elegantes escritos los que con más viva y eficaz lengua persuadan, enseñen y mue-van á todos los estudiosos, resultando los venerados ecos de sus numerosas voces desde Madrid, en Espana, en Europa y en el orbe entero, porque sólo el orbe podrá ser esfera capaz de percibirlos; que habiendo mi celosa obligacion de publicarlos á nueva luz, es preciso que á sus religiosas cenizas erija un túmulo honorario que las cele, ya que no las abrigue, valiéndose para tanto empeño de una de las muchas plumas de su fama, en tanto que otras, más bien cortadas que la mía, publican elogios dignos de su nombre. Parece que á la Providencia, en quien todo es fácil, cuesta algun desvelo formar varones insignes que han de llenar los abultados anales de los siglos, pues por siglos nos los concede; y este con notable particularidad lo fué, porque le empezó el año de 1601, (1) día de la Santísima Circuncision de su humano Hijo, nuestro Señor, y día que pudo esta feliz coronada villa de Madrid señalar con piedra blanca, pues le mereció por hijo, donde, áun sin pisar los alegres umbrales de la vida, ya parece que con tristes ecos anunciaban aquel glorioso ruido que había de hacer en los distantes términos del mundo; pues ántes de abrir las orientales puertas, lloró en el materno seno, por entrar en el mundo con la sombra de la tristeza quien como nuevo sol, la había de llenar de inmensas alegrías.

(1) Calderon nació en 27 de Enero de 1600.

<sup>(1)</sup> Creemos ser bastante la biografía que damos al fin de estas notas, así pues, suprimimos las que da cada uno de sus críticos.

Este fué el oráculo de la córte, el ansia de los extranjeros, el padre de las musas, el lince de la erudicion, la luz de los teatros, la admiración de los hombres, el que de peregrinas virtudes estuvo ornado siempre; pues su casa era el abrigo general de los desvalidos, su condicion la más prudente, su humildad la más profunda, su modestia la más elevada, su cortesía la más atenta, su compañía la más segura y provechosa, su lengua la más cándida y honradora, su pluma la más cortesana de su siglo, y que no hirió jamas con mordaces comentos la fama de ninguno, ni manchó con libelos á los maldicientes, ni su oído atendió á las detracciones maliciosas de la envidia; y éste, en fin, fué el príncipe de los poetas castellanos, que suscitó con su sagrada poesía á griegos y latinos; pues en lo heróico fué culto y elevado; en lo moral, erudito y sentencioso; en lo lírico, agradable y elocuente; en lo sacro, divino y conceptuoso; en lo amoroso, honesto y respectivo; en lo jocoso, salado v vivo; en lo cómico, sútil y proporcionado. Fué dulce y sonoro en el verso, sublime y elegante en la elocuencia, docto y ardiente en la frase, grave y fecundo en la sentencia, templado y propio en la traslacion, agudo y primoroso en la idea, animoso y persuasivo en la inventiva, singular y eterno en la fama.

D. Gaspar Agustin de Lara en su «Obelisco fúnebre» hace de la caridad y modestia de Calderon el siguiente elogio, (año 1684.)

Siempre fué su limosna la primera Para aliviar al pobre desvalido.
Con mano generosa, si ligera,
Fué el miserable enfermo socorrido.
De toda desnudez reparo era,
Aun ántes de informarse del oído:
En él hallaba á un tiempo, todo junto,
El vivo su descanso y el difunto.
Fueron sus actos de virtud tan llenos,
Tan nobles juntamente y cortesanos,

Que desmintiendo, al parecer, los buenos, Se acreditaban á la vista humanos. Valíase tal vez de piés ajenos Por negar la noticia á propias manos, En cuantos ya pudieran ser indicios De vanidad, que es vicio de los vicios. Fué liberal, sin ser desperdiciado; Sin parecer perdido, maniroto, Sólo por dar, distribuyó lo dado, Sin que tocase de interes el coto. A todos dió igualmente con agrado, Y á ninguno le dió con alboroto; Que ha de correr la dádiva tan lenta, Que apénas á quien llega no lo sienta.

## El mismo D. Gaspar Agustin de Lara

D. Pedro Calderon supo unir al esplendor de sangre que le dió el cielo, las resplandecientes luces de sus virtudes, los astros luminosos de su sabiduría y el luminar flamante de su ingenio, habiendo dejado para la imitacion ciento y once comedias, con muchas loas y sainetes, que se extrenaron la mayor parte de ellas en festejos de las Católicas Majestades, alumbrando aciertos al gobierno político, militar y económico, con aplauso y gusto majestuoso de los reyes, con aceptacion atenta de la prudente política, con respeto heróico de la milicia valerosa y con veneracion discreta de la economía cristiana; y las demas representadas en los teatros de esta córte con el gusto y admiracion universal, llenando el juicio mayor, al estudio más grande y al ingenio más remontado, todos los espacios del deseo; dejando sólo á la envidia capacidad para la imitacion; facilitando siempre con novedad aquellos elevados imposibles, que no alcanzaron las más caudalosas plumas antiguas y modernas, como lo manifiesta doctísima y elocuentísimamente en la aprobacion de la Nueva quinta parte de sus comedias el Reverendísimo Padre maestro Fray Manuel de Guerra y Rivera, doctor teólogo y catedrático de Filosofía en la Universidad de Salamanca, predicador de S. M. y su teólogo, examinador sinodal

del arzobispado de Toledo.

Dejó tambien para la imitacion setenta autos, con más de cien loas sacramentales, sin otros muchos pequeños que se usaban antiguamente, de que no hizo memoria por no tener aquella proporcion medida (de que fué primer autor), con que perfeccionó éste

género de representaciones.

En estos sacramentales vuelos se excedió á sí mismo, discurriendo y examinando lo que el más astuto vigilante caudal no alcanzó; causando admiracion á los linces más agudos, considerándole Árgos con cien ojos desvelados para los argumentos soberanos que propone, para los conceptos divinos con que los concluye, para el decoro de los adornos con que los trata, la moralidad con que los ilustra, las sentencias con que los apoya, los doctrinas con que los califica, la elocuencia distinta con que los declara y la discreta sal con que los sazona.

Del Reverendísimo Padre maestro Fray Manuel de Guerra y Rivera. Aprobacion del quinto tomo de comedias de Calderon. Abril de 1682.

Sin agravio de tantos insignes poetas como han ilustrado é ilustran el teatro del mundo y de esta córte, me han de permitir que diga que sólo nuestro D. Pedre Calderon bastaba para haber calificado la comedia y limpiado de todo escrúpulo el teatro. Este grande juicio, estudio é ingenio pisó con tal valentía y majestad la cumbre de lo cómico, que sólo ha dejado á la envidia capacidad para desearle imitar: no lo dice mi amor y respeto, sus comedias lo dicen.

¿Quién ha casado lo delicadísimo de la traza con lo verosímil de los sucesos? Es una tela tan delicada, que se rompe al hacerla, porque el peligro de lo muy sútil es la inverosimilitud. Alargue la admiracion los ojos á todos sus argumentos, y los verá tan igualmente manejados, que anden litigando los excesos. Las comedias de santo son de ejemplo, las historiales

de desengaño, las amatorias de inocente diversion sin peligro. La majestad de los afectos, la claridad de los conceptos, la pureza de las locuciones, la mantiene tan tirante, que áun la conserva dentro de las sales de la gracia. Nunca se desliza en puerilidades, nunca se cae en bajeza de afectos. Mantiene una alta majestad en el argumento que sigue, que si es de santo, le ennoblece las virtudes; si es de príncipe, le enciende á las más heróicas acciones; si es de particular, le purifica los afectos. Cuando escribe de santo, le ilustra el trono; cuando de príncipe, le enciende el ánimo; cuando de particular, le limpia el afecto.

Lo que más admiro y admiraré en este raro ingenio, fué que á ninguno imitó. Nació para maestro, y no discípulo, rompió senda nueva á Parnaso; sin guía escaló su cumbre: esta es para mí la más justa admiracion, porque bien saben los eruditos que han sido

rarísimos en los siglos los inventores.

De D. Ignacio de Luzan. «La poética y reglas de la poesía,» obra impresa en Zaragoza, año 1737.

D. Pedro Calderon de la Barca comenzó á darse á conocer cuando Lope declinaba; y así como éste oscureció á los que le precedieron, Calderon anubló áun al mismo Lope, y casi le desterró de los teatros. Alcanzó Calderon tiempos más favorables. Felipe II, monarca serio, achacoso y retirado, no veía comedias. Felipe III, devoto é inclinado á otras diversiones, acaso hacía escrúpulo de verlas y áun de permitirlas; y así no tengo noticia de que comedia alguna de Lope se representase á los reyes. Al contrario, Calderon floreció cuando era jóven Felipe IV, en cuya persona sobresalían las inclinaciones y habilidades caballerescas, junto con la de hacer versos. Llevó las comedias á palacio, donde se representaban con magnificas decoraciones. El mismo escribió algunas, y se le atribuyen las que se dicen de un ingenio de esta córte. Estimó y agasajó á los poetas, de forma, que si hubiese tenido conocimiento del arte y mejor gusto, su tiempo hubiera sido el de la perfeccion de nuestra dramática, por los grandes ingenios que concurrían. Era Calderon el más sobresaliente de todos; y como á su crianza caballerosa y á la profesion militar, que siguió hasta que se hizo sacerdote, añadió la frecuencia de la córte y el trato amistoso con personas de pri-mera jerarquía, se formó un lenguaje tan urbano, tan ameno y seductivo, que en esta parte no tuvo competidor en su tiempo y mucho ménos despues. Sus comedias son de tres clases: unas, las que llaman de teatro; esto es, las que se representan con decoraciones, máquinas y mutacion de escenas; otras, las heróicas, cuyos asuntos é interlocutores son de esta clase; y otras, las que llamamos de capa y espada, en que intervienen cabaileros y damas, ó personas inferiores, en su traje regular (que entónces era la capa y la espada, de golilla en los hombres), sin decoración ni mudanza de escena. En las dos primeras clases siguió, como todos, el rumbo de Lope, aunque con alguna más nobleza y regularidad; pero en las de capa y espada no sé que tuviese modelo. La invencion, formacion y solucion de enredo complicadísimo; las discreciones, las agudezas, la galantería, los enamoramientos repentinos; las rondas, las entradas clandestinas y los escalamientos de casas; el punto de honor, la espada en mano, el duelo por cualquier cosa, el matarse un caballero por castigar en otro lo que él mismo ejecutaba; las damas altivas, y al mismo tiempo fáciles y prontas á burlar á sus padres y hermanos, escondiendo á sus galanes áun en sus mismos retretes; las citas nocturnas á rejas ó jardines, los criados pícaros, las criadas doctas en todo género de tercería, por cuya razon hacen siempre parte principal en la trama; y en fin, la pintura exagerada de los galanteos de aquel tiempo y los lances á que daban motivo, todo era suyo. Digo exagerado, pues no creo fuesen tales como él los pinta, y si lo eran, tienen poca razon los que envidian el recato de aquellas damas, cuyas liviandades quedaban siempre premiadas y airosas. Prescindiendo de lo perteneciente á la moral, que con razon le han censurado muchos; por lo que mira al arte, no

se puede negar que, sin sujetarse Calderon á las justas reglas de los antiguos, hay en algunas de sus comedias el arte primero de todos, que es el de interesar á los espectadores ó lectores, y llevarlos de escena en escena, no sólo sin fastidio sino con ansia de ver el fin: sirvió y sirve de modelo, y son sus comedias el caudal más redituable de nuestros teatros.

# De D. Blas Nasarre.—«Disertacion sobre las comedias de España.» Año de 1749

Tenemos ciertamente muchas piezas de teatro escritas con todo el arte, con caracteres naturales y propios, con buena moral, con maraña y enredo verosímil, con las unidades tan apetecidas y decantadas, condicion hermosa y correspondiente, y que agradan, divierten é instruyen al vulgo y á los cortesanos, y que quitan el sobrecejo á los catones, purgando con gracia y risa los vicios de todos; pero no hay que buscar estas comedias entre las de Lope de Vega, ni las de D. Pedro Calderon, ni las de otros que las imitaron.

La ufanía, el punto de honor, la pendencia y bravura, la etiqueta, los ejércitos, los sitios de plazas, los desafíos, los discursos de estado, las academias filosóficas, y todo cuanto ni es verosímil, ni pertenece á la comedia, lo pone sobre el teatro. No hace retratos, espejos, ni modelos, si no decimos que lo son de su fantasía. Es verdad que para disculparle quieren decir que retrata la nacion, como si toda ella fuese de caballeros andantes y de hombres imaginarios. Pues qué diré de las mujeres? Todas son nobles, todas tienen una fiereza á los principios, que infunde, en lugar de amor, miedo; pero luego pasan de este extremo, por medio de los celos, al extremo contrario, representando al pueblo pasiones violentas y vergonzosas, y enseñando á las honestas é incautas doncellas los caminos de la perdicion, y los modos de mantener y criar amores impuros, y de enredar y engañar á los padres, y de corromper á los domesti-

cos; esperanzándolas con el fin de casamientos desiguales y clandestinos, en desprecio de la autoridad de los padres, disculpados sólo con la pasion amorosa y extremada (que se pinta como honesta y descendente), que es la peste de la juventud y el escarnio de la edad provecta. Es verdad que en esta parte retrata más de lo que era razon que se viese; pero retrata como honesto y áun heróico lo que no es lícito representar sinó como reprensible. Da al vicio fines dichosos y laudables, endulza el veneno, enseña á beberlo atrevidamente y quita el temor de sus es-

tragos.

Hace hablar á sus personas una lengua seduciente, con metáforas ensartadas unas en otras, y tan atrevidas y fuera de modo, que los sueños de los calenturientos de Oracio serían ménos desvariados. No hablan ciertamente así las gentes á quienes no falta del todo el juicio, ni áun las más apasionadas; siendo cierto que les repugnan del todo las que llaman discreciones y aun más las erudiciones afectadas, fuera de tiempo y sazon, equivocadas y traídas de los cabellos; y de todo esto viste y engalana Calderon sus comedias. Sus amantes, sus desfavorecidos, á nadie se parecen; y así no retrata, ántes bien desfigura, y peca gravemente en esto contra la razon y contra el arte de la comedia; y no sólo contra este poema, sinó contra todos, porque toda poesía debe ser como la pintura, la cual consiste en la imitacion de la naturaleza. El sabio y elocuente jesuita Porée dijo que la comedia enseña mejor que la historia, siendo la historia mejor que la filosofía, porque la comedia elige los ejemplos de los vicios desgraciados y de las virtudes coronadas. La historia pinta los hombres que fueron v ya no existen: la comedia los representa vivos y existentes; los vemos á ellos mismos, no á sus retratos; oimos sus discursos, y ejecutan en nuestra presencia las mismas acciones de que la historia sólo conservó la memoria. Véase á esta luz ¡qué nos representa Calderon, y cuánto se aparto del fin que debió siempre tener por mira! Qué vicio nos pinta ridículo y despreciable? (1) ¿Qué carácter sostiene desde el principio al fin de la fábula? (2) ¿Cuando triunfa la verdad y el juicio? (3) ¿Cuando el vicio y la extravagancia decaídos de su esperanza, son ex-

puestos á la vergüenza y á la risa (4)?

El enredo hace toda la esencia de sus comedias, el carácter está absolutamente despreciado; rara vez se contenta con una materia simple y única: parece que al contrario quiere sostener su genio con la variedad de acciones que toma de dos ó tres asuntos. Parecióle tal vez que ésta, que es verdadera pobreza, era riqueza de imaginacion. Mezcla, no liga asuntos; pero de modo tan feliz, que parece se ven representar de una vez dos comedias, en tanto una escena de la una y en tanto de la otra; lo que es tan contrario á las leyes del teatro como á las del juicio. Las reglas y leyes del teatro, digo, que el exacto conocimiento del corazon humano sacó é hizo seguras para excitar y entretener el placer que causan ciertas pasiones.

De D. Nicolas Fernánde; de Moratin.—De la «Disertacion que precede à La Petimetra,» comedia escrita por el mismo con todo el rigor del arte. (Madrid, 1762), y del folleto del mismo: «Desengaño al teatro español.»

Aunque el arrojarse uno á empeños imposibles, con razon es vituperado de los cuerdos, suele haber pasiones tan vehementes, que ofuscando el entendimiento, no dejan conocer la temeridad. Yo bien conozco la mía; pero el amor de la patria puede tanto conmigo, que á trueque de vindicarlas en lo que pueda de las injurias de los extraños me expongo evidentemente á las de los críticos y maldicientes de casa.

...Los errores de las comedias españolas son tan-

<sup>(</sup>r) Calderon cura las enfermedades del alma con el ejemplo, no con el ridiculo.

<sup>(2)</sup> El de Pedro Crespo.(3) En Segismundo.

<sup>(4)</sup> Nunca; Calderon juzgaba y castigaba el crímen. Exponer á los desgraciados á la vergüenza pública fué propiedad de la Inquisicion y del verdugo en los tiempos de Naserre.

tos, que en algun modo disculpan á los extranjeros, quienes con ridículas motas y sátiras se han burlado de nuestros grandes autores, sin que les hayan valido tantos y tan grandes primores como se ven en sus dramas; porque como la obra está mal concertada en todo el cuerpo, no la libra de la crítica alguna parte, por más que no esté dañada.

El célèbre Luzan hizo un capítulo aparte de los defectos más comunes de nuestras comedias; y aunque en algun modo parezca que repito lo que dijo este gran poeta, (1) dire brevemente algunos, sin que por eso se infiera que yo no estimo como debo á

nuestros cómicos.

... La desunion de lugar se nota en las mejores y más bien parladas comedias nuestras, pues hay alguna, cuyas tres jornadas se representan en las tres partes del mundo, y me admiro que no hayan puesto cuatro actos, para que no quede desconsolada la América. La culpa de esto, es sin duda que la tiene el profundo Calderon, (2) quien con la inmensa fantasía de que pródigamente le dotó naturaleza amontonó tantos lances en sus comedias, que hay alguna, que de cada acto ó jornada se pudiera componer otra muy buena; y el vulgo, embelesado en aquel laberinto de enredos, se está con la boca abierta, hasta que al fin de la comedia salen absortos, sin poder repetir toda la sustancia de ella. Pero los hombres de juicio, que saben que la comedia se hizo para corregir las malas costumbres, y que no podemos cumplirlo sin entenderlo, conocen que es superflua é inverosímil toda aquella redundancia, la cual es originada de la libertad que se toman en que dure la accion lo que ellos quieren; pues si la redujeran á los límites del arte, no pudieran en tan poco tiempo desatar tantos enredos; y si alguno lo conseguía, tropezaba con la inverosimilitud, porque es imposible, ó á lo menos

(1) Si Luzan era gran poeta, ¿ Calderon qué seria?

<sup>(2)</sup> Calderon no tendría la culpa de los abusos que reinaban antes que él floreciera. En el año 1614 ya estaba impresa \*El nuevo muudo de Colon\*, que pasa en España y América. Entónces tenia Calderon 14 años.

muy extraño, que en un día y en un paraje le suce-

dan á un hombre tantos acasos...

Despues del púlpito, que es la cátedra del Espíritu Santo, no hay escuelas para enseñarnos más á propósito que el teatro; pero está hoy día desatinada-mente corrompido. El es la escuela de la maldad, el espejo de la lascivia, el retrato de la desenvoltura, la academia del deshuello, el ejemplar de la inobediencia, insultos, travesuras y picardías. No le parezca á V. mucho, pues lo mismo que yo digo dicen todos, aunque no con tanta claridad. ¿Quisiera álguien que su hijo fuese un rompe-esquinas; mata-siete, perdonavidas, que galantease á una dama á cuchilladas, alborotando la calle y escandalizando el pueblo, foragido de la justicia, sin amistad, sin ley y sin Dios? Pues todo esto lo atribuye Calderon á don Félix de Toledo como una heroicidad grande. ¿Quisiera nadie que su hija, aunque con fin de matrimonio, no contenta con entrar ocultamente en su casa á un hombre tan revoltoso, (1) vaya á la posada de un mozo sólo, como la más infame barbacanera? Pues doña Leonor da ejemplo de ello á las mocitas solteras. Yo creo que nadie se allanaría á lo dicho, ni áun la canalla rematadamente perdida, que es la que aprueba tales liviandades, porque las ve aplaudidas y premiadas en los teatros.

### Del mismo

Que Calderon fuese muy católico y muy docto, yo no lo niego; pero que nos dió malísimos ejemplos en sus comedias, lo prueba en *Mi primer Desengaño*, y que no obstante su ciencia, erró muchas veces la historia, geografía, etc., se puede ver en sus obras; pues

<sup>(1)</sup> En la Petimetra unica comedia que escribió D. Nicolas Moratin, las damas reciben visitas de sus galanes à hurto del tio que cuida de ellas, hablan con ellos largamente a solas, y los esconden en un cuarto con una criada, la cual, para que el tio no éntre allí, dice que está en camisa mirándose las pulgas. Hay tambien su poquito de desafío, hay niña que se va a misa asida del brazo de su obsequiante, y otras frioleras que puede ver el curioso. Si esto era inmoral en las comedias antiguas, ¿por qué lo repitió Moratin en la suya, destinada por él à servir de modelo?

la comedia Los tres afectos de amor y otras, se acuerda muy de antemano de escopetas y pólvora. En La gran Cenobia hace á Decio sucesor de Aureliano, y en La Sibila del Oriente pone el Danubio en el Asia. En otra parte trabuca las situaciones de Hipona, Cartago, Aténas, etc. Y en el auto La devocion de la misa, hace á Leon pueblo de Astúrias, (1) y otros descuidos que nota Luzan, y muchos más se le pudieran notar: olvidar la naturaleza, y en vez de retratarla desfigurarla, es muy frecuente en D. Pedro Calderon. El principio de su comedia La vida es sueño lo acredita. Yo quisiera saber si una mujer que cae despeñada por un monte con un caballo, en vez de quejarse donde la duele y pedir favor, le dice todas aquellas impropias pedanterías, que las entiende el auditorio como el caballo. Si algun su apasionado cayese por las orejas, llámele hipócrifo violento, y verá como se alivia.

## D. Juan Eugenio Hartzenbusch

El drama español, constituído por el maravilloso ingenio de Lope, drama tan diferente del griego, como la España de Felipe III lo era de Grecia en tiempo de Alcibiádes, era, cuando Calderon principió á florecer, una ingeniosa novela, dialogada y en verso, á la cual daba asunto una competencia amorosa, bien entre caballeros, bien entre príncipes. Calderon, que fué ménos inventor que perfeccionador, aceptó el genio de Lope, escribió esta novela ingeniosa, empleó en ella mayor ingenio: combinó sus competencias de amor, y las hizo más reñidas, más difíciles de solucion, más copiosas de peripecias, más interesantes; pintó príncipes y caballeros, y los pintó más príncipes y más caballeros que los había retratado ninguno; representó, en fin, una misma cosa, pero muy grande y bella, en el mayor número de sus dramas: el caballe-

<sup>(1)</sup> Antiguamente el país de los Astures comprendia el territorio de Leon-Hoy decimos «el reino de Leon, de Valencia, etc.,» sabiendo que ya no son reinos sinó provincias.

ro español, el carácter nacional en su más elevada expresion y con su más noble y gallardo aspecto. Quién no aplaude y admira al pintor que, respetando la semejanza, da belleza singular al retrato. Eran los españoles del siglo xvii apasionados amantes de su ley, de su rey y de la belleza; principalmente eran

valerosos y enamorados.

Calderon, que siguiendo las pisadas de Lope, había de poner en escena competencias de amor siempre que manejara asuntos profanos, miró alrededor de sí, miróse á sí propio, y no viendo en sí, ni en el resto de la sociedad española, más elementos sociales y dramáticos que honor y galantería, tomó lo más bello de aquel y lo más brillante de ésta, y abrió en el teatro cátedra pública de galantería y honor, proponiendo por modelos un caballero y una dama tí-

picos, que reprodujo continuamente.

El caballero está allí fiel y maravillosamente delineado; la dama aparece con más esplendor que verdad, porque en el caballero español todo lo bello era dramático, y en la mujer principal española no era dramático todo lo bello. El caballero español era valiente, apasionado y celoso; defendía á la mujer, amparaba á todo el que necesitaba su auxilio; podía amar, y podía decirlo: no sufría competidor; no había sacrificio que no hiciese por la amada ó por el amigo; no había poder que le hiciera sacrificar su honra: todo esto era bello en la realidad y en la imitacion poética, en el mundo y en el teatro; y así no había que hacer más que trasladarlo de la vida al poema. Pero la dama española de entónces, recatada y honesta, que obedecía dócil á su padre cuando le daba un esposo, y era fiel á este esposo y le amaba al fin, aunque al principio le repugnara, no podía ser presentada así en el teatro, porque donde falta lucha, no hay interes, y la virtud paciente, por más bella y admirable que sea, no es de efecto dramático: parece en el teatro que el que se resigna es porque siente poco, y el que siente poco, no excita vivo interes. Tenía, pues, Calderon que formarse una dama algun tanto ideal, reuniendo en una persona rasgos de carácter pertenecientes á mujeres de clases distintas: hízola altiva, grave y discreta como la senora de córte; determinada, traviesa y sagaz, como la hija de vecino; un poco egoista, es decir, incapaz de amistad con otra mujer, como lo son todas, porque la verdadera y única amistad posible en las mujeres es el amor, su verdadero y único amigo es el hombre...

Calderon de la Barca contemporizó hasta cierto punto con el gusto que Lope había extendido, haciendo, sin embargo, desaparecer sus monstruosidades, é imaginó la verdadera comedia española, la cual, si bien todavía defectuosa en el plan, es encantadora en su desempeño.-R. de Mesonero Romanos.

No conozco ningun autor dramático que haya sabido, como él, poetizar el efecto y que le haya hecho obrar tan poderosamente sobre los sentidos.—Ayala.

El gran Calderon, poeta que así vuela por las abstraciones metafísicas de la Teología como desciende á la viva realidad, es el primer poeta dramático del mundo.—Sólo tiene un rival, Shakespeare.—

El gran creador de Julieta es el poeta del sentimiento, y el gran creador de Justina el poeta de la

idea.—Emilio Castelar.

El retrato moral de Calderon está en sus obras. Es imposible ser más noble, más generoso y más honrado.—J. Roca y Roca.

Los autores dramáticos más eminentes se contentan con enseñar las llagas sociales diciendo: «esto es.»

Calderon, al «esto es,» añadía: «esto debe ser.»—

J. Alonso del Real.

Si viviésemos en tiempos de inventar dioses, personificaríamos en Jesus el de la Mansedumbre, en Atila el de la Destruccion, en César el de la Conquista, en Maquiavelo el de la Política y en Calderon el de la Justicia.— $\mathcal{T}$ . A.

# BIOGRAFÍA Y TESTAMENTO

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA

Hoy domingo, 25 de Mayo, año del Señor de 1681, á las doce y media de la mañana, ha entregado á Dios su alma D. Pedro Calderon de la Barca, capellan de honor de S. M., insigne poeta y autor de comedias, cuya fama ha llenado casi todo el siglo en que vivimos y llenará los venideros.

^ Nació D. Pedro Calderon en esta córte, el 17 de Enero de 1600; era hijo de D. Diego Calderon de la Barca y Barreda, señor de la casa de Calderon del Sotillo, en Reinosa, escribano de la cámara del Consejo de Hacienda, y de doña Ana María de Henao y

Riaño.

A los nueve años entró en el colegio de la Companía de Jesus, donde cursó Gramática y Humanidades, dando muestras de tal precocidad y de tan vivo ingenio, que á los diez años, en compañía de Luis Belmonte y de D. Francisco de Rójas, compuso la comedia El mejor amigo el muerto, que se estrenó el 24 de Diciembre de 1610.

Tres años despues, en 1613, escribió por sí solo El

carro del cielo, ó San Elías.

Destinado nuestro poeta, por su madre, á la carrera eclesiástica, por haber recaído en él el patronato de legos, fundado por su abuela D.ª Ines Riaño en la iglesia parroquial de San Salvador, se ordenó de prima tonsura; pero sin resolverse á pasar más adelante por entónces, obtuvo de su familia el permiso de estudiar leyes, determinándose á pasar á Salamanca para este objeto.

Entre tanto, habiendo fallecido su madre D.ª Ana María de Henao, su padre D. Diego contrajo segundas nupcias; pero no tardó en seguir á la tumba á su primera esposa; con lo cual, quedando D. Pedro absolutamente dueño de sus acciones, en 1615 comenzó

en Salamanca sus estudios de Matemáticas, Geogra-

fía, Historia y Derecho.

En 1620 vino á Madrid, y obtuvo licencia del Rey para administrar sus bienes, tomando parte, con motivo de las fiestas de la canonización de San Isidro, en la justa poética que se celebró, y en la cual ganó

un premio.

Nuevas justas literarias en la Compañía de Jesús para celebrar la canonizacion de San Ignacio de Loyola y la beatificacion del venerable Francisco de Borja, le dieron nueva ocasion de demostrar su númen poético; y animado con estos triunfos se dedicó al teatro, aunque no debió de obtener grandes ganancias en esta ocupacion, cuando tuvo que buscar acomodo, entrando á servir de escudero al duque de Alba.

En 1625, halagado por la gloria militar, despues de haber conquistado la literaria, se alistó como voluntario en los tercios que debían marchar á Italia, dirigiéndose primero á Milan. En el ejército sirvió tres años fuera de España, y en 1629 se hallaba ya en Madrid, donde, habiendo sido herido alevosamente su hermano mayor D. Diego, por el comediante Pedro Villégas, se suscitó un alboroto que dió mucho que hablar en la córte. Villégas, huyendo de D. Pedro Calderon y de los demas que lo perseguían, espada en mano, se refugió en el convento de las Trinitarias. D. Pedro y sus amigos quebrantaron la clausura, rompiendo las puertas, registrando las celdas y descorriendo los velos que ocultaban el rostro de las religiosas, sin poder encontrar al culpado. Acudieron la ronda con el alcalde por un lado, y por otro los sacerdotes y capellanes que servían en el convento, y al fin sesosegó el tumulto imponiendo á D. Pedro Calderon el arresto por unos cuantos días en su casa.

En 1640, con motivo de la guerra de Cataluña, habiendo salido á campaña las órdenes militares, tocóle á D. Pedro Calderon, como caballero de Santiago, presentarse en el ejercito, y entró á servir en la compañía de caballos coraza del conde-duque de Sanlúcar, capitan general de la caballería española. En Cataluña, hizo la guerra hasta 1841, y en 15 de Noviembre de 1642, por el conde-duque se le concedió licencia en Zaragozapara irse a curar de sus achaques

donde tuviese más comodidad para ello.

Retirado del ejército y restablecido en susalud, volvió á dedicarse á las letras y en 1649 le mandó el rey escribir las fiestas de la entrada de su esposa doña Mariana de Austria. Dos años despues decidió hacerse sacerdote, para lo cual impetró licencia del Consejo de las órdenes, que le fué concedida. La edad, los desengaños, la muerte de sus hermanos y amigos le llevaron á buscar el sosiego en el retiro de la vida eclesiástica. Poseía la capellanía fundada por su abuela D.ª Ines Riaño; pero apénas alcanzaban sus productos para pagar al sacerdote que la servía. Ordenándose á título de esta capellanía, pudo entrar en el goce completo de sus rentas.

En 1653 fué nombrado capellan de Reyes en Toledo, y allí vivió diez años retirado, no sin que le interrumpieran con frecuencia su reposo los mandatos del rey para organizar fiestas y las solicitaciones de

los comediantes.

En 1663 fué admitido en la órden de presbíteros naturales de Madrid y nombrado por el rey capellan de honor, porque S. M. quería de todos modos tenerle á su lado para dirigir y concertar sus entretenimientos literarios.

A pesar de la proteccion real, tanto escribir sobre asuntos profanos y religiosos, no podía ménos de dar en que entender al Tribunal de la Santa Inquisicion.

En 1676 escribió todavía una comedia titulada Aventuras de Olivéros de Castilla y lealtad de Artus de Algarbe; pero ántes de que concluyera la impresion, la autoridad mandó destruirla y recoger las copias, por lo cual se cree que se haya perdido, á no ser que se haya dejado alguna copia á su muerte entre los papeles que por codicilo firmado anteayer, dispuso que se entregasen á D. Juan Mateo Lozano, cura de San Miguel. Entre ellos debe de hallarse el

comienzo del auto que no le dejó acabar la muerte.

En 20 de este mes, sintiéndose muy enfermo, hizo testamento. Dijo que quería que su cadáver vaya descubierto, añadiendo que así lo deseaba por si mereciese satisfacer en parte las públicas vanidades de su malgastada vida, con públicos desengaños de su muerte. En dicho testamento, despues de las mandas forzosas, hace declaracion de sus bienes, y entre los legados deja á varios amigos y parientes: dos Santos Cristos, dos escaparates, dos niños Jesus y un San Juan, y los ornamentos, albas y cáliz.

Deja tambien varias mandas á sus criados.

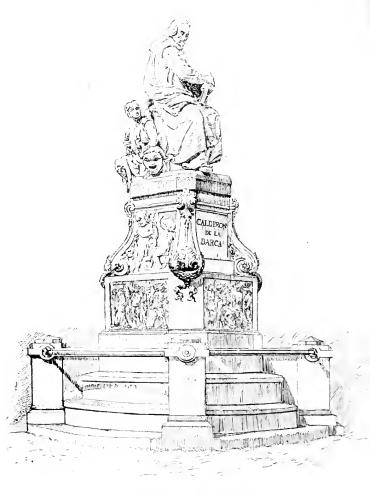
El 23 otorgó codicilo, disponiendo, entre otras cosas, que no se pidan réditos de los censos sobre las casas de la calle de las Fuentes, que no se pida cuenta á sus criados; y por último, que los manuscritos que no encierran ningun interes de hacienda ni de con-

ciencia se entreguen al cura de San Miguel.

Más de ciento cuarenta comedias, autos, loas y entremeses corren manuscritos é impresos de D. Pedro Calderon, que se han ido coleccionando desde el año 25 hasta el presente; y es muy de desear que algun amigo del difunto y entendido en la materia los espurgue de los errores de copia é imprenta y los clasifique con órden y método. D. Juan de Vera y Tásis ha emprendido esta tarea; pero aun deja que desear: quizá con el tiempo algun amante de la gloria literaria del poeta, que se ha de reflejar sobre su patria, emprenda este trabajo y tal vez la patria misma, pasados dos ó tres siglos, recuerde al hijo eminente que la sirvió con la espada en la mano y con la pluma, y fué la última estrella que se extinguió de la numerosa constelacion de insignes escritores. Con la extincion de esta luz coinciden la pérdida de nuestro poderío en Europa, y la del buen gusto y espontaneidad creadora, amenazados de invasion francesa como los Estados de Flandes é Italia.

Mariano Alfonso de Riaza.

.



MONUMENTO À CALDERON

Erigido en Madrid en la Plaza del Principe Alfonso

(Frente al Teatro Español)

# CRÓNICA

de los festejos celebrados en Madrid durante los últimos días del mes de Mayo de 1881, con motivo del bi-centenario de la muerte del primer dramático español del siglo XVII D. Pedro Calderon de la Barca.



Escribir una reseña extensa y detallada, como se lo merecen la importancia y esplendor de las fiestas con que España entera ha conmemorado el segundo centenario de la muerte del gran Calderon, tarea es de todo punto superior á las fuerzas del que esto escribe, y para la cual es necesario llenar volúmenes enteros. Afortunadamente. y cumpliendo con un sagrado deber, segun se nos ha dicho, el Ayuntamiento de Madrid, dignamente presidido por el Sr. Abascal, está reuniendo los datos necesarios á tin de dar á la estampa una verdadera y completa crónica oficial de cuanto ha hecho el noble pueblo español para honrar la memoria de uno de sus más preclaros hijos.

Limitándonos, pues, á los apuntes que hemos podido reunir en el cortísimo espacio de ocho dias, hemos de concretarnos á dar, más que una reseña, una ligera idea general de los acontecimientos más brillantes que han tenido lugar en Madrid durante los últimos dias del mes de Mayo.

Preliminares.—Al mismo tiempo que nuestros hermanos los portugueses celebraban en Lisboa el centenario del ilustrísimo Camoens, á cuyas fiestas asistieron buen número de españoles, muchos de los que aquí quedaron con el sentimiento de no poder trasladarse á la capital del vecino reino, pero unidos, sin embargo, al espíritu comun del pueblo portugues, tuvieron

que contentarse celebrando una reunion literaria para hacer constar el deseo que les animaba de consagrar un recuerdo á

la memoria del sublime cantor de L is I.uisiadas.

De esta reunion, consagrada á bendecir el genio de un hermano ilustre, brotó la idea de hacer lo propio con respecto á uno de los hijos de nuestro suelo, cayos talentos fuesen de ello dignos, y sin olvidar que la fecha no estuviera lejana, á fin de que el fuego brotado con esa espontaneidad puramente española, no se amortiguase con el retardo.

Uno de los asistentes, el Sr. D. Manuel María José de Galdo.

pronunció un nombre y una fecha.

«El 25 de Mayo de 1881 cumplen doscientos años de la muerte de nuestro primer dramático D. Pedro Calderon de la Barca,» dijo el Sr. de Galdo. Un aplauso y una aclamacion general por parte de los circunstantes, patentizaron que el ilustrado redactor de La Ilustracion Española y Americana había estado acertadisimo y oportuno.

A la junta que celebró al objeto en 30 de Junio de 1880 la Asociación de Escritores y Artistas, fué presentada por el señor D. Luis Vidart una proposición, en virtud de la cual se nombró una comisión informadora de los medios que se creyesen más conducentes á la mejor realización de tan laudable y patriótico proyecto.

Desde este día, pues, se pudo dar por segura la realizacion de las fiestas del centenario, dado el buen acierto de la Asociacion al designar, para la junta dictaminadora, personas tan caracterizadas é idóneas como los Sres. Fernández Bremon, Galdo, Lasso de la Vega, Martin (D. M.), Osorio y Bernard,

Pando v Valle v Vidart.

Y tanto fué así, que antes de terminar el mes de Julio había ya la referida junta cumplido perfectamente con su encargo, previniendo é indicando la manera de salvar todos los obstáculos que pudiesen presentarse, y allanando el camino que había de seguirse para la realización de tan patriótico proyecto, cuyo dictánien, tan bien concebido como presentado por el senor Fernández Bremon, fué aceptado y aplaudido merecidamente.

El magnifico dictámen del Sr. Bremon, y en el que se proponía, entre otros muchos, el pensamiento de una gran cabalgata

histórica y alegórica, terminaba con estas palabras:

«Acaso la cabalgata parezca un sueño; pero todos los años vemos en Carnaval infinitas comparsas de estudiantes, vestidos con lujo y elegancia. ¿No podía esperarse mucho del entusiasmo público dirigido á un fin más noble? Los historiadores censuran las fastuosas fiestas del retiro del siglo xviii: no las defendemos; pero la fiesta del siglo xix es la apoteósis de la inteligencia y de una gloria nacional, y deseamos que sea, ante todo, gérmen, no de ruina, sinó de riqueza, que atraiga al extranjero, centro de propaganda y contratacion para el industrial; algo que enseñe é ilustre, algo que eduque el gusto y es-

tablezca la verdadera feria moderna, creándola en torno de una

fiesta popular.»

Los hechos han contestado satisfactoriamente al provecto del Sr. Fernández Bremon; pues si bien en algunos de sus puntos más factibles, no pudo realizarse á causa de ciertas y despreciables pequeñeces de amor propio, que nunca han de faltar, la gran cabalgata histórica y alegórica, objeto saliente del proyecto y que su mismo autor temía se clasificase de sueño, ha excedido á todas las esperanzas que acerca de su realizacion se concibieran.

La prensa entera, sin distincion de matices políticos, aplaudió á una y sin reserva tan patriótico pensamiento, y desde la iniciacion del proyecto, hasta la terminacion de la realidad, ha venido alentando, ayudando y cooperando á todo aquello que ha tendido á su mayor brillo y esplendor, siendo, por así decirlo, el espíritu vivificador de cuantas corporaciones y personas han tomado parte, más ó ménos directa, en los festejos del centenario.

Debemos hacer especial mencion del periódico La Ilustracion Española y Americana, el cual, gracias á su carácter puramente literario y artístico, ha podido distinguirse de una manera muy notable.

Previa invitacion de la Asociacion de Escritores y Artistas. asistieron á su junta general, celebrada al efecto el 15 de Noviembre de 1880, representaciones de todas las academias, sociedades y círculos científicos, literarios, artísticos, industriales y de recreo, comercio, prensa, milicia, nobleza y clero.

Resultado de esta junta, en la que el entusiasmo y unidad de miras iban dirigidos á un solo fin: «el mayor esplendor de la fiesta fué el nombramiento de una comision compuesta de los Sres. Romero Ortiz, Vahamonde, Moreno Nieto, Núñez de Arce, Fabié, general Reina, Prast, representante de los presbiteros de Madrid y el presidente de El Fomento de las Artes, para ponerlo en conocimiento del Gobierno y solicitar su venia con el fin de poder convocar á todas las clases sociales á una reunion general.

»En una Real disposicion dada el o de Diciembre de 1880, se resolvía que el Gobierno concurriría al pensamiento por cuantos medios estuviesen a su alcance, disponiéndose la publicacion de dicha Real órden en la *Gaceta* de Madrid, no sólo para que tuviera de ello noticia todo el mundo, si que tambien para que sirviese de estímulo el especial agrado con que veía Su Majestad la honrosa iniciativa tomada por la Asociacion de Escritores y Artistas de Madrid, en asunto que tanto interesaba á la nacion, siempre amante de sus glorias, y muy particularmente de sus glorias literarias.»

En 10 de Enero de 1881 tuvo lugar la reunion anunciada en el teatro de Jovéllanos, cedido generosamente por su empresario Sr. Ducazcal, presidiéndola el Sr. D. Antonio Romero

Ortiz.

Usó de la palabra el Sr. de Galdo, reseñando á grandes rasgos los trabajos realizados, recordó la manera brillante como otras naciones han festejado la memoria de sus preclaros hijos; manifestando lo mucno que en su concepto podía esperarse del aunamiento de voluntades, dirigidas á un fin altamente patriótico, dado nuestro carácter, la ilustracion de nuestra juventud, y el sin número de personas amantes y áun apasionadas de todo lo grande con que cuenta entre sus hijos la siempre

é hidalga nacion española.

El propio Sr. de Galdo propuso la constitucion definitiva de la comision que había de llevar, como ha llevado, á feliz término la realizacion de la gran solemnidad que se proyectaba, cuya proposicion fué aceptada por aclamacion general, quedando constituída desde luégo en la siguiente forma: Sr. Presidente del Consejo de Ministros en representacion del Gobierno; Presidente de la Sociedad de Escritores y Artistas; cardenal arzobispo de Toledo; representantes de las Academias de la Lengua, de la Historia, de Bellas Artes, de Ciencias Morales y Políticas, de Ciencias exactas y de Medicina; representantes del cuerpo colegiado de la nobleza y de la grandeza de España; Patriarca de las Indias, representante de los presbíteros naturales de Madrid; Rector de la Universidad Central; Gobernador y Presidente de la Diputacion provincial; Alcalde de Madrid; Rector de la Institucion Libre de Enseñanza; Presidente de El Fomento de las Artes; Decano del Colegio de Abogados; representantes de la prensa periódica; presidentes del Circulo de la Union Mercantil y de la Sociedad Geográfica; directores de las armas y Museo Naval; Gobernador del Banco de Espana; Presidentes de la Academia de Jurisprudencia, del Circulo de Bellas Artes, del Casino de Madrid, del Veloz-Club, del Ateneo Mercantil, del Circulo Constitucional, de la Juventud Católica, del Círculo progresista-democrático; representantes de las Ordenes Militares, de la Económica Matritense, de las sociedades de Arquitectura y de Autores dramáticos; decanos de los Colegios de Notarios y de Procuradores, unidos á la comision de la Sociedad de Escritores y Artistas, que redactó el programa.

Siendo presidente del Consejo de Ministros el Exemo, señor don Antonio Cánovas del Castillo, fueron convocados á sesion solemne, para la constitucion de la Junta Directiva, todos los señores que debían formar las diferentes comisiones nombradas al efecto por los centros, academias ó sociedades respectivas.

Esta sesion solemne tuvo lugar el 16 de Enero de 1881 en los

salones de la Presidencia del Consejo de Ministros.

En dicha sesion, quedó nombrada la Comision ejecutiva de la direccion de los festejos, bajo la presidencia del señor don Antonio Romero Ortiz, que lo es tambien de la Asociacion de Escritores y Artistas, de la que formaron parte como iniciadores, D. Manuel María José de Galdo y D. Luis Vidart; en representacion de la Congregacion de sacerdotes naturales de Madrid, D. Florencio Menéndez y González, presbitero; el general Trillo, en representacion del ejército; en representacion de la prensa, el Sr. D. Andres Borrego, decano de los periodistas; el Sr. Arrieta, director de la Escuela de Música y Declamacion, y D. Jesus Pando y Valle, como secretario.

Eligióse tambien, y empezó á funcionar desde Iuégo, la Comision de arbitrios, compuesta del señor Alcalde de Madrid, señor Gobernador del Banco de España, señor Presidente de la Diputacion provincial, Sr. D. Manuel M. Santana, señor don Antonio M. Fabié y señores presidentes del Circulo de la

Union Mercantil y de Él Fomento de las Artes.

Inútil es consignar de la manera como la Junta directiva, comisiones y prensa cumplieron con su cometido, rivalizando en actividad y agotamiento de cuantos medios pudieron allegar al objeto de salir airosos de la honrosa mision que se les confiara, puesto que los resultados satisfactorios hablan más

alto y claro que podríamos hacerlo nosotros.

Las principales poblaciones de España y muchas del extranjero se unieron desde luégo á la iniciativa de las comisiones respectivas, contestando galantemente á las circulares que se les dirigieron, ofreciendo concurrir á la gran festival, las que se encontraban en disposicion de hacerlo, y asociándose el resto al comun regocijo. Así es que: Diputaciones, Ayuntamientos, Universidades, Institutos, Ateneos, Academias, Centros comerciales, artísticos, industriales y recreativos, y uniéndose á dichas corporaciones cuantas personas encierra España y sus dominios, amantes de las grandezas de la madre patria, movidas por un mismo sentimiento, se enlazaron voluntariamente al levantado proyecto de Madrid, convirtiendo en verdadera fiesta nacional la que, de otra manera, no hubiera traspasado las tapias oficiales de la córte.

No hay para qué añadir que la prensa de provincias estuvo á la altura de su mision, y que buena parte de la extranjera

cooperó con laudable espíritu de fraternidad.

Vísperas.—Puede decirse que las fiestas comenzaron con el mes de Mayo, puesto que desde que tuvo lugar la conmemoracion histórica del día 2 de este mes, hasta el día 25, declarado primero de las fiestas oficiales, fué una continuada víspera de veinticuatro días. Funciones extraordinarias en todos los teatros para obsequiar á los forasteros que llegaban diariamente por centenares; corridas de toros, carreras de caballos, exposiciones y exhibiciones de todos géneros, ferias en el Prado y en muchas calles, y para que nada faltase, hubo días de lluvia y de sol, de frío y de calor, tan bien distribuídos, que todo el que haya pasado en Madrid este mes de flores y fiestas, podrá decir que en treinta días ha gozado de la córte un año entero. Es verdad tambien que algunos habrán gastado lo que en su pueblo les bastaba para vivir dos años, pero esto qué importa.

Certámenes.—Anticipándose á lo prevenido en la Gaceta, que declaraba fiestas oficiales los días 25, 26 y 27, inauguró los certámenes la Asociacion de Profesores Mercantiles el domingo día 22. La sesion fué solemne. El Sr. Sanromá, presidente de la sociedad, pronunció un elocuente discurso en el que pintó de mano maestra el estado de las instituciones mercantiles en la época de Calderon, rindiendo á este gran poeta mere-

cido tributo de admiración y respeto.

El propio día 22 y con asístencia de SS MM. y AA. RR. tuvo lugar el certámen poético organizado por la Universidad Central. Despues de un discurso bastante elevado, leido por don Francisco Fernández y González, decano de la facultad de Filosofia y Letras; fueron entregados, por S. M. el Rey, los premios á los poetas vencedores. Terminó la funcion con un apropósito, imitacion de las academias poéticas del siglo xvii, escrito por el Sr. de la Rada y Delgado, y dicho con notable acierto por los actores Sres. Catalina y Arana.

La Academia Española, presidida por el literato, general y conde, D. Manuel de la Pezuela, solemnizó la memoria de Calderon con un discurso del conde de Cheste, leido por dicho señor. Leyéronse tambien las composiciones favorecidas con premio y accésit, de los señores Devols y Ortiz de Pinedo. El Sr. D. Pedro Antonio de Alarcon leyó ademas un discurso del malogrado Ayala, é hicieron lo propio, con varias poesías de distintos ingenios, los Sres. Togóres y Cañete.

El dia 24, y bajo la presidencia del señor Gayángos, tuvo lugar en la Academia de la Historia la entrega del premio adjudicado al Sr. Sánchez Moguel, por su Memoria sobre las relaciones que la crítica histórica establece entre el argumento de El Mágico prodigioso de Calderon y el Fausto de Goethe.

Con este motivo, el Sr. D. Victor Balaguer leyó un magnifico discurso, adornado con gran número de pensamientos trascendentalísimos, entresacados de las principales obras dramá-

ticas de Calderon, como por ejemplo:

.... el hombre que á una mujer donde quiera que la viere no le hiciere cortesia, por no bien nacido quede;

.... que es preferible ántes ver muerta, que sjena la dama;

.... que no hubiera un capitan si no hubiera un labrador:

.... al rey la hacienda y la vida se ha de dar; pero el honor es patrimonio del alma, y el alma sólo es de Dios: etc., etc.

Han celebrado tambien certámenes en honor de Calderon, el Colegio de San Cárlos, la Academia de Ciencias, la Sociedad Geográfica, la Academia de San Fernando, El Fomento de las Artes, la Económica de Amigos del País, y otras muchas.

Puede asegurarse que no ha habido centro científico, literario, artístico é industrial, ó por decirlo de una vez, no existe en España un solo grupo de personas que se dediquen al fomento de la actividad humana, que haya dejado de tributar honores á la memoria del insigne autor de La vida es sueño.

Veladas.-Inaugurólas la noche del 22 en el Teatro Real, la

Comision ejecutiva del centenario.

Coello, Sarasate, Tragó y la orquesta que dirige Vázquez, cumplieron de manera que los congregados no cesaron de aplaudir, conviniendo en que no podia haberse encargado semejante fiesta á mejores artistas.

El Ateneo de Madrid celebró la suya en la noche del 24 en

el propio teatro.

Temióse en un principio que no podría efectuarse, á causa de ciertos entorpecimientos hijos de puerilidades de amor propio, que deberían desterrarse de todo centro medianamente formal. Salvadas, como se pudo, tuvo lugar la velada bajo la presidencia del Sr. Moreno Nieto, quien pronunció un discurso elocuente, como suyo. Hablaron tambien los señores Echegaray y Moret. A causa de estar algo indispuesto el primero de estos señores, brilló más el discurso del último; terminando la fiesta con la lectura de poesías de Campillo, Fernández y González, Palacio y Ruiz Aguilera.

Otra velada digna de niencion fué tambien la que, en la noche del propio día celebraron los profesores de la Escuela Nacional de Música y Declamacion. En ella se ejecutaron por profesores y alumnos varias piezas musicales; coronando la fiesta la representacion de la magnifica loa de Ayala, dedicada

A Calderon de la Barca.

La última y más notable de las veladas, fué la que celebró el día 31 en el Teatro Real, la Sociedad de Escritores y Artistas.

La orquesta del suntuoso coliseo, dirigida por el profesor señor Arche, ejecutó de la manera más cumplida, la overtura de Raymond, de Thomas; la Colombe, de Gounod, y el Paragraph, núm. 3, de Suppé.

Durante el primer intermedio se repartieron los premios ofrecidos por el *Liceo de Granada y La Correspondencia militar*, al autor del mejor soneto á Calderon, que resultó ser el

jóven oficial señor Ortiz de Pinedo.

A invitacion del Sr. Llano y Persi, recitó el Sr. Fastenrath, escritor aleman, un soneto escrito en correcto castellano y nutrido de bellísimas imágenes. Terminó la velada con la representacion del cuadro literario, dividido en dos partes, titulado: Antaño y Ogaño; escrito á propósito para esta solemnidad, por el Sr. D. Cárlos Coello.

Las dos partes de esta bellísima obra son la representacion viva de otras tantas fiestas literarias. Supónese la primera en casa del marques de Hinojosca, magnate del siglo xvii; y la segunda en casa del inolvidable primer actor español del si-

glo xıx D. Julian Romea.

Los personajes históricos de uno y otro cuadro fueron presentados y representados con gran cariño por las actrices Matilde Díez, Hijosa, Fernández, y Cases; y los actores, Ricardo, José, Fernando y Rafael Calvo; Valles, Castilla, Romea, Giménez, Guerra y Zamacois.

Teatros.—Triste es consignarlo; pero, á fuer de verídicos, hemos de hacer constar que el teatro que debía ser el primero en estas fiestas ha sido el que menos ha contribuído á ella.

Ocho son los teatros de alguna importancia que en estos días han tenido en Madrid abiertas sus puertas al público, y tres solamente los que han representado obras del gran Calderon.

De manera, que el que ha llenado la escena del mundo con sus siempre admirables obras dramáticas, sus autos sacramentales, entremeses, jácaras y zarzuelas, se ha visto saludado únicamente en el Español, en Lara, y en el Real, como de

pasada.

En éste se ha dado una representacion de La vida es sueño, y dos de La hija del aire, por la compaña de Rafael Calvo; en Lara, tres ó cuatro de Casa con dos puertas y de El dragoncillo, bajo la direccion del inteligente é ilustrado pri-

mer actor, D. Manuel Catalina.

El verdadero y único acontecimiento teatral ha sido la representacion de El Alcalde de Zalamea, en el Español, cuyos principales papeles han sido representados por primeros actores: Valero, que setenton y todo, sostiene con mano firme el cetro de la escena española; Vico, uno de los primeros y más concienzudos actores del teatro moderno; Fernández (Mariano) el decano y primero de nuestros actores cómicos, y Zamora, primer actor tambien y uno de los más aventajados discípulos de Valero. La señorita Mendoza Tenorio completó el cuadro, recitando con esmero el importante papel de la hija de Pedro Crespo.

Concluído el drama fué coronado solemnemente el busto de Calderon, á cuya manifestacion de respeto se asociaron á los

actores del teatro Español los estudiantes de Coimbra.

Presidió la representacion oficial de esta obra, á la que asistieron las personas reales y muchísimas notabilidades, el actual Alcalde de Zalamea.

Los demas teatros representaron obras de espectáculo y poco

mérito.

Periódicos.—Todos los de Madrid y la mayor parte de los de provincias publicados el día 25 aparecieron orlados, dedicando, los que no todo el número, sus principales secciones, á comemorar las glorias del primer poeta lírico y dramático del siglo xvII. Yo no recuerdo que nunca jamas haya podido admirarse tal unidad de opiniones en el periodismo español.

Dado que la prensa sea, como yo creo, la expresión viva del sentimiento de los pueblos, puede asegurarse que el calor del

genio que se conmemoraba, había prendido en todos los corazones, naciendo desaparecer negras disidencias, como desaparecen á los rayos del sol las sombras con que la noche enmascara los objetos; y que despues de comulgar todos en el vivificador rocío de la mañana, desde la egregia y arrogante palmera al más humilde de los jaramagos, elevábamos á un tiempo hasta las regiones de lo infinito la expresion del más puro de los sentimientos: La fraternidad universal.

Grabados. — Ai objeto de dar á nuestros lectores una idea de los periódicos que se distinguieron por sus ilustraciones, ya que por el texto es imposible, nos hemos permitido, con la venia de sus propietarios, reproducir, aunque reducidisimos, una alegoría de La vida es sueño, dibujo del ilustradisimo D. José Luis Pellicer, publicado por la Campana de Gracia en número extraordinario, y El Alcalde de Zalamea, jornada II, escena XXIII, composicion y dibujo de D. Enrique Serra y La devocion de la cruz, jornada III, escena XII, composicion y dibujo de D. Domingo Muñoz; estas dos últimas obras fueron premiadas con primero y segundo accésit, en el certámen artístico abierto por la direccion de La Ilustracion Española y Americana con motivo de las fiestas del centenario, y publicadas en el magnífico suplemento agregado al númer extraordinario que repartió este importantisimo periódico, el día 25 de Mayo.

Iluminaciones.—Las iluminaciones con que se atavió Madrid de noche, podían compararse á una inmensa y rica diadema de perlas y brillantes, ostentada y lucida por la cabeza de la nacion española, con la gracia y majestad que le son

peculiares.

Las calles del Príncipe y de Serrano descollaban en primer término; la primera, compuesta de quince arcos volados, globos de cristal opaco, semejaban guirnaldas de luces. La plaza del Príncipe Alfonso ostentaba cuarenta y ocho magnificos candelabros de nueve bombas de colores cada uno; todas las líneas de la fuente venían marcadas por pequeñas lucecitas de gas.

La magnifica estatua de Calderon, cuyo dibujo acompañamos, estaba alumbrada con luz Drumont, cuyo foco partia del teatro Español, de manera que podían admirarse perfecta-

mente todos los detalles artísticos de tan bella obra.

La que lucía la casa número 95, de la calle Mayor, vivienda que fué del Gran Poeta, era nueva, sencilla, severa.

En la Puerta del Sol, distinguíanse las fáchadas de los hoteles de Paris y Lóndres y la portada del Café Universal.

Merecen citarse igualmente las fachadas de la Universidad Central, Instituto de San Isidro y del Ayuntamiento; las de los palacios del duque de Alba, del de Pastrana, y del marques de Campo, como tambien las del palacio de la Correspondencia de España, y la del Círculo de la Union Mercantil, que descollaba entre las más notables.

Distinguíanse tambien la iluminación de la plaza del Dos de Mayo y la de los edificios municipales de la plaza Mayor.

En suma, ha de consignarse que las iluminaciones de Madrid

fueron brillantísimas.

Recepciones.—Entre las varias que han tenido lugar en estos dias, á cual más lucidas, han llamado preferentemente la atención pública la del Ayuntamiento, el día 25, y la de Pa-

lacio el dia 20.

Esta fué, como todas las que tienen lugar en el palacio de la plaza de Oriente, una fiesta verdaderamente regia. Asistieron á ella la mayor parte de los personajes forasteros que han acudido á las fiestas con carácter oficial, á más de la gran parte de los que por clase, cargo ó costumbre, son adorno indispensable de semejantes fiestas.

La que tuvo lugar el día 25 en los salones del Ayuntamiento, fué una recepcion digna en todos conceptos, y comparable únicamente con las de las primeras municipalidades de Europa.

En el peristilo estaban los guardias de la Santa Hermandad del siglo xvii, vestidos perfectamente á la usanza de aquellos tiempos. Repartidos en la gran escalera, y vestidos con igual acierto, encontrábanse doce alguaciles de infantería y cinco de paballeria.

El nuevo salon, construído expresamente para la gran solemnidad que se celebraba, presentaba el majestuoso aspecto de severa grandeza que requería el caso. Entre los demas salones fué objeto predilecto de la admiracion general, el en que se hallaba la mesa destinada á SS. MM. Esta se hallaba cubierta, simulando riquísimo mantel de encajes, por un sinnúmero de claveles blancos, tan perfectamente repartidos y combinados, que era preciso tocarlos para convencerse de su realidad. De trecho en trecho, y formado con flores amarillas, destacábanse los cuarteles del escudo real, alternando con las armas de la villa.

La recepcion fué solemnísima, y dejará eterno recuerdo entre las muchas personas distinguidas, así de la aristocracia como de la clase media, de la administracion y del ejército, que asistieron al acto, de la esplendidez y acierto del Ayuntamiento de la capital de España. Sólo una falta se notó, que dejaríamos de apuntar si hubiese sido ménos trascendental. La casi completa ausencia de los escritores liricos y dramáticos más importantes, los cuales debían haber sido invitados los primeros.

Sufragios.—Hanlos celebrado por el alma del autor de *La vida es sueño*, con relativa magnificencia, la Congregacion de los presbiteros naturales de Madrid el 25, y la Asociacion de la Cruz Roja el 29.

Procesiones.—A las dos y media de la tarde del día 26 se puso en marcha la solemne procesion escolar, organizada en honor de Calderon, recorriendo en unas cuatro horas la siguiente carrera: Universidad, plaza de Santo Domingo, calle de Preciados, Puerta del Sol, calles Mayor y Bailén, plaza de Oriente, calle del Arenal, Puerta del Sol, calle del Cármen, plaza del Callao, calle de Preciados, plaza de Santo Domingo y calle Ancha de San Bernardo hasta la Universidad.

Rompían la marcha los guardias civiles jóvenes venidos á propósito de Valdemoro, siguiendo la comitiva por el órden

siguiente:

Escuelas municipales de niños, con sus profesores.-Escuelas municipales de niñas.-Asilados de San Bernardino.-Escuela de ciegos y sordo-mudos.—Escuelas del Hospicio de Madrid, con sus inspectores, profesores y música del estableci-miento.—Colegios de San Ildefonso y del Escorial, con sus profesores.-Música de Artillería.-Escuela de El Fomento de las Artes.—Alumnos del Instituto de San Isidro y de los colegios incorporados al mismo; del Instituto del Cardenal Cisnéros, tambien con sus incorporados; de la Escuela Normal de Maestros; de la Nacional de Música y Declamacion, y señoritas alumnas de la misma, con sus respectivos profesores.—Alumnas de la Enseñanza libre de la mujer, de la Escuela de Institutrices y de la Normal de Maestras.—Alumnos de las Escuelas de Veterinaria, Artes y Oficios, Superior de Comercio y de Agricultura.-Música estudiantina.-Alumnos de la facultad de Filosofía y Letras, de la Escuela Diplomática; y de la de Pintura, Escultura y Grabado.—Alumnos de la facultad de Ciencias y de las escuelas de Arquitectura; Caminos, Canales y Puertos; de Minas y de Estado Mayor.—Alumnos de las facultades de Farmacia, Medicina y Derecho.-Y finalmente, los alumnos de las universidades de Salamanca y de Coimbra.

Presidian esta manifestacion algunos profesores de las escuelas, representantes de establecimientos de enseñanza nacionales y extranjeros, consejo universitario y rector. Cerraban la

marcha los alumnos de la Escuela de Carabineros.

Todos los grupos que formaban en la comitiva llevaban estandartes y coronas, modestas unas, riquísimas otras, y áun algunas de verdadero gusto artístico.

Todas las coronas fueron depositadas al pié de la estatua de

Calderon levantada en la plaza de Oriente.

Se calculaban en unos 14,000 el número de escolares asis-

tentes á esta manifestacion

La procesion civica que tuvo lugar en la tarde del 27 fué indudablemente el más principal de los espectáculos con que se honró la memoria del gran Calderon.

A las doce de la mañana puede decirse que todo Madrid, vistiendo sus mejores galas, se echó á la calle en busca de sitio donde poder presenciar el encantador panorama que se prepa-

raba.

A la misma hora las tropas del ejército salieron de sus cuarteles para cubrir la carrera que había de seguir la comitiva; el movimiento, vida y animacion que esto comunicó por todas las calles de la villa, unido al de las comisiones y grupos que se dirigían al punto de partida, es punto ménos que inexplicable.

Un sol radiante y esplendoroso despejó completamente la atmósfera, un tanto cargada á las primeras horas de la mañana.

El espectáculo que presentaba la calle de Claudio Coello en las dos horas que empleó en organizarse la manifestacion, fué lo más vistoso y animado que puede imaginarse. De todos los extremos de Madrid acudian alli en ordenado tropel gremios, comisiones, carrozas, músicas, estandartes, cabalgatas, guardias, soldados, alguaciles, maceros, y personas de todas clases y condiciones, vistiendo unos riquísimos y vistosos trajes del siglo xvii, y los otros los más serios y ménos artisticos del siglo actual, adornados la mayor parte de ellos de todas las condecoraciones, galones y franjas con que tenemos la manía de distinguirnos los unos de los otros. Completaba la animacion de este cuadro multitud de curiosos que acudían allí para examinar de cerca todos los detalles que el lujo, la belleza y el arte derramaban con mano pródiga sobre el cuadro más grandioso que puede imaginar la fantasía.

Poco ántes de las dos, y ordenada admirablemente, gracias al sistema de jalones que determinaban su puesto á cada uno,

púsose en marcha la comitiva por el órden siguiente:

1.º Una seccion de 25 hombres de la guardía civil montada. 2.º Ocho heraldos á caballo en dos filas de á cuatro lujosamente ataviados.

3.º Charanga de Arapíles.

4.º Los actores del teatro Español é Italiano vestidos de etiqueta, y ostentando sesenta magnificos estandartes con los títulos de las obras de Calderon, descollando entre los mismos, dos del teatro Español, y otro de la compañia italiana que funciona en el de la Comedia.

5.º Charanga de Puerto Rico.

6.º Carroza barrio Chamberi, sencillisima expresion de patriotismo, arrastrada por ocho caballos con brillantes, arneses.

." Asociacion de Carpinteros del Patriarca San José.

8.º Carroza del gremio de herreros y cerrajeros original por todo extremo, simulando un taller de ambos oficios, entre dos magnificos estandartes con las fechas 1681, y 1881.

9.º Charanga de Manila.

io. Carroza de El Fomento de las Artes, esta sociedad lucía un riquísimo estandarte morado, con adornos de sedas de colores.

11. Gremios de tapiceros, licoristas, sombrereros, almacenistas con sus vistosos estandartes.

12. Charanga de Ciudad-Rodrigo.

13. Carroza de los Maestros de Óbras, simulaba estar arrastrada por palomos.

14. La Fraternidad, sociedad de socorros mútuos de trabajadores.



15. Cien socios de la Cruz Roja, brillando ésta sobre su estandarte de fondo blanco; con los atributos de su institucion.

16. Academia de Maestros de Enseñanza con su correspondiente estandarte.

17. Asociacion de Profesores Mercantiles.



Colegio de Agentes de Madrid. Música 2.º de Infantería. 18.

10.

20. Carroza del Circulo de la Union Mercantil, notable por el lujo de sus adornos.

Asociacion de Ingenieros Industriales.
 Sociedad Central de Arquitectos.

23. Música de «Canarias».

24. Carroza de la Prensa, un gran estandarte de la mis-na, y de los periódicos de Madrid y provincias, descollando principalmente el de la Ilustracion Española y Americana. Representantes del periodismo. (Grabado 1.º, pág. 361.)

Sociedades económicas de Madrid y provincias.

26. Academias.

Música de Baleares. 27.

28. Ateneos de Madrid y provincias.

20. Carroza de la Sociedad de Escritores y Artistas, representando los teatros griego y moderno. (Grabado 2.º)

30. Música escolar, gran estudiantina. 31. Escuela Normal de Maestros.

32. Escuela Nacional de Música y Declamacion, luciendo un precioso estandarte bordado por las alumnas de dicho instituto.

Asociación de la Enseñanza de la Mujer con elegantes

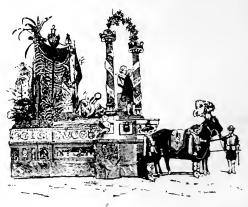
estandartes.

Estandartes de los fotógrafos.

Representaciones de los Claustros de las Universidades de provincias.

Comisiones Universitarias de Madrid.

Autores dramáticos Españoles.



38. Carroza de Cuba y Puerto Rico, muestra dignisima de la riqueza de aquellas provincias.

30. Música de Ingenieros.



40. Carroza del ejército, magnífico compuesto de riqueza y buen gusto, arrastrada por 16 caballos de la Casa Real.

41. Música de Artillería.

Ejército.-Infantería, Caballería y Artillería de los siglos xvii y xix.

Carroza de la Marina, representaba la popa de una ga-

lera antigua.

Música de Infantería de Marina, una compañía de la misma y marineros.

Áyuntamientos de provincias. 45. 46. Diputaciones provinciales.

Música de Garellano.

47: 48: Carroza, coche de la Diputacion Provincial de Madrid.

Guardia amarilla. 49· 50.

Diputacion Provincial de Madrid.

51. Carroza del Ayuntamiento de Madrid.

Música de Granada.

53. Comisiones Extranjeras y Americanas.



54. Carroza de España, riquísimo conjunto alegórico de todas las provincias, coronando á Calderon.

55. Comision ejecutiva.

56. Carroza de la Casa Real llamada vulgarmente de doña Juana la Loca.

57. Ayuntamiento de Madrid.

En medio de un gentio inmenso que, semejando un movedizo tapiz de cabezas humanos tendido desde las azoteas, en algunos puntos casi imposibilitaba la marcha de la comitiva; recorrió ésta las calles de Claudio Coello, Serrano, Plaza de la Independencia, calles de Alcalá y Mayor, Plaza de la Armeria y Oriente, calle de Bailén, Plaza de San Marcial, calles de Ferraz, de Ventura Rodríguez y de la Princesa hasta el pasco de Areneros, donde se disolvió.

Todas las comisiones y representaciones depositaron coronas al pié de la estatua de Calderon, elevada frente la puerta del Principe del Palacio Real, desde cuyos balcones presenciaron el espectáculo SS. MM. y AA. acompañados de las personas de su servidumbre, grandes de España, Ministros de la corona, cuerpo diplomático extranjero y altos dignatarios de Pa-

lacio.

El Ayuntamiento, que presidió la fiesta, salió digna y cumplidamente de su empeño. Los corchetes á pié, y á caballo alguaciles de vara y maceros vestidos ricamente á la usanza del siglo xvii, nos transportaron á la época del gran Calderon.

Desde las capitales más importantes de nuestra península, hasta alguno de las más modestas villas, la autoridad munici-

pal estuvo dignamente representada.

(1) «Allí, precedida de sus guardas de caballería, que con uniformes dignos de la escolta de un emperador, le precedian, veíase al Ayuntamiento de la noble é industriosa Barcelona con sus maceros de ricas dalmáticas y con el magnífico estandarte, en que se destacaban las cuatro rojas barras de su ilustre esculo.»

La comision del Ayuntamiento de Sevilla, precedida de sus maceros ricamente vestidos, ostentaba la vistosa Bandera Nacional, el de Valencia conducía en una lujosa carretela del marques del Campo la histórica Señera; la de Toledo, el estandarte de Lepanto; la de Granada, la enseña gloriosa de Isabel 1; la de Murcia, iba precedida de sus característicos maceros, cuyos trajes causaban la admiracion general. La bermeja enseña de Zamora, el Ayuntamiento de Alcalá de Henáres con sus corchetes á caballo, sus históricos estandartes, sus maceros vestidos de terciopelo rojo, y ostentando pesadas mazas de plata; el actual Alcalde de Zalamea, las distinguidas y brillantes comisiones de Cartagena, Jaen, Salamanca, Tarragona, Zaragoza, y otras y otras que nos es imposible detallar á pesar nuestro, unidos á la comision de la capital de Lisboa, daban á la fiesta verdadero carácter universal.

Banquetes.—Desde el banquete de recepcion, por así decirlo, con que la prensa de Madrid obsequió en Aranjuez á sus compañeros del extranjero y de provincias primeramente llegados, al de despedida verificado en el sombrío y grandioso monasterio del Escorial el día 30 de Mayo, no pasó día en que dejaran de celebrarse por docenas.

No hubo acádemia, corporacion, centro, grupo, ni persona alguna establecida en Madrid, que no tuviese forastero con

quien partir el pan y el entusiasmo.

Lhardi, Fornos, los Cisnes, Iberia, Ingles, y, en una palabra: desde los magníficos y aristocráticos hoteles de la Puerta del Sol, al último puesto de escabeche de los alrededores de la plaza de Toros; todas las fondas, cafés, casas de comida y ta-

bernas, pueden dar cuenta de ello con sus cuentas.

Como es de suponer, los brindis, de estilo más ó ménos elevado, pero todos corteses y deferentes, se han pronunciado por millares. De manera, que ni el entusiasmo general unido al espiritu de Baco desde Valdepéñas á Jerez, ó de Rcus á Champagne, fueron bastante fuertes para hacer olvidar á nadie de la educación que le dieron sus padres, y de las atenciones que se merecian los forasteros que habian acudido por centenares de miles, al llamamiento que hizo el siempre galante y

<sup>(1)</sup> Este párrafo está copiado del periódico El Globo.

noble pueblo de Madrid, para conmemorar á uno de sus hijos

más ilustres.

He dicho mal, entre los cinco ó seis centenares de miles de personas que bulleron en Madrid durante las fiestas del centenario, hubo una, una sola, que rompiendo con todas las consideraciones y respetos que la más modesta y elemental educacion impone, y afanosa tal vez de sobresalir de alguna manera, escupió al cielo de las ciencias españolas, el siguiente brindis:

"Brindo por Calderon como poeta católico, apostólico, romano; por la España inquisitorial, que sacó triunfante el catolicismo contra la barbarie germánica; por la casa de Austria, mejor protectora de las instituciones seculares y del engrandecimiento de España que la de Borbon; por las libertades municipales, protegidas por esa misma dinastía austriaca. Abomino y reniego de algunos lunares que se encuentran en Calderon, y que son cabalmente los que ahora se ensalzan y celebran, y del nombre de Iberia y del iberismo, porque en la península todo es España y nada más que España." Y terminó diciendo que consideraba profundamente impía la fiesta del centenario.

Conste, pues, que alienta un español, único, que ha levantado su voz protestando de las fiestas del centenario, cuyo nombre entrego á la consideracion pública, á fin de que no se le confunda con otro alguno, por más que sea catedrático de la Universidad Central, académico de la Española, y que dicha protesta fuese pronunciada despues de un suculento al-

muerzo.

A dicho hombre se le conoce por los nombres de Marce-

lino Menéndez y Pelayo.

Este fué el único lunar de las más espontáneas y brillantes fiestas que ha celebrado la capital de España, de muchísimos años á esta parte, y acaso las últimas que presencie la generacion actual.



## INDICE

	Páginas
El Alcalde de Zalamea — — — — — — —	5
Lances de Amor y Fortuna	124
El Dragoncillo (entremes) $    -$	224
El Mellado (jácara)	238
Censura de Fray Buytrago —	247
Prólogo de Calderon	249
Loa — — — — — — — —	251
El Gran Teatro del Mundo (auto sacramental alegórico) 👤	264
Catálogo de las comedias de Calderon por órden alfabético,	
con notas é ilustraciones — — — — — —	313
Juicios críticos de las obras de D. Pedro Calderon de la Barca	
Su Biografia y Testamento	329
Crónica de los festejos celebrados en Madrid durante los últi-	
mos días del mes de Mayo de 1881, con motivo del bi-cen-	
tenario de la muerte del primer dramático español del	
siglo XVII, Calderon de la Barca	349

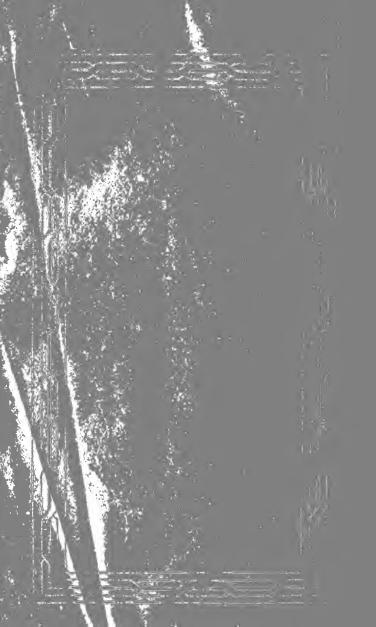
Esta edicion va, ademas, ilustrada: con cuatro láminas sueltas tiradas aparte en papel especial, retrato y autógrafo de Calderon,

una portada-tipográfica y otra-grabado copiadas de la primera edicion de los Autos

y diferentes grabados intercalados en el texto







508462

J. Alonso del Real. Calderón de la Barca, Pedro Calderon. ed. J. Alons

AP BORROWER

LS C1465R

## University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

